

TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 03 năm 2026
TP. Ho Chi Minh City, March 30th, 2026

GIẤY MỜI THAM DỰ HỌP
INVITATION

ĐẠI HỘI CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2026
TO ATTEND THE 2026 ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Kính gửi: Quý Cổ đông Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam

Dear: Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company

Ban tổ chức xin trân trọng kính mời Quý cổ đông tới dự kỳ họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam (Mã CK: BAF) với thông tin tổ chức như sau:

The Organizer hereby invites shareholders to attend the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company (Ticker symbol: BAF), with the information as follows:

1.	Thời gian họp: <i>Time</i>	13h30p ngày 23 tháng 04 năm 2026 <i>01:30 P.M. on April 23rd, 2026</i>
2.	Địa điểm tổ chức: <i>Location</i>	Sảnh Hall B, Trung tâm sự kiện White Place, số 588 Phạm Văn Đồng, Phường Hiệp Bình, Thành phố Hồ Chí Minh <i>HALL B, White Place Event Center, 588 Pham Van Dong, Hiep Binh Ward, Ho Chi Minh City.</i>
3.	Đối tượng dự họp: <i>Participant</i>	Quý Cổ đông sở hữu cổ phần của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam có tên trong danh sách do Tổng công ty Lưu ký và Bù trừ chứng khoán Việt Nam chốt tại ngày đăng ký cuối cùng 25/03/2026 hoặc đại diện ủy quyền tham dự họp lệ <i>Shareholders owning shares of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company, whose names are on the list finalized by the Vietnam Securities Depository and Clearing Corporation as of the final record date of March 25th, 2026, or their valid authorized representatives, are eligible to attend.</i>
4.	Chương trình họp: <i>Meeting agenda</i>	Quý cổ đông vui lòng xem Chương trình họp gửi kèm thư mời. <i>Shareholders please refer to the meeting agenda attached to the invitation letter.</i>

5.	Tài liệu họp: <i>Meeting material</i>	<p>Quý cổ đông vui lòng xem tài liệu họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 được Công ty đăng tải lên website: http://baf.vn/</p> <p><i>Shareholders please refer to the meeting materials for the 2026 Annual General Meeting posted on the Company's website: http://baf.vn/</i></p>
6.	Xác nhận tham dự họp Đại hội <i>Confirmation of attendance</i>	<p>Để công tác tổ chức Đại hội được thuận lợi nhằm phục vụ Quý cổ đông một cách tốt nhất, kính đề nghị Quý cổ đông xác nhận việc tham dự Đại hội (hoặc ủy quyền tham dự Đại hội) bằng văn bản (theo mẫu đính kèm) gửi cho Công ty trước 15h00p ngày 21/04/2026 theo một trong hai hình thức sau:</p> <p><i>To ensure the smooth organization of the Annual General Meeting and provide the best service to shareholders, we kindly request shareholders to confirm their attendance at the Annual General Meeting of Shareholders (or authorize a proxy) in writing (using the attached form) and send it to the Company before 3:00 PM on April 21st, 2026, through one of these following methods:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - Gửi thư trực tiếp về địa chỉ: Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam, Tầng 9, toà nhà Vista Tower, 628C đường Võ Nguyên Giáp, Phường An Khánh, Thành phố Hồ Chí Minh <i>Send the letter directly to the address: BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company - 9th Floor, Vista Tower, 628C Vo Nguyen Giap St., An Khanh Ward, Ho Chi Minh City.</i> - Điện thoại: 0766074787, hoặc <i>Phone number: 0766074787, or</i> - Gửi Email về địa chỉ: ir@baf.vn <i>Email to this address: ir@baf.vn</i>
7.	Quý cổ đông/đại diện ủy quyền đến dự Đại hội vui lòng xuất trình các giấy tờ sau: <i>Shareholders/Authorized Representative attending the Annual General Meeting of Shareholders, please present the following documents:</i>	<ol style="list-style-type: none"> (1) Căn cước công dân/Hộ chiếu/bản sao Giấy CNĐKKD (đối với cổ đông là tổ chức); <i>ID card//Passport/Copy of Business Registration Certificate (for institutional shareholders)</i> (2) Giấy ủy quyền hợp lệ (trường hợp được ủy quyền tham dự họp). <i>Valid Power of Attorney (in case of being authorized representative to attend the meeting).</i>

Quý cổ đông tham dự Đại hội tự túc đi lại và ăn nghỉ trong suốt quá trình tổ chức Đại hội. Rất mong Quý Cổ đông thu xếp thời gian đến dự đầy đủ và đúng giờ để đảm bảo thành công của Đại hội.

Shareholders attending the Annual General Meeting of Shareholders are responsible for their own transportation, meals, and accommodation throughout the duration of the meeting. We kindly ask shareholders to arrange time to attend fully and on time to ensure the success of the Annual General Meeting.

Trân trọng!
Sincerely!

Tài liệu đính kèm:

Attached documents:

- *Chương trình họp ĐHĐCĐ;*
Agenda for the Annual General Meeting of Shareholders;
- *Mẫu giấy ủy quyền tham dự đại hội;*
Power of Attorney;
- *Giấy xác nhận tham dự đại hội.*
Confirmation of attendance.

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF BOARD OF
DIRECTORS
CHỦ TỊCH HĐQT
CHAIRMAN



Trương Sỹ Bá





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 03 năm 2026
TP. Ho Chi Minh City, March 30th, 2026

CHƯƠNG TRÌNH HỌP
MEETING AGENDA

ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2026
THE 2026 ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS ("AGM")

Thời gian Time	Nội dung Description
13:00 – 13:30	Đón tiếp và kiểm tra tư cách cổ đông: <i>Reception and shareholder eligibility verification</i> <ul style="list-style-type: none">– Đón tiếp đại biểu, kiểm tra tư cách cổ đông và phát tài liệu cho cổ đông. <i>Welcome delegates, verify shareholder eligibility, and distribute meeting materials to shareholders.</i>
13:30 – 13:45	Khai mạc Đại hội: <i>Opening of the Annual General Meeting:</i> <ul style="list-style-type: none">– Tuyên bố khai mạc Đại hội; <i>Declaration of the opening of the Annual General Meeting;</i>– Thông qua biên bản kiểm tra tư cách cổ đông và tuyên bố điều kiện tiến hành ĐHĐCĐ theo quy định của Pháp luật và Điều lệ Công ty; <i>Approval of the shareholder eligibility verification report and declaration of the conditions for holding the Annual General Meeting of Shareholders in accordance with the law and the Company's charter;</i>– Giới thiệu Đoàn chủ tọa và Ban thư ký Đại hội; bầu Ban kiểm phiếu; <i>Introduction of the Presiding Officers and the Secretaries of the Annual General Meeting of Shareholders; election of the vote counting committee;</i>– Thông qua Chương trình họp và Quy chế làm việc của Đại hội <i>Approval of the meeting agenda and the rules of procedure of the Annual General Meeting of Shareholders;</i>



Lưu ý: Tất cả tài liệu liên quan đến ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 sẽ được phát cho cổ đông tại địa điểm tổ chức cuộc họp, đồng thời được công bố trên website công ty theo địa chỉ <http://baf.vn/>

Notice: All documents related to the 2026 Annual General Meeting of Shareholders will be distributed to shareholders at the meeting venue and also published on the company's website at <http://baf.vn/>

15:30 – 16:00	<p>Đại hội tiến hành: <i>The Annual General Meeting proceeds:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Bỏ phiếu biểu quyết các vấn đề cần xin ý kiến cổ đông; <i>Voting on matters submitted for shareholders' approval;</i> – Bầu cử thành viên Hội đồng quản trị. <i>Election of members of the Board of Directors.</i>
16:00 – 16:30	<p>Thảo luận và giải đáp ý kiến của cổ đông <i>Discuss and address shareholders' opinions</i></p>
<p>Giải lao: Cổ đông nghỉ giải lao và tiệc nhẹ 30 phút <i>Intermission: 30-minute break and light meal</i></p>	
17:00 – 17:15	<p>Công bố kết quả kiểm phiếu các vấn đề xin ý kiến cổ đông và kết quả bầu cử thành viên Hội đồng quản trị <i>Announcement of voting and Board of Directors election results;</i></p>
17:15 – 17:30	<p>Bế mạc Đại hội <i>Closing of the Annual General Meeting</i></p> <ul style="list-style-type: none"> – Thông qua Biên bản họp và Nghị quyết ĐHCĐ thường niên năm 2026; <i>Approval of the minutes and resolution of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders;</i> – Tuyên bố bế mạc Đại hội. <i>Declaration of the closing of the General Meeting.</i>



Lưu ý: Tất cả tài liệu liên quan đến ĐHCĐ thường niên năm 2026 sẽ được phát cho cổ đông tại địa điểm tổ chức cuộc họp, đồng thời được công bố trên website công ty theo địa chỉ <http://baof.vn/>

Notice: All documents related to the 2026 Annual General Meeting of Shareholders will be distributed to shareholders at the meeting venue and also published on the company's website at <http://baof.vn/>

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness



GIẤY XÁC NHẬN THAM DỰ
CONFIRMATION LETTER

ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2026
CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
FOR ATTENDING THE 2026 ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS
OF BAF VIETNAM AGRICULTURE JOINT STOCK COMPANY

Kính gửi: Ban tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam

To: Organizing Committee of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company

- Tên cá nhân/tổ chức/:
Name of individual/organization
- Số CCCD/Hộ chiếu/GCNĐKKD:
ID/Passport/Business Registration Certificate number
- Ngày cấp:..... Nơi cấp:.....
Date of issue Place of issue
- Địa chỉ:
Address
- Số điện thoại:.....
Phone number
- Người đại diện (đối với tổ chức):.....
Representative of (for organizations)
- Số CCCD/Hộ chiếu của người đại diện:.....
ID/Passport number of the representative
- Ngày cấp: Nơi cấp:.....
Date of issue Place of issue

Tôi/Chúng tôi xác nhận sẽ tham dự Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam diễn ra vào hồi **13 giờ 30 phút ngày 23/04/2026** với nội dung như sau:

I/We confirm that I/we will attend the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company, which will take place at 1:30 PM on April 23, 2026, with the following details:



- Số cổ phiếu có quyền biểu quyết là:..... cổ phiếu.
The number of voting shares:..... shares.
(Bằng chữ/By word:.....)

Trong đó:

In which

- Số cổ phiếu sở hữu là: cổ phiếu.
Number of shares owned: shares.
- Số cổ phiếu được nhận ủy quyền: cổ phiếu.
Number of authorized shares: shares.

(Gửi kèm theo đây: Giấy ủy quyền tham dự Đại hội (nếu có)).

(Attached herewith: Power of Attorney for attending the Annual General Meeting of Shareholders (if any))

Tôi/Chúng tôi cam kết sẽ chấp hành đúng các quy định của Đại hội.

I/We commit to strictly complying with the regulations of the Annual General Meeting.

....., ngày... tháng ... năm 2026
....., the day of, 2026;

XÁC NHẬN CỦA CỔ ĐÔNG
CONFIRMATION OF THE SHAREHOLDER

(Ký, họ tên và đóng dấu (đối với tổ chức))
(Sign with full name, stamp in case of institutional shareholder)



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

....., ngày ... tháng năm 2026
... .., the day of, 2026



GIẤY ỦY QUYỀN
POWER OF ATTORNEY

(V/v: Tham dự Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 của
Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam)
(for attending the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of
BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company)

1. Bên ủy quyền:

Principal:

- Tên cổ đông:
Shareholder's name
- CCCD/Hộ chiếu/GCNĐKKD số:
ID/Passport/Business Registration Certificate number
- Ngày cấp: Nơi cấp:
Date of issue Place of issue
- Địa chỉ:
Address
- Điện thoại:
Phone number
- Số cổ phần sở hữu:
Number of shares owned
(Bằng chữ/By word:)
- Đại diện theo pháp luật công ty (trường hợp là tổ chức):
Legal Representative of (Company Name)
CCCD/Hộ chiếu/GCNĐKKD người đại diện:
ID/Passport/ Business Registration Certificate number of the legal representative
- Ngày cấp: Nơi cấp:
Date of issue Place of issue
- Số cổ phần ủy quyền:
Number of authorized shares
(Bằng chữ/By word:)



2. Bên nhận ủy quyền:

Authorized Representative

- Tên cá nhân/tổ chức:
Name of individual/organization
- CCCD/Hộ chiếu/GCNĐKKD số:
ID/Passport/Business Registration Certificate number
- Ngày cấp/ *Date of issue*:
Nơi cấp/ *Place of issue*:
- Địa chỉ:
Address
- Điện thoại:
Phone number
- Số cổ phần được nhận ủy quyền:
Number of authorized shares
(Bằng chữ/By word):

Trong trường hợp cổ đông không thể tham dự Đại hội và không thể ủy quyền được cho người khác, quý cổ đông vui lòng ủy quyền cho thành viên HĐQT và/hoặc thành viên Ban kiểm soát của Công ty theo danh sách dưới đây:

In the event that a shareholder is unable to attend the General Meeting and cannot authorize another person to represent them, the shareholder is kindly requested to authorize a member of the Board of Directors and/or a member of the Supervisory Board of the Company from the list below.

STT No.	Họ và tên Full name	Chức vụ Title	Số cổ phần ủy quyền Number of authorized shares
1	Ông Trương Sỹ Bá <i>Mr. Truong Sy Ba</i>	Chủ tịch HĐQT <i>Chairman</i>	
2	Bà Bùi Hương Giang <i>Ms. Bui Huong Giang</i>	Thành viên HĐQT <i>Member of the Board of Director</i>	
3	Bà Dương Thị Hồng Tân <i>Mrs. Duong Thi Hong Tan</i>	Trưởng BKS <i>Head of the Supervisory Board</i>	

3. Nội dung ủy quyền:

Scope of authorization

Bên nhận ủy quyền được đại diện cho Bên ủy quyền thực hiện việc tham dự Đại hội đồng Cổ đông thường niên năm 2026 của Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam và thực hiện mọi quyền lợi và nghĩa vụ tại Đại hội liên quan đến số cổ phần được nhận ủy quyền. Bên nhận ủy quyền không được ủy quyền lại cho bên thứ ba.

The Authorized Representative is allowed to represent the Principal in attending the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company and to exercise all rights and obligations at the meeting related to the



number of authorized shares. The authorized representative isn't allowed to re-authorize a third party.

Chúng tôi hoàn toàn chịu trách nhiệm về việc ủy quyền này và cam kết tuân thủ nghiêm chỉnh các quy định hiện hành của pháp luật và của Điều lệ Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam.

We take full responsibility for this authorization and commit to strictly complying with the current laws and the charter of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

Bên nhận ủy quyền

Principal

(Ký và ghi rõ họ tên, đóng dấu nếu là tổ chức)

(Sign with full name, stamp in case of institutional shareholder)

Bên ủy quyền

Authorized Representative

(Ký và ghi rõ họ tên, đóng dấu nếu là tổ chức)

(Sign with full name, stamp in case of institutional shareholder)



TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 03 năm 2026
Ho Chi Minh City, March 30, 2026

**QUY CHẾ LÀM VIỆC
ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN 2026
WORKING REGULATIONS
ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS 2026**

Để hướng dẫn cho cổ đông tham gia Đại hội và thực hiện quyền biểu quyết, Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua Quy chế làm việc tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 như sau:

To guide shareholders in participating in the General Meeting and exercising their voting rights, The Board of Directors respectfully submits to the General Meeting of Shareholders for approval the Rules of Procedure for the 2026 Annual General Meeting of Shareholders as follows:

I. QUY ĐỊNH CHUNG

GENERAL REGULATIONS

- Quy chế này quy định thể thức tổ chức Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam; quyền và nghĩa vụ của các cổ đông tham dự Đại hội. Các cổ đông sở hữu cổ phần của Công ty và các thành phần tham dự Đại hội có trách nhiệm thực hiện theo các quy định của quy chế này.

This regulation stipulates the procedures for organizing the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company; and the rights and obligations of shareholders attending the meeting. Shareholders owning shares of the Company and all participants in the meeting are responsible for complying with the provisions of this regulation.

- Ban tổ chức Đại hội gửi Giấy mời họp và tài liệu đại hội tới địa chỉ của cổ đông đã đăng ký với Công ty đồng thời đăng tải các tài liệu có liên quan đến cuộc họp ĐHĐCĐ lên website của Công ty (<https://baf.vn/>). Các cổ đông vào website của Công ty để tải, nghiên cứu trước các tài liệu đại hội và góp ý bằng văn bản cho Ban tổ chức Đại hội để tổng hợp hoặc để thảo luận trực tiếp tại Đại hội đồng cổ đông.

The General Meeting Organizing Committee will send the meeting invitation and meeting documents to the addresses of shareholders registered with the Company and will also post the relevant documents for the General Meeting on the Company's website (<https://baf.vn/>).



Shareholders can access the Company's website to download and review the meeting documents in advance and provide written feedback to the General Meeting Organizing Committee for compilation or direct discussion at the General Meeting.

- Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện trên 50% tổng số cổ phiếu có quyền biểu quyết.

A general meeting of shareholders is held when the number of shareholders in attendance represents more than 50% of the total number of voting shares.

- Cổ đông và đại diện cổ đông khi tham dự Đại hội phải ngồi đúng vị trí hoặc khu vực do Ban tổ chức đại hội quy định.

Shareholders and their representatives attending the General Meeting must be seated in the designated seats or areas specified by the meeting organizers.

- Không hút thuốc lá trong Hội trường, không nói chuyện riêng, điện thoại di động để ở chế độ im lặng trong lúc diễn ra Đại hội.

No smoking in the hall, no private conversations, and mobile phones must be on silent mode during the Congress.

- Không được quay phim, chụp ảnh tại đại hội, trừ các trường hợp được Ban tổ chức Đại hội cho phép.

Filming and photography are prohibited at the congress, except in cases permitted by the Congress Organizing Committee.

II. QUYỀN VÀ NGHĨA VỤ CỦA CỔ ĐÔNG THAM DỰ ĐẠI HỘI

RIGHTS AND OBLIGATIONS OF SHAREHOLDERS ATTENDING THE GENERAL MEETING

1. Quyền của Cổ đông tham dự:

Rights of Shareholders to Attend:

- Các cổ đông, đại diện cổ đông của Công ty có tên trong danh sách cổ đông tại ngày đăng ký cuối cùng để thực hiện quyền tham dự Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 (ngày 25/03/2026) do Tổng công ty Lưu ký và Bù trừ chứng khoán Việt Nam cấp đều có quyền dự họp.

Shareholders and shareholder representatives of the Company whose names are on the shareholder list as of the last registration date for exercising the right to attend the 2026 Annual General Meeting of Shareholders (March 25, 2026) issued by the Vietnam Securities Depository and Clearing Corporation are entitled to attend the meeting.

- Các cổ đông không tham dự được Đại hội cổ đông có thể ủy quyền cho cá nhân khác đại diện mình tham dự Đại hội. Người nhận ủy quyền tham dự đại hội không được ủy quyền cho người thứ 3 tham dự. Giấy ủy quyền được lập theo mẫu của Công ty.

Shareholders who are unable to attend the General Meeting may authorize another individual to represent them. The authorized representative may not authorize a third party to attend on their behalf. The power of attorney must be prepared according to the

Company's template.

- Các cổ đông, đại diện cổ đông đến dự Đại hội muộn hơn thời gian quy định có quyền đăng ký ngay tại Đại hội và sau đó có quyền tham gia biểu quyết, nhưng hiệu lực các quyền biểu quyết trước đó đã thực hiện tại Đại hội không bị ảnh hưởng.

Shareholders and shareholder representatives who arrive later than the scheduled time at the General Meeting have the right to register immediately at the meeting and subsequently have the right to participate in voting, but the validity of any voting rights previously exercised at the meeting will not be affected.

2. Nghĩa vụ của Cổ đông tham dự:

Obligations of attending shareholders:

- Cổ đông, đại diện cổ đông chỉ được chính thức tham dự và biểu quyết tại cuộc họp sau khi đã hoàn tất thủ tục kiểm tra tư cách cổ đông theo quy định của Quy chế này, Điều lệ Công ty và quy định pháp luật. Các giấy tờ, tài liệu cần xuất trình bao gồm:

Shareholders and their representatives may only officially attend and vote at the meeting after completing the shareholder eligibility verification procedures as stipulated in these Regulations, the Company's Articles of Association, and applicable laws. The required documents include:

- Bản gốc một trong các loại giấy tờ tùy thân hợp lệ: Căn cước công dân (CCCD)/Hộ chiếu hoặc giấy tờ định danh cá nhân hợp pháp khác theo quy định pháp luật, hoặc đăng nhập tài khoản định danh điện tử.

Original copy of one of the following valid identification documents: Citizen Identity Card/Passport or other legally valid personal identification document as prescribed by law, or login to an electronic identification account.

- Bản gốc hoặc bản sao chứng thực của: Giấy ủy quyền (trong trường hợp người tham dự là người đại diện theo ủy quyền) và Giấy ủy quyền lại (trường hợp người tham dự là cá nhân nhận ủy quyền lại từ tổ chức);

Original or certified copy of: Letter of Authorization (in case the attendee is an authorized representative) and Sub-Letter of Authorization (in case the attendee is an individual receiving sub-authorization from an organization);

- Tuân thủ các quy định tại Quy chế làm việc này và chấp hành sự điều hành của Chủ tọa Đại hội, tôn trọng kết quả làm việc tại Đại hội;

Comply with the regulations in this Rules of Procedure and obey the direction of the Chairman of the Congress, respecting the results of the Congress proceedings;

- Tự túc kinh phí đi lại, ăn ở trong thời gian Đại hội;

You will be responsible for your own travel and accommodation expenses during the Congress.

- Thực hiện biểu quyết các vấn đề tại Đại hội.

Conduct a vote on the issues at the Congress.

III. BIỂU QUYẾT THÔNG QUA CÁC VẤN ĐỀ TẠI ĐẠI HỘI

VOTING ON ISSUES AT THE CONFERENCE

1. Nguyên tắc:

Principle:

- Cổ đông, đại diện cổ đông thực hiện quyền biểu quyết tại Đại hội thông qua:
Shareholders, or their representatives, exercising their voting rights at the General Meeting, approve:
 - 01 Thẻ biểu quyết, dùng khi phát biểu và biểu quyết các vấn đề do Chủ tọa yêu cầu;
01 Voting card, used when speaking and voting on issues requested by the Chairperson;
 - 01 Phiếu biểu quyết, dùng biểu quyết các vấn đề đã được thảo luận hoặc xin ý kiến tại Đại hội;
01 Voting ballot, used to vote on issues that have been discussed or for which opinions are sought at the Congress;
 - 01 Phiếu bầu cử thành viên HĐQT, dùng để bầu cử thành viên Hội đồng quản trị nhiệm kỳ 2026 – 2031.
01. Ballot for electing members of the Board of Directors, used to elect members of the Board of Directors for the term 2026 – 2031.

Thẻ biểu quyết, Phiếu biểu quyết, Phiếu bầu cử được Công ty phát hành, đóng dấu treo và được phát cho Cổ đông, đại diện cổ đông tại cuộc họp ĐHĐCĐ. Trên Thẻ biểu quyết, Phiếu biểu quyết, Phiếu bầu cử ghi rõ Họ tên cổ đông, Mã số cổ đông, Số cổ phiếu có quyền biểu quyết của cổ đông đó.

Voting cards, ballot papers, and election ballots are issued by the Company, stamped with the Company seal, and distributed to shareholders and shareholder representatives at the General Meeting of Shareholders. The voting card, ballot paper, or election ballot clearly states the shareholder's full name, shareholder code, and the number of voting shares held by that shareholder.

- Tất cả các vấn đề trong chương trình họp của Đại hội đều phải được ĐHĐCĐ thảo luận và lấy ý kiến biểu quyết công khai bằng cách giơ Thẻ biểu quyết và/hoặc đánh dấu vào Phiếu biểu quyết. Riêng đối với nội dung bầu cử thành viên Hội đồng quản trị (HĐQT) sẽ được thực hiện bằng cách bỏ phiếu kín theo phương thức bầu dồn phiếu và được hướng dẫn chi tiết tại Quy chế Bầu cử thành viên HĐQT.

All matters on the General Meeting agenda must be discussed and voted on publicly by the Shareholders' Meeting through the raising of voting cards and/or marking on the voting ballot. The election of Board of Directors members will be conducted by secret ballot using cumulative voting, as detailed in the Regulations on the Election of Board of Directors Members.

2. Phương thức Bầu cử thành viên HĐQT/ Method of electing Board of Directors members:

Thực hiện theo hướng dẫn tại “Quy chế bầu cử thành viên HĐQT”.

Follow the instructions in the "Regulations for the Election of Board Members".

3. Phương thức biểu quyết các vấn đề tại cuộc họp ĐHĐCĐ thường niên/ Methods for voting on issues at the annual general meeting of shareholders.

Biểu quyết thông qua bằng hình thức giơ Thẻ biểu quyết/ The vote was passed by raising voting cards.

- Đối với các vấn đề, nội dung cần thông qua ý kiến Đại hội bằng hình thức giơ Thẻ biểu quyết, Chủ tọa Đại hội/Ban tổ chức Đại hội sẽ đề nghị thực hiện biểu quyết 03 lần theo trình tự sau:

For issues requiring the Congress's approval by raising a voting card, the Congress Chairperson/Organizing Committee will propose a three-round vote in the following order:

- + Lần thứ nhất/ *First vote* : Biểu quyết Đồng ý/ *Agree*.
- + Lần thứ hai/ *Second vote* : Biểu quyết Không Đồng ý/ *Disagree*.
- + Lần thứ ba/ *Third round*: Biểu quyết Không có ý kiến/ *No opinion*.
- Mỗi Cổ đông, Đại diện cổ đông chỉ được biểu quyết 01 lần (Đồng ý hoặc Không đồng ý hoặc Không có ý kiến) đối với cùng một vấn đề cần biểu quyết. Việc giơ thẻ nhiều hơn 01 lần sẽ được xem là Không có ý kiến với nội dung đó.

Each shareholder or shareholder representative is only allowed to vote once (agree, disagree, or abstain) on the same issue. Raising a card more than once will be considered as no opinion to that content.

Biểu quyết thông qua bằng hình thức đánh dấu vào Phiếu biểu quyết/ The vote is made by marking the ballot.

- Đối với việc biểu quyết thông qua nội dung các Báo cáo, Tờ trình, Cổ đông thực hiện đánh dấu vào cột có nội dung biểu quyết thích hợp trên Phiếu biểu quyết (Đồng ý hoặc Không đồng ý hoặc Không có ý kiến).

For voting on the content of Reports and Proposals, Shareholders should mark the appropriate voting column on the Voting Form (Agree, Disagree, or No Opinion).

4. Thẻ lệ biểu quyết/ Voting rules:

- 4.1. 01 (một) cổ phiếu phổ thông tương ứng với 01 (một) quyền biểu quyết.

01 (one) common share corresponds to 01 (one) voting right.

- Các vấn đề sau đây sẽ được thông qua khi có trên 50% tổng số cổ phiếu có quyền biểu quyết của tất cả cổ đông tham dự và biểu quyết tại cuộc họp tán thành:

The following matters will be approved when more than 50% of the total voting shares of all shareholders present and voting at the meeting approve them:

- Báo cáo của HĐQT về hoạt động năm 2025 và định hướng năm 2026;
Board of Directors' report on activities in 2025 and direction for 2026;

- Báo cáo của Ban TGD về tình hình hoạt động năm 2025 và kế hoạch SXKD năm 2026;
Report from the Board of General Directors on the operational situation in 2025 and the business plan for 2026;
- Báo cáo hoạt động của Ban kiểm soát năm 2025;
Report on the activities of the Supervisory Board in 2025;
- Tờ trình về việc thông qua BCTC kiểm toán năm 2025;
Proposal for the approval of the audited financial statements for 2025;
- Tờ trình về việc phân phối lợi nhuận năm 2025;
Proposal regarding profit distribution for 2025;
- Tờ trình về việc lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập thực hiện kiểm toán và soát xét các Báo cáo tài chính năm 2025;
Proposal for the selection of an independent auditing firm to conduct the audit and review of the 2025 financial statements;
- Tờ trình về việc chi trả thù lao HĐQT, BKS, người phụ trách quản trị công ty năm 2025 và kế hoạch chi trả thù lao năm 2026;
Report on the payment of remuneration to the Board of Directors, Supervisory Board, and corporate governance officers for 2025 and the remuneration plan for 2026;
- Tờ trình về việc phê duyệt các hợp đồng/ giao dịch với người nội bộ và người có liên quan phải được chấp thuận của HĐQT Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam;
The proposal for approval of contracts/transactions with insiders and related parties must be approved by the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company;
- Tờ trình về việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam;
Proposal for amending and supplementing the Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agricultural Joint Stock Company;
- Tờ trình về việc miễn nhiệm và bầu thay thế, bổ sung thành viên Hội đồng quản trị;
Report on the dismissal and election of replacement and additional members of the Board of Directors;
- Và các vấn đề khác theo Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam quy định.
And other matters as stipulated in the Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agricultural Joint Stock Company.

4.2. Các vấn đề khác sẽ được thông qua khi có **từ 65% trở lên** tổng số cổ phiếu có quyền biểu quyết của tất cả các cổ đông tham dự và biểu quyết tại cuộc họp tán thành căn cứ theo quy định tại Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam.

Other matters will be approved when 65% or more of the total voting shares of all shareholders attending and voting at the meeting approve them, in accordance with the provisions of the Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agriculture Joint

Stock Company.

IV. THẢO LUẬN TẠI ĐẠI HỘI/ DISCUSSION AT THE CONFERENCE

- Việc thảo luận chỉ được thực hiện trong thời gian quy định và thuộc phạm vi các vấn đề trình bày trong Chương trình ĐHĐCĐ thường niên năm 2026;

Discussions will only be conducted within the stipulated time and will be limited to the issues presented in the 2026 Annual General Meeting Agenda;

- Cổ đông, đại diện cổ đông có ý kiến phát biểu phải đăng ký nội dung vào Phiếu đặt câu hỏi và chuyển cho Ban Thư ký Đại hội;

Shareholders and shareholder representatives who wish to speak must register their comments on the Question Form and submit it to the General Meeting Secretariat;

- Ban thư ký Đại hội sẽ sắp xếp các Phiếu đặt câu hỏi của cổ đông theo thứ tự đăng ký và chuyển lên cho Chủ tọa Đại hội;

The General Meeting Secretariat will arrange the shareholder question forms in the order of registration and forward them to the Chairman of the General Meeting;

- Trên cơ sở Phiếu đặt câu hỏi của cổ đông do Ban Thư ký tập hợp, sắp xếp và trình lên Đoàn chủ tịch, Chủ tọa hoặc thành viên do Chủ tọa chỉ định sẽ giải đáp ý kiến của cổ đông, đại diện cổ đông.

Based on the shareholder question forms compiled, organized, and submitted to the Presidium by the Secretariat, the Chairman or a member designated by the Chairman will answer the questions of shareholders and their representatives.

V. TRÁCH NHIỆM CỦA CHỦ TỌA/ RESPONSIBILITIES OF THE CHAIRMAN

1. Điều khiển đại hội theo đúng nội dung chương trình nghị sự, các thể lệ, quy chế làm việc được Đại hội thông qua. Chủ tọa làm việc theo nguyên tắc tập trung dân chủ và quyết định theo đa số.

The presiding officer will conduct the congress in accordance with the agenda, rules, and regulations adopted by the Congress. The presiding officer will work according to the principle of democratic centralism and make decisions by majority vote.

2. Hướng dẫn Đại hội thảo luận, lấy ý kiến biểu quyết các vấn đề nằm trong nội dung chương trình họp của Đại hội và các vấn đề có liên quan nảy sinh trong suốt quá trình Đại hội.

Instructions for the Congress to discuss and vote on issues within the Congress's agenda and related issues arising throughout the Congress.

3. Chủ tọa có quyền thực hiện các biện pháp cần thiết để điều khiển cuộc họp một cách hợp lý, có trật tự, đúng theo chương trình đã được thông qua và phản ánh được mong muốn của đa số người dự họp.

The chairperson has the right to take necessary measures to conduct the meeting in a reasonable, orderly manner, in accordance with the approved agenda, and reflecting the wishes of the majority of attendees.

4. Quyết định của Chủ tọa về vấn đề trình tự, thủ tục hoặc các sự kiện phát sinh ngoài chương

trình của Đại hội sẽ mang tính phán quyết cao nhất.

The Chairman's decision regarding the order, procedures, or events arising outside the agenda of the Congress shall be final and binding.

Chủ tọa có quyền/ The chairperson has the right to:

- Yêu cầu tất cả người dự họp chịu sự kiểm tra hoặc các biện pháp an ninh khác.
Require all meeting attendees to undergo security checks or other security measures.
- Yêu cầu cơ quan có thẩm quyền duy trì trật tự cuộc họp; yêu cầu những người không tuân thủ quyền điều hành của chủ tọa, cố ý gây rối trật tự, ngăn cản tiến triển bình thường của cuộc họp hoặc không tuân thủ các yêu cầu về kiểm tra an ninh ra khỏi cuộc họp Đại hội đồng cổ đông.
Request the competent authority to maintain order at the meeting; request that those who do not comply with the chairman's authority, intentionally disrupt order, hinder the normal progress of the meeting, or fail to comply with security checks be removed from the General Meeting of Shareholders.
- Chủ tọa Đại hội có quyền hoãn cuộc họp Đại hội đồng cổ đông đã có đủ số người đăng ký dự họp theo quy định đến một thời điểm khác hoặc thay đổi địa điểm họp trong các trường hợp sau:
The Chairman of the General Meeting has the right to postpone the General Meeting of Shareholders, even if the required number of registered attendees has been reached, to another time or change the meeting location in the following cases:
 - + Địa điểm họp không có đủ chỗ ngồi thuận tiện cho tất cả người dự họp.
The meeting venue does not have enough convenient seating for all attendees.
 - + Các phương tiện thông tin tại địa điểm họp không bảo đảm cho các cổ đông dự họp tham gia, thảo luận và biểu quyết.
The communication facilities at the meeting venue do not guarantee that shareholders attending the meeting can participate in discussions and vote.
 - + Có người dự họp có hành vi cản trở, gây rối trật tự, có nguy cơ làm cho cuộc họp không tiến hành một cách công bằng và hợp pháp.
Some attendees engaged in disruptive behavior, causing disorder and potentially preventing the meeting from proceeding fairly and lawfully.
 - + Các trường hợp khác theo quyết định của Chủ tọa khi thấy cần thiết.
Other cases as decided by the Chairperson when deemed necessary.
- Thời gian hoãn tối đa không quá 3 ngày kể từ ngày cuộc họp dự định khai mạc.
The maximum postponement period shall not exceed 3 days from the date the meeting was scheduled to begin.

VI. TRÁCH NHIỆM CỦA BAN THƯ KÝ/ RESPONSIBILITIES OF THE SECRETARIAT

1. Ghi chép đầy đủ, trung thực toàn bộ nội dung diễn biến đại hội và những vấn đề đã được

các cổ đông, đại diện cổ đông thông qua hoặc còn lưu ý tại Đại hội vào Biên bản họp Đại hội;

Record fully and truthfully the entire content of the meeting proceedings and the issues that were approved or raised by shareholders or their representatives at the meeting in the Meeting Minutes;

2. Soạn thảo Biên bản, Nghị quyết về các vấn đề đã được thông qua tại Đại hội.

Drafting minutes and resolutions on issues adopted at the Congress.

VII. XỬ LÝ TRƯỜNG HỢP TỔ CHỨC ĐHĐCĐ THƯỜNG NIÊN NĂM 2026 KHÔNG THÀNH CÔNG

HANDLING CASES WHERE THE 2026 ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS IS UNSUCCESSFUL

1. Trường hợp không có đủ số lượng cổ đông cần thiết trong vòng ba mươi (30) phút kể từ thời điểm xác định khai mạc đại hội theo quy định tại Mục I Quy chế này, người triệu tập họp hủy cuộc họp.

If there is not enough shareholders present within thirty (30) minutes from the time of determining the opening of the meeting as stipulated in Section I of these Regulations, the convener shall cancel the meeting.

2. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông phải được triệu tập lại trong vòng ba mươi (30) ngày kể từ ngày dự định tổ chức họp Đại hội đồng cổ đông lần thứ nhất. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông triệu tập lần thứ hai chỉ được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện ít nhất 33% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết.

The General Meeting of Shareholders must be reconvened within thirty (30) days from the date of the first General Meeting of Shareholders. The second General Meeting of Shareholders can only be held when the number of shareholders attending represents at least 33% of the total number of voting shares.

3. Trường hợp đại hội lần thứ hai không được tiến hành do không có đủ số đại biểu cần thiết trong vòng ba mươi (30) phút kể từ thời điểm ấn định khai mạc đại hội, cuộc họp Đại hội đồng cổ đông lần thứ ba có thể được triệu tập trong vòng hai mươi (20) ngày kể từ ngày dự định tiến hành đại hội lần hai. Trong trường hợp này, đại hội được tiến hành không phụ thuộc vào tổng số phiếu có quyền biểu quyết của các cổ đông dự họp, được coi là hợp lệ và có quyền quyết định tất cả các vấn đề dự kiến được phê chuẩn tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên.

If the second meeting cannot be held due to insufficient number of delegates within thirty (30) minutes from the scheduled opening time, a third General Meeting of Shareholders may be convened within twenty (20) days from the date of the planned second meeting. In this case, the meeting shall be held regardless of the total number of valid voting rights of the attending shareholders, which shall have the right to decide on all matters intended to be approved at the annual General Meeting of Shareholders.

VIII. BIÊN BẢN HỌP ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG/ MINUTES OF THE

SHAREHOLDER'S GENERAL MEETING

Tất cả các nội dung tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông phải được Ban thư ký Đại hội ghi vào Biên bản họp Đại hội. Biên bản họp Đại hội đồng cổ đông phải được Ban thư ký đọc và cổ đông, đại diện cổ đông thông qua trước khi bế mạc Đại hội.

All proceedings at the General Shareholders' Meeting must be recorded in the Meeting Minutes by the Meeting Secretariat. The Meeting Minutes must be read aloud by the Secretariat and approved by shareholders or their representatives before the meeting adjourns.

Trên đây là toàn bộ Quy chế làm việc của ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam, kính trình cổ đông, đại diện cổ đông xem xét thông qua.

The above is the complete Rules of Procedure for the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company, submitted to shareholders and shareholder representatives for consideration and approval.

Trân trọng./.

Best regards ./.

Nơi nhận/ Recipient:

- Cổ đông công ty/ Company shareholders;
- TV HĐQT, BTGD, BKS/ Board of Directors, General Director, Supervisory;
- Lưu HCNS/ Save to HR.

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

On behalf of the Board of Directors

CHỦ TỊCH HĐQT

CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS



Trương Sỹ Bá

BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS

(Về hoạt động năm 2025 và định hướng kế hoạch năm 2026)
(Regarding activities in 2025 and planning directions for 2026)

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông

Dear: The General Meeting of Shareholders

Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam

BAF Vietnam Agricultural Joint Stock Company

Thực hiện chức năng nhiệm vụ của HĐQT quy định trong Điều lệ tổ chức hoạt động và các quy chế hoạt động, quy chế quản trị nội bộ của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua.

To perform the functions and duties of the Board of Directors as stipulated in the Articles of Organization and Operation and the operating regulations and internal governance regulations of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company, which have been approved by the General Meeting of Shareholders.

Hội đồng quản trị xin báo cáo tình hình hoạt động năm 2025 và định hướng hoạt động trong năm 2026 trình ĐHĐCĐ như sau:

The Board of Directors would like to report on the company's performance in 2025 and its operational direction for 2026 to the General Meeting of Shareholders as follows:

I. TÌNH HÌNH HOẠT ĐỘNG CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

STATUS OF THE BOARD OF DIRECTORS' ACTIVITIES

Năm 2025 ghi dấu cột mốc 05 năm kể từ khi Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam thực hiện IPO và niêm yết cổ phiếu tại Sở Giao dịch Chứng khoán TP.HCM (HOSE). Trong giai đoạn này, BAF đã thiết lập được vị thế trên thị trường và kiên trì theo đuổi tầm nhìn chiến lược dài hạn thông qua việc thích ứng với các biến động kinh tế và bối cảnh cạnh tranh.

2025 marks the 5th anniversary of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company's IPO and listing of shares on the Ho Chi Minh City Stock Exchange (HOSE). During this period, BAF has established a strong market position and consistently pursued its long-term strategic vision by adapting to economic fluctuations and the competitive landscape.

Trong bối cảnh nền kinh tế toàn cầu biến động mạnh và thị trường ngày càng cạnh tranh khốc liệt, BAF đã không chỉ vượt qua thử thách mà còn khẳng định mạnh mẽ vị thế và tầm nhìn của mình. Với chiến lược tái cấu trúc toàn diện và những giải pháp sáng tạo, BAF

đang từng bước nâng cao giá trị sản phẩm, mở rộng thị trường, củng cố năng lực nội tại, và tạo nền tảng vững chắc cho sự tăng trưởng bền vững trong tương lai.

Amidst volatile global economic conditions and increasingly fierce market competition, BAF has not only overcome challenges but also strongly affirmed its position and vision. With a comprehensive restructuring strategy and innovative solutions, BAF is progressively enhancing product value, expanding its market, strengthening its internal capabilities, and creating a solid foundation for sustainable future growth.

Với mục tiêu đến năm 2030, phát triển đàn nái lên hơn 450.000 con và cung cấp 10 triệu heo thương phẩm ra thị trường mỗi năm, BAF tiếp tục khẳng định mục tiêu trở thành Tập đoàn thực phẩm hàng đầu Việt Nam vào năm 2040, không chỉ về quy mô mà còn dẫn dắt ngành chăn nuôi theo hướng xanh, sạch và bền vững.

With the goal of expanding its breeding sow herd to over 450,000 by 2030 and supplying 10 million commercial pigs to the market annually, BAF continues to affirm its objective of becoming the leading food group in Vietnam by 2040, not only in terms of scale but also in leading the livestock industry towards a green, clean, and sustainable direction.

1. Thành phần của Hội đồng quản trị

Composition of the Board of Directors

Hội đồng quản trị hiện nay có 05 thành viên gồm các ông bà sau:

The current Board of Directors has 5 members, including the following individuals:

- | | |
|-------------------------|--|
| 1. Ông Trương Sỹ Bá | Chủ tịch HĐQT/ <i>Chairman of the Board of Directors</i> |
| 2. Bà Bùi Hương Giang | Thành viên HĐQT/ <i>Member of the Board of Directors</i> |
| 3. Ông Lê Xuân Thọ | Thành viên HĐQT không điều hành/ <i>Non-Executive Member of the Board of Directors</i> |
| 4. Ông Nguyễn Thanh Tân | Thành viên HĐQT độc lập/ <i>Independent Member of the Board of Directors</i> |
| 5. Ông Prasad Gopalan | Thành viên HĐQT độc lập/ <i>Independent Member of the Board of Directors</i> |

2. Hoạt động của Hội đồng quản trị

Activities of the Board of Directors

Với vai trò là đại diện quyền lợi cho các cổ đông công ty, HĐQT luôn nêu cao tinh thần trách nhiệm, cùng với Ban Tổng Giám đốc thực hiện công tác chỉ đạo điều hành, thực hiện các chỉ tiêu kế hoạch theo Nghị Quyết ĐHĐCĐ đã đề ra. Thực hiện tốt chức năng hoạch định chiến lược, tổ chức chỉ đạo và giám sát mọi mặt hoạt động của Công ty, thẩm định và phê duyệt các dự án đầu tư xây dựng phục vụ hoạt động kinh doanh, quyết định các vấn đề về nhân sự và quản lý của Công ty theo thẩm quyền của HĐQT. Các hoạt động chỉ đạo, giám sát của HĐQT thông qua hình thức trực tiếp, và/hoặc bằng văn bản.

As representatives of the company's shareholders, the Board of Directors always upholds a high sense of responsibility, working together with the General Director to direct and manage operations, and implement the targets and plans set forth in the General Meeting of Shareholders' Resolutions. They effectively perform their functions of strategic planning,

organizing, directing, and supervising all aspects of the Company's operations, appraising and approving investment and construction projects serving business activities, and making decisions on personnel and management matters within the Board's authority. The Board's directives and supervision are conducted directly and/or in writing.

Hội đồng quản trị hoạt động theo nguyên tắc tập thể, tuân thủ các quy định của pháp luật và điều lệ Công ty. Tất cả các cuộc họp đều được chuẩn bị nội dung cụ thể và thông báo đến từng thành viên trước cuộc họp.

The Board of Directors operates on the principle of collective decision-making, adhering to the provisions of the law and the Company's charter. All meetings are meticulously prepared and each member is notified in advance.

Trong năm 2025, Hội đồng quản trị Công ty đã tiến hành 49 cuộc họp định kỳ và đột xuất nhằm kiểm tra tình hình thực hiện và đưa ra các mục tiêu, biện pháp làm cơ sở cho Tổng Giám đốc thực hiện theo kế hoạch sản xuất kinh doanh đã được ĐHĐCĐ đề ra.

In 2025, the Company's Board of Directors held 49 regular and extraordinary meetings to review the implementation status and set goals and measures as a basis for the General Director to execute the production and business plan set forth by the General Meeting of Shareholders.

Danh sách các cuộc họp, Nghị quyết, Quyết định của HĐQT trong năm 2025 được thể hiện chi tiết tại **Phụ lục 01** đính kèm Báo cáo này.

*A detailed list of Board of Directors meetings, resolutions, and decisions for 2025 is provided in **Appendix 01** attached to this report.*

3. Công tác giám sát hoạt động của Ban Tổng Giám đốc và quản trị công ty

Supervision of the activities of the Board of Directors and corporate governance.

- HĐQT đã ban hành các quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị, quy chế quản trị nội bộ Công ty để triển khai công tác giám sát và định hướng hoạt động sản xuất kinh doanh của Công ty và hệ thống các công ty trực thuộc.

The Board of Directors has issued regulations on the operation of the Board of Directors and internal governance regulations of the Company to implement the supervision and direction of the production and business activities of the Company and its subsidiaries.

- HĐQT thường xuyên giám sát chặt chẽ và định hướng cho Ban Tổng Giám đốc thực hiện kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2025 theo chiến lược phát triển trung, dài hạn của Công ty và các nội dung đã được thông qua tại các cuộc họp Đại hội đồng cổ đông. Định kỳ hàng tháng, Chủ tịch HĐQT thay mặt HĐQT duy trì chế độ họp giao ban với Ban Tổng Giám đốc, trưởng các bộ phận trong Công ty và Giám đốc các đơn vị thành viên trực thuộc để nghe báo cáo hoạt động sản xuất kinh doanh của các đơn vị, đồng thời có ý kiến trực tiếp tại cuộc họp, đảm bảo các quyết định chỉ đạo của HĐQT được kịp thời và bám sát tình hình SXKD thực tế tại Công ty.

The Board of Directors regularly monitors and guides the General Director in implementing the 2025 business plan in accordance with the Company's medium- and long-term development strategy and the contents approved at the General Shareholders' Meetings. Monthly, the Chairman of the Board of Directors, on behalf of

the Board, holds regular meetings with the General Director, heads of departments within the Company, and directors of subsidiary units to hear reports on the production and business activities of the units, and to provide direct input at the meetings, ensuring that the Board's directives are timely and closely aligned with the actual production and business situation of the Company.

- Hoạt động giám sát của HĐQT đối với Ban TGDĐ được thực hiện theo Quy chế quản lý nội bộ. HĐQT thường xuyên tổ chức các cuộc họp định kỳ và bất thường theo quy định của Điều lệ Công ty để đưa ra những giải pháp kịp thời và trọng tâm, đảm bảo hoạt động kinh doanh của Công ty diễn ra liên tục và phù hợp với định hướng phát triển mà HĐQT đã đề ra. Tổng Giám đốc cũng đồng thời là Thành viên HĐQT, luôn đảm bảo sự giám sát của HĐQT trong hoạt động điều hành công ty. Tại các phiên họp thường kỳ HĐQT, Tổng Giám đốc báo cáo về các mặt hoạt động của công ty, báo cáo triển khai các Nghị quyết của ĐHĐCĐ, các Nghị quyết, Quyết định của HĐQT, báo cáo chuyên đề theo yêu cầu của HĐQT.

The Board of Directors' oversight of the Board of General Director's is carried out in accordance with the internal management regulations. The Board of Directors regularly holds scheduled and extraordinary meetings as stipulated in the Company's Charter to provide timely and focused solutions, ensuring the continuous operation of the Company's business and alignment with the development direction set by the Board of Directors. The General Director is also a member of the Board of Directors, ensuring the Board's oversight of the company's operations. At regular Board meetings, the General Director reports on the company's operations, the implementation of resolutions of the General Meeting of Shareholders, resolutions and decisions of the Board of Directors, and specialized reports as requested by the Board of Directors.

- Ban Tổng Giám đốc đã tuân thủ theo đúng quy định của pháp luật, đúng phân cấp quản lý tại Điều lệ và các Quy chế quản trị nội bộ công ty, Nghị quyết của ĐHĐCĐ và HĐQT. HĐQT đánh giá cao sự nỗ lực hết sức to lớn, đoàn kết, quyết tâm, chung sức, chung lòng của Ban Điều hành, Tập thể Lãnh đạo công ty trong bối cảnh nền kinh tế nước ta còn nhiều khó khăn và biến động như hiện nay, Ban Tổng Giám đốc đã đề ra nhiều giải pháp điều hành linh hoạt, kịp thời, đẩy mạnh công tác phát triển kinh doanh và tìm kiếm nhiều cơ hội hợp tác đầu tư mới trong năm 2025.

The Board of General Directors has strictly complied with the law, the management hierarchy as stipulated in the company's charter and internal governance regulations, and the resolutions of the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors. The Board of Directors highly appreciates the tremendous efforts, unity, determination, and collective commitment of the Executive Board and the company's leadership team. In the context of the current challenging and volatile economic situation in our country, the Board of General Directors has implemented many flexible and timely management solutions, boosting business development and seeking new investment cooperation opportunities in 2025.

- Tuân thủ các quy định của pháp luật hiện hành về quản trị công ty và công bố thông tin đầy đủ, đúng quy định về tình hình sản xuất kinh doanh cho cổ đông, cơ quan quản lý Nhà nước và các bên liên quan dựa trên cơ sở minh bạch, chính xác và kịp thời.

Comply with current legal regulations on corporate governance and disclose complete and accurate information on business operations to shareholders, state management agencies, and relevant parties in a transparent, accurate, and timely manner.

- Quản lý và điều hành Công ty mẹ và hệ thống các công ty con, công ty liên doanh, liên kết của BAF theo đúng quy định về mặt quản trị áp dụng với công ty đại chúng/công ty niêm yết.

Manage and operate the parent company and its system of subsidiaries, joint ventures, and affiliated companies in accordance with the governance regulations applicable to public/listed companies.

4. Về thù lao của HĐQT trong năm 2025

Regarding the remuneration of the Board of Directors in 2025

Thù lao HĐQT nhận được trong năm 2025 là 1.353.254.795 đồng. Việc chi trả thù lao Công ty thực hiện theo tờ trình HĐQT số 07/2025/TTr-HĐQT ngày 25/03/2025 được ĐHĐCĐ thường niên năm 2025 thông qua và đảm bảo tuân thủ quy định tại Điều lệ Công ty.

The remuneration received by the Board of Directors in 2025 is VND 1,353,254,795. The payment of remuneration is carried out according to the Board of Directors' proposal No. 07/ 2025 /TTr-HĐQT dated March 25 , 2025 , which was approved by the 2025 Annual General Meeting of Shareholders and ensures compliance with the Company's Charter.

II. BÁO CÁO KẾT QUẢ CHỈ ĐẠO THỰC HIỆN NHIỆM VỤ NĂM 2025:

REPORT ON THE RESULTS OF DIRECTING THE IMPLEMENTATION OF TASKS IN 2025:

Thực hiện Nghị quyết của ĐHĐCĐ thường niên năm 2025, Hội đồng quản trị đã chỉ đạo, giám sát Ban điều hành trong công tác tổ chức, hoạt động sản xuất kinh doanh và hoạt động quản trị của Công ty, bám sát tình hình diễn biến thực tế của thị trường để đề ra các quyết sách đúng đắn, phù hợp đảm bảo mọi hoạt động sản xuất kinh doanh và quản trị doanh nghiệp trong Công ty được thông suốt và hiệu quả, cụ thể:

In accordance with the Resolution of the 2025 Annual General Meeting of Shareholders, the Board of Directors has directed and supervised the Executive Board in the organization, production and business operations, and management activities of the Company, closely monitoring the actual market situation to make sound and appropriate decisions to ensure that all production, business, and corporate management activities within the Company are smooth and effective, specifically:

1. Bối cảnh ngành chăn nuôi năm 2025/ The landscape of the livestock industry in 2025

Năm 2025, ngành chăn nuôi heo Việt Nam trải qua một trong những giai đoạn khó khăn nhất trong nhiều năm trở lại đây, khi phải đồng thời đối mặt với áp lực từ dịch bệnh, thiên tai và biến động bất lợi của thị trường.

In 2025, Vietnam's pig farming industry faced one of its most challenging periods in years, simultaneously confronting pressure from disease outbreaks, natural disasters, and unfavorable market fluctuations.

Dịch bệnh diễn biến nghiêm trọng và lan rộng. Dịch tả heo Châu Phi bùng phát với quy mô chưa từng có, ghi nhận tới 2.782 ổ dịch tại 34 tỉnh, thành phố trên cả nước, buộc phải tiêu hủy hơn 1.273.082 con heo – tăng hơn 13 lần so với năm 2024. Bên cạnh đó, dịch lở mồm long móng cũng xuất hiện tại 11 tỉnh với 19 ổ dịch, làm tăng thêm áp lực kiểm soát an toàn sinh học cho toàn ngành. Hai làn sóng dịch bệnh đồng thời đã gây thiệt hại nặng nề về tổng đàn, đẩy chi phí phòng chống dịch lên cao và khiến nguồn cung thịt heo bị xáo trộn nghiêm trọng.

The disease outbreaks are severe and widespread . African swine fever has erupted on an unprecedented scale, with 2,782 outbreaks recorded in 34 provinces and cities nationwide, forcing the culling of more than 1,273,082 pigs – more than 13 times higher than in 2024. In addition, foot-and-mouth disease has also appeared in 11 provinces with 19 outbreaks, further increasing the pressure on biosecurity control for the entire industry. These two simultaneous disease waves have caused significant losses to the total pig population, driven up disease control costs, and severely disrupted the pork supply.

Thiên tai gây thiệt hại kép. Các đợt bão số 10, số 11 cùng mưa lũ lớn liên tiếp trong năm đã làm chết và buộc phải tiêu hủy hàng trăm nghìn con heo, phá hủy hạ tầng trang trại và làm đứt gãy chuỗi cung ứng – đặc biệt nghiêm trọng tại khu vực miền Trung và miền Bắc. Điều đáng lo ngại hơn là thiên tai còn tạo điều kiện thuận lợi cho dịch bệnh lây lan sau thảm họa, khiến các cơ sở chăn nuôi vừa phải lo tái thiết hạ tầng, vừa phải tăng cường phòng chống dịch trong cùng một thời điểm. Ngành chăn nuôi thực sự rơi vào tình trạng "kẹt tứ bề" trước nhiều rủi ro chồng chất.

Natural disasters caused double damage . Typhoons No. 10 and No. 11, along with successive heavy rains and floods throughout the year, killed and forced the culling of hundreds of thousands of pigs, destroyed farm infrastructure, and disrupted the supply chain – particularly severely in the central and northern regions. Even more worrying is that natural disasters created favorable conditions for the spread of disease after the catastrophe, forcing livestock facilities to simultaneously rebuild infrastructure and strengthen disease prevention measures. The livestock industry is truly in a precarious situation, facing numerous mounting risks.

Giá heo hơi biến động bất lợi. Giá heo hơi đầu năm duy trì ở mức cao với đỉnh điểm 70.000 – 79.000 đồng/kg, song đến quý IV/2025 đã lao dốc mạnh về mức 45.000 – 46.000 đồng/kg – gần sát hoặc dưới giá thành sản xuất của nhiều cơ sở chăn nuôi. Nguyên nhân chính đến từ ba phía: hộ chăn nuôi nhỏ lẻ ồ ạt bán tháo tạo ra dư cung cục bộ; thịt heo nhập khẩu giá rẻ ngày càng cạnh tranh gay gắt; và nhu cầu tiêu thụ trong nước sụt giảm do tâm lý người tiêu dùng bị ảnh hưởng bởi các thông tin tiêu cực liên quan đến dịch bệnh và an toàn thực phẩm. Hậu quả là nhiều doanh nghiệp trong ngành phải kinh doanh dưới giá vốn trong một thời gian dài, bào mòn nghiêm trọng năng lực tài chính.

Pork prices have fluctuated unfavorably. At the beginning of the year, pork prices remained high, peaking at 70,000-79,000 VND/kg, but by the fourth quarter of 2025, they had

plummeted sharply to 45,000-46,000 VND/kg – nearly or below the production cost for many farms. The main reasons stem from three factors: small-scale farmers selling off their stock en masse, creating a localized oversupply; increasingly fierce competition from cheap imported pork; and a decline in domestic consumption due to negative consumer sentiment influenced by news related to disease outbreaks and food safety. As a consequence, many businesses in the industry have had to operate below cost for an extended period, severely eroding their financial capacity.

Tổng thể, năm 2025 là năm toàn ngành phải chịu đựng cùng lúc: nguồn cung bị thu hẹp do dịch bệnh và thiên tai, chi phí đầu vào neo ở mức cao, trong khi giá bán lại sụt giảm mạnh vào cuối năm. Trong bức tranh chung đầy thách thức đó, BAF vẫn vươn lên với kết quả kinh doanh tích cực, tiếp tục đẩy mạnh mở rộng quy mô và đặt nền móng vững chắc cho giai đoạn tăng trưởng mạnh mẽ tiếp theo.

Overall, 2025 was a year of simultaneous challenges for the entire industry: shrinking supply due to epidemics and natural disasters, persistently high input costs, and a sharp decline in selling prices towards the end of the year. Amidst this challenging landscape, BAF persevered with positive business results, continuing its expansion and laying a solid foundation for the next phase of strong growth.

2. Kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2025

Business performance results for 2025

• Tăng trưởng mạnh mẽ về quy mô và sản lượng

Strong growth in scale and output.

Bất chấp bối cảnh ngành đầy thách thức, BAF vẫn duy trì đà tăng trưởng mạnh mẽ nhờ chiến lược mở rộng quy mô chủ động và kiểm soát rủi ro hiệu quả. Trong năm 2025, Công ty đã liên tục đưa vào vận hành 13 trang trại mới, nâng tổng số trang trại hoạt động lên 47 đơn vị trên toàn quốc. Đồng thời, Công ty tiếp tục nâng cao công suất nhà máy thức ăn chăn nuôi và đẩy mạnh đào tạo nhân sự chuyên sâu, nhằm vận hành hiệu quả mô hình chuỗi khép kín 3F (Feed – Farm – Food). Quy mô đàn heo cuối năm đạt hơn 850.000 con, trong đó đàn heo nái gần 75.000 con – nền tảng sinh sản cốt lõi đảm bảo nguồn cung tự chủ cho các năm tiếp theo.

Despite the challenging industry landscape, BAF has maintained strong growth momentum thanks to its proactive expansion strategy and effective risk control. In 2025, the company continuously put 13 new farms into operation, bringing the total number of operating farms to 47 nationwide. Simultaneously, the company continued to increase the capacity of its animal feed factory and intensified specialized personnel training to effectively operate the 3F (Feed – Farm – Food) closed-loop model. The pig herd size at the end of the year reached over 850,000 head, including nearly 75,000 sows – the core breeding foundation ensuring self-sufficiency in supply for the following years.

Kết quả kinh doanh năm 2025 ghi nhận những con số ấn tượng:

The business results for 2025 show impressive figures:

- Sản lượng heo bán ra đạt gần 782.000 con, tăng 140% so với năm 2024 – mức tăng trưởng vượt bậc, khẳng định năng lực sản xuất thực chất đang tăng tốc mạnh mẽ.

The number of pigs sold reached nearly 782,000, a 140% increase compared to 2024 – a remarkable growth rate, confirming that production capacity is accelerating strongly.

- Doanh thu bán heo đạt khoảng 5,045 tỷ đồng, tăng 155% so với cùng kỳ – mức cao kỷ lục, chiếm toàn bộ doanh thu thuần hợp nhất.

Revenue from pork sales reached approximately VND 5,045 billion, a 155% increase compared to the same period last year – a record high, accounting for the entire consolidated net revenue.

- Lợi nhuận gộp cả năm đạt khoảng 821,7 tỷ đồng, tăng 61% so với năm trước – phản ánh hiệu quả thực chất từ mô hình công nghệ cao và kiểm soát chi phí tốt, ngay cả khi giá bán bình quân thấp hơn đáng kể so với giai đoạn đỉnh điểm.

Gross profit for the year reached approximately VND 821.7 billion, a 61% increase compared to the previous year – reflecting the tangible effectiveness of the high-tech model and good cost control, even though the average selling price was significantly lower than during the peak period.

Doanh thu thuần hợp nhất năm 2025 giảm 10,5% so với năm 2024 do Công ty thực hiện tái cơ cấu hoạt động, tập trung nguồn lực vào mảng cốt lõi là chăn nuôi heo. Đây là quyết định có chủ đích của Ban lãnh đạo nhằm tối ưu hóa hiệu quả vận hành dài hạn. Dù chịu áp lực từ giá heo hơi sụt giảm cuối năm và chi phí đầu tư mở rộng quy mô lớn, BAF vẫn duy trì lợi nhuận sau thuế dương ở mức gần 100 tỷ đồng – kết quả nổi bật so với mặt bằng chung của ngành khi nhiều doanh nghiệp rơi vào thua lỗ trong cùng giai đoạn.

Consolidated net revenue in 2025 decreased by 10.5% compared to 2024 due to the company's restructuring of operations, focusing resources on its core business of pig farming. This was a deliberate decision by the management board to optimize long-term operational efficiency. Despite pressure from falling pig prices at the end of the year and large-scale expansion investment costs, BAF still maintained a positive after-tax profit of approximately VND 100 billion – a remarkable result compared to the industry average when many businesses suffered losses during the same period.

- **Tiên phong ứng dụng công nghệ cao – Lợi thế cạnh tranh cốt lõi**

Pioneering the application of high technology – A core competitive advantage.

BAF tiên phong ứng dụng đồng bộ các công nghệ tối tân được chuyển giao từ đối tác chiến lược Muyuan – tập đoàn chăn nuôi hàng đầu thế giới – tập trung vào hai mục tiêu cốt lõi: nâng cao năng suất và đảm bảo an toàn sinh học.

BAF is a pioneer in the synchronized application of cutting-edge technologies transferred from its strategic partner Muyuan – a leading global livestock group – focusing on two core objectives: improving productivity and ensuring biosecurity.

Nổi bật là Hệ thống an toàn sinh học thông minh 5 lớp kết hợp AI giám sát 24/7 sức khỏe từng cá thể heo, phát hiện sớm dấu hiệu bất thường để xử lý kịp thời, ngăn chặn lây lan dịch bệnh. Hệ thống cho ăn chính xác được cá thể hóa theo độ tuổi, cân nặng và nhu cầu dinh dưỡng từng con, giúp tối ưu tỷ lệ chuyển hóa thức ăn (FCR) và đảm bảo đàn tăng trưởng đồng đều. Hệ thống khử mùi và khử khuẩn thông minh đạt hiệu quả loại bỏ trên 95% mùi hôi, kiểm soát chất lượng không khí chuồng trại và giảm thiểu tác động môi trường.

Key features include a 5-layer intelligent biosecurity system incorporating AI that monitors the health of each individual pig 24/7, detecting early signs of abnormalities for timely intervention and preventing disease spread. A precision feeding system is individualized according to age, weight, and nutritional needs, optimizing feed conversion ratio (FCR) and ensuring uniform herd growth. An intelligent deodorization and disinfection system effectively eliminates over 95% of odors, controls barn air quality, and minimizes environmental impact.

Đặc biệt, BAF dẫn đầu ngành với mô hình kinh tế tuần hoàn khép kín: nước thải sau xử lý đạt tiêu chuẩn tái sử dụng tưới tiêu; chất thải rắn được chuyển hóa thành phân bón hữu cơ chất lượng cao – vừa tạo thêm giá trị kinh tế, vừa thể hiện cam kết phát triển bền vững theo tiêu chuẩn ESG.

In particular, BAF leads the industry with a closed-loop circular economy model: treated wastewater meets standards for reuse in irrigation; solid waste is transformed into high-quality organic fertilizer – creating additional economic value while demonstrating a commitment to sustainable development according to ESG standards.

Trong những năm tiếp theo, BAF tiếp tục đầu tư mạnh mẽ vào nghiên cứu, ứng dụng công nghệ cao và kinh tế tuần hoàn, nhằm xây dựng một hệ sinh thái chăn nuôi thông minh, an toàn, hiệu quả và thân thiện với môi trường.

In the following years, BAF continued to invest heavily in research, high-tech applications, and the circular economy, aiming to build a smart, safe, efficient, and environmentally friendly livestock ecosystem.

• **Khởi công các dự án trọng điểm – Khẳng định tầm vóc đầu tư chiến lược**

Commencement of key projects – Affirming the strategic importance of investment.

Năm 2025, BAF tiếp tục khẳng định mạnh mẽ cam kết phát triển dài hạn thông qua việc đồng loạt khởi công bốn dự án trọng điểm:

In 2025, BAF continues to strongly affirm its long-term development commitment by simultaneously commencing four key projects:

- Nhà máy Thức ăn chăn nuôi thứ 3 tại Bình Định: tổng vốn đầu tư 550 tỷ đồng, nhằm chủ động nguồn nguyên liệu, kiểm soát chất lượng thức ăn và tối ưu hóa chi phí sản xuất – yếu tố chiếm tỷ trọng lớn nhất trong cơ cấu giá vốn chăn nuôi.

The third animal feed factory in Binh Dinh: with a total investment of 550 billion VND, aims to proactively secure raw materials, control feed quality, and optimize production costs – the factor that accounts for the largest proportion of the cost structure in livestock farming.

- Dự án Thành Đạt – Gia Lai: quy mô 5.000 heo nái và 60.000 heo thịt, mở rộng vùng chăn nuôi trọng điểm tại Tây Nguyên – khu vực có lợi thế lớn về quỹ đất, khí hậu và điều kiện phát triển chăn nuôi quy mô lớn.

The Thanh Dat – Gia Lai project: with a scale of 5,000 sows and 60,000 fattening pigs, expands the key livestock farming area in the Central Highlands – a region with great advantages in land resources, climate, and conditions for large-scale livestock development.

- Tổ hợp chăn nuôi công nghệ cao Gia Hân: được xác định là tổ hợp chăn nuôi có quy mô lớn nhất Việt Nam tính đến thời điểm khởi công, khẳng định vị thế dẫn đầu của BAF trong làn sóng hiện đại hóa ngành chăn nuôi.

Gia Han High-Tech Livestock Complex: identified as the largest livestock complex in Vietnam at the time of its commencement, affirming BAF's leading position in the modernization wave of the livestock industry.

- Siêu dự án nhà cao tầng công nghệ cao tại Tây Ninh: triển khai theo hợp tác chiến lược với Muyuan, tổng vốn đầu tư 12.000 tỷ đồng – áp dụng mô hình chăn nuôi thẳng đứng mật độ cao, tự động hóa toàn diện theo chuẩn quốc tế, tối ưu hóa sử dụng đất và nâng cao hiệu suất sản xuất. Ngày 28/9/2025, BAF chính thức ký kết hợp tác liên doanh với Tập đoàn thực phẩm Muyuan (Trung Quốc) để xây dựng, vận hành dự án chăn nuôi công nghệ cao nhà cao tầng, tích hợp với nhà máy thức ăn chăn nuôi hỗ trợ tại tỉnh Tây Ninh. Dự án dự kiến sẽ cung cấp 64.000 heo nái và sản xuất 1,6 triệu heo thịt mỗi năm. Nhà máy thức ăn chăn nuôi sẽ có công suất khoảng 600.000 tấn/năm. Tổng vốn đầu tư là 12.000 tỷ đồng, với doanh thu dự kiến hàng năm khoảng 10.000 tỷ đồng.

High-tech high-rise livestock farming mega-project in Tay Ninh: implemented under a strategic partnership with Muyuan, with a total investment of VND 12,000 billion – applying a high-density vertical farming model, comprehensive automation according to international standards, optimizing land use and improving production efficiency. On September 28, 2025, BAF officially signed a joint venture cooperation agreement with Muyuan Food Group (China) to build and operate a high-tech high-rise livestock farming project, integrated with a supporting animal feed factory in Tay Ninh province. The project is expected to provide 64,000 sows and produce 1.6 million market pigs annually. The animal feed factory will have a capacity of approximately 600,000 tons/year. The total investment is VND 12,000 billion, with expected annual revenue of approximately VND 10,000 billion.

Đây là năm BAF đầu tư mạnh mẽ nhất từ trước đến nay, với tổng tài sản tăng 43% lên gần 10.676 tỷ đồng, trong đó tài sản cố định tăng 44%. Dù các khoản đầu tư này ảnh hưởng ngắn hạn đến lợi nhuận ròng, đây chính là nền tảng vật chất thiết yếu để BAF bước vào giai đoạn thu hoạch lợi nhuận quy mô lớn từ năm 2026 trở đi.

This is BAF's most significant investment year ever, with total assets increasing by 43% to nearly VND 10,676 billion, including a 44% increase in fixed assets. Although these investments will have a short-term impact on net profit, they form the essential material foundation for BAF to enter a phase of large-scale profit harvesting from 2026 onwards.

- **Mở rộng kênh phân phối và xây dựng thương hiệu**

Expand distribution channels and build brand awareness.

Song song với tăng trưởng sản xuất, BAF đẩy mạnh hoàn thiện chuỗi giá trị 3F theo hướng tiếp cận trực tiếp người tiêu dùng cuối. Sản phẩm BAF đã chính thức có mặt tại các chuỗi siêu thị lớn gồm Big C, Go! và Top Market – mở rộng đáng kể độ phủ bán lẻ toàn quốc.

Alongside production growth, BAF is actively improving its 3F value chain by focusing on directly reaching end consumers. BAF products are now officially available in major

supermarket chains including Big C, Go!, and Top Market – significantly expanding its nationwide retail coverage.

Đặc biệt, thương hiệu **Heo Ăn Chay** của BAF không chỉ đáp ứng yêu cầu về "thịt sạch" mà còn đang thiết lập một tiêu chuẩn mới cho ngành thực phẩm Việt Nam, giúp người tiêu dùng hoàn toàn an tâm về chất lượng và truy xuất nguồn gốc sản phẩm.

In particular, BAF's Vegetarian Pork brand not only meets the requirements for "clean meat" but is also setting a new standard for the Vietnamese food industry, giving consumers complete peace of mind regarding product quality and traceability.

Với nền tảng vững chắc từ mô hình 3F và hệ thống vận hành đang được chuẩn hóa toàn diện theo các tiêu chuẩn quốc tế hàng đầu, BAF tự tin "**vươn ra biển lớn**" – hướng tới mở rộng thị trường xuất khẩu và các phân khúc tiêu dùng cao cấp trong giai đoạn tới.

With a solid foundation from the 3F model and an operating system that is being comprehensively standardized according to leading international standards, BAF is confident in "reaching out to the world" – aiming to expand into export markets and high-end consumer segments in the coming period.

Các chỉ tiêu về quy mô, tăng trưởng và kết quả kinh doanh 2025 của BAF đã được thể hiện chi tiết trong Báo cáo tài chính kiểm toán đính kèm và được công bố trên website của BAF (www.baf.vn).

The targets for scale, growth, and business results for 2025 of BAF are detailed in the attached audited financial report and published on the BAF website (www.baf.vn).

3. Về việc phát hành cổ phiếu tăng vốn điều lệ

Regarding the issuance of shares to increase charter capital.

Thực hiện Nghị quyết số 24.10.2024/NQ-ĐHĐCĐ ngày 24/10/2024 của Đại hội đồng cổ đông về phương án tăng vốn điều lệ thông qua hình thức chào bán cổ phiếu riêng lẻ, Hội đồng quản trị đã quyết liệt triển khai và hoàn thành toàn bộ kế hoạch trong Quý I/2025 với kết quả cụ thể như sau:

In accordance with Resolution No. 24.10.2024/NQ-ĐHĐCĐ dated October 24, 2024, of the General Meeting of Shareholders on the plan to increase charter capital through a private placement of shares, the Board of Directors has resolutely implemented and completed the entire plan in the first quarter of 2025 with the following specific results:

- ▶ Tổng số cổ phiếu chào bán thành công: 65.000.000 cổ phiếu
Total number of shares successfully offered: 65,000,000 shares
- ▶ Tổng số NĐT chứng khoán chuyên nghiệp tham gia đợt chào bán: 24 nhà đầu tư
Total number of professional securities investors participating in the offering: 24 investors
- ▶ Nâng mức vốn điều lệ của Công ty từ 2.390.216.420.000 đồng lên 3.040.216.420.000 đồng
Increase the company's charter capital from 2,390,216,420,000 The price rose to 3,040,216,420,000. copper
- ▶ Tổng số tiền thu ròng từ đợt chào bán: 1.006.620.000.000 đồng

Total net proceeds from the offering: VND 1,006,620,000,000

Đến ngày 3/4/2025, toàn bộ số tiền thu được từ đợt chào bán đã được Công ty sử dụng hết theo đúng phương án sử dụng vốn đã được Đại hội đồng cổ đông và Hội đồng quản trị thông qua. Báo cáo tình hình sử dụng vốn thu được từ đợt chào bán được kiểm toán bởi Công ty TNHH Kiểm toán Nhân Tâm Việt, số 0509.01/2025/BCSDV-NTV2 ký ban ngày 29/09/2029, và đã được Công ty CBTT đến các cơ quan chức năng và các quý cổ đông theo đúng quy định

By April 3, 2025, the entire amount of proceeds from the offering had been fully utilized by the Company in accordance with the capital utilization plan approved by the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors. The report on the utilization of capital raised from the offering was audited by Nhan Tam Viet Auditing Company Limited, report number 0509.01/2025/BCSDV-NTV2, signed on September 29, 2029, and has been disclosed by the Company to relevant authorities and shareholders in accordance with regulations.

4. Về hoạt động phát hành Trái phiếu và huy động nguồn vốn từ các quỹ đầu tư
Regarding bond issuance and fundraising from investment funds.

Trong năm 2025, BAF đã phát hành thành công 2 lô Trái phiếu với tổng mức vốn huy động là 1.500.000.000 đồng để bổ sung nguồn vốn phục vụ hoạt động kinh doanh của Công ty. Cả 2 đợt phát hành đều có sự tham gia của nhiều nhà đầu tư là tổ chức lớn trong và ngoài nước. Thông tin cụ thể như sau:

In 2025, BAF successfully issued two tranches of bonds with a total capital raised of VND 1,500,000,000 to supplement the company's operating capital. Both issuances attracted participation from numerous large domestic and international institutional investors. Specific details are as follows:

- Trái phiếu phát hành riêng lẻ (**Mã chứng khoán BAF12501**)
Private placement bonds (Stock code BAF12501)
 - Tổng giá trị trái phiếu chào bán theo mệnh giá: 500.000.000.000 đồng
Total value of bonds offered at face value: VND 500,000,000,000
 - Lãi suất: Cố định 10%/năm
Interest rate: Fixed 10% per year
 - Kỳ hạn: 36 tháng
Term: 36 months
 - Sàn giao dịch: Cbonds
Exchange: Cbonds
- Trái phiếu phát hành ra công chúng (**Mã chứng khoán BAF162003**)
Bonds issued to the public (Securities code BAF162003)
 - Tổng giá trị trái phiếu chào bán theo mệnh giá: 1.000.000.000.000 đồng
Total value of bonds offered at face value: VND 1,000,000,000,000
 - Lãi suất: Cố định 10%/năm
Interest rate: Fixed 10% per year
 - Kỳ hạn: 36 tháng

Term: 36 months

- Hình thức phát hành: Chào bán trái phiếu ra công chúng

Issuance method: Public offering of bonds

- Sàn giao dịch: HNX

Exchange: HNX

Trong bối cảnh hiện nay, việc BAF phát hành thành công lô trái phiếu 1.000 tỷ đồng ra công chúng, không có tài sản bảo đảm, với sự tham gia của đông đảo các tổ chức đầu tư lớn trong và ngoài nước – bao gồm các quỹ đầu tư quốc tế, quỹ đầu tư trong nước và các công ty chứng khoán uy tín – là minh chứng rõ nét và thuyết phục nhất cho uy tín, năng lực tài chính và sức hấp dẫn của BAF trên thị trường vốn.

In the current context, BAF's successful issuance of a 1 trillion VND bond issue to the public, without collateral, with the participation of numerous large domestic and international investment organizations – including international investment funds, domestic investment funds, and reputable securities companies – is the clearest and most convincing evidence of BAF's credibility, financial capacity, and attractiveness in the capital market.

Đây không phải là kết quả ngẫu nhiên. Để nhà đầu tư tổ chức – vốn có tiêu chuẩn thẩm định khắt khe – sẵn sàng rót vốn vào một đợt phát hành không có tài sản bảo đảm, điều đó đồng nghĩa với việc thị trường đã đặt trọn niềm tin vào mô hình kinh doanh minh bạch, chiến lược tăng trưởng rõ ràng và năng lực quản trị vững vàng của Ban lãnh đạo BAF. Sự tín nhiệm này được xây dựng từ quá trình Công ty liên tục thực hiện đúng cam kết với nhà đầu tư, duy trì tăng trưởng bền vững qua từng giai đoạn – kể cả trong những năm ngành chăn nuôi đối mặt với nhiều khó khăn nhất.

This is no coincidence. For institutional investors – who have stringent due diligence standards – to be willing to invest in an unsecured issuance, it means the market has placed its full trust in BAF's transparent business model, clear growth strategy, and solid management capabilities. This trust has been built on the company's consistent fulfillment of its commitments to investors and its sustained growth throughout the years – even during the most challenging periods for the livestock industry.

Thành công này còn mang ý nghĩa chiến lược quan trọng: nguồn vốn 1.500 tỷ đồng huy động được từ kênh trái phiếu sẽ trực tiếp phục vụ kế hoạch mở rộng quy mô sản xuất, triển khai các dự án trọng điểm và hiện thực hóa mục tiêu đưa BAF trở thành doanh nghiệp chăn nuôi hàng đầu Việt Nam vào năm 2030. Đồng thời, đây là tín hiệu tích cực khẳng định BAF đang ngày càng được cộng đồng tài chính quốc tế nhìn nhận là một địa chỉ đầu tư đáng tin cậy trong lĩnh vực nông nghiệp công nghệ cao tại Việt Nam.

This success also carries significant strategic importance: the 1,500 billion VND raised through bond issuance will directly support the plan to expand production scale, implement key projects, and realize the goal of making BAF a leading livestock enterprise in Vietnam by 2030. At the same time, this is a positive signal confirming that BAF is increasingly recognized by the international financial community as a reliable investment destination in the high-tech agricultural sector in Vietnam.



Ngoài ra, BAF cũng huy động vốn vay ngân hàng và tín dụng trong nước để phục vụ vốn lưu động và đầu tư ngắn hạn. Tổng nợ vay cuối 2025 của công ty ở mức 4.478 tỷ đồng, hệ số nợ vay/VCSH vẫn trong ngưỡng an toàn. Trong năm, công ty thực hiện đầy đủ nghĩa vụ trả lãi trái phiếu đến hạn và không phát sinh vụ việc vi phạm nào trên thị trường trái phiếu. BAF chú trọng cân đối nguồn vốn theo hướng dài hạn hóa nợ vay, tận dụng tối đa nguồn vốn giá rẻ và hạn chế vay nợ đắt đỏ, qua đó giảm áp lực tài chính và hỗ trợ tăng trưởng lợi nhuận..

In addition, BAF also mobilizes bank loans and domestic credit to serve working capital and short-term investments. The company's total debt at the end of 2025 was VND 4,478 billion, with the debt-to-equity ratio remaining within safe limits. During the year, the company fully fulfilled its obligations to pay interest on bonds due and did not experience any violations in the bond market. BAF focuses on balancing capital sources by long-term debt financing, maximizing the use of low-cost capital and limiting expensive borrowing, thereby reducing financial pressure and supporting profit growth.

5. Tình hình đầu tư thực hiện dự án trong năm 2025:

Investment status for project implementation in 2025:

STT No.	Tên dự án Project name	Khu vực Area	Tình trạng năm 2025 Situation in 2025	Mục đích Purpose	Quy mô Scale
1	Trang Trại Khôi Dương <i>Khoi Duong Farm</i>	Đắk Nông	Đặt cọc mua <i>Deposit to buy</i>	Trại heo thịt <i>Pig fattening farm</i>	36.000 heo thịt <i>36,000 pigs for slaughter</i>
2	Cụm trang trại Quảng Trị <i>Quang Tri Farm Cluster</i>	Quảng Trị	Đặt cọc mua <i>Deposit to buy</i>	Combo nái thịt <i>Meat sow combo</i>	7.200 heo nái + 108.000 heo thịt <i>7,200 sows + 108,000 fattening pigs</i>
3	Trang trại Khuyên Nam Tiến <i>Khuyen Nam Tien Farm</i>	Đắk Lắk	Mua đất <i>Buying land</i>	Combo nái thịt <i>Meat sow combo</i>	2.500 heo nái + 30.000 heo thịt <i>2,500 sows + 30,000 fattening pigs</i>

4	Trang trại Rừng xanh <i>Green Forest Farm</i>	Đắk Lắk	Đặt cọc mua <i>Deposit to buy</i>	Combo nái thịt <i>Meat sow combo</i>	2.500 heo nái + 30.000 heo thịt 2,500 sows + 30,000 fattening pigs
5	Trang trại Hoà Phát Bốn <i>Hoa Phat Bon Farm</i>	Gia lai	Đưa vào vận hành năm 2025 <i>Scheduled to be operational in 2025</i>	Trại heo thịt <i>Pig fattening farm</i>	36.000 heo thịt <i>36,000 pigs for slaughter</i>
6	Trang trại TMC <i>TMC Farm</i>	Gia lai	Đưa vào vận hành năm 2025 <i>Scheduled to be operational in 2025</i>	Trại heo nái <i>Sow farm</i>	3.600 heo nái <i>3,600 sows</i>
7	Trang trại Hưng Phú <i>Hung Phu Farm</i>	Lâm Đồng	Đưa vào vận hành năm 2025 <i>Scheduled to be operational in 2025</i>	Trại heo nái <i>Sow farm</i>	5.000 heo nái <i>5,000 sows</i>
8	Trang trại Minh Phú <i>Minh Phu Farm</i>	Lâm Đồng	Đưa vào vận hành năm 2025 <i>Scheduled to be operational in 2025</i>	Trại heo nái <i>Sow farm</i>	10.000 heo nái <i>10,000 sows</i>

9	Trang trại Phát Tài Gia Lai <i>Phat Tai Gia Lai Farm</i>	Gia lai	Đưa vào vận hành năm 2025 <i>Scheduled to be operational in 2025</i>	Trại heo nái <i>Sow farm</i>	2.400 heo nái <i>2,400 sows</i>
10	Trang trại Đồng Nai 2 <i>Dong Nai 2 Farm</i>	Đồng Nai	Đưa vào vận hành năm 2025 <i>Scheduled to be operational in 2025</i>	Trại heo thịt <i>Pig fattening farm</i>	6.000 heo thịt <i>6,000 pigs for meat</i>
11	Trang trại Tây An Khánh <i>Tay An Khanh Farm</i>	Tây Ninh	Đang xây dựng <i>Under construction</i>	Trại heo thịt <i>Pig fattening farm</i>	60.000 heo thịt <i>60,000 pigs for meat</i>
12	Trang trại Phú Yên 2 <i>Phu Yen Farm 2</i>	Đắk Lắk	Đang xây dựng <i>Under construction</i>	Trại heo thịt <i>Pig fattening farm</i>	30.000 heo thịt <i>30,000 pigs for meat</i>
13	Cụm trại Giai Xuân <i>Giai Xuan Camp Cluster</i>	Nghệ An	Đang xây dựng <i>Under construction</i>	Combo nái thịt <i>Meat sow combo</i>	5.000 heo nái + 60.000 heo thịt <i>5,000 sows + 60,000 fattening pigs</i>
14	Cụm trại Thành Đạt <i>Thanh Dat Camp Cluster</i>	Gia Lai	Đang xây dựng <i>Under construction</i>	Combo nái thịt <i>Meat sow combo</i>	5.000 heo nái + 60.000 heo thịt <i>5,000 sows + 60,000 fattening pigs</i>

15	Trang trại Lộc Phú <i>Loc Phu Farm</i>	Lâm Đồng	Đang xây dựng <i>Under construction</i>	Trại heo thịt <i>Pig fattening farm</i>	40.000 heo thịt <i>40,000 pigs for meat</i>
16	Trang trại Trường Lộc <i>Truong Loc Farm</i>	Thanh Hóa	Đang xây dựng <i>Under construction</i>	Trại heo thịt <i>Pig fattening farm</i>	60.000 heo thịt <i>60,000 pigs for meat</i>
17	Cụm trại Thiên Phú <i>Thien Phu Camp Cluster</i>	Gia Lai	Đang xây dựng <i>Under construction</i>	Combo nái thịt <i>Meat sow combo</i>	2.500 heo nái + 30.000 heo thịt <i>2,500 sows + 30,000 fattening pigs</i>
18	Nhà máy Cám Bình Định <i>Binh Dinh Feed Factory</i>	Gia Lai	Đang xây dựng <i>Under construction</i>	Nhà máy cám <i>Feed mill</i>	300.000 tấn/năm <i>300,000 tons/year</i>
19	Cụm trang trại Gia Hân <i>Gia Han Farm Cluster</i>	Quảng Trị	Đang xây dựng <i>Under construction</i>	Combo nái thịt <i>Meat sow combo</i>	15.000 heo nái + 180.000 heo thịt <i>15,000 sows + 180,000 fattening pigs</i>

6. Thực hiện lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập

Selecting an independent auditing firm.

Hội đồng quản trị đã lựa chọn Công ty TNHH Ernst & Young Việt Nam là đơn vị kiểm toán độc lập thực hiện kiểm toán báo cáo tài chính năm 2025 cho BAF. Ngày 30/03/2026, Công ty đã ban hành BCTC kiểm toán (Bao gồm Báo cáo Riêng và Hợp nhất) với ý kiến chấp thuận toàn phần của đơn vị Kiểm toán.

The Board of Directors selected Ernst & Young Vietnam Co., Ltd. as the independent auditor to audit BAF's 2025 financial statements. On March 30, 2026, the Company issued its audited financial statements (including separate and consolidated reports) with the auditor's unqualified opinion.

7. Các nội dung khác được HĐQT tổ chức triển khai, thực hiện theo đúng các quy định của pháp luật hiện hành, đảm bảo tuân thủ các quy định về quản trị áp dụng với công ty đại chúng và công ty niêm yết.

Other matters are organized and implemented by the Board of Directors in accordance with current legal regulations, ensuring compliance with corporate governance regulations applicable to public and listed companies.

III. ĐỊNH HƯỚNG HOẠT ĐỘNG CỦA HĐQT NĂM 2026:

DIRECTION OF ACTIVITIES OF THE BOARD OF DIRECTORS IN 2026:

HĐQT thực hiện công tác quản trị công ty theo đúng các quy định về Quản trị công ty áp dụng cho các công ty đại chúng và theo đúng Điều lệ của Công ty Cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam, đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua. Mỗi thành viên HĐQT thực hiện đúng nhiệm vụ và quyền hạn của mình một cách công bằng, trung thực; tuân thủ các chuẩn mực hành vi đạo đức, nghề nghiệp của thành viên HĐQT.

The Board of Directors conducts corporate governance in accordance with the regulations on corporate governance applicable to public companies and in accordance with the Charter of BaF Vietnam Agricultural Joint Stock Company, as approved by the General Meeting of Shareholders. Each member of the Board of Directors performs their duties and powers fairly and honestly; adhering to the ethical and professional standards of conduct for members of the Board of Directors.

HĐQT lãnh đạo và giám sát mọi hoạt động của Ban Tổng Giám đốc trên cơ sở tạo mọi điều kiện tốt nhất về cơ chế, chính sách, nguồn nhân lực, cơ sở vật chất để giúp Ban Tổng Giám đốc hoàn thành nhiệm vụ được giao; Khen thưởng kịp thời những tập thể, cá nhân mang lại lợi ích cho Công ty; đồng thời cũng chỉ đạo Tổng Giám đốc chấn chỉnh thay thế những cán bộ, công nhân viên yếu kém, không hoàn thành nhiệm vụ được phân công.

The Board of Directors leads and supervises all activities of the General Director's Board, creating the best possible conditions in terms of mechanisms, policies, human resources, and facilities to help the General Director's Board fulfill its assigned tasks; promptly rewarding teams and individuals who bring benefits to the Company; and at the same time directing the General Director to rectify and replace weak and underperforming staff and employees who fail to complete their assigned tasks.

HĐQT phối hợp chặt chẽ với Ban kiểm soát, đảm bảo cung cấp đầy đủ các tài liệu và thông tin cần thiết cho Ban kiểm soát; tôn trọng tư cách khách quan, độc lập của Ban kiểm soát. HĐQT tạo điều kiện tốt nhất cho các thành viên Ban kiểm soát trong việc thực hiện chức năng, nhiệm vụ của mình; giám sát việc chấn chỉnh, xử lý các sai phạm theo đề xuất của Ban kiểm soát.

The Board of Directors works closely with the Supervisory Board, ensuring the provision of all necessary documents and information to the Supervisory Board; respecting the objectivity and independence of the Supervisory Board. The Board of Directors creates the best conditions for the members of the Supervisory Board to perform their functions and duties; and monitors the rectification and handling of violations as proposed by the Supervisory Board.

HĐQT, Ban kiểm soát và Ban điều hành tiếp tục phối hợp chặt chẽ trong quan hệ công tác theo các nguyên tắc sau:

The Board of Directors, the Supervisory Board, and the Executive Board will continue to cooperate closely in their working relationship according to the following principles:

- Luôn vì lợi ích chung của Công ty và các cổ đông;
Always act in the best interests of the Company and its shareholders;
- Tuân thủ nghiêm túc các quy định có liên quan đến Pháp luật, Điều lệ, Quy chế quản trị công ty;
Strictly comply with all relevant laws, regulations, and corporate governance rules;
- Thực hiện nguyên tắc tập trung, dân chủ, công khai, minh bạch;
Implement the principles of centralization, democracy, openness, and transparency;
- Phối hợp công tác với tinh thần trách nhiệm cao nhất; trung thực, hợp tác; và thường xuyên chủ động phối hợp tháo gỡ các vướng mắc, khó khăn trong công ty.
Work with the highest sense of responsibility; be honest and cooperative; and proactively coordinate to resolve obstacles and difficulties within the company.
- Chỉ đạo việc tổ chức Đại hội cổ đông thường niên theo đúng quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ Công ty. Đồng thời, đề ra các giải pháp thực hiện các chỉ tiêu của kế hoạch sản xuất kinh doanh mà Đại hội đồng cổ đông đã thông qua.
Directing the organization of the annual shareholders' meeting in accordance with the provisions of the Enterprise Law and the Company's Charter. Simultaneously, proposing solutions to achieve the targets of the production and business plan approved by the shareholders' meeting.
- Chỉ đạo thực hiện tốt nghị quyết Đại hội đồng cổ đông và các Nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị qua các kỳ họp. Chỉ đạo các hoạt động kinh doanh của Công ty tuân thủ đúng theo các quy định của pháp luật có liên quan.
Directing the effective implementation of resolutions of the General Shareholders' Meeting and resolutions and decisions of the Board of Directors at each meeting. Directing the Company's business activities to comply strictly with relevant legal regulations.

• **Chiến lược phát triển kinh doanh năm 2026:**

Business development strategy for 2026:

Năm 2025 là giai đoạn BAF đầu tư mạnh mẽ và đặt nền móng chiến lược tạo đà vững chắc để Công ty bước vào năm 2026 với tâm thế chuyển mình từ giai đoạn tăng trưởng quy mô sang giai đoạn "hái quả" lợi nhuận.

2025 will be a period of significant investment for BAF, laying a strategic foundation to create a solid momentum for the company to enter 2026 with a mindset of transitioning from a growth phase to a profit-making phase.

Về quy mô sản xuất, năm 2026, BAF dự kiến tiếp tục mở rộng thêm 16 trang trại mới, tập trung tại Tây Nguyên và miền Trung; nâng đàn heo nái lên 145.000 con – gần gấp

đôi so với năm 2025 – đưa tổng đàn heo thịt vượt 1,14 triệu con. Sản lượng heo bán ra dự kiến đạt 1,247 triệu con, tăng khoảng 60% so với 782.000 con thực hiện năm 2025.

In terms of production scale, in 2026, BAF plans to expand by adding 16 new farms, focusing on the Central Highlands and Central Vietnam; increasing the sow herd to 145,000 – nearly double that of 2025 – bringing the total number of market pigs to over 1.14 million. The projected sales volume is 1.247 million pigs, an increase of approximately 60% compared to the 782,000 pigs sold in 2025.

Về kết quả tài chính, Công ty đặt mục tiêu doanh thu 8.431 tỷ đồng (tăng ~70% so với năm 2025) và lợi nhuận sau thuế 793 tỷ đồng – mức kỷ lục, tăng gần 8 lần so với năm 2025. Kế hoạch được xây dựng dựa vào tình hình thực tế hiện nay giá heo hơi bình quân có xu hướng phục hồi. Biên lợi nhuận được kỳ vọng cải thiện đáng kể nhờ tối ưu chi phí sản xuất, hiệu quả từ mô hình kinh tế tuần hoàn và giá heo phục hồi mạnh.

Regarding financial results, the company aims for revenue of VND 8,431 billion (an increase of approximately 70% compared to 2025) and after-tax profit of VND 793 billion – a record high, nearly eight times higher than in 2025. This plan is based on the current situation where the average price of live pigs is trending upwards. Profit margins are expected to improve significantly thanks to optimized production costs, the effectiveness of the circular economy model, and the strong recovery in pig prices.

Về các dự án trọng điểm, năm 2026 dự kiến sẽ tiếp tục ghi nhận hàng loạt cột mốc quan trọng như: khánh thành Nhà máy Thức ăn chăn nuôi thứ 3 tại Bình Định (công suất 300.000 tấn/năm); khởi công Nhà máy Thức ăn chăn nuôi thứ 4 và thứ 5 tại Tây Ninh và Hải Phòng; triển khai Tổ hợp giết mổ – chế biến thực phẩm tại Đồng Nai, hoàn thiện chuỗi giá trị 3F khép kín. Đặc biệt, siêu dự án chăn nuôi nhà cao tầng công nghệ cao tại Tây Ninh – hợp tác chiến lược với Muyuan, tổng vốn đầu tư 12.000 tỷ đồng, quy mô 64.000 heo nái và 1,6 triệu heo thịt/năm – dự kiến khởi công tháng 4/2026, vận hành từ quý III/2027, với doanh thu kỳ vọng khoảng 10.000 tỷ đồng/năm khi hoàn thiện.

Regarding key projects, 2026 is expected to see a series of important milestones such as: the inauguration of the 3rd Animal Feed Factory in Binh Dinh (capacity of 300,000 tons/year); the commencement of construction of the 4th and 5th Animal Feed Factories in Tay Ninh and Hai Phong; the implementation of a slaughterhouse and food processing complex in Dong Nai, completing the closed 3F value chain. In particular, the high-tech multi-story livestock farming mega-project in Tay Ninh – a strategic partnership with Muyuan, with a total investment of VND 12,000 billion, a scale of 64,000 sows and 1.6 million fattening pigs/year – is expected to commence construction in April 2026, operational from Q3 2027, with expected revenue of approximately VND 10,000 billion/year upon completion.

Tầm nhìn đến năm 2030, BAF kiên định mục tiêu đưa đàn nái lên 450.000 con và sản lượng đạt 10 triệu heo thương phẩm mỗi năm – khẳng định vị thế dẫn đầu trong ngành chăn nuôi hiện đại Việt Nam. Với những định hướng chiến lược nêu trên, HĐQT cam kết sẽ đồng hành cùng Ban Điều hành và toàn thể cán bộ, nhân viên công ty để thực hiện hiệu quả kế hoạch phát triển, đảm bảo tăng trưởng bền vững, gia tăng giá trị cho cổ đông và nâng cao vị

thế của công ty trên thị trường, đồng thời đóng góp tích cực vào mục tiêu phát triển nông nghiệp xanh và an toàn thực phẩm quốc gia.

By 2030, BAF is committed to increasing its breeding sow herd to 450,000 and achieving an annual production of 10 million commercial pigs – affirming its leading position in Vietnam's modern livestock industry. With these strategic directions, the Board of Directors is committed to working alongside the Executive Board and all company employees to effectively implement the development plan, ensuring sustainable growth, increasing shareholder value, enhancing the company's market position, and making a positive contribution to the national goals of green agriculture and food safety.

"Thành công bằng sự tử tế và phụng sự xã hội" – là tôn chỉ xuyên suốt hành trình phát triển của BAF.

" Success through kindness and service to society " – this is the guiding principle throughout BAF's development journey.

Trên đây là toàn bộ báo cáo hoạt động của HĐQT trong năm 2025 và kế hoạch hoạt động năm 2026.

The above is the complete report on the Board of Directors' activities in 2025 and the plan for 2026.

Hội đồng quản trị trình Đại hội đồng cổ đông xem xét.

The Board of Directors submits this to the General Meeting of Shareholders for consideration.

Nơi nhận/ Recipient:

- ĐHĐCĐ thường niên năm 2026/ Annual General Meeting of Shareholders 2026;
- Lưu HĐQT, Ban TGD, HCNS/ Save for the Board of Directors, the Board of General Director's, and the Human Resources Department.

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

On behalf of the Board of Directors

CHỦ TỊCH

Chairman



Trương Sỹ Bá

PHỤ LỤC 01: DANH SÁCH CÁC CUỘC HỌP, NGHỊ QUYẾT, QUYẾT ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TRONG NĂM 2025

APPENDIX 01: LIST OF MEETINGS, RESOLUTIONS, AND DECISIONS OF THE BOARD OF DIRECTORS IN 2025

1. Thống kê tham dự cuộc họp HĐQT của các thành viên HĐQT

Attendance statistics for Board of Directors meetings by Board members

STT No.	Thành viên HĐQT Board Member	Số buổi họp HĐQT tham dự Number of Board of Directors meetings attended	Tỷ lệ tham dự họp Meeting attendance rate
1	Ông/ Mr. Trương Sỹ Bá	49	100%
2	Bà/ Ms. Bùi Hương Giang	49	100%
3	Ông/ Mr. Prasad Gopalan	49	100%
4	Ông/ Mr. Nguyễn Thanh Tân	49	100%
5	Ông/ Mr. Lê Xuân Thọ	49	100%

2. Danh sách các Nghị quyết, Quyết định của Hội đồng quản trị trong năm 2025

List of Resolutions and Decisions of the Board of Directors in 2025

STT No.	Số Nghị quyết/ Quyết định Resolution/De cision Number	Ngày Date	Nội dung Content	Tỷ lệ thông qua Approva l rate
1	41/NQ-HĐQT	02/01/2025	Nhận chuyển nhượng 70% vốn Công ty TNHH Hoà Phát Bón <i>Acquired 70% of the capital of Hoa Phat Bon Limited Company.</i>	100%
2	02/NQ-HĐQT	13/01/2025	Ký kết hợp đồng nguyên tắc với các cá nhân là chủ sở hữu 99.99% vốn điều lệ của Công ty TNHH Chăn nuôi Minh Phát <i>Signed a preliminary contract with individuals who own 99.99% of the charter capital of Minh Phat Livestock Company Limited.</i>	100%

3	13.01.2025A/ NQ-HĐQT	13/01/2025	Nhận chuyển nhượng 60% vốn Công ty TNHH Chăn nuôi Minh Phát <i>Acquired 60% of the capital of Minh Phat Livestock Company Limited.</i>	100%
4	03/NQ-HĐQT	13/01/2025	Ký kết hợp đồng nguyên tắc với các cá nhân là chủ sở hữu 99.99% vốn điều lệ của Công ty TNHH Chăn nuôi Nhất Quyết <i>Signing preliminary contracts with individuals who own 99.99% of the charter capital of Nhat Quyet Livestock Company Limited.</i>	100%
5	13.01.2025B/ NQ-HĐQT	13/01/2025	Nhận chuyển nhượng 60% vốn góp tại Công ty TNHH Chăn nuôi Nhất Quyết <i>Acquired 60% of the capital contribution in Nhat Quyet Livestock Company Limited.</i>	100%
6	05/NQ-HĐQT	13/01/2025	Ký kết hợp đồng nguyên tắc với các cá nhân là chủ sở hữu 99.98% vốn điều lệ của Công ty cổ phần chăn nuôi TMC <i>Signed preliminary agreements with individuals who own 99.98% of the charter capital of TMC Livestock Joint Stock Company.</i>	100%
7	14.02.2025/N Q-HĐQT	14/02/2025	Bổ sung ngành nghề kinh doanh của Công ty TNHH MTV BAF Meat Bình Phước <i>Adding new business lines for BAF Meat Binh Phuoc One-Member Limited Liability Company</i>	100%
8	24.02.2025/N Q-HĐQT	24/02/2025	Tổ chức ĐHĐCĐ thường niên năm 2025 <i>Organizing the Annual General Meeting of Shareholders in 2025</i>	100%
9	06/NQ-HĐQT	26/02/2025	Thành lập các Công ty con của Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam tại Tây Ninh <i>Establishing subsidiaries of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock</i>	100%

			<i>Company in Tay Ninh.</i>	
10	07/NQ-HĐQT	26/02/2025	Nhận chuyển nhượng 100% vốn Công ty TNHH Xuân Nghi Phát <i>Acquired 100% ownership of Xuan Nghi Phat Limited Company</i>	100%
11	08/NQ-HĐQT	06/03/2025	Góp vốn tăng vốn điều lệ và cử người đại diện quản lý phần vốn góp tại Công ty TNHH Chế biến Thực phẩm BAF Tây Ninh <i>Contributing capital to increase the charter capital and appointing a representative to manage the contributed capital in BAF Tay Ninh Food Processing Company Limited.</i>	100%
12	09/NQ-HĐQT	14/03/2025	Nhận chuyển nhượng 50% vốn Công ty TNHH Chăn nuôi Khôi Dương <i>Acquired 50% of the capital of Khoi Duong Livestock Company Limited.</i>	100%
13	24.03.2025/NQ-HĐQT	24/03/2025	Thông qua phương án xử lý cổ phiếu còn dư của đợt chào bán cổ phiếu riêng lẻ <i>Through the method of handling remaining shares from the private placement offering.</i>	100%
14	25.03.2025/NQ-HĐQT	25/03/2025	Thông qua kết quả đợt chào bán cổ phiếu riêng lẻ và sửa đổi, bổ sung Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty <i>Through the results of the private placement of shares and amendments to the Company's Articles of Organization and Operation.</i>	100%
15	10/NQ-HĐQT	04/04/2025	Nhận chuyển nhượng 99,98% cổ phần tại Công ty cổ phần Chăn nuôi TMC <i>Acquired 99.98% of shares in TMC Livestock Joint Stock Company.</i>	100%
16	11/NQ-HĐQT	14/04/2025	Ký kết hợp đồng nguyên tắc với các cá nhân là chủ sở hữu 100% vốn điều lệ của Công ty TNHH Một thành viên Phát Tài	100%

			Gia Lai <i>Signing preliminary contracts with individuals who are the 100% owners of the charter capital of Phat Tai Gia Lai One-Member Limited Company.</i>	
17	05.05.2025/N Q-HĐQT	05/05/2025	Thông qua phương án phát hành trái phiếu riêng lẻ năm 2025 (mã trái phiếu BAF12501) <i>Through the plan The company will issue private placement bonds in 2025 (bond code BAF12501).</i>	
18	12/NQ-HĐQT	27/05/2025	Nhận chuyển nhượng cổ phần và cử người đại diện quản lý cổ phần/phần vốn góp tại Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Bình Định <i>Acquire shares and appoint a representative to manage the shares/capital contribution in BAF Binh Dinh Agricultural Joint Stock Company.</i>	100%
19	13/NQ-HĐQT	27/05/2025	Nhận chuyển nhượng cổ phần và cử người đại diện quản lý cổ phần/phần vốn góp tại Công ty cổ phần Thức ăn chăn nuôi BAF Tây Ninh <i>Acquire shares and appoint a representative to manage the shares/capital contribution in BAF Tay Ninh Animal Feed Joint Stock Company.</i>	100%
20	14/NQ-HĐQT	27/05/2025	Nhận chuyển nhượng phần vốn góp và cử người đại diện quản lý phần vốn góp tại Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Dịch vụ Bắc An Khánh <i>Acquired the transfer of capital contributions and appointed a representative to manage those capital contributions in Bac An Khanh Production, Trading and Service Co., Ltd.</i>	100%
21	15/NQ-HĐQT	27/05/2025	Nhận chuyển nhượng phần vốn góp và cử người đại diện quản lý phần vốn góp	100%

			tại Công ty TNHH Đầu tư Trang Trại Xanh 1 <i>Acquired the capital contribution and appointed a representative to manage the capital contribution in Green Farm Investment Company Limited 1.</i>	
22	16/NQ-HĐQT	27/05/2025	Nhận chuyển nhượng phần vốn góp và cử người đại diện quản lý phần vốn góp tại Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Dịch vụ Chăn nuôi Minh Thành <i>Acquired the transfer of capital contributions and appointed a representative to manage those capital contributions in Minh Thanh Livestock Production, Trading and Service Company Limited.</i>	100%
23	17/NQ-HĐQT	05/06/2025	Thanh lý hợp đồng nguyên tắc liên quan việc nhận chuyển nhượng 100% vốn điều lệ tại Công ty TNHH Xuân Nghi Phát <i>Termination of the preliminary agreement related to the acquisition of 100% of the charter capital in Xuan Nghi Phat Limited Company.</i>	100%
24	18/NQ-HĐQT	05/06/2025	Chuyển nhượng toàn bộ phần vốn góp tại Công ty TNHH Xuân Nghi Phát <i>Transfer of all capital contributions in Xuan Nghi Phat Limited Company</i>	100%
25	19/NQ-HĐQT	02/06/2025	Chấm dứt hoạt động địa điểm kinh doanh Hoà Bình 1, Vĩnh Phúc 1 và Đồng Nai 1 <i>Terminate business operations at Hoa Binh 1, Vinh Phuc 1, and Dong Nai 1 locations.</i>	100%
26	20/NQ-HĐQT	12/06/2025	Thành lập các địa điểm kinh doanh <i>Establish business locations</i>	100%
27	21/NQ-HĐQT	07/07/2025	Thành lập Công ty TNHH Thực phẩm BAF Ninh Bình <i>Establishment of BAF Ninh Binh Food Company Limited</i>	100%

28	22/NQ-HĐQT	14/07/2025	Lựa chọn đơn vị kiểm toán năm 2025 <i>Selecting an audit firm for 2025</i>	100%
29	23/NQ-HĐQT	10/07/2025	Về việc điều chỉnh thông tin dự án Nhà máy Sản xuất Thức ăn Gia súc, Gia cầm, Thủy sản của Công ty TNHH Thức ăn chăn nuôi BAF Tây Ninh <i>Regarding the adjustment of project information for the Animal, Poultry, and Aquaculture Feed Production Plant of BAF Tay Ninh Animal Feed Co., Ltd.</i>	100%
30	24/NQ-HĐQT	28/07/2025	Bổ sung ngành nghề kinh doanh và sửa đổi Điều lệ của Công ty TNHH Phân bón Hữu cơ Vi sinh BAF <i>Adding new business lines and amending the Articles of Association of BAF Organic Microbial Fertilizer Company Limited.</i>	100%
31	04.08.2025/N Q-HĐQT	04/08/2025	Bảo lãnh nghĩa vụ tài chính cho Công ty TNHH Đầu tư Trang Trại Xanh 2 và Công ty cổ phần Chăn nuôi Công nghệ cao Hải Đăng tại Vietinbank – Chi nhánh Đông Sài Gòn <i>Guarantee of financial obligations for Green Farm Investment Company Limited 2 and Hai Dang High-Tech Livestock Joint Stock Company at Vietinbank - Dong Saigon Branch</i>	100%
32	06.08.2025/N Q-HĐQT	06/08/2025	Thanh toán gốc cho trái phiếu đến thời gian đáo hạn và huỷ đăng ký giao dịch, huỷ niêm yết đối với trái phiếu đáo hạn <i>Paying the principal on bonds upon maturity and delisting matured bonds from trading.</i>	100%
33	08.08.2025/N Q-HĐQT	08/08/2025	Thông qua chủ trương Công ty TNHH Thực phẩm BAF Ninh Bình đầu tư thực hiện dự án <i>Through the policy of BAF Ninh Binh Food Co., Ltd. investing in and</i>	100%

			<i>implementing the project.</i>	
34	25/NQ-HĐQT	07/09/2025	Góp vốn tăng vốn điều lệ và cử người đại diện quản lý phần vốn góp tại Công ty TNHH Tây An Khánh <i>Contributing capital to increase the charter capital and appointing a representative to manage the contributed capital in Tay An Khanh Limited Company.</i>	100%
35	10.09.2025/N Q-HĐQT	10/09/2025	Bảo lãnh nghĩa vụ nợ thuê tài chính cho Công ty TNHH Logistic BAF Việt Nam tại Công ty TNHH MTV Cho thuê tài chính Ngân hàng TMCP Ngoại Thương Việt Nam Chi nhánh TP HCM <i>Guarantee of financial lease obligations for BAF Vietnam Logistics Co., Ltd. at Vietcombank Ho Chi Minh City Branch, Limited Liability Company for Financial Leasing.</i>	100%
36	26/NQ-HĐQT	28/09/2025	Chuyển nhượng vốn góp tại Công ty TNHH Chăn nuôi Công nghệ cao BAF Tây Ninh 1, Công ty TNHH Chăn nuôi Công nghệ cao BAF Tây Ninh 2, Công ty TNHH Sản xuất Thức ăn Chăn nuôi BAF Tây Ninh 1 <i>Transfer of capital contributions in BAF Tay Ninh 1 High-Tech Livestock Company Limited, BAF Tay Ninh 2 High-Tech Livestock Company Limited, and BAF Tay Ninh 1 Animal Feed Production Company Limited.</i>	100%
37	06.10.2025/N Q-HĐQT	06/10/2025	Thông qua phương án phát hành trái phiếu ra công chúng, phương án sử dụng và trả nợ vốn thu được từ đợt chào bán, thông qua việc niêm yết trái phiếu trên hệ thống giao dịch chứng khoán <i>Through a public bond issuance plan, a plan for using and repaying the capital raised from the offering, and through</i>	100%

			<i>listing the bonds on the securities trading system.</i>	
38	27/NQ-HĐQT	06/10/2025	Nhận chuyển nhượng 49,99% vốn góp tại Công ty TNHH Chăn nuôi Khôi Dương <i>Acquired 49.99% of the capital contribution in Khoi Duong Livestock Company Limited.</i>	100%
39	08.10.2025/N Q-HĐQT	08/10/2025	Thông qua hồ sơ đăng ký chào bán trái phiếu ra công chúng <i>Through the registration documents for the public offering of bonds.</i>	100%
40	28/NQ-HĐQT	21/10/2025	Thành lập địa điểm kinh doanh Trung tâm rửa xe tại Tây Ninh <i>Establish a car wash business location in Tay Ninh.</i>	100%
41	29/NQ-HĐQT	27/10/2025	Thay đổi người đại diện quản lý cổ phần/ phần vốn góp tại các công ty con <i>Changes to the representative managing shares/equity stakes in subsidiary companies.</i>	100%
42	04.11.2025/N Q-HĐQT	04/11/2025	Thông qua việc điều chỉnh phương án phát hành trái phiếu ra công chúng, phương án sử dụng và trả nợ vốn thu được từ đợt chào bán và phê duyệt chi tiết phương án trả nợ vốn thu được từ đợt chào bán <i>Through adjustments to the public bond issuance plan, the plan for using and repaying the capital raised from the offering, and the approval of the detailed repayment plan for the capital raised from the offering.</i>	100%
43	05.11.2025/N Q-HĐQT	05/11/2025	Thông qua hồ sơ đăng ký chào bán trái phiếu ra công chúng <i>Through the registration documents for the public offering of bonds.</i>	100%
44	30/NQ-HĐQT	17/11/2025	Thay đổi người đại diện quản lý phần	100%

			vốn góp tại các công ty con <i>Changes to the representatives managing equity stakes in subsidiary companies.</i>	
45	31/NQ-HĐQT	26/11/2025	Góp vốn tăng vốn điều lệ và cử người đại diện quản lý phần vốn góp tại Công ty TNHH Anh Vũ Phú Yên <i>Contributing capital to increase the charter capital and appointing a representative to manage the contributed capital in Anh Vu Phu Yen Limited Company.</i>	100%
46	32/NQ-HĐQT	04/12/2025	Thay đổi người đại diện quản lý phần vốn góp tại Công ty TNHH Tuyết Hoa Đắk Lắk <i>Change of representative managing capital contribution at Tuyen Hoa Dak Lak Co., Ltd.</i>	100%
47	33/NQ-HĐQT	15/12/2025	Thông qua chủ trương chấm dứt các hợp đồng liên quan việc đặt mua trái phiếu tron của IFC <i>Approval of the policy of terminating contracts related to the purchase of unsecured IFC bonds.</i>	100%
48	34/NQ-HĐQT	18/12/2025	Thành lập địa điểm kinh doanh trại chăn nuôi heo tại Đồng Nai <i>Establishing a pig farming business location in Dong Nai.</i>	100%
49	35/NQ-HĐQT	25/12/2025	Thông qua chủ trương Công ty TNHH Thực phẩm BAF Ninh Bình chấm dứt đầu tư thực hiện dự án và thuê đất tại Cụm công nghiệp Yên Lệnh <i>Through the policy, BAF Ninh Binh Food Co., Ltd. has terminated its investment in the project and land lease at Yen Le Industrial Cluster.</i>	100%



Số: 00/BCTGD-BAF
No: 00/BCTGD-BAF

TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 3 năm 2026
HCMC, March 30, 2026

BÁO CÁO CỦA BAN GIÁM ĐỐC
VỀ KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG NĂM 2025 VÀ KẾ HOẠCH SẢN XUẤT KINH DOANH
NĂM 2026
REPORT OF THE BOARD OF MANAGEMENT
ON OPERATING RESULTS FOR 2025 AND THE BUSINESS AND PRODUCTION PLAN
FOR 2026

PHẦN I
KẾT QUẢ SẢN XUẤT KINH DOANH NĂM 2025
SECTION I
BUSINESS PERFORMANCE RESULTS FOR 2025

I. Đặc điểm tình hình chung năm 2025/ General Overview of the Situation in 2025

Năm 2025, kinh tế Việt Nam ghi nhận sự phục hồi và bứt phá ấn tượng với tăng trưởng GDP đạt 8,02%, thuộc nhóm dẫn đầu khu vực và thế giới. Ảnh hưởng của bão lũ tại các miền Bắc và miền Trung diễn biến phức tạp của dịch tả lợn Châu Phi tại các cơ sở chăn nuôi, đặc biệt là khu vực nông hộ tại các tỉnh, thành phố, đã gây ra nhiều khó khăn. Kết thúc năm 2025 ngành chăn nuôi Việt Nam khẳng định vai trò trụ cột với quy mô ước tính trên 30 tỷ USD, chiếm 27 – 28% trong cơ cấu GDP của toàn ngành nông nghiệp. Ngành duy trì tốc độ tăng trưởng ổn định từ 4,5 – 6%/năm, đóng vai trò quan trọng trong việc bảo đảm an ninh thực phẩm và ổn định kinh tế vĩ mô

In 2025, Vietnam's economy recorded a strong recovery and impressive breakthrough, with GDP growth reaching 8.02%, ranking among the leading performers in the region and globally. The impact of storms and floods in the Northern and Central regions, along with the complex developments of African Swine Fever (ASF) at livestock facilities – particularly among smallholder farms across provinces and cities – posed significant challenges. By the end of 2025, Vietnam's livestock sector reaffirmed its role as a key pillar of the economy, estimated at over USD 30 billion, accounting for 27 – 28% of the total agricultural GDP. The sector maintained a stable growth rate of 4.5 – 6% per year, playing an important role in ensuring food security and maintaining macroeconomic stability

Theo báo cáo của Bộ Nông nghiệp & Phát triển nông thôn, năm 2025 sản lượng thịt heo hơi ước đạt gần 5,4 triệu tấn, tăng gần 4% so với năm 2024. Năm 2025 chứng kiến sự thay đổi mạnh của thị trường lợn hơi. Từ mức đỉnh 70.000-80.000 đồng/kg vào những tháng đầu năm, giá liên tục trượt dài xuống chỉ còn 46.000-50.000 đồng/kg vào tháng 11 và tăng lên vào tháng 12. Trong bối cảnh nhu cầu tiêu dùng cuối năm tăng mạnh và nguồn cung tại nhiều địa phương

không còn dồi dào như giai đoạn trước, giá lợn hơi những ngày đầu tháng 12 đã ghi nhận xu hướng phục hồi trên cả ba miền

According to the Ministry of Agriculture and Rural Development, Vietnam's live hog production in 2025 was estimated at nearly 5.4 million tons, representing an increase of approximately 4% compared to 2024. The year also experienced a significant shift in the live hog market, with prices peaking at VND 70,000-80,000/kg in the early months before declining steadily to VND 46,000-50,000/kg by November and then rebounding in December; amid strong year-end consumer demand and tightening supply in many localities compared to previous periods, live hog prices in early December showed a recovery trend across all three regions of the country

Theo dự báo, sản lượng thịt heo toàn cầu năm 2026 hầu như không thay đổi, đạt khoảng 117,2 triệu tấn, khi mức tăng tại Việt Nam, Brazil và Mexico được bù trừ bởi sự sụt giảm tại EU. Tại Việt Nam, sản lượng thịt heo dự kiến tăng khoảng 3%, đạt gần 4 triệu tấn, nhờ nhu cầu tiêu thụ trong nước duy trì ở mức cao, tạo động lực mở rộng đàn. Ngoài ra, quá trình chuyển đổi từ chăn nuôi nhỏ lẻ sang các doanh nghiệp lớn sẽ được đẩy mạnh. Năm 2026, ngành chăn nuôi dự kiến sẽ tiếp tục tăng trưởng vượt bậc nhờ sự gia tăng nhu cầu và sản lượng, trong đó chăn nuôi heo vẫn giữ vai trò chủ đạo. Điều này mang lại động lực phát triển lâu dài cho Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam, tạo nền tảng để công ty không ngừng mở rộng quy mô đàn heo và tối ưu hóa quy trình chăn nuôi, hướng tới sự phát triển bền vững và hiệu quả.

According to forecasts, global pork production in 2026 is expected to remain largely unchanged at approximately 117.2 million tons, as increases in Vietnam, Brazil, and Mexico are offset by declines in the EU. In Vietnam, pork production is projected to grow by around 3%, reaching nearly 4 million tons, driven by sustained domestic consumption demand, which supports herd expansion; in addition, the transition from small-scale farming to large-scale enterprises is expected to accelerate. In 2026, the livestock sector is anticipated to continue its strong growth momentum, supported by rising demand and production, with pig farming remaining the dominant segment. This provides long-term growth momentum for BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company, laying a solid foundation for the Company to continuously expand its herd size and optimize farming processes toward sustainable and efficient development.

Những thành tựu và khó khăn trong năm báo cáo của Công ty thể hiện như sau:

The Company's achievements and challenges during the reporting year are summarized as follows:

1. Thành tựu/ Achievements

- Sau 9 trang trại đầu tiên được trao chứng nhận Global G.A.P. năm 2024, năm 2025 BAF tiếp tục công bố 15 trang trại đạt chứng nhận Global S.L.P (Global Smart Livestock Practices). Chứng nhận được cấp bởi Bureau Veritas (BV) - một trong những tổ chức kiểm định, đánh giá và cấp chứng nhận hàng đầu thế giới. Global S.L.P. là tiêu chuẩn dành cho ngành chăn nuôi và đặc biệt là chăn nuôi heo. BAF phải trải qua quá trình đánh giá độc lập từ các chuyên gia dựa trên hơn 500 tiêu chí kiểm tra vô cùng nghiêm ngặt trong toàn chuỗi sản xuất liên quan đến phát triển bền vững từ nguồn giống, thức ăn cho vật nuôi, điều kiện chuồng trại đến các yêu cầu về an toàn sinh học và quản lý môi trường để được cấp chứng nhận này

- *Following the certification of its first 9 farms under Global G.A.P. in 2024, in 2025 BAF continued to announce that 15 additional farms achieved Global S.L.P (Global Smart Livestock Practices) certification. This certification is granted by Bureau Veritas (BV) - one of the world's*

leading testing, inspection, and certification organizations. Global S.L.P. is a standard specifically designed for the livestock sector, particularly pig farming. To obtain this certification, BAF underwent an independent assessment conducted by experts based on more than 500 rigorous criteria across the entire value chain, covering sustainable development aspects from breeding stock, animal feed, and housing conditions to biosecurity and environmental management requirements

- Dưới sự tư vấn của các tổ chức quốc tế, BAF không ngừng nâng cao tiêu chuẩn an toàn sinh học, phúc lợi và sức khỏe động vật. Công ty đáp ứng xu hướng toàn cầu, nhu cầu thị trường và người tiêu dùng, thúc đẩy kinh tế địa phương, tạo việc làm và đảm bảo an sinh xã hội. BAF đóng góp quan trọng vào phát triển nền kinh tế nông nghiệp trong nước theo hướng hội nhập, hiện đại và bền vững.

- *With the support and advisory of international organizations, BAF continuously enhances its standards in biosecurity, animal welfare, and animal health. The Company aligns with global trends and meets market and consumer demands, while contributing to local economic development, job creation, and social welfare. BAF plays a significant role in advancing Vietnam's agricultural economy towards integration, modernization, and sustainable development.*

- Năm 2025 BAF tiếp tục được vinh danh vào Top 10 công ty uy tín trong lĩnh vực Nông nghiệp Công nghệ cao. Đây là giải thưởng nhằm tôn vinh những doanh nghiệp tiên phong trong việc ứng dụng công nghệ, góp phần quan trọng vào sự phát triển bền vững của nền nông nghiệp quốc gia. Việc BAF tiếp tục được công nhận không chỉ khẳng định vị thế của công ty mà còn là minh chứng cho những nỗ lực không ngừng nghỉ trong việc nâng cao chất lượng và hiệu quả sản xuất.

- *In 2025, BAF continued to be recognized among the Top 10 reputable companies in the high-tech agriculture sector. This award honors pioneering enterprises in technology adoption, making significant contributions to the sustainable development of the national agricultural sector. BAF's continued recognition not only reinforces its market position but also serves as a testament to its ongoing efforts to enhance product quality and operational efficiency.*

- Tại Vietstock Awards 2025, BAF đã vinh dự nhận giải thưởng danh giá: "nhà vô địch xuất sắc toàn diện" ghi dấu ấn tiên phong trong đổi mới công nghệ và phát triển bền vững. Sự ghi nhận xứng đáng cho những nỗ lực không ngừng trong hành trình chuyển đổi số và xây dựng chuỗi giá trị chăn nuôi hiện đại, khép kín. Sự kiện này do Cục Chăn nuôi thuộc Bộ Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn tổ chức, nhằm tôn vinh những doanh nghiệp tiên phong trong nghiên cứu, phát triển công nghệ và giải pháp cho ngành chăn nuôi Việt Nam. Năm 2025 BAF cũng được vinh danh trong Top 500 Doanh nghiệp lớn nhất Việt Nam (VNR500), đây là bảng xếp hạng ghi nhận những doanh nghiệp có đóng góp nổi bật vào sự phục hồi và duy trì đà tăng trưởng của nền kinh tế, phản ánh sức mạnh nội lực, khả năng tổ chức vận hành và tinh thần tiên phong trong giai đoạn phát triển mới của doanh nghiệp

- *At the Vietstock Awards 2025, BAF was honored to receive the prestigious "Overall Excellence Champion" award, marking its pioneering role in technological innovation and sustainable development. This recognition reflects the Company's continuous efforts in its digital transformation journey and in building a modern, integrated livestock value chain. The event was organized by the Department of Livestock Production under the Ministry of Agriculture and Rural Development, aiming to honor enterprises at the forefront of research, technology development, and solutions for Vietnam's livestock industry. In 2025, BAF was also*

recognized among the Top 500 Largest Enterprises in Vietnam (VNR500), a ranking that acknowledges companies with outstanding contributions to economic recovery and sustained growth, reflecting their internal strength, operational capabilities, and pioneering spirit in a new phase of development

- Để đạt được những thành tích đáng tự hào này, BAF đã xuất sắc đáp ứng các tiêu chí khắt khe của hội đồng giải thưởng, bao gồm tuân thủ các quy định pháp luật về quản lý chất lượng, ứng dụng công nghệ tiên tiến và thân thiện với môi trường, đảm bảo an toàn sinh học, kiểm soát dịch bệnh và an toàn thực phẩm.

- *To achieve these key achievements, BAF successfully met the stringent criteria set by the awarding councils, including compliance with legal regulations on quality management, the application of advanced and environmentally friendly technologies, as well as ensuring biosecurity, disease control, and food safety.*

- Đến cuối năm 2025, tổng đàn heo của BAF đạt gần 900.000 con, tăng 56% so với năm 2024. BAF Việt Nam đã mở rộng hệ thống trang trại thông qua việc thuê hoặc mua lại các doanh nghiệp chăn nuôi có sẵn quỹ đất hoặc đang hoàn tất thủ tục pháp lý để triển khai trang trại. Mục tiêu của công ty là tận dụng khoảng trống thị trường ở cả ba miền và tối ưu hóa độ phủ khi Luật chăn nuôi mới có hiệu lực.

- *By the end of 2025, BAF's total pig herd around 900.000 heads, representing a 56% increase compared to 2024. BAF Vietnam expanded its farm network through leasing or acquiring livestock enterprises with available land banks or those in the process of completing legal procedures for farm development. The Company's objective is to capitalize on market gaps across all three regions and optimize its nationwide footprint as the new Vietnam's Livestock Law comes into effect.*

- Dự án liên doanh quy mô lớn hợp tác với Muyuan để triển khai mô hình chăn nuôi công nghệ cao trong nhà cao tầng không chỉ đánh dấu bước tiến mới trong ứng dụng công nghệ hiện đại vào ngành chăn nuôi của BAF, mà còn mở ra hướng phát triển bền vững, an toàn sinh học cao và tối ưu tài nguyên cho tương lai ngành thực phẩm. Dự án đã được UBND tỉnh Tây Ninh chấp thuận chủ trương đầu tư vào tháng 6/2025 và Chính phủ cho phép triển khai vào tháng 8/2025. Tháng 9/2025, BAF Việt Nam và Muyuan chính thức ký kết hợp tác liên doanh để xây dựng, vận hành dự án chăn nuôi công nghệ cao nhà cao tầng tại tỉnh Tây Ninh, dự kiến khởi công trong năm 2026

- *The large-scale joint venture project with Muyuan to develop a high-tech, multi-story livestock farming model not only marks a significant step forward in applying advanced technologies within BAF's livestock operations, but also opens up a sustainable development pathway with enhanced biosecurity and optimized resource utilization for the future of the food industry. The project received investment policy approval from the Tay Ninh Provincial People's Committee in June 2025 and was authorized for implementation by the Government in August 2025. In September 2025, BAF Vietnam and Muyuan officially signed a joint venture agreement to develop and operate the high-tech multi-story farming project in Tay Ninh Province, with construction expected to commence in 2026*

- Ngoài ra, BAF còn được đánh giá cao nhờ những đóng góp đáng kể cho các hoạt động xã hội và cộng đồng, bao gồm hỗ trợ xây nhà cho hộ nghèo, trao quà, học bổng, và hỗ trợ chi phí học tập cho trẻ em khó khăn, khuyết tật, mồ côi. Cuối năm 2025, các tỉnh miền Bắc, miền Trung đã gánh chịu thiệt hại nặng nề từ bão và lũ, đoàn công tác của BAF đã trực tiếp lên đường, phối hợp với Sở Nông nghiệp – Môi trường, Công an địa phương trực tiếp đi vào vùng tâm lũ,

đến với những khu vực chịu thiệt hại nặng nề để hỗ trợ người dân, thể hiện tinh thần “lá lành đùm lá rách” của dân tộc Việt Nam.

- *In addition, BAF has been highly recognized for its meaningful contributions to social and community activities, including supporting the construction of houses for low-income households, providing gifts and scholarships, and covering educational expenses for disadvantaged, disabled, and orphaned children. Toward the end of 2025, when the Northern and Central regions suffered severe damage from storms and floods, BAF's task force was promptly deployed, working in coordination with the Departments of Agriculture and Environment as well as local authorities to reach the most heavily affected areas and provide direct support to local communities, demonstrating the spirit of solidarity and mutual support that characterizes the Vietnamese people.*

2. Khó khăn/ Challenges

- Thị trường chăn nuôi heo hơi Việt Nam năm 2025 chứng kiến sự cạnh tranh khốc liệt giữa các doanh nghiệp nội địa và nhập khẩu. Giá heo hơi tại Việt Nam thường xuyên biến động, ảnh hưởng đến kế hoạch kinh doanh của các doanh nghiệp chăn nuôi. Khi giá xuống thấp, doanh nghiệp có thể bị lỗ do chi phí sản xuất không giảm tương ứng. Ngược lại, khi giá tăng cao, sức mua của người tiêu dùng giảm, ảnh hưởng đến doanh số bán hàng. Nhằm bình ổn nguồn cung và giá cả, Việt Nam đã đẩy mạnh nhập khẩu thịt heo trong năm. Trong năm 2025, nhập khẩu thịt heo (tươi, ướp lạnh, đông lạnh) đạt 183.400 tấn, trị giá 418.54 triệu USD – tăng mạnh 18,75% về lượng và 20,88% về giá trị so với cùng kỳ 2024. Giá thịt nhập khẩu bình quân chỉ đạt gần 2.273 USD/tấn (khoảng 52.000 đ/kg), giảm nhẹ so với năm trước. Nguồn cung nhập khẩu chủ yếu từ Nga (48,44% thị phần) và Brazil (30,91%), tiếp đó là Canada, Đức, Tây Ban Nha.... Điều này khiến thịt heo trong nước gặp khó khăn trong cạnh tranh về giá. Để trụ vững, doanh nghiệp nội địa phải nâng cao chất lượng, tối ưu chi phí và xây dựng thương hiệu, nhằm giữ vững thị phần trước sự cạnh tranh ngày càng gay gắt.

- *In 2025, Vietnam's live hog market experienced intense competition between domestic producers and imports. Live hog prices fluctuated frequently, impacting the business planning of livestock enterprises. When prices declined, companies faced potential losses as production costs did not decrease correspondingly; conversely, when prices increased, consumer purchasing power weakened, affecting sales performance. To stabilize supply and prices, Vietnam significantly increased pork imports during the year. In 2025, pork imports (including fresh, chilled, and frozen products) reached 183,400 tons, valued at USD 418,54 million - representing increases of 18.75% in volume and 20.88% in value compared to the same period in 2024. The average import price was approximately USD 2,273 per ton (around VND 52,000/kg), slightly lower than the previous year. Import supply mainly came from Russia (48.44%) and Brazil (30.91%), followed by Canada, Germany, and Spain. This created significant price competition for domestically produced pork. To remain competitive, local enterprises must enhance product quality, optimize costs, and strengthen brand positioning to maintain market share amid increasingly intense competition.*

- Năm 2025, trong bối cảnh thiên tai diễn biến cực đoan, bão lũ xảy ra dồn dập, dịch bệnh trên đàn gia súc, gia cầm tại nhiều địa phương tiếp tục phát sinh, lây lan trên diện rộng. Các bệnh truyền nhiễm nguy hiểm như dịch tả lợn Châu Phi, Lở mồm long móng... ghi nhận số ổ dịch và số lượng vật nuôi tiêu hủy ở mức cao, gây thiệt hại lớn cho sản xuất chăn nuôi. Dịch tả heo châu Phi (ASF) vẫn là mối đe dọa lớn nhất, bùng phát mạnh và gây thiệt hại nặng nề tại nhiều địa phương. Theo số liệu của Bộ Nông nghiệp và Môi trường, dịch tả heo châu Phi (ASF)

vẫn diễn biến phức tạp với hơn 2.782 ổ dịch. Số heo buộc tiêu hủy do dịch bệnh là khoảng 1,27 triệu con lợn. Ngoài ra, dịch lở mồm long móng cũng xuất hiện nhiều ổ dịch, ảnh hưởng đến tổng đàn.

- *In 2025, amid increasingly extreme weather conditions with frequent storms and floods, disease outbreaks among livestock and poultry continued to emerge and spread widely across many localities. Dangerous infectious diseases such as African Swine Fever (ASF) and Foot-and-Mouth Disease recorded high numbers of outbreaks and culling, causing significant losses to the livestock sector. African Swine Fever (ASF) remained the most serious threat, with widespread outbreaks and severe impacts in multiple regions. According to data from the Ministry of Agriculture and Environment, African Swine Fever (ASF) developments remained complex, with more than 2,782 outbreaks recorded and approximately 1.27 million pigs culled due to the disease. In addition, Foot-and-Mouth Disease also occurred in multiple locations, affecting the overall herd size.*

- Đối với bệnh Lở mồm long móng, trong năm 2025 cả nước ghi nhận 19 ổ dịch tại 11 tỉnh. So với năm 2024, số ổ dịch giảm 75%, số động vật tiêu hủy giảm hơn 84%. Công tác giám sát cho thấy tỷ lệ mẫu dương tính vẫn ở mức 35,9%, cho thấy mầm bệnh còn lưu hành trong môi trường. Theo chuyên gia, chỉ dùng vaccine là chưa đủ, cần kết hợp với vệ sinh chuồng trại và kiểm soát dịch tễ để phòng chống hiệu quả

- *In 2025, a total of 19 Foot-and-Mouth Disease outbreaks were reported across 11 provinces nationwide; compared to 2024, the number of outbreaks decreased by 75% and the number of culled animals declined by more than 84%. However, surveillance results showed that the positive sample rate remained at 35.9%, indicating that pathogens continue to circulate in the environment. Experts noted that vaccination alone is insufficient and must be combined with farm sanitation and epidemiological control measures to effectively prevent and control disease*

Để đối mặt với những thách thức trong ngành chăn nuôi, BAF Việt Nam đã chủ động triển khai nhiều chiến lược quan trọng nhằm củng cố vị thế và đảm bảo tăng trưởng bền vững:

To address challenges in the livestock sector, BAF Vietnam has proactively implemented a range of key strategies to strengthen its market position and ensure sustainable growth:

- Mở rộng hệ thống trang trại: Công ty đẩy mạnh đầu tư vào mô hình chăn nuôi hiện đại, khép kín, giúp nâng cao năng suất, giảm thiểu rủi ro dịch bệnh và tối ưu chi phí sản xuất. Điều này không chỉ đảm bảo nguồn cung ổn định mà còn nâng cao chất lượng sản phẩm.

- *Expansion of the farm network: The Company has intensified investments in modern, integrated farming models to enhance productivity, minimize disease risks, and optimize production costs. This not only ensures a stable supply but also improves product quality*

- Hợp tác chiến lược với Muyuan: Việc tiếp tục bắt tay với tập đoàn chăn nuôi heo hàng đầu Trung Quốc giúp BAF tiếp cận công nghệ tiên tiến, ứng dụng quy trình quản lý hiện đại và cải thiện hiệu suất sản xuất, từ đó tạo lợi thế cạnh tranh vượt trội.

- *Strategic partnership with Muyuan: Continued collaboration with one of China's leading pig farming groups enables BAF to access advanced technologies, adopt modern management practices, and enhance production efficiency, thereby creating a strong competitive advantage.*

- Phát triển thương hiệu và hệ thống phân phối: Bên cạnh việc tập trung vào hoạt động sản xuất, BAF còn đẩy mạnh đầu tư mở rộng hệ thống phân phối nhằm đưa sản phẩm đến tay người

tiêu dùng một cách hiệu quả hơn. Qua đó, Công ty từng bước nâng cao nhận diện thương hiệu và gia tăng năng lực cạnh tranh trên thị trường. Mảng thực phẩm ghi nhận tăng trưởng tích cực so với năm 2024; đến cuối năm 2025, hệ thống đạt khoảng 750 điểm phân phối meatshop, tăng gấp đôi so với năm trước, qua đó nâng tỷ trọng đóng góp doanh thu lên 13%, so với mức 5% của năm 2024

- *Brand and distribution network development: In addition to focusing on production, BAF has accelerated investments in expanding its distribution network to deliver products to end consumers more efficiently. This has helped enhance brand awareness and strengthen the Company's competitive position in the market. The food segment recorded solid growth compared to 2024; by the end of 2025, the network reached approximately 750 Meatshop distribution points, doubling year-on-year, thereby increasing its contribution to total revenue to 13%, compared to 5% in 2024.*

II. Kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh hợp nhất năm 2025/ Consolidated Business Performance Results for 2025

1. Tóm tắt kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh hợp nhất/ Summary of Consolidated Business Performance Results

Đơn vị: Triệu đồng

Unit: VND million

STT No	Chỉ tiêu Item	Thực hiện năm 2024 Actual in 2024	Kế hoạch năm 2025 Planned for 2025	Thực hiện năm 2025 Actual in 2025		
				Kết quả đạt được Actual Results	Tăng trưởng so với 2024 Growth Compare d to 2024	Hoàn thành so với kế hoạch 2025 Achieve ment vs. 2025 Plan
1	Tổng giá trị tài sản Total assets	7.449.030	n/a	10.779.950	44,7 %	-
2	Vốn chủ sở hữu Owners' equity	2.935.752	n/a	4.064.121	38,4 %	-
3	Doanh thu thuần Net revenue	5.640.686	5.601.689	5.037.851	(10,7) %	89,9%
3.1	Doanh thu hoạt động kinh doanh nông sản Sales of agricultural products	2.301.659	-	-	(100) %	-
3.2	Doanh thu hoạt động chăn nuôi Revenue from livestock operations	3.327.934	5.457.689	5.027.511	51,1%	92,1%
3.3	Doanh thu hoạt động bán cám Revenue from feed segment	10.853	144,000	9,813	(9,6) %	6,8%

STT No	Chỉ tiêu Item	Thực hiện năm 2024 Actual in 2024	Kế hoạch năm 2025 Planned for 2025	Thực hiện năm 2025 Actual in 2025		
				Kết quả đạt được Actual Results	Tăng trưởng so với 2024 Growth Compare d to 2024	Hoàn thành so với kế hoạch 2025 Achieve ment vs. 2025 Plan
3.4	Doanh thu khác Other income	240	-	526	119,3%	-
4	Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ Gross profit from sale of goods and rendering of services	716.277	1.450.749	677.187	(5,5) %	46,7%
4.1	Lợi nhuận gộp về hoạt động kinh doanh nông sản Gross profit from agricultural products	45.777	-	-	(100) %	-
4.2	Lợi nhuận gộp về hoạt động chăn nuôi Gross profit from livestock operations	675.807	1.452.167	687.146	1,7%	47,3%
4.3	Lợi nhuận gộp về hoạt động bán cám Gross profit from bran	(5.181)	3.600	(10.396)	(100,7) %	(288,8) %
4.4	Lợi nhuận gộp khác Others	(125)	-	437	(448,4) %	-
5	Lợi nhuận trước thuế Accounting profit before tax	406.249	774.074	99.838	(75,4) %	12,9%
6	Lợi nhuận sau thuế Net profit after tax	318.936	638.611	127.130	(60,1) %	19,9%
7	Tỷ lệ lợi nhuận sau thuế/Vốn chủ sở hữu bình quân Ratio of profit after tax /average shareholders' equity	11%	n/a	3%	-	-

2. Đánh giá kết quả thực hiện/ *Assessment of Performance Results*

- Trong năm 2025, doanh thu thuần của Công ty đạt 5.037 tỷ đồng, giảm 10,7% so với năm 2024, chủ yếu do Công ty chủ động ngừng hoạt động kinh doanh mảng nông sản. Qua đó, Công ty hoàn thành 89.9% kế hoạch năm, với nguồn thu chủ yếu đến từ hoạt động chăn nuôi. Sản lượng heo bán ra trong năm đạt gần 800.000 con, tăng mạnh 40% so với cùng kỳ, kéo theo doanh thu mảng chăn nuôi tăng 51%. Đồng thời, tổng đàn heo tại thời điểm cuối năm cũng ghi nhận mức tăng trưởng đáng kể, tăng khoảng 56% so với năm trước, tạo nền tảng cho tăng trưởng trong các kỳ tiếp theo. Ở chiều ngược lại, doanh thu từ mảng nông sản giảm từ 2.301 tỷ đồng về 0 do Công ty thực hiện tái cơ cấu danh mục hoạt động, tập trung nguồn lực vào lĩnh vực chăn nuôi nhằm nâng cao hiệu quả sinh lời và tận dụng cơ hội thị trường.

- *In 2025, the Company's net revenue reached VND 5,037 billion, representing a decrease of 10.7% compared to 2024, primarily due to the Company's strategic decision to discontinue its agricultural trading segment. As a result, the Company achieved 89.9% of its annual plan, with revenue mainly driven by its livestock operations. The number of pigs sold during the year reached nearly 800,000 heads, marking a strong increase of 40% year-on-year, which led to a 51% growth in revenue from the livestock segment. At the same time, the total pig herd at year-end also recorded significant growth, increasing by approximately 56% compared to the previous year, providing a solid foundation for future growth. Conversely, revenue from the agricultural segment declined from VND 2,301 billion to zero as the Company restructured its business portfolio, focusing resources on the livestock sector to enhance profitability and capitalize on market opportunities.*

- Năm 2025, lợi nhuận gộp của Công ty ghi nhận giảm 5,5% so với năm trước. Tuy nhiên, biên lợi nhuận gộp cải thiện từ 12,7% năm 2024 lên 13,4% năm 2025, phản ánh hiệu quả bước đầu của chiến lược tái cơ cấu, tập trung vào mảng chăn nuôi có biên lợi nhuận cao hơn. Trong cơ cấu hoạt động, mảng chăn nuôi tiếp tục giữ vai trò chủ lực, với lợi nhuận gộp tăng nhẹ 1,7% so với năm 2024. Tuy nhiên, thị trường heo hơi trong năm diễn biến biến động mạnh, với nhiều giai đoạn giá giảm xuống mức thấp nhất trong nhiều năm. Nguyên nhân chủ yếu đến từ việc dịch tả heo châu Phi (ASF) bùng phát khiến người chăn nuôi bán tháo, cùng với ảnh hưởng của lũ lụt trên diện rộng. Đồng thời, chi phí vận hành gia tăng trong giai đoạn mở rộng quy mô cũng tạo thêm áp lực lên biên lợi nhuận. Những yếu tố bất lợi này đã ảnh hưởng đáng kể đến kết quả kinh doanh chung, khiến lợi nhuận sau thuế năm 2025 giảm khoảng 60,1% so với năm 2024 và chỉ hoàn thành 19,9% kế hoạch năm. Tỷ suất lợi nhuận sau thuế trên vốn chủ sở hữu (ROE) giảm mạnh xuống mức 3%, trong bối cảnh lợi nhuận suy giảm trong khi vốn chủ sở hữu tiếp tục tăng. Tại thời điểm cuối năm, tổng tài sản của Công ty tăng 44,7% so với năm 2024 và vốn chủ sở hữu tăng 38,4%, phản ánh việc Công ty đẩy mạnh đầu tư mở rộng quy mô hoạt động, đặc biệt trong lĩnh vực chăn nuôi

- *In 2025, the Company's gross profit decreased by 5.5% compared to the previous year. However, the gross profit margin improved from 12.7% in 2024 to 13.4% in 2025, reflecting the initial effectiveness of the restructuring strategy, with a focus on the higher-margin livestock segment. Within the operating structure, the livestock segment continued to play a core role, with gross profit increasing slightly by 1.7% year-on-year. Nevertheless, the live hog market experienced significant volatility during the year, with prices dropping to multi-year lows at several points. This was primarily driven by the outbreak of African Swine Fever (ASF), which led farmers to engage in distress selling, along with the impact of widespread flooding. At the same time, rising operating costs during the expansion phase further pressured profit margins. These adverse factors significantly impacted overall business performance, resulting in a 60.1%*

decline in profit after tax in 2025 compared to 2024 and the achievement of only 19.9% of the annual plan. Return on equity (ROE) declined sharply to 3%, amid declining profits while the total equity continued to increase. As of year-end, the Company's total assets rose by 44.7% and the total equity increased by 38.4% compared to 2024, reflecting the Company's continued investment in expanding its operational scale, particularly in the livestock sector.

PHẦN II
KẾ HOẠCH HOẠT ĐỘNG SẢN XUẤT KINH DOANH NĂM 2026
SECTION II
BUSINESS PRODUCTION AND OPERATIONS PLAN FOR 2026

1. Một số chỉ tiêu chính kế hoạch sản xuất kinh doanh 2026/ Key Targets of the 2026 Business and Production Plan

Kế hoạch doanh thu – lợi nhuận dự kiến năm 2026
Projected Revenue and Profit Plan for 2026

Đơn vị: Triệu đồng
Unit: VND million

Chỉ tiêu <i>Item</i>	Kế hoạch dự kiến năm 2026 <i>Projected Plan for 2026</i>
Doanh thu thuần <i>Net Revenue</i>	8.431.751
- Hoạt động chăn nuôi - <i>Livestock Farming Operations</i>	8.431.751
Lợi nhuận trước thuế <i>Profit Before Tax</i>	961.274
- Hoạt động chăn nuôi - <i>Livestock Farming Operations</i>	961.274
Lợi nhuận sau thuế <i>Profit After Tax</i>	793.051
- Hoạt động chăn nuôi - <i>Livestock Farming Operations</i>	793.051
Tỷ lệ lợi nhuận sau thuế/Doanh thu thuần (%) <i>Profit After Tax/Net Revenue Ratio(%)</i>	9,41%

Chi tiết hoạt động chăn nuôi dự kiến thực hiện trong năm 2026

Details of Planned Livestock Farming Operations for 2026

STT <i>No</i>	Chỉ tiêu <i>Item</i>	Kế hoạch dự kiến năm 2026 <i>Projected Plan for 2026</i>		
		Sản lượng bán ra thị trường (con) <i>Sales Volume to the Market (pig)</i>	Doanh thu thuần (triệu đồng) <i>Net Revenue (million dong)</i>	Lợi nhuận gộp (triệu đồng) <i>Gross Profit (million dong)</i>
1	Heo thịt <i>Fattening Pigs</i>	1.203.478	8.192.171	2.180.674
2	Heo giống loại <i>Culled breeding Pigs</i>	44.367	239.580	35.493
Tổng cộng Total		1.247.845	8.431.751	2.216.167

- Ban Tổng Giám đốc đã lên kế hoạch chi tiết doanh thu lợi nhuận theo từng mảng hoạt động đóng góp vào kế hoạch doanh thu, lợi nhuận cho toàn hệ thống năm 2026 như sau:

- *The Board of Directors has developed a detailed plan for revenue and profit by each business segment, contributing to the overall revenue and profit plan for the entire system in 2026, as follows:*

+ Đối với mảng chăn nuôi: Tổng sản lượng heo dự kiến bán ra thị trường là 1.247.845 con, trong đó heo thịt 1.203.478 con, heo giống loại 44.367 con. Doanh thu dự kiến đạt 8.431,75 tỷ đồng, lợi nhuận sau thuế đạt 793.051 tỷ đồng, chiếm hoàn toàn tổng lợi nhuận sau thuế (LNST) của toàn Công ty.

+ *For the livestock segment: The total projected number of pigs to be sold to the market is 1,247,845 heads, including 1,203,478 market hogs and 44,367 culled breeding pigs. Projected revenue is VND 8,431.75 billion, and profit after tax is VND 793.051 billion, accounting for 100% of the Company's total profit after tax.*

+ Đối với mảng sản xuất thức ăn chăn nuôi và thương mại nông sản: Theo xu hướng các năm 2024, 2025 và kế hoạch năm 2026, BAF sẽ tập trung nguồn lực vào mảng hoạt động chính là chăn nuôi, giảm dần hoạt động thương mại nông sản và thức ăn chăn nuôi, từ đó tập trung sản xuất thức ăn chăn nuôi phục vụ nội bộ để phát triển mảng chăn nuôi chính.

+ *For the animal feed production and agricultural trading segment: In line with the trends observed in 2024 and 2025, and the plan for 2026, BAF will focus its resources on its core business of livestock farming, gradually scaling down agricultural trading and commercial feed activities, accordingly, the Company will prioritize producing animal feed for internal use to support the development of its core livestock operations.*

Dự kiến doanh thu thuần hợp nhất toàn công ty năm 2026 đạt 8.431,75 tỷ đồng, lợi nhuận sau thuế cả năm ước đạt 793.051 tỷ đồng.

The Company's projected consolidated net revenue for 2026 is VND 8,431.75 billion, with estimated profit after tax for the full year reaching VND 793,051 billion.

2. Phương án thực hiện/ Implementation Plan

- Tập trung vào việc phát triển bền vững, đảm bảo tăng trưởng ổn định và nâng cao vị thế trên thị trường. Điều này bao gồm việc xác định các mục tiêu phát triển cụ thể như mở rộng quy mô trang trại, nâng cao năng suất chăn nuôi, và tối ưu hóa hiệu quả sản xuất. Công ty cũng có kế hoạch thích ứng với biến động thị trường, điều chỉnh sản lượng dựa trên nhu cầu tiêu thụ và xu hướng giá cả của ngành chăn nuôi.
- *Focus on sustainable development, ensuring stable growth and enhancing the Company's market position. This includes setting specific development targets such as expanding farm scale, improving livestock productivity, and optimizing production efficiency. The Company also plans to adapt to market fluctuations by adjusting output based on consumption demand and price trends in the livestock industry.*
- Áp dụng các tiêu chuẩn tiên tiến trong quy trình chăn nuôi heo nhằm đảm bảo chất lượng thịt và an toàn thực phẩm. Các biện pháp kiểm soát dịch bệnh nghiêm ngặt được thực hiện, bao gồm việc tiêm phòng định kỳ, xây dựng hệ thống chuồng trại đảm bảo vệ sinh, và thực hiện cách ly đối với đàn heo mới nhập để giảm nguy cơ lây nhiễm bệnh. Điều này không chỉ nâng cao chất lượng sản phẩm mà còn bảo vệ sức khỏe cộng đồng.
- *Apply advanced standards in pig farming processes to ensure meat quality and food safety. Strict disease control measures will be implemented, including periodic vaccination, construction of hygienic farming facilities, and quarantine procedures for newly introduced herds to minimize the risk of disease transmission. This not only enhances product quality but also protects public health.*
- Xây dựng một kế hoạch tài chính chặt chẽ, kiểm soát tốt chi phí đầu vào như thức ăn chăn nuôi, thuốc thú y, và chi phí vận hành trang trại. Đồng thời, công ty thiết lập hệ thống báo cáo tài chính đầy đủ và tuân thủ các quy định kế toán nhằm đảm bảo tính minh bạch trong mọi giao dịch. Việc này giúp công ty duy trì sự ổn định tài chính và tăng cường niềm tin của các đối tác và nhà đầu tư.
- *Establish a robust financial plan, with strict control over input costs such as animal feed, veterinary medicines, and farm operating expenses. At the same time, the Company will implement a comprehensive financial reporting system in compliance with accounting regulations to ensure transparency in all transactions. This helps maintain financial stability and strengthen the confidence of partners and investors.*
- Thiết lập một hệ thống đánh giá hiệu suất làm việc công bằng và minh bạch, giúp tạo động lực cho nhân viên nâng cao năng suất và đóng góp nhiều hơn vào sự phát triển chung của doanh nghiệp. Hệ thống này không chỉ giúp nhận diện và khen thưởng những cá nhân xuất sắc mà còn hỗ trợ việc phát triển kỹ năng và năng lực của toàn bộ đội ngũ nhân viên.
- *Develop a fair and transparent performance evaluation system to motivate employees to improve productivity and contribute more to the Company's overall development. This system not only recognizes and rewards outstanding individuals but also supports the development of skills and capabilities across the entire workforce.*
- Tập trung vào việc xây dựng thương hiệu mạnh và nâng cao hình ảnh doanh nghiệp trên thị trường thông qua các chiến lược marketing hiệu quả và cam kết về chất lượng sản phẩm. Các hoạt

động quảng bá thương hiệu được thực hiện một cách sáng tạo và nhất quán, nhằm tạo dựng niềm tin và sự yêu mến từ phía khách hàng

- *Focus on building a strong brand and enhancing corporate image in the market through effective marketing strategies and a firm commitment to product quality. Branding activities will be carried out creatively and consistently to build trust and customer loyalty.*

- Công ty tiếp tục đẩy mạnh đầu tư xây dựng các trang trại mới, nhà máy chế biến thực phẩm hiện đại tích hợp công nghệ quản lý số, để đạt mục tiêu tăng trưởng đảm bảo cung ứng thực phẩm sạch và an toàn tới người tiêu dùng.

- *The Company will continue to strengthen its investment in the development of new farms and modern food processing facilities, integrated with digital management technologies, with the aim of achieving its growth objectives while ensuring a consistent supply of safe and high-quality food products to consumers.*

- . Phát triển nguồn nhân lực và văn hóa doanh nghiệp: BAF thường xuyên tuyển dụng và đào tạo nhân sự mới nhằm giúp đội ngũ nhanh chóng hòa nhập với môi trường làm việc. Công ty duy trì chính sách thu nhập cạnh tranh và chăm lo đời sống người lao động, tạo điều kiện để cán bộ công nhân viên yên tâm công tác. Đồng thời, BAF liên tục thúc đẩy việc học tập và triển khai thực hành văn hóa doanh nghiệp trên toàn hệ thống.

- *Human resources development and corporate culture: BAF continuously recruits and trains new employees to ensure quick integration into the organization. The Company maintains competitive compensation and employee welfare policies, enabling staff to remain focused and committed to their work. In addition, BAF consistently promotes the learning and practical application of its corporate culture across all employees.*

- Mở rộng hệ thống phân phối: BAF đẩy mạnh phát triển mạng lưới phân phối nhằm đưa sản phẩm thịt sạch đến gần hơn với người tiêu dùng thông qua đa dạng kênh, bao gồm hệ thống siêu thị, kênh HORECA và các bếp ăn tập thể. Đồng thời, Công ty đặt mục tiêu phát triển khoảng 2.000 cửa hàng Meatshop trên phạm vi toàn quốc.

- *Expansion of distribution network: BAF is accelerating the expansion of its distribution network to bring clean meat products closer to consumers through multiple channels, including supermarket chains, the HORECA channel, and institutional kitchens. At the same time, the Company targets the development of approximately 2,000 Meatshop distribution points nationwide.*

Bước sang năm 2026, Công ty sẽ tập trung nguồn lực để hoàn thành các mục tiêu chiến lược đã đề ra, thực hiện nghiêm túc và hiệu quả các chủ trương, nghị quyết của Hội đồng Quản trị, đồng thời linh hoạt thích ứng với những biến động của thị trường nhằm tối ưu hóa hoạt động kinh doanh. Công ty không chỉ hướng đến gia tăng giá trị doanh nghiệp mà còn cam kết bảo vệ và tối ưu hóa lợi ích của cổ đông, đối tác cũng như đóng góp tích cực vào sự phát triển chung của ngành và nền kinh tế.

Entering 2026, the Company will concentrate its resources on achieving its strategic objectives, strictly and effectively implementing the directives and resolutions of Board of Directors, while remaining flexible in adapting to market changes to optimize business operations. The Company aims not only to enhance corporate value but also to safeguard and maximize the interests of shareholders and partners, while contributing positively to the development of the industry and the broader economy.

Trên tinh thần quyết tâm và đoàn kết, Ban Tổng Giám đốc cùng toàn thể Cán bộ, Nhân viên Công ty tin tưởng rằng với chiến lược đúng đắn, sự đồng lòng của đội ngũ và sự ủng hộ của Quý cổ đông, Công ty sẽ tiếp tục vững bước trên hành trình phát triển

With determination and unity, the Board of Management and all employees firmly believe that, with the right strategy, collective commitment, and the support of shareholders, the Company will continue to move forward steadily on its growth journey

Trên đây là báo cáo tổng kết tình hình hoạt động kinh doanh năm 2025 và kế hoạch hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2026. Ban Tổng Giám đốc trân trọng trình Đại hội đồng Cổ đông xem xét và thông qua.

The above constitutes the report on the Company's business performance for 2025 and business production and operations plan for 2026, respectfully submitted by the Board of Management to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval.

Trân trọng cảm ơn!

Sincerely!

Nội nhân:

- ĐHDCĐ thường niên năm 2026;
- 2026 Annual General Meeting of Shareholders;
- Lưu HĐQT, Ban TGD, HCNS.
- Filed at the Board of Directors, Board of Management, and HR & Administration Department

T/M BAN TỔNG GIÁM ĐỐC
FOR AND BEHALF OF THE BOARD OF
MANAGEMENT



BUI HƯƠNG GIANG
BUI HUONG GIANG

**CÔNG TY CỔ PHẦN
NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
BAF VIETNAM AGRICULTURE
JOINT STOCK COMPANY**



Số Ref.: 03/2026/BCBKS - BAF

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness**

Tp. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 03 năm 2026
Ho Chi Minh City, March 30, 2026

**BÁO CÁO
REPORT**

**HOẠT ĐỘNG CỦA BAN KIỂM SOÁT NĂM 2025
VÀ KẾ HOẠCH HOẠT ĐỘNG NĂM 2026
THE ACTIVITIES OF THE SUPERVISORY BOARD IN 2025
AND THE OPERATION PLAN FOR 2026**

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ Phần Nông Nghiệp BAF Việt Nam.
To: The General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

- Căn cứ vào chức năng nhiệm vụ của Ban Kiểm soát được quy định tại Điều lệ Công ty Cổ Phần Nông Nghiệp BAF Việt Nam.
Pursuant to the functions and duties of the Supervisory Board as stipulated in the Charter of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.
- Căn cứ tình hình sản xuất kinh doanh; Báo cáo tài chính năm 2025 đã được kiểm toán bởi Công Ty TNHH Ernst & Young Việt Nam;
Pursuant to the production and business performance; the 2025 financial statements audited by Ernst & Young Vietnam Limited;
- Căn cứ vào kết quả hoạt động kiểm tra, giám sát của Ban Kiểm soát năm 2025.
Pursuant to the results of the inspection and supervision activities of the Supervisory Board in 2025.

Ban Kiểm soát xin báo cáo Đại hội đồng cổ đông kết quả công tác kiểm tra, giám sát năm 2025 và kế hoạch hoạt động của Ban Kiểm soát năm 2026 với các nội dung như sau:
The Supervisory Board respectfully reports to the General Meeting of Shareholders on the results of inspection and supervision activities in 2025 and the Supervisory Board's operation plan for 2026, with the following contents:



PHẦN I: CÁC HOẠT ĐỘNG CỦA BAN KIỂM SOÁT NĂM 2025
PART I: ACTIVITIES OF THE SUPERVISORY BOARD IN 2025

1. Nhân sự Ban Kiểm soát

Supervisory Board Personnel

Ban kiểm soát hiện nay gồm 3 thành viên gồm các ông bà sau:

The Supervisory Board currently consists of 3 members as follows:

Bảng 1: Danh sách thành viên BKS
Table 1: List of Members of the Supervisory Board

Stt No.	Họ tên Full name	Chức vụ Title	Ngày bắt đầu là thành viên BKS Date of Appointment as Member of the Supervisory Board	Trình độ chuyên môn Professional Qualifications
1	Dương Thị Hồng Tân	Trưởng BKS <i>Head of Supervisory Board</i>	23/04/2025	Cử nhân chuyên ngành kế toán <i>Bachelor of Accounting</i>
2	Trần Thị Thanh Trà	Thành viên BKS <i>Member of the Supervisory Board</i>	23/04/2025	Cử nhân Luật <i>Bachelor of Laws</i>
3	Lưu Ngọc Trâm	Thành viên BKS <i>Member of the Supervisory Board</i>	07/12/2023	Cử nhân chuyên ngành kế toán tài chính <i>Bachelor of Financial Accounting</i>

Đáp ứng đủ theo quy định của Pháp luật và Điều lệ Công ty.

In full compliance with the provisions of the Law and the Company's Charter.

2. Các hoạt động của Ban Kiểm soát

The activities of the Supervisory Board

- Trong năm 2025, ĐHĐCĐ quyết định miễn nhiệm chức danh Trưởng Ban Kiểm Soát đối với Bà Hoàng Thị Thu Hiền và Thành viên ban kiểm soát đối với Ông Nguyễn Quốc Văn, quyết định bầu bổ sung Bà Dương Thị Hồng Tân giữ chức vụ Trưởng Ban Kiểm Soát và Bà Trần Thị Thanh Trà giữ chức danh Thành viên Ban kiểm soát.

In 2025, the General Meeting of Shareholders resolved to remove Hoang Thi Thu Hien from the position of Head of the Supervisory Board and Nguyen Quoc Van from the position of member of the Supervisory Board, and resolved to elect Duong Thi Hong Tan as Head of the Supervisory Board and Tran Thi Thanh Tra as member of the Supervisory Board.

- Ban Kiểm soát đã nghiêm túc thực hiện theo các nội dung trong Kế hoạch hoạt động năm 2025 của Ban Kiểm soát đã được ĐHĐCĐ thông qua; bám sát Nghị quyết ĐHĐCĐ, kế hoạch hoạt động và tình hình thực tế, thực hiện đúng các quyền hạn và trách nhiệm theo quy định của Luật doanh nghiệp, Điều lệ của công ty; Duy trì mối quan hệ công tác và hợp tác/phối hợp tốt với các thành viên HĐQT, Ban Tổng giám đốc; Thực hiện đầy đủ, kịp thời các báo cáo giám sát và báo cáo khác khi được yêu cầu. Các thành viên Ban Kiểm soát làm việc với tinh thần trách nhiệm cao, theo nguyên tắc độc lập và cẩn trọng, luôn vì lợi ích của cổ đông và sự phát triển của công ty.

The Supervisory Board has strictly implemented the contents of its 2025 operation plan approved by the General Meeting of Shareholders; closely followed the resolutions of the General Meeting, the operation plan, and the actual situation; exercised its powers and responsibilities in accordance with the provisions of the Law on Enterprises and the Company's Charter; maintained effective working relationships and cooperation with the members of the Board of Directors and the Executive Board; and fully and timely submitted supervisory reports and other reports as required. The members of the Supervisory Board carry out their duties with high sense of responsibility, in accordance with the principles of independence and diligence, always for the benefit of shareholders and the development of the Company.

- Trong năm 2025, Ban Kiểm soát đã triển khai công tác kiểm tra, giám sát theo đúng kế hoạch được Đại hội đồng cổ đông thường niên thông qua. Hoạt động được thực hiện thông qua việc rà soát các báo cáo định kỳ, đột xuất; kiểm tra trực tiếp tại đơn vị, phòng ban. Trên cơ sở đó, Ban Kiểm soát đã kịp thời đưa ra các ý kiến, kiến nghị nhằm đảm bảo tuân thủ quy định, nâng cao hiệu quả hoạt động và bảo vệ lợi ích của Công ty; đồng thời chuyển tải đầy đủ đến Ban điều hành thông qua các cuộc họp, trao đổi thường xuyên và các báo cáo giám sát định kỳ.

In 2025, the Supervisory Board conducted its inspection and supervision activities in strict accordance with the plan approved by the annual General Meeting of Shareholders. The activities were carried out through the review of regular and ad-hoc reports, as well as direct inspections at units and departments. On this basis, the Supervisory Board promptly provided opinions and recommendations to

1795
ĐNG
Ổ PH
IG N
: VI
HỒ

ensure compliance with regulations, enhance operational efficiency, and protect the Company's interests; at the same time, fully communicated to the Executive Board through meetings, regular exchanges, and periodic supervisory reports.

- Trong năm 2025, Ban Kiểm soát đã tổ chức các cuộc họp định kỳ nhằm thảo luận, đánh giá và triển khai nhiệm vụ theo chức năng được giao; đồng thời thường xuyên rà soát, cập nhật kế hoạch hoạt động để nâng cao hiệu quả thực hiện.

In 2025, the Supervisory Board held regular meetings to discuss, evaluate, and carry out tasks according to its assigned functions; at the same time, regularly reviewed and updated the operation plan to improve implementation efficiency.

3. Đánh giá kết quả hoạt động của Ban Kiểm soát.

Evaluation of the Supervisory Board's Performance

- Thông qua các công việc cụ thể của các thành viên, Ban Kiểm soát nhận thấy hoạt động của Ban Kiểm soát luôn được HĐQT, Ban Điều hành hỗ trợ và cung cấp đầy đủ thông tin cần thiết để Ban Kiểm soát hoàn thành tốt chức năng kiểm tra và giám sát việc quản lý, điều hành hoạt động kinh doanh của HĐQT, Ban Điều hành. Các thành viên của Ban Kiểm soát đã phân công các công việc cụ thể để hoạt động của Ban Kiểm soát đạt hiệu quả cao nhất

Through the specific tasks carried out by the members, the Supervisory Board acknowledges that the activities have always been supported by the Board of Directors and the Executive Board, and has been provided with all necessary information to effectively perform the function of inspecting and supervising the management and administration of the business operations by the Board of Directors and the Executive Board. The members of the Supervisory Board have assigned specific tasks to ensure the Supervisory Board's activities are carried out with maximum efficiency.

- Các thành viên của Ban Kiểm Soát đã cơ bản thực hiện tốt vai trò chức trách của mình và đã hoàn thành tốt nhiệm vụ.

The members of the Supervisory Board have generally performed their roles and responsibilities well and have successfully fulfilled their duties.

PHẦN II: KẾT QUẢ CÔNG TÁC KIỂM TRA, GIÁM SÁT NĂM 2025

PART II: RESULTS OF INSPECTION AND SUPERVISION ACTIVITIES IN 2025

1. Công tác quản lý, điều hành Công ty.

Company Management and Administration

- Trong năm qua, công tác quản lý và điều hành Công ty được triển khai đồng bộ, bám sát định hướng chiến lược đã được Đại hội đồng cổ đông thông qua. Ban Lãnh đạo tập trung hoàn thiện hệ thống quản trị, nâng cao hiệu quả điều hành, tăng cường kiểm soát rủi ro và tối ưu sử dụng nguồn lực. Hoạt động điều hành linh hoạt, đảm bảo sự phối hợp chặt chẽ giữa các đơn vị, góp phần duy trì ổn định hoạt động và nâng cao năng lực cạnh tranh của Công ty.

Over the past year, the Company's management and administration have been carried out in coordinated manner, closely following the strategic directions

approved by the General Meeting of Shareholders. The Executive Board has focused on improving the governance system, enhancing operational efficiency, strengthening risk control, and optimizing the use of resources. The executive operations have been flexible, ensuring close coordination among units, contributing to the stability of operations and enhancing the Company's competitiveness.

- Ban kiểm soát thống nhất với Báo cáo của HĐQT Công ty về kết quả hoạt động năm 2025, kế hoạch năm 2026 trình Đại hội đồng cổ đông.
The Supervisory Board concurs with the Board of Directors' report on the 2025 operational results and the 2026 plan submitted to the General Meeting of Shareholders.

2. Hoạt động kinh doanh (đơn vị tính: đồng)

Bảng 2: Các chỉ tiêu tài chính cơ bản năm 2024 – 2025

Table 2: Key Financial Indicators for 2024–2025

Đơn vị: VND

Unit: VND

STT No.	Chỉ tiêu Target	Năm 2024 Year of 2024	Năm 2025 Year of 2025	Tăng trưởng Growth
1	Tổng tài sản (VND) <i>Total Assets (VND)</i>	7.449.030.044.505	10.780.028.795.300	44,72%
2	Vốn chủ sở hữu (VND) <i>Equity (VND)</i>	2.935.751.653.618	4.064.121.440.569	38,44%
3	Doanh thu thuần (VND) <i>Net Revenue (VND)</i>	5.640.685.734.268	5.037.851.279.304	-10,69%
4	Lợi nhuận sau thuế TNDN (VND) <i>Profit After Corporate Income Tax (VND)</i>	318.936.314.048	127.130.389.938	-60,14%
5	ROA (%)	4,28%	1,18%	
6	ROE (%)	10,86%	3,13%	

Đánh giá: Năm 2025, Công ty ghi nhận sự tăng trưởng mạnh về quy mô và nền tảng tài chính, với tổng tài sản đạt 10.780 tỷ đồng, tăng 44,72% và vốn chủ sở hữu đạt 4.064 tỷ đồng, tăng 38,44% so với năm trước, qua đó khẳng định năng lực tài chính ngày càng vững chắc và mức độ tự chủ được nâng cao. Doanh thu thuần giảm 10,69% phản ánh định hướng chủ động tái cơ cấu, tập trung vào các hoạt động hiệu quả hơn thay vì tăng trưởng dàn trải. Lợi nhuận sau thuế và các chỉ số sinh lời như ROA, ROE

giảm trong kỳ chủ yếu do tác động của quá trình đầu tư mở rộng và tái cấu trúc, khi quy mô tài sản và vốn tăng nhanh hơn tốc độ ghi nhận hiệu quả. Tuy nhiên, đây là bước chuyển đổi cần thiết, tạo nền tảng cho việc nâng cao hiệu quả hoạt động và cải thiện khả năng sinh lời trong các giai đoạn tiếp theo.

***Evaluation:** In 2025, the Company recorded strong growth in both scale and financial foundation, with total assets reaching VND 10,780 billion, up 44.72%, and equity reaching VND 4,064 billion, up 38.44% compared to the previous year. This demonstrates the Company's increasingly solid financial capacity and enhanced level of financial autonomy. The 10.69% decline in net revenue reflected proactive restructuring strategy, focusing on more efficient core activities rather than broad-based expansion. Profit after tax and profitability indicators such as ROA and ROE declined during the period, mainly due to the impact of expansion investments and restructuring, as asset and equity growth outpaced the pace of efficiency realization. However, this was a necessary transition, laying the groundwork for improving operational efficiency and enhancing profitability in subsequent periods.*

3. Ký kết hợp tác chiến lược với Tập đoàn Chăn nuôi – Thực phẩm Muyuan (Muyuan Foods Co., Ltd)

Signing strategic cooperation agreement with Muyuan Livestock and Food Group (Muyuan Foods Co., Ltd)

- Trong năm 2025, Công ty Cổ Phần Nông Nghiệp BAF Việt Nam đã triển khai các bước tiền quan trọng trong định hướng phát triển dài hạn mang tính chiến lược nhằm hiện thực hóa định hướng phát triển chăn nuôi công nghệ cao, quy mô lớn và bền vững. Cụ thể, Ngày 28/09/2025, CTCP Nông nghiệp BAF Việt Nam đã thực hiện ký kết hợp tác chiến lược với Tập đoàn Chăn nuôi – Thực phẩm Muyuan (Muyuan Foods Co., Ltd). – một trong những tập đoàn chăn nuôi heo hàng đầu thế giới, sở hữu hệ thống quản trị hiện đại và công nghệ chăn nuôi tiên tiến. Đây được xác định là bước ngoặt mang tính chiến lược, tạo nền tảng cho quá trình chuyển đổi mô hình chăn nuôi theo hướng hiện đại, ứng dụng công nghệ cao và phát triển bền vững. Thông qua hợp tác này, Công ty từng bước tiếp nhận và triển khai các giải pháp chăn nuôi thông minh, ứng dụng trí tuệ nhân tạo, tự động hóa và các tiêu chuẩn an toàn sinh học tiên tiến nhằm nâng cao hiệu quả sản xuất, tối ưu chi phí và kiểm soát rủi ro dịch bệnh. Đồng thời, việc áp dụng công nghệ chuồng trại nhiều tầng và hệ thống xử lý môi trường tiên tiến không chỉ giúp tối ưu quỹ đất, gia tăng quy mô chăn nuôi mà còn góp phần giảm thiểu tác động đến môi trường, hướng đến mô hình kinh tế tuần hoàn.

In 2025, BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company took significant steps in long-term strategic development direction to realize the goal of high-tech, large-scale, and sustainable livestock development. Specifically, on September 28, 2025, BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company signed strategic cooperation agreement with Muyuan Livestock and Food Group (Muyuan Foods Co., Ltd). – one of the world's leading pig farming groups, with modern management system and advanced livestock farming technology. This is considered a strategic

milestone, laying the foundation for the transformation of the livestock model towards modern practices, high-tech applications, and sustainable development. Through this cooperation, the Company gradually adopts and implements smart farming solutions, applying artificial intelligence, automation, and advanced biosecurity standards to enhance production efficiency, optimize costs, and control disease risks. At the same time, the adoption of multi-story housing technology and advanced environmental management systems not only optimizes land use and increases livestock scale but also helps minimize environmental impact, moving toward a circular economy model.

- Việc hợp tác với đối tác hàng đầu thế giới không chỉ mang lại lợi thế về công nghệ và quản trị mà còn củng cố nền tảng tài chính và chiến lược, tạo điều kiện để BAF phát triển bền vững, từng bước khẳng định vị thế trong ngành chăn nuôi công nghiệp tại Việt Nam

Cooperating with a leading global partner not only brings advantages in technology and management but also strengthens the financial and strategic foundation, creating favorable conditions for BAF to develop sustainably and gradually affirm its position in Vietnam's industrial livestock industry

4. Khởi công dự án tổ hợp chăn nuôi hiện đại hàng đầu tại Tỉnh Quảng Trị.

Groundbreaking of one of the most leading modern livestock complex project in Quang Tri Province.

- Tiếp nối định hướng phát triển chăn nuôi công nghệ cao, ngày 19/08/2025, CTCP Nông nghiệp BAF Việt Nam đã chính thức khởi công dự án Tổ hợp chăn nuôi công nghệ cao Gia Hân tại xã Tuyên Bình, tỉnh Quảng Trị. Với tổng mức đầu tư gần 2.400 tỷ đồng, đây là một trong những dự án trọng điểm trong chiến lược phát triển đến năm 2030 của Công ty, đồng thời khẳng định quyết tâm mở rộng quy mô và nâng cao năng lực sản xuất theo hướng hiện đại, bền vững. Dự án được thiết kế với quy mô lớn hàng đầu Việt Nam, bao gồm 15.000 heo nái và công suất 180.000 heo thương phẩm mỗi năm, dự kiến mang lại doanh thu hàng năm rất lớn khi đi vào vận hành.

Continuing with the high-tech livestock development orientation, on August 19, 2025, BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company officially broke ground for the Gia Han High-Tech Livestock Complex project in Tuyen Binh Commune, Quang Tri Province. With total investment of nearly VND 2,400 billion, this is one of the key projects in the Company's development strategy toward 2030, affirming its commitment to expanding scale and enhancing production capacity in a modern and sustainable direction. The project is designed on one of the largest scales in Vietnam, comprising 15,000 breeding sows and capacity of 180,000 commercial pigs per year, and is expected to generate substantial annual revenue once operational.

- Điểm nổi bật của dự án là việc ứng dụng đồng bộ các công nghệ tiên tiến hàng đầu thế giới như hệ thống lọc không khí 4 lớp, hệ thống an toàn sinh học 5 lớp và hệ thống cho ăn thông minh, qua đó kiểm soát chặt chẽ dịch bệnh, nâng cao hiệu quả

chăn nuôi và tối ưu chi phí vận hành. Trong bối cảnh dịch tả heo châu Phi vẫn diễn biến phức tạp, việc triển khai các mô hình trang trại hiện đại, có khả năng kiểm soát dịch bệnh từ sớm là yếu tố then chốt giúp Công ty duy trì ổn định hoạt động sản xuất kinh doanh. Dự án Gia Hân, cùng với nền tảng công nghệ và năng lực vận hành được nâng cao, sẽ là động lực quan trọng để Công ty từng bước hiện thực hóa mục tiêu cung ứng 10 triệu heo thương phẩm mỗi năm, gia tăng thị phần và củng cố vị thế cạnh tranh trên thị trường.

The project's highlight is the integrated application of world-leading advanced technologies, such as four-layer air filtration system, five-layer biosecurity system, and intelligent feeding system, thereby ensuring strict disease control, enhancing farming efficiency, and optimizing operating costs. In the context of the ongoing complexity of African swine fever, the implementation of modern farm models with early disease control capabilities is the key factor enabling the Company to maintain stable production and business operations. With enhanced technological capabilities and operational capacity, Gia Han project will serve as a key driver for the Company to gradually realize the target of supplying 10 million commercial pigs per year, increasing market share and strengthening its competitive position in the market.

5. Khởi công xây dựng và vận hành Nhà Máy Cám Bình Định.

Commencement of construction and operation of Binh Dinh Feed Mill.

- Trong năm 2025, CTCP Nông nghiệp BAF Việt Nam tiếp tục triển khai mạnh mẽ chiến lược phát triển chuỗi giá trị khép kín Feed – Farm – Food thông qua việc khởi công xây dựng Nhà máy sản xuất thức ăn chăn nuôi thứ 3 tại Bình Định vào ngày 21/03/2025. Dự án được xây dựng trên diện tích hơn 3,5 ha, với công suất thiết kế 300.000 tấn/năm, Đã đi vào vận hành vào tháng 03/2026. Việc đầu tư nhà máy tại khu vực miền Trung – Tây Nguyên có ý nghĩa đặc biệt quan trọng trong việc chủ động nguồn thức ăn chăn nuôi, giảm chi phí vận chuyển, tối ưu chi phí sản xuất và nâng cao hiệu quả vận hành toàn hệ thống trang trại.

In 2025, BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company continued to vigorously implement its strategy of developing a fully integrated Feed-Farm-Food value chain by commencing construction of the third feed mill in Binh Dinh on March 21, 2025. The project is developed on an area of over 3.5 hectares, with the designed capacity of 300,000 tons per year, and commenced operations in March 2026. The investment in feed mill in the Central – Highlands region is particularly significant for securing feed supply, reducing transportation costs, optimizing production costs, and enhancing the operational efficiency of the entire farm system.

- Nhà máy được định hướng vận hành theo các tiêu chuẩn quốc tế nghiêm ngặt như GLOBALG.A.P. và FSSC 22000, tương đồng với các nhà máy hiện hữu của Công ty tại Tây Ninh và Nghệ An. Đặc biệt, Công ty tiếp tục duy trì định hướng phát triển dòng sản phẩm thức ăn chăn nuôi “cám chay” với 100% nguồn đạm thực vật, góp phần nâng cao hiệu quả chăn nuôi, cải thiện sức khỏe đàn vật nuôi và giảm thiểu tác

động môi trường. Đây không chỉ là bước đi cần thiết nhằm đáp ứng nhu cầu mở rộng nhanh chóng của hệ thống trang trại, mà còn là nền tảng quan trọng giúp Công ty nâng cao năng lực cạnh tranh, kiểm soát chi phí đầu vào và phát triển bền vững trong dài hạn, hướng tới mục tiêu quy mô 10 triệu heo thương phẩm vào năm 2030

The mill is designed to operate according to strict international standards such as GLOBALG.A.P. and FSSC 22000, consistent with the Company's existing plants in Tay Ninh and Nghe An. In particular, the Company continues to maintain the development of the "Vegetarian feed" product line, using 100% plant-based protein, contributing to improved farming efficiency, enhanced livestock health, and minimized environmental impact. This is not only a necessary step to meet the rapidly growing demand of the farm system but also an important foundation for the Company to enhance its competitiveness, control input costs, and achieve long-term sustainable development, aiming for 10 million commercial pigs by 2030.

6. Công tác bán hàng

Sales Activities

- Phòng Kinh doanh đã chủ động nâng cao năng lực điều phối và bắt nhịp thị trường, đảm bảo đáp ứng kịp thời nhu cầu xuất bán heo các loại từ Khối Sản xuất, hạn chế tình trạng tồn đọng hoặc lệch nhịp cung – cầu, bám sát định hướng phát triển chung của Công ty, qua đó nâng cao tính ổn định đầu ra và hiệu quả kinh doanh.

The Sales Department proactively enhanced its coordination capacity and market responsiveness to ensure timely fulfillment of the demand for all types of pigs from the Production Division, minimizing backlog or supply-demand imbalances, closely aligning with the Company's overall development direction, thereby improving output stability and business efficiency.

PHẦN III: KẾT QUẢ GIÁM SÁT ĐỐI VỚI HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

PART III: SUPERVISORY RESULTS FOR THE BOARD OF DIRECTORS AND THE EXECUTIVE BOARD

1. Kết quả giám sát Hội đồng quản trị

Supervisory Results of the Board of Directors

- HĐQT đã thực hiện đầy đủ, nghiêm túc quyền hạn và trách nhiệm của mình được quy định tại Điều lệ của Công ty.

The Board of Directors has fully and diligently exercised its powers and responsibilities as stipulated in the Company's Charter.

- HĐQT đã tổ chức các cuộc họp định kỳ các quý trong năm và họp bất thường để đánh giá kết quả sản xuất kinh doanh, thông qua kế hoạch kinh doanh của quý tiếp theo.

The Board of Directors organized regular quarterly meetings and extraordinary meetings to evaluate business performance and approve the business plan for the following quarter.

- HĐQT đã tổ chức kiện toàn bộ máy tổ chức, nhân sự phù hợp với quy mô sản xuất, cũng như kế hoạch kinh doanh và tình hình hoạt động của Công ty.
The Board of Directors has organized the restructuring of the organizational system and personnel to align with the production scale, business plan, and operational status of the Company.
- HĐQT đã phối hợp chặt chẽ với Ban điều hành, Ban kiểm soát trong công tác điều hành các hoạt động của Công ty theo đúng quy chế làm việc của HĐQT.
The Board of Directors has closely coordinated with the Executive Board and the Supervisory Board in managing the Company's operations in accordance with the Board of Directors' working regulations.
- Hội đồng quản trị đã chỉ đạo sâu sát mọi lĩnh vực hoạt động của Công ty và đưa ra các giải pháp phù hợp với tình hình thực tế nhằm hoàn thành kế hoạch, đảm bảo lợi ích cho Công ty và Cổ đông.
The Board of Directors has closely overseen all areas of the Company's operations and proposed solutions appropriate to the actual situation to achieve plans while safeguarding the interests of the Company and the shareholders.

2. Kết quả giám sát đối với Ban Tổng giám đốc

Supervisory Results of the Executive Board

- Ban Kiểm soát nhận thấy Tổng Giám đốc và Ban Điều hành đã thực hiện các hoạt động của Công ty với hiệu quả cao và tuân thủ đúng các nghị quyết của HĐQT và Đại Hội đồng Cổ đông. Các thành viên trong Ban Điều hành phân công nhiệm vụ rõ ràng, cụ thể cho từng thành viên phụ trách từng lĩnh vực. Tổng Giám đốc và Ban Điều hành đã cung cấp thông tin và tạo mọi điều kiện thuận lợi để Ban Kiểm soát thực hiện tốt nhiệm vụ kiểm tra, giám sát công tác quản lý, điều hành, thực hiện các dự án và hoạt động kinh doanh của Công ty.
The Supervisory Board recognizes that the CEO and the Executive Board have conducted the Company's activities efficiently and in full compliance with the resolutions of the Board of Directors and the General Meeting of Shareholders. Members of the Executive Board have clearly and specifically assigned responsibilities to each member in charge of their respective areas. The CEO and the Executive Board have provided information and facilitated all necessary conditions for the Supervisory Board to effectively perform its duties of monitoring and supervising the management, operation, project implementation, and business activities of the Company.

PHẦN IV. KẾ HOẠCH CÔNG TÁC NĂM 2026 CỦA BAN KIỂM SOÁT

PART IV. 2026 WORK PLAN OF THE SUPERVISORY BOARD

- Giám sát hoạt động của HĐQT, Ban điều hành Công ty theo quy định.
- *Monitor the activities of the Board of Directors and the Executive Board of the Company in accordance with regulations.*

- Giám sát việc tuân thủ các quy định của pháp luật và Điều lệ Công ty, Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông, Quy chế quy định quản lý nội bộ trong Công ty, các Nghị quyết, quyết định của HĐQT trong việc quản trị, điều hành hoạt động của Công ty.
Supervise compliance with the provisions of the law, the Company's Charter, the resolutions of the General Meeting of Shareholders, the internal management regulations of the Company, and the resolutions and decisions of the Board of Directors in governing and managing the Company's operations.
- Giám sát hoạt động sản xuất kinh doanh, đầu tư xây dựng, mua sắm sửa chữa TSCĐ, hợp tác liên doanh liên kết; công tác tổ chức nhân sự của Công ty.
Supervise the Company's business and production activities, investment in construction, procurement and maintenance of fixed assets, joint venture and partnership activities, organizational and personnel matters.
- Giám sát công tác tài chính kế toán. Kiểm tra, báo cáo hoạt động của các phòng ban/đơn vị định kỳ theo chức năng, nhiệm vụ của Ban kiểm soát.
Supervise financial and accounting activities. Inspect and report the activities of departments/units periodically in accordance with the functions and duties of the Supervisory Board.
- Giám sát việc thực hiện công bố thông tin theo quy định hiện hành.
Monitor the implementation of information disclosure in accordance with current regulations.
- Họp Ban kiểm soát định kỳ hàng quý để sơ kết công tác của quý và đề ra kế hoạch công tác cho quý tiếp theo.
Hold quarterly Supervisory Board meetings to review the work of the quarter and set the work plan for the following quarter.
- Thực hiện các công tác khác theo chức năng nhiệm vụ của Ban kiểm soát quy định tại Luật Doanh nghiệp, Điều lệ Tổng công ty và Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát
Perform other tasks in accordance with the functions and duties of the Supervisory Board as stipulated by the Law on Enterprises, the Company's Charter, and the Supervisory Board's operating regulations.

Trên đây là toàn bộ nội dung báo cáo của Ban kiểm soát năm 2025 và kế hoạch hoạt động của Ban kiểm soát năm 2026. Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét, thông qua.

The above presents the full report of the Supervisory Board for 2025 and the Supervisory Board's work plan for 2026. Respectfully submitted to the General Meeting of Shareholders for review and approval.

Thay mặt Ban kiểm soát, Tôi xin trân trọng cảm ơn sự tín nhiệm và tạo điều kiện của Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc và các phòng ban trong Công ty trong suốt thời gian vừa qua.

- Giám sát việc tuân thủ các quy định của pháp luật và Điều lệ Công ty, Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông, Quy chế quy định quản lý nội bộ trong Công ty, các Nghị quyết, quyết định của HĐQT trong việc quản trị, điều hành hoạt động của Công ty.
Supervise compliance with the provisions of the law, the Company's Charter, the resolutions of the General Meeting of Shareholders, the internal management regulations of the Company, and the resolutions and decisions of the Board of Directors in governing and managing the Company's operations.
- Giám sát hoạt động sản xuất kinh doanh, đầu tư xây dựng, mua sắm sửa chữa TSCĐ, hợp tác liên doanh liên kết; công tác tổ chức nhân sự của Công ty.
Supervise the Company's business and production activities, investment in construction, procurement and maintenance of fixed assets, joint venture and partnership activities, organizational and personnel matters.
- Giám sát công tác tài chính kế toán. Kiểm tra, báo cáo hoạt động của các phòng ban/đơn vị định kỳ theo chức năng, nhiệm vụ của Ban kiểm soát.
Supervise financial and accounting activities. Inspect and report the activities of departments/units periodically in accordance with the functions and duties of the Supervisory Board.
- Giám sát việc thực hiện công bố thông tin theo quy định hiện hành.
Monitor the implementation of information disclosure in accordance with current regulations.
- Họp Ban kiểm soát định kỳ hàng quý để sơ kết công tác của quý và đề ra kế hoạch công tác cho quý tiếp theo.
Hold quarterly Supervisory Board meetings to review the work of the quarter and set the work plan for the following quarter.
- Thực hiện các công tác khác theo chức năng nhiệm vụ của Ban kiểm soát quy định tại Luật Doanh nghiệp, Điều lệ Tổng công ty và Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát
Perform other tasks in accordance with the functions and duties of the Supervisory Board as stipulated by the Law on Enterprises, the Company's Charter, and the Supervisory Board's operating regulations.

Trên đây là toàn bộ nội dung báo cáo của Ban kiểm soát năm 2025 và kế hoạch hoạt động của Ban kiểm soát năm 2026. Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét, thông qua.

The above presents the full report of the Supervisory Board for 2025 and the Supervisory Board's work plan for 2026. Respectfully submitted to the General Meeting of Shareholders for review and approval.

Thay mặt Ban kiểm soát, Tôi xin trân trọng cảm ơn sự tin nhiệm và tạo điều kiện của Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc và các phòng ban trong Công ty trong suốt thời gian vừa qua.

On behalf of the Supervisory Board, I would like to sincerely thank the General Meeting of Shareholders, the Board of Directors, the Executive Board, and all departments of the Company for their trust and support throughout the past period.

Nơi nhận:

Recipients:

- ĐHĐCĐ thường niên năm 2026;
The 2026 Annual General Meeting of Shareholders;
- HĐQT, TGD;
The Board of Directors and the CEO
- Lưu BKS.
Archived by the Supervisory Board.

**T/M. BAN KIỂM SOÁT
ON BEHALF OF SUPERVISORY BOARD**

**TRƯỞNG BAN KIỂM SOÁT
HEAD OF SUPERVISORY BOARD**



Dương Thị Hồng Tân

**CÔNG TY CỔ PHẦN
NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
BAF VIETNAM AGRICULTURE
JOINT STOCK COMPANY**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness**

Số/ No.: 04/2026/TTr-HĐQT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 03 năm 2026
Ho Chi Minh City, March 30, 2026

**TỜ TRÌNH
REPORT**

(V/v: Thông qua Báo cáo tài chính kiểm toán năm 2025)

(Regarding: Approval of the audited financial statements for 2025)

Kính gửi: Quý Cổ đông CTCP Nông nghiệp BAF Việt Nam

Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company

Căn cứ/ Based on:

- Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 17/06/2020, và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành ("Luật Doanh nghiệp");
The Enterprise Law No. 59/2020/QH14 was passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020, and its amending, supplementing, and implementing guidelines ("Enterprise Law");
- Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2019 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành ("Luật Chứng khoán");
The Securities Law No. 54/2019/QH14 was passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on November 26, 2019, and its amending, supplementing, and implementing guidelines ("Securities Law").
- Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán ("Nghị định 155");
Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, providing detailed regulations for the implementation of a number of articles of the Securities Law ("Decree 155");
- Nghị định số 245/2025/NĐ-CP ngày 11/09/2025 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 ("Nghị định 245");
Decree No. 245/2025/ND-CP dated September 11, 2025 amends and supplements a number of articles of Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020 ("Decree 245");



- Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty CP Nông nghiệp BAF Việt Nam ("Điều lệ Công ty").
The Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company ("Company Charter").

Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 thông qua Báo cáo tài chính đã được kiểm toán năm 2025 của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam như sau:

The Board of Directors respectfully submits to the Annual General Meeting of Shareholders 2026 for approval the audited financial statements for 2025 of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company as follows:

- Báo cáo tài chính năm 2025 (bao gồm BCTC riêng và hợp nhất) kiểm toán bởi Công ty TNHH Ernst & Young Việt Nam đã được tiến hành kiểm toán theo đúng chuẩn mực quy định, được Ban kiểm soát Công ty kiểm tra và được công bố trên website của Công ty (<http://baf.vn>) bao gồm:

The 2025 financial statements (including separate and consolidated financial statements) audited by Ernst & Young Vietnam Co., Ltd. have been audited in accordance with the prescribed standards, reviewed by the Company's Supervisory Board, and published on the Company's website (<http://baf.vn>), including:

- + Báo cáo của Ban Tổng Giám đốc;
Report from the Board of General Directors;
- + Báo cáo kiểm toán độc lập;
Independent audit report;
- + Bảng cân đối kế toán tại ngày 31/12/2025;
Balance sheet as of December 31, 2025;
- + Báo cáo kết quả kinh doanh năm 2025;
Report on business results for 2025;
- + Báo cáo lưu chuyển tiền tệ;
Cash flow statement;
- + Thuyết minh Báo cáo tài chính.

Explanatory notes to the financial statements.

HDQT kính trình ĐHĐCĐ xem xét và thông qua.

The Board of Directors respectfully submits this to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval.

Xin trân trọng cảm ơn!

Thank you very much!



Nơi nhận/ Recipient

- Như kính gửi/ As addressed to;
- CBTT/ Information Disclosure;
- Lưu HĐQT, BKS, HCNS/ Save for the Board of Directors, Supervisory Board, and Human Resources Department.

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
On behalf of the Board of Directors
CHỦ TỊCH HĐQT
CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS



Trương Sỹ Bá



**CÔNG TY CỔ PHẦN
NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
BAF VIETNAM AGRICULTURE
JOINT STOCK COMPANY**

Số/ No.: 05/2026/TTr-HĐQT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness**

TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 03 năm 2026
Ho Chi Minh City, March 30, 2026

**TỜ TRÌNH
REPORT**

(V/v: Lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập thực hiện kiểm toán BCTC năm 2026)

(Regarding: Selection of an independent auditing firm to audit the 2026 financial statements)

Kính gửi: Quý Cổ đông CTCP Nông nghiệp BAF Việt Nam

Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company

Căn cứ/ Based on:

- Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 17/06/2020, và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành ("Luật Doanh nghiệp");
The Enterprise Law No. 59/2020/QH14 was passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020, and its amending, supplementing, and implementing guidelines ("Enterprise Law");
- Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2019 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành ("Luật Chứng khoán");
The Securities Law No. 54/2019/QH14 was passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on November 26, 2019, and its amending, supplementing, and implementing guidelines ("Securities Law").
- Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán ("Nghị định 155");
Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, providing detailed regulations for the implementation of a number of articles of the Securities Law ("Decree 155");
- Nghị định số 245/2025/NĐ-CP ngày 11/09/2025 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 ("Nghị định 245");
Decree No. 245/2025/ND-CP dated September 11, 2025 amends and supplements a number of articles of Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020 ("Decree 245");
- Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty CP Nông nghiệp BAF Việt Nam ("Điều lệ Công ty");



The Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company ("Company Charter");

- *Tình hình thực tế tại CTCP Nông nghiệp BAF Việt Nam ("Công ty BAF").*

Based on the actual situation at BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company ("BAF Company").

Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông phê duyệt các công ty kiểm toán thực hiện kiểm toán và soát xét các báo cáo tài chính trong năm 2026 cho Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam như sau:

The Board of Directors respectfully submits to the General Meeting of Shareholders for approval the following auditing firms to conduct the audit and review of the financial statements for the year 2026 for BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company:

- Công ty TNHH KPMG;
KPMG Limited;
- Công ty TNHH Deloitte Việt Nam;
Deloitte Vietnam Co., Ltd.
- Công ty TNHH Ernst & Young Việt Nam;
Ernst & Young Vietnam Co., Ltd.
- Công ty TNHH PWC (Việt Nam);
PWC (Vietnam) Company Limited;

Kính đề nghị Đại hội đồng cổ đông thông qua việc ủy quyền cho Hội đồng quản trị lựa chọn Công ty kiểm toán cụ thể theo danh sách trên.

We respectfully request that the General Meeting of Shareholders approve the authorization for the Board of Directors to select a specific auditing firm from the list above.

Trường hợp không thương lượng được với các công ty kiểm toán trong danh sách nêu trên về thời gian triển khai, mức phí thực hiện thì Đại hội đồng cổ đông ủy quyền cho HĐQT được phép lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập khác có tên trong danh sách được kiểm toán cho đơn vị có lợi ích công chúng được Ủy ban Chứng khoán Nhà nước phê duyệt để thực hiện kiểm toán báo cáo tài chính trong năm 2026 của Công ty CP Nông nghiệp BAF Việt Nam.

In the event that negotiations with the auditing firms on the aforementioned list regarding implementation time and fees are unsuccessful, the General Meeting of Shareholders authorizes the Board of Directors to select another independent auditing firm from the list of firms authorized to audit public interest entities approved by the State Securities Commission to audit the financial statements of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company for the year 2026.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua./.

Respectfully submitted to the General Meeting of Shareholders for approval./.

Xin trân trọng cảm ơn!

Thank you very much!



Nơi nhận/ Reciepent

- Như kính gửi/ As addressed to;
- CBTT/ Information Disclosure;
- Lưu HĐQT, BKS, HCNS/ Save for the Board of Directors, Supervisory Board, and Human Resources Department.

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
On behalf of the Board of Directors
CHỦ TỊCH HĐQT
CHAIRMAN OF THE BOARD OF
DIRECTORS



Trương Sỹ Bá



**CÔNG TY CỔ PHẦN
NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
BAF VIETNAM AGRICULTURE
JOINT STOCK COMPANY**

Số/ No.: 06/2026/TTr-HĐQT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness**

TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 03 năm 2026
Ho Chi Minh City, March 30, 2026

**TỜ TRÌNH
REPORT**

*(V/v: Báo cáo chi trả thù lao HĐQT, BKS, Người phụ trách quản trị công ty
trong năm 2025 và kế hoạch chi trả thù lao năm 2026)*

*(Regarding: Report on remuneration payments for the Board of Directors,
Supervisory Board, and Corporate Governance Officer in 2025 and
remuneration plan for 2026)*

Kính gửi: Đại hội đồng cổ đông CTCP Nông nghiệp BAF Việt Nam

**Dear: The General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock
Company**

Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam kính trình Đại hội đồng cổ đông (ĐHĐCĐ) xem xét thông qua báo cáo chi trả thù lao Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Người phụ trách quản trị công ty trong năm 2025 và kế hoạch chi trả thù lao năm 2026 như sau:

The Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company respectfully submits to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval the report on remuneration payments to the Board of Directors, Supervisory Board, and Corporate Governance Officers for the year 2025 and the remuneration payment plan for 2026 as follows:

- 1. Báo cáo thù lao chi trả cho HĐQT, BKS và Người phụ trách quản trị công ty trong năm 2025:**

Report on remuneration paid to the Board of Directors, Supervisory Board, and Corporate Governance Officer in 2025:

Trong năm 2025, Công ty đã thực hiện chi trả thù lao cho Hội đồng quản trị, BKS và Người phụ trách quản trị công ty với tổng số tiền là 1.353.254.795 (Một tỷ, ba trăm năm mươi ba triệu, hai trăm năm mươi tư nghìn, bảy trăm chín mươi lăm) đồng theo đúng nội dung tờ trình đã được ĐHĐCĐ thường niên năm 2025 thông qua.

In 2025, the Company paid remuneration to the Board of Directors, Supervisory Board, and Corporate Governance Officer totaling VND 1,353,254,795 (One billion, three



hundred fifty-three million, two hundred fifty-four thousand, seven hundred ninety-five) VND in accordance with the proposal approved by the 2025 Annual General Meeting of Shareholders.

2. Kế hoạch chi trả thù lao cho HĐQT, BKS và Người phụ trách quản trị công ty trong năm 2026:

Compensation plan for the Board of Directors, Supervisory Board, and Corporate Governance Officer in 2026:

Hội đồng quản trị dự kiến kế hoạch chi trả thù lao trong năm 2026 như sau:

The Board of Directors anticipates the following compensation plan for 2026:

TT No.	Chức danh Job title	Số lượng Quantity	Kế hoạch chi trả thù lao năm 2026 Compensation plan for 2026
1	Chủ tịch HĐQT <i>Chairman of the Board</i>	01	30.000.000 đồng/người/ tháng <i>30,000,000 VND/person/month</i>
2	Thành viên HĐQT <i>Board Member</i>	04	18.000.000 đồng/ người/ tháng <i>18,000,000 VND/person/month</i>
3	Trưởng Ban kiểm soát <i>Head of the Supervisory Board</i>	01	12.000.000 đồng/ người/ tháng <i>12,000,000 VND/person/month</i>
4	Thành viên Ban kiểm soát <i>Member of the Supervisory Board</i>	02	7.500.000 đồng/ người/ tháng <i>7,500,000 VND/person/month</i>
5	Người phụ trách quản trị công ty <i>The person in charge of corporate governance.</i>	01	3.000.000 đồng/ người/ tháng <i>3,000,000 VND/person/month</i>
	Tổng cộng Total	09	132.000.000 đồng/09 người/tháng 132,000,000 VND/9 people/month

Tổng số tiền dự kiến dành chi trả thù lao cho HĐQT, BKS và Người phụ trách quản trị công ty trong năm 2026 là: 1.584.000.000 (Một tỷ năm trăm tám mươi tư) triệu đồng.

The total amount projected for remuneration of the Board of Directors, Supervisory Board, and Corporate Governance Officer in 2025 is: 1,584,000,000 (One billion five hundred eighty-four) million VND.

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét và thông qua./.

Respectfully submitted to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval./.

Xin trân trọng cảm ơn!

Thank you very much!

Nơi nhận/ Recipient

- Như kính gửi/ As addressed to;
- Lưu HĐQT, BKS, HCNS/ Save for the Board of Directors, Supervisory Board, and Human Resources Department..

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

On behalf of the Board of Directors

CHỦ TỊCH HĐQT

CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS



Trương Sỹ Bá



**CÔNG TY CỔ PHẦN
NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
BAF VIETNAM AGRICULTURE
JOINT STOCK COMPANY**

Số/ No.: 07/2026/TTr-HĐQT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness**

TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 03 năm 2026
Ho Chi Minh City, March 30, 2026

**TỜ TRÌNH
REPORT**

(V/v: Phê duyệt các hợp đồng/ giao dịch với người nội bộ và người có liên quan của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam)

(Regarding: Approval of contracts/transactions with Internals and related parties of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company)

Kính gửi: Quý Cổ đông CTCP Nông nghiệp BAF Việt Nam

Dear: Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company

Căn cứ/ Based on:

- Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 17/06/2020, và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành ("Luật Doanh nghiệp");
The Enterprise Law No. 59/2020/QH14 was passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020, and its amending, supplementing, and implementing guidelines ("Enterprise Law");
- Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2019 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành ("Luật Chứng khoán");
The Securities Law No. 54/2019/QH14 was passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on November 26, 2019, and its amending, supplementing, and implementing guidelines ("Securities Law").
- Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán ("Nghị định 155");
Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, providing detailed regulations for the implementation of a number of articles of the Securities Law ("Decree 155");
- Nghị định số 245/2025/NĐ-CP ngày 11/09/2025 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 ("Nghị định 245");



Decree No. 245/2025/ND-CP dated September 11, 2025 amends and supplements a number of articles of Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020 ("Decree 245");

- Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty CP Nông nghiệp BAF Việt Nam ("Điều lệ Công ty"),
The Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company ("Company Charter"),
- Tình hình thực tế tại CTCP Nông nghiệp BAF Việt Nam ("Công ty BAF").
The actual situation at BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company ("BAF Company").

Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 thông qua việc ký kết và thực hiện các hợp đồng/giao dịch với người nội bộ và người có liên quan của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam với các nội dung như sau:

The Board of Directors respectfully submits to the Annual General Meeting of Shareholders 2026 for approval the signing and execution of contracts/transactions with Internals and related parties of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company with the following contents:

Điều 1: Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam được toàn quyền phê duyệt việc ký kết và thực hiện các hợp đồng, giao dịch giữa Công ty BAF với Người có liên quan của Công ty BAF; hoặc giữa Công ty BAF với Người nội bộ của Công ty BAF và Người có liên quan của những người này phát sinh trong năm 2025, cụ thể:

Article 1: *The Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company has the full authority to approve the signing and execution of contracts and transactions between BAF Company and its related parties; or between BAF Company and its Internals and their related parties arising in 2025, specifically:*

1. Giá trị dự kiến của các hợp đồng, giao dịch: nhỏ hơn (<) 35% tổng giá trị tài sản Công ty BAF ghi trong Báo cáo tài chính gần nhất;
The expected value of contracts and transactions is less than (<) 35% of the total asset value of BAF Company as recorded in the most recent financial statement;
2. Các giao dịch được thực hiện phải tuân thủ giao dịch độc lập theo nguyên tắc thị trường,
Transactions conducted must comply with independent market principles.
3. Loại hợp đồng, giao dịch: các hợp đồng, giao dịch theo quy định tại **Phụ lục 01** đính kèm tờ trình này.

Type of contract/transaction: Contracts and transactions as stipulated in Appendix 01 attached to this submission.

Điều 2: Hội đồng quản trị được toàn quyền chỉ đạo Ban Tổng giám đốc và các bộ phận phòng ban, cá nhân có liên quan tại Công ty BAF triển khai ký kết và thực hiện hợp đồng,

giao dịch theo quy định tại Điều 1 của Tờ trình này, đồng thời chịu trách nhiệm trước ĐHĐCĐ về những vấn đề phát sinh có liên quan.

Article 2: *The Board of Directors has the full authority to direct the General Director and relevant departments, divisions, and individuals at BAF Company to implement, sign, and execute contracts and transactions as stipulated in Article 1 of this Proposal, and is responsible to the General Meeting of Shareholders for any related issues arising.*

Kính trình Đại hội cổ đông xem xét và biểu quyết thông qua.

This is submitted to the Shareholders' Meeting for consideration and approval by vote.

Xin trân trọng cảm ơn!

Thank you very much!

Nơi nhận/ Recipient

- Như trên/ As addressed to;
- Lưu HĐQT, BKS, HCNS/ Save for the Board of Directors, Supervisory Board, and Human Resources Department.

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

On behalf of the Board of Directors

CHỦ TỊCH HĐQT

CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS



Trương Sỹ Bá

PHỤ LỤC 01: DANH SÁCH NHỮNG NỘI DUNG CHỦ YẾU CỦA CÁC HỢP ĐỒNG/GIAO DỊCH KÝ GIỮA CÔNG TY BAF VỚI NGƯỜI NỘI BỘ, NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN

APPENDIX 01: LIST OF KEY CONTENTS OF CONTRACTS/TRANSACTIONS SIGNED BETWEEN BAF COMPANY AND INTERNALS/RELATED PERSONS

STT No.	NỘI DUNG CHỦ YẾU MAIN CONTENT	NGƯỜI NỘI BỘ VÀ NGƯỜI CÓ LIÊN QUAN INTERNALS AND RELATED PARTIES
1	<p>1.1/Hợp đồng, giao dịch: vay, cho vay, hỗ trợ tài chính, bảo lãnh, thế chấp các tài sản và các giao dịch bảo đảm khác; 1.1/ Contracts and transactions: borrowing, lending, financial assistance, guarantees, mortgages of assets, and other secured transactions;</p> <p>1.2/Hợp đồng giao dịch: đầu tư, hợp tác kinh doanh, chuyển nhượng/nhận chuyển nhượng vốn góp/cổ phần 1.2/Transaction Contracts: Investment, Business Cooperation, Transfer/Receipt of Capital Contributions/Shares</p>	<p>1/Công ty con của Công ty BAF: Công ty TNHH Sản xuất Thương mại dịch vụ Chăn nuôi Minh Thành, Công ty TNHH Chăn nuôi Bảo Ngọc, Công ty TNHH Anh Vũ Phú Yên, Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Dịch vụ Bắc An Khánh, Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Dịch vụ Đông An Khánh, Công ty TNHH Chăn nuôi Nam An Khánh, Công ty TNHH Đầu tư Trang Trại Xanh 1, Công ty TNHH Đầu tư Trang Trại Xanh 2, Công ty TNHH Chăn nuôi công nghệ cao Sông Hinh, Công ty Cổ phần Chăn nuôi công nghệ cao Hải Đăng Tây Ninh, Công ty TNHH Nông nghiệp BAF Bình Định, Công ty TNHH Thức ăn chăn nuôi BAF Tây Ninh, Công ty TNHH MTV BAF Meat Bình Phước, Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Dịch vụ Tâm Hưng, Công ty TNHH Đầu tư Nông nghiệp Tân Châu, Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Xuất nhập khẩu Thiên Phú Sơn, Công ty TNHH Sản xuất Thương mại Chăn nuôi Kim Hoi, Công ty TNHH Tây An Khánh, Công ty TNHH Phân bón hữu cơ vi sinh BAF, Công ty TNHH Logistic BAF Việt Nam, Công ty TNHH Chế biến thực phẩm BAF Tây Ninh, Công ty Cổ phần Phát triển Nông nghiệp Sạch Thanh Xuân, Công ty TNHH Chăn nuôi Công nghệ cao BAF Tây Ninh 1, Công ty TNHH Chăn nuôi Công nghệ cao BAF Tây Ninh 2, Công ty TNHH Sản xuất Thức ăn Chăn nuôi BAF Tây Ninh 1, Công ty Cổ phần Chăn nuôi TMC, Công ty TNHH Thực phẩm BAF Ninh Bình, Công ty TNHH Hòa Phát Bón, Công ty Cổ phần Chăn nuôi Công nghệ Cao Thành Đạt Gia Lai, Công ty TNHH Chăn nuôi Khôi Dương và các công ty con khác.</p>
2	<p>2.1/Hợp đồng mua/bán hàng hóa (cám, gạo, heo, thịt heo, thức ăn chăn nuôi, nguyên liệu thức ăn chăn nuôi...); 2.1/Contracts for the purchase/sale of goods (bran, rice, pigs, pork, animal feed, animal feed ingredients, etc.);</p> <p>2.2/Hợp đồng thuê/mượn/cho thuê/cho mượn trại; 2.2/Contract for renting/lending the farm;</p> <p>2.3/Hợp đồng dịch vụ/xây dựng (tư vấn thiết</p>	<p>1/ Subsidiaries of BAF Company: Minh Thanh Livestock Production, Trading and Service Company Limited, Bao Ngoc Livestock Company Limited, Anh Vu Phu Yen Company Limited, Bac An Khanh Production, Trading and Service Company Limited, Dong An Khanh Production, Trading and Service Company Limited, Nam An Khanh Livestock Company Limited, Green Farm Investment Company Limited 1, Green Farm Investment Company Limited 2, Song Hinh High-Tech Livestock Company Limited, Hai Dang Tay Ninh High-Tech Livestock Joint Stock Company, BAF Binh Dinh Agriculture Company Limited, BAF</p>

<p>kế, tư vấn giám sát...);</p> <p>2.3/Service/Construction Contracts (design consulting, supervision consulting, etc.);</p>	<p>Tay Ninh Animal Feed Company Limited, BAF Meat Binh Phuoc Company Limited, Tam Hung Production, Trading and Service Company Limited, Tan Chau Agricultural Investment Company Limited, Thien Phu Son Production, Trading and Import-Export Company Limited, Kim Hoi Livestock Production, Trading and Service Company Limited, Tay An Khanh Company Limited, BAF Organic Microbial Fertilizer Company Limited, BAF Vietnam Logistics Company Limited, BAF Tay Khanh Food Processing Company Limited Ninh, Thanh Xuan Clean Agriculture Development Joint Stock Company, BAF Tay Ninh 1 High-Tech Livestock Company Limited, BAF Tay Ninh 2 High-Tech Livestock Company Limited, BAF Tay Ninh 1 Animal Feed Production Company Limited, TMC Livestock Joint Stock Company, BAF Ninh Binh Food Company Limited, Hoa Phat Bon Company Limited, Thanh Dat Gia Lai High-Tech Livestock Joint Stock Company, Khoi Duong Livestock Company Limited and other subsidiaries.</p>
<p>Hợp đồng, giao dịch phục vụ hoạt động kinh doanh hàng ngày, thường xuyên (giết mổ, pha lóc, sơ chế thịt heo; thu hộ, trả tiền hộ, bù trừ công nợ...)</p> <p>3</p> <p>Contracts and transactions related to daily and regular business operations (slaughtering, butchering, and processing pork; collecting and paying on behalf of others, offsetting debts, etc.)</p>	<p>2/Công ty cổ phần tập đoàn Tân Long và những Người có liên quan của Công ty cổ phần tập đoàn Tân Long.</p> <p>2/ Tan Long Group Joint Stock Company and its related parties.</p> <p>3/ Công ty cổ phần Siba Holdings và Người liên quan của Công ty cổ phần Siba Holdings này.</p> <p>3/ Siba Holdings Joint Stock Company and its related parties.</p> <p>4/ Người nội bộ: thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát, Tổng giám đốc, các Phó Tổng giám đốc, Kế toán trưởng, Người phụ trách quản trị công ty, người bộ khác và Người liên quan của những người này.</p> <p>4/ Internals: Members of the Board of Directors, members of the Supervisory Board, General Director, Deputy General Directors, Chief Accountant, Person in charge of corporate governance, other Internals, and related parties of these persons.</p> <p>5/ Người có liên quan khác của Công ty BAF.</p> <p>5/ Other related parties of BAF Company.</p>

Ghi chú/ Notes:

“Người có liên quan” có nghĩa là cá nhân hoặc tổ chức có quan hệ với nhau theo quy định tại Khoản 46, Điều 4 Luật Chứng Khoán 2019,

“Related party” means an individual or organization that has a relationship with another party as defined in Clause 46, Article 4 of the Securities Law 2019.

“Người nội bộ” có nghĩa là cá nhân hoặc tổ chức theo quy định tại điểm a khoản 45 Điều 4 Luật Chứng khoán 2019.

“Internals” means an individual or organization as defined in point a, clause 45, Article 4 of the Securities Law 2019.



TỜ TRÌNH PROPOSAL

(V/v cập nhật thay đổi tên ngành nghề kinh doanh và sửa đổi Điều lệ, Quy chế quản trị nội bộ, Quy chế hoạt động của HĐQT của Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam)

(Re: Updating the names of business lines and amending the Company Charter, the Internal Corporate Governance Regulations, and the Operational Charter of the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company)

Kính gửi: Quý cổ đông Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam

To: The Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company

- Căn cứ Luật Doanh Nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 17 tháng 06 năm 2020 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;
Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020, and its amending, supplementing, and guiding documents;
- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2019 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;
Pursuant to the Law on Securities No. 54/2019/QH14 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on November 26, 2019, and its amending, supplementing, and guiding documents;
- Căn cứ Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán và các văn bản sửa đổi, bổ sung;
Pursuant to the Government's Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, detailing the implementation of several articles of the Law on Securities, and its amending and supplementing documents;
- Căn cứ thông tư 116/2020/TT-BTC ngày 31/12/2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn một số điều về quản trị công ty áp dụng đối với công ty đại chúng tại Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán;
Pursuant to Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020, of the Minister of Finance guiding corporate governance applicable to public companies under the Government's Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, detailing the implementation of several articles of the Law on Securities;
- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động, Quy chế nội bộ về quản trị công ty, Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị của Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam.
Pursuant to the Charter on Organization and Operations, the Internal Corporate Governance Regulations, and the Operational Charter of the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua việc cập nhật thay đổi tên ngành nghề kinh doanh; sửa đổi Điều lệ tổ chức và hoạt động, Quy chế nội bộ về quản trị công ty, Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam ("Công ty") như sau:

The Board of Directors respectfully submits to the General Meeting of Shareholders for approval the update of the names of the Company's business lines, and the amendments to the Charter on Organization and Operations, the Internal Corporate Governance Regulations, and the Operational Charter of the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company (the "Company") as follows:

1. Cập nhật thay đổi tên ngành nghề kinh doanh của Công ty cho phù hợp với Quyết định số 36/2025/QĐ-TTg ngày 29/9/2025 của Thủ tướng Chính phủ về việc ban hành hệ thống ngành kinh tế Việt Nam, cụ thể như sau*:

Update the names of the Company's business lines to align with Decision No. 36/2025/QĐ-TTg dated September 29, 2025, of the Prime Minister on promulgating the Vietnam Standard Industrial Classification, specifically as follows:*

Stt No.	Mã ngành Industry Code	Tên ngành, nghề kinh doanh thay đổi <i>Updated Business Lines</i>
1	4722	<p>Bán lẻ thực phẩm <i>Retail of food</i></p> <p>(thực hiện theo quyết định 64/2009/QĐ-UBND ngày 31/07/2009 và quyết định số 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của Ủy ban nhân dân TP. Hồ Chí Minh về quy hoạch kinh doanh nông sản, thực phẩm tại TP. Hồ Chí Minh; trừ việc thực hiện xuất khẩu, nhập khẩu, phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định pháp luật)</p> <p><i>(implemented according to Decision 64/2009/QĐ-UBND dated July 31, 2009 and Decision No. 79/2009/QĐ-UBND dated October 17, 2009 of the People's Committee of Ho Chi Minh City on the planning of agricultural products and food trading in Ho Chi Minh City; excluding the export, import, and distribution of goods listed in the negative list for which foreign investors and foreign-invested economic organizations are not entitled to exercise under the law)</i></p>
2	4719	<p>Bán lẻ tổng hợp khác <i>Other general retail</i></p> <p>Chi tiết: Bán lẻ trong siêu thị trung tâm thương mại (trừ bán lẻ bình gas, khí dầu mỏ hóa lỏng LPG, dầu nhớt cặn, vàng miếng, súng, đạn loại dùng đi săn hoặc thể thao và tiền kim khí và thực hiện theo Quyết định 64/2009/QĐ-UBND ngày 31/7/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về phê duyệt Quy hoạch nông sản trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh và trừ việc thực hiện xuất khẩu, nhập khẩu, phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định pháp luật).</p> <p><i>Details: Retail in supermarkets and shopping centers (excluding retail of gas cylinders, liquefied petroleum gas (LPG), used motor oil, gold bars, firearms,</i></p>

		<i>ammunition for hunting or sports, and metal currency and in accordance with Decision 64/2009/QĐ-UBND dated July 31, 2009, of the People's Committee of Ho Chi Minh City, and Decision 79/2009/QĐ-UBND dated October 17, 2009, of the People's Committee of Ho Chi Minh City approving the agricultural product planning in Ho Chi Minh City, and excluding the export, import, and distribution of goods listed in the negative list for which foreign investors and foreign-invested economic organizations are not entitled to exercise under the law).</i>
3	0144	Chăn nuôi dê, cừu, hươu, nai và sản xuất giống dê, cừu, hươu, nai <i>Breeding of goats, sheep, deer, and production of goat, sheep, and deer breeds</i>
4	4773	Bán lẻ hàng hóa khác mới (trừ ô tô, mô tô, xe máy và các bộ phận phụ trợ) <i>Retail of other new goods (excluding automobiles, motorcycles, motorbikes, and their auxiliary parts)</i> Chi tiết: Bán lẻ thức ăn và nguyên liệu làm thức ăn cho gia súc, gia cầm và thủy sản trong các cửa hàng chuyên doanh. <i>Details: Retail of animal, poultry, and aquatic feed and feed ingredients in specialized stores.</i>

* Chi tiết các ngành nghề kinh doanh có thể được điều chỉnh cho phù hợp hướng dẫn, yêu cầu của cơ quan đăng ký kinh doanh. Trong trường hợp đó, những thay đổi như vậy cũng sẽ được phê duyệt theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông về việc thông qua nội dung thay đổi như trên.

* The details of the business lines may be adjusted to comply with the guidance and requirements of the business registration authority. In such an event, these modifications shall also be deemed approved under the Resolution of the General Meeting of Shareholders adopting the aforementioned changes.

2. Thông qua sửa đổi Điều lệ Công ty, cụ thể như sau:

Approve the amendments to the Company Charter, specifically as follows:

Stt No.	Điều khoản Article	Nội dung đang ghi nhận tại Điều lệ hiện hành Current Provisions in the Current Charter	Nội dung sau khi sửa đổi, bổ sung Proposed Amendments/Supplements	Lý do sửa đổi Reason for Amendment
1	Điều 2. Tên, hình thức, trụ sở, chi nhánh, văn phòng đại diện, địa điểm kinh doanh và thời hạn hoạt động của Công ty Article 2. Name, form, head office, branches, representative offices, business locations, and term of operation of the Company ...	Điều 2. Tên, hình thức, trụ sở, chi nhánh, văn phòng đại diện, địa điểm kinh doanh và thời hạn hoạt động của Công ty Article 2. Name, form, head office, branches, representative offices, business locations, and term of operation of the Company ... 3. Trụ sở đăng ký của Công ty: 3. Registered office of the Company: - Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 9, tòa nhà Vista Tower, 628C đường Võ Nguyên Giáp, Phường An Phú, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh. Head office address: Floor 9, Vista Tower, 628C Vo Nguyen Giap Street, An Phu Ward, Thu Duc City, Ho Chi Minh City. - Điện thoại/Telephone: 0766074787 - Fax: - E-mail: - Website: http://baf.vn ...	Điều 2. Tên, hình thức, trụ sở, chi nhánh, văn phòng đại diện, địa điểm kinh doanh và thời hạn hoạt động của Công ty Article 2. Name, form, head office, branches, representative offices, business locations, and term of operation of the Company ... 3. Trụ sở đăng ký của Công ty: 3. Registered office of the Company: - Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 9, tòa nhà Vista Tower, 628C đường Võ Nguyên Giáp, phường An Khánh, Thành phố Hồ Chí Minh. Head office address: Floor 9, Vista Tower, 628C Vo Nguyen Giap Street, An Khanh Ward, Ho Chi Minh City. - Điện thoại/ Telephone: 0766074787 - Fax: - E-mail: - Website: http://baf.vn ...	Cập nhật địa chỉ Công ty theo Nghị quyết số 1685/NQ-UBTVQH15 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về việc sắp xếp các đơn vị hành chính cấp xã của Thành phố Hồ Chí Minh năm 2025 Update the Company's address in accordance with Resolution No. 1685/NQ-UBTVQH15 of the National Standing Committee on the arrangement of commune-level administrative units of Ho Chi Minh City in 2025.
2	Điều 4. Mục tiêu hoạt động của Công ty Article 4. Operational	Điều 4. Mục tiêu hoạt động của Công ty Article 4. Operational objectives of the Company 1. Ngành, nghề kinh doanh của Công ty I. Business lines of the Company:	Điều 4. Mục tiêu hoạt động của Công ty Article 4. Operational objectives of the Company 1. Ngành, nghề kinh doanh của Công ty: I. Business lines of the Company:	Chỉnh sửa tên các ngành nghề mã 4722, 4719, 0144 và 4773 cho phù hợp với Quyết định số 36/2025/QĐ-

	objectives of the Company	Tên ngành, nghề kinh doanh Line of business	Mã ngành nghề kinh doanh Business code	Tên ngành, nghề kinh doanh Line of business	Mã ngành nghề kinh doanh Business code
		Bán lẻ thực phẩm trong các cửa hàng chuyên doanh Retail of food products in specialized stores	4722	Bán lẻ thực phẩm Retail sale of food products	4722
		(Thực hiện theo quyết định ngày 64/2009/QĐ-UBND và quyết định số 31/07/2009 và quyết định số 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của Ủy ban nhân dân TP. Hồ Chí Minh về quy hoạch kinh doanh nông sản, thực phẩm tại TP. Hồ Chí Minh)		(Thực hiện theo quyết định ngày 64/2009/QĐ-UBND và quyết định số 31/07/2009 và quyết định số 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của Ủy ban nhân dân TP. Hồ Chí Minh về quy hoạch kinh doanh nông sản, thực phẩm tại TP. Hồ Chí Minh; trừ việc thực hiện xuất khẩu, nhập khẩu, phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định pháp luật).	(Chỉ trình bày các ngành nghề có điều chỉnh tại Tờ trình này, các ngành nghề còn lại không điều chỉnh nên không trình bày tại đây) (Only showing the business lines subject to adjustment in this Proposal; the remaining unmodified business lines are not presented here).
		(Subject to Decision No. 64/2009/QĐ-UBND dated July 31, 2009, and Decision No.		(Subject to Decision No. 64/2009/QĐ-UBND dated July 31, 2009, and Decision No.	

			<p>79/2009/QĐ-UBND dated October 17, 2009, of the People's Committee of Ho Chi Minh City on the master plan for trading agricultural products and food in Ho Chi Minh City; excluding the exercise of export, import, and distribution rights for goods on the List of goods for which foreign investors and foreign-invested economic organizations are not permitted to exercise export, import, and distribution rights under the law).</p>		<p>79/2009/QĐ-UBND dated October 17, 2009, of the People's Committee of Ho Chi Minh City on the master plan for trading agricultural products and food in Ho Chi Minh City; excluding the exercise of export, import, and distribution rights for goods on the List of goods for which foreign investors and foreign-invested economic organizations are not permitted to exercise export, import, and distribution rights under the law).</p>	<p>79/2009/QĐ-UBND dated October 17, 2009, of the People's Committee of Ho Chi Minh City on the master plan for trading agricultural products and food in Ho Chi Minh City; excluding the exercise of export, import, and distribution rights for goods on the List of goods for which foreign investors and foreign-invested economic organizations are not permitted to exercise export, import, and distribution rights under the law).</p>	
--	--	--	--	--	--	--	--

Ghi chú: Các Điều khoản khác của Điều lệ không được nêu tại Tờ trình này vẫn giữ nguyên nội dung, không thay đổi so với bản Điều lệ được Đại hội đồng cổ đông thông qua theo Nghị quyết số 23.04.2025/NQ-ĐHĐCĐ ngày 23/04/2025.

Note: Other Articles of the Charter not mentioned in this Proposal shall remain unchanged compared to the Charter approved by the General Meeting of Shareholders under Resolution No. 23.04.2025/NQ-DHĐCĐ dated April 23, 2025.

3. Thông qua việc sửa đổi, bổ sung Quy chế nội bộ về quản trị Công ty, cụ thể như sau:
Approve the amendments and supplements to the Internal Corporate Governance Regulations, specifically as follows:

Stt No.	Điều khoản Article	Nội dung đang ghi nhận tại Quy chế nội bộ về quản trị hiện hành Current Provisions in the Current Internal Corporate Governance Regulations	Nội dung sau khi sửa đổi, bổ sung Proposed Amendments/Supplements	Lý do sửa đổi Reason for Amendment
1	Phần đầu [Căn cứ] Introduction [Legal Bases]	<p>- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2019;</p> <p>Pursuant to the Law on Securities No. 54/2019/QH14 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on November 26, 2019;</p>	<p>- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2019 và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;</p> <p>Pursuant to the Law on Securities No. 54/2019/QH14 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on November 26, 2019, and its amending, supplementing, and guiding documents;</p>	<p>Sửa đổi phần Căn cứ các văn bản quy phạm pháp luật đã được sửa đổi bổ sung cho phù hợp</p> <p>Amend the Legal Bases section to update the amended and supplemented legal documents accordingly.</p>
		<p>- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 17 tháng 6 năm 2020 và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;</p> <p>Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020, and its amending, supplementing, and guiding documents;</p>	<p>- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 17 tháng 6 năm 2020 và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;</p> <p>Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020, and its amending, supplementing, and guiding documents;</p>	

		<p>- Căn cứ Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;</p> <p>Pursuant to the Government's Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, detailing the implementation of several articles of the Law on Securities, and its amending, supplementing, and guiding documents;</p> <p>- ...</p>	<p>- Căn cứ Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;</p> <p>Pursuant to the Government's Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, detailing the implementation of several articles of the Law on Securities, and its amending, supplementing, and guiding documents;</p> <p>- ...</p>	
2	<p>Điều 10. Thẩm quyền và thể thức lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông</p> <p>Authority and Procedures for Passing Resolutions of the General Meeting of Shareholders via Written Consent</p>	<p>Điều 10. Thẩm quyền và thể thức lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông</p> <p>Article 10. Authority and Procedures for Passing Resolutions of the General Meeting of Shareholders via Written Consent</p> <p>Thẩm quyền và thể thức lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thực hiện theo quy định sau đây:</p> <p>The authority and procedures for soliciting shareholders' written opinions to pass a resolution of the General Meeting of Shareholders shall be implemented as follows:</p> <p>1. Trừ trường hợp pháp luật hoặc Điều lệ Công ty có quy định khác, Hội đồng quản trị có quyền lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông đối với tất cả các vấn đề thuộc thẩm quyền quyết định của Đại hội đồng cổ đông</p>	<p>Điều 10. Thẩm quyền và thể thức lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông</p> <p>Article 10. Authority and Procedures for Passing Resolutions of the General Meeting of Shareholders via Written Consent</p> <p>Thẩm quyền và thể thức lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thực hiện theo quy định sau đây:</p> <p>The authority and procedures for soliciting shareholders' written opinions to pass a resolution of the General Meeting of Shareholders shall be implemented as follows:</p> <p>1. Trừ trường hợp pháp luật hoặc Điều lệ Công ty có quy định khác, Hội đồng quản trị có quyền lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông đối với tất cả các vấn đề thuộc thẩm quyền quyết định của Đại hội đồng cổ đông</p>	<p>Sửa đổi điểm b khoản 1 Điều 10 của Quy chế cho phù hợp với quy định tại khoản 1 Điều 22 Điều lệ Công ty</p> <p>Amend Point b, Clause 1, Article 10 of the Regulations to comply with Clause 1, Article 22 of the Company Charter.</p>

		<p>đồng cổ đông khi xét thấy cần thiết vì lợi ích của Công ty, bao gồm nhưng không giới hạn tại điểm a, b, c, d, đ, g khoản 2 Điều 147 của Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 và cả trong các trường hợp sau đây:</p> <p><i>Unless otherwise prescribed by law or the Company Charter, the Board of Directors has the authority to solicit shareholders' written opinions to pass a resolution of the General Meeting of Shareholders on any matter within the latter's decision-making authority whenever deemed necessary for the benefit of the Company. This includes, but is not limited to, the cases specified in points a, b, c, d, e, and f, Clause 2, Article 147 of the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14, as well as the following events:</i></p> <p>a)</p> <p>b) Phát hành trái phiếu (bao gồm trái phiếu riêng lẻ và trái phiếu chào bán ra công chúng) theo các hình thức như sau: Trái phiếu chuyển đổi, trái phiếu có bảo đảm, trái phiếu kèm chứng quyền...</p> <p><i>Issuing bonds (including privately placed bonds and publicly offered bonds) in forms such as: convertible bonds, secured bonds, bonds with warrants...</i></p> <p>...</p>	<p>khi xét thấy cần thiết vì lợi ích của Công ty, bao gồm nhưng không giới hạn tại các trường hợp nêu tại điểm a, b, c, d, đ, g khoản 2 Điều 147 của Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 và cả trong các trường hợp sau đây:</p> <p><i>Unless otherwise prescribed by law or the Company Charter, the Board of Directors has the authority to solicit shareholders' written opinions to pass a resolution of the General Meeting of Shareholders on any matter within the latter's decision-making authority whenever deemed necessary for the benefit of the Company. This includes, but is not limited to, the cases specified in points a, b, c, d, e, and f, Clause 2, Article 147 of the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14, as well as the following events:</i></p> <p>a)</p> <p>b) Phát hành trái phiếu theo các hình thức như sau: Trái phiếu chuyển đổi, trái phiếu kèm chứng quyền...</p> <p><i>Issuing bonds in forms such as: convertible bonds, bonds with warrants...</i></p> <p>...</p>	Sửa đổi điểm c khoản 1 Điều 13 của Quy chế cho phù hợp quy định tại
3	Điều 13. Tiêu chuẩn thành viên Hội đồng quản trị	<p>Điều 13. Tiêu chuẩn thành viên Hội đồng quản trị</p> <p><i>Article 13. Qualifications for Members of the</i></p>	Điều 13. Tiêu chuẩn thành viên Hội đồng quản trị	

<p>quản trị Article 13. Qualifications for Members of the Board of Directors</p>	<p>Board of Directors 1. Thành viên Hội đồng quản trị phải có các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây: A member of the Board of Directors must meet the following qualifications and conditions: ... c) Thành viên Hội đồng quản trị công ty không được đồng thời là thành viên Hội đồng quản trị tại quá 05 công ty khác. A member of the Company's Board of Directors shall not concurrently serve as a member of the Board of Directors at more than five (05) other companies.</p>	<p>Article 13. Qualifications for Members of the Board of Directors 1. Thành viên Hội đồng quản trị phải có các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây: A member of the Board of Directors must meet the following qualifications and conditions: ... c) Thành viên Hội đồng quản trị công ty không được đồng thời là thành viên Hội đồng quản trị hoặc Hội đồng thành viên tại quá 05 công ty khác. A member of the Company's Board of Directors shall not concurrently serve as a member of the Board of Directors or the Members' Council at more than five (05) other companies.</p>	<p>khoản 3 Điều 275 Nghị định số 155/2020/NĐ-CP (được sửa đổi bởi Nghị định số 245/2025/NĐ-CP) Amend Point c, Clause 1, Article 13 of the Regulations to comply with Clause 3, Article 275 of Decree No. 155/2020/ND-CP (as amended by Decree No. 245/2025/ND-CP).</p>
<p>4 Điều 15. Thành phần và nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị Article 15. Composition and Term of Office of the Board of Directors</p>	<p>Điều 15. Thành phần và nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị Article 15. Composition and Term of Office of the Board of Directors ... 3. Cơ cấu Hội đồng quản trị của Công ty phải đảm bảo tối thiểu một phần ba (1/3) tổng số thành viên Hội đồng quản trị là thành viên không điều hành.... The composition of the Company's Board of Directors must ensure that at least one-third (1/3) of the total members of the Board of Directors are non-executive members. ...</p>	<p>Điều 15. Thành phần và nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị Article 15. Composition and Term of Office of the Board of Directors ... 3. Cơ cấu Hội đồng quản trị của Công ty phải đảm bảo có tối thiểu một (01) thành viên Hội đồng quản trị không điều hành.... The composition of the Company's Board of Directors must ensure a minimum of one (01) Non-Executive Member. ...</p>	<p>Sửa đổi khoản 3 Điều 15 của Quy chế cho phù hợp với khoản 2 Điều 276 Nghị định số 155/2020/NĐ-CP (được sửa đổi bởi Nghị định số 245/2025/NĐ-CP) và khoản 3 Điều 26 Điều lệ Công ty Amend Clause 3, Article 15 of the Regulations to comply with Clause 2, Article 276 of Decree No. 155/2020/ND-CP (as amended by Decree No. 245/2025/ND-CP) and Clause 3, Article 26 of the Company Charter.</p>

5	<p>Điều 16. Quyền hạn và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị Article 16. Powers and Duties of the Board of Directors</p> <p>...</p> <p>2. Quyền và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị do luật pháp, Điều lệ công ty và Đại hội đồng cổ đông quy định. Cụ thể, Hội đồng quản trị có những quyền hạn và nghĩa vụ sau: The rights and obligations of the Board of Directors are stipulated by law, the Company Charter, and the General Meeting of Shareholders. Specifically, the Board of Directors has the following powers and duties:</p> <p>...</p> <p>đ) Quyết định giá bán cổ phần và trái phiếu của Công ty; Determine the selling price of the Company's shares and bonds;</p> <p>....</p>	<p>Điều 16. Quyền hạn và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị Article 16. Powers and Duties of the Board of Directors</p> <p>...</p> <p>2. Quyền và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị do luật pháp, Điều lệ công ty và Đại hội đồng cổ đông quy định. Cụ thể, Hội đồng quản trị có những quyền hạn và nghĩa vụ sau: The rights and obligations of the Board of Directors are stipulated by law, the Company Charter, and the General Meeting of Shareholders. Specifically, the Board of Directors has the following powers and duties:</p> <p>...</p> <p>đ) Quyết định giá bán cổ phần; Determine the selling price of shares;</p> <p>đ1) Quyết định phương án phát hành trái phiếu, giá bán trái phiếu, loại trái phiếu, tổng giá trị trái phiếu và thời điểm chào bán trái phiếu của Công ty, bao gồm cả trái phiếu phát hành riêng lẻ, trái phiếu phát hành ra công chúng (ngoại trừ trái phiếu chuyển đổi và trái phiếu kèm chứng quyền sẽ do Đại hội đồng cổ đông quyết định); Decide on the bond issuance plan, bond selling price, bond type, total bond value, and the timing of the Company's bond offering, including privately placed bonds and publicly offered bonds (excluding</p>	<p>Sửa đổi điểm d và bổ sung điểm d1 khoản 2 Điều 16 của Quy chế cho phù hợp với quy định tại khoản 2 Điều 27 Điều lệ Công ty Amend Point e and supplement Point e1, Clause 2, Article 16 of the Regulations to comply with Clause 2, Article 27 of the Company Charter.</p>
---	--	---	--

		convertible bonds and bonds with warrants, which shall be decided by the General Meeting of Shareholders);
<p><u>Ghi chú:</u> Các Điều khoản khác của Quy chế nội bộ về quản trị công ty không được nêu tại Tờ trình này vẫn giữ nguyên nội dung, không thay đổi so với bản Quy chế được Đại hội đồng cổ đông thông qua theo Nghị quyết số 24.10.2024/NQ-ĐHĐCĐ ngày 24/10/2024.</p> <p><u>Note:</u> Other Articles of the Internal Corporate Governance Regulations not mentioned in this Proposal shall remain unchanged compared to the Regulations approved by the General Meeting of Shareholders under Resolution No. 24.10.2024/NQ-DHĐCĐ dated October 24, 2024.</p>			

4. Thông qua việc sửa đổi, bổ sung Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị Công ty, cụ thể như sau:
Approve the amendments and supplements to the Operational Charter of the Board of Directors, specifically as follows:

Stt No.	Điều khoản Article	Nội dung đang ghi nhận tại Quy chế hoạt động của HĐQT hiện hành Current Provisions in the Current Operational Charter of the Board of Directors	Nội dung sau khi sửa đổi, bổ sung Proposed Amendments/Supplements	Lý do sửa đổi Reason for Amendment
1	Phần đầu [Căn cứ] Introduction [Legal Bases]	<ul style="list-style-type: none"> - Căn cứ Luật Chứng khoán ngày 26/11/2019; Pursuant to the Law on Securities dated November 26, 2019; - Căn cứ Luật Doanh nghiệp ngày 17 tháng 6 năm 2020; Pursuant to the Law on Enterprises dated June 17, 2020; - Căn cứ Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 	<ul style="list-style-type: none"> - Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 ngày 26/11/2019 và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành; Pursuant to the Law on Securities No. 54/2019/QH14 dated November 26, 2019, and its amending, supplementing, and guiding documents; - Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 6 năm 2020 và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành; Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17, 2020, and its amending, supplementing, and guiding documents; - Căn cứ Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 	<p>Sửa đổi, bổ sung phần Căn cứ đối với các văn bản quy phạm pháp luật đã được sửa đổi bổ sung Amend and supplement the Legal Bases section for the amended and supplemented legal documents.</p>

		31/12/2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán; <i>Pursuant to the Government's Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, detailing the implementation of several articles of the Law on Securities;</i> ...	31/12/2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành; <i>Pursuant to the Government's Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, detailing the implementation of several articles of the Law on Securities, and its amending, supplementing, and guiding documents;</i> ...
2	Điều 3. Quyền và nghĩa vụ của thành viên Hội đồng quản trị <i>Article 3. Rights and obligations of the members of the Board of Directors</i>	Điều 3. Quyền và nghĩa vụ của thành viên Hội đồng quản trị <i>Article 3. Rights and obligations of members of the Board of Directors</i> ... 3. Thành viên Hội đồng quản trị độc lập của Công ty phải lập báo cáo đánh giá về hoạt động của Hội đồng quản trị. <i>An Independent Member of the Company's Board of Directors must prepare an evaluation report on the Board of Directors' performance.</i>	Sửa đổi khoản 3 Điều 3 của Quy chế cho phù hợp với khoản 3 Điều 277 Nghị định số 155/2020/NĐ-CP (được sửa đổi bởi Nghị định số 245/2025/NĐ-CP) <i>Amend Clause 3, Article 3 of the Charter to comply with Clause 3, Article 277 of Decree No. 155/2020/ND-CP (as amended by Decree No. 245/2025/ND-CP).</i>
3	Điều 5. Nhiệm kỳ và số lượng thành viên Hội đồng quản trị <i>Article 5. Term of office and number of members of the Board of Directors</i>	Điều 5. Nhiệm kỳ và số lượng thành viên Hội đồng quản trị <i>Article 5. Term of office and number of members of the Board of Directors</i> ...	Sửa đổi khoản 4 Điều 5 của Quy chế cho phù hợp với khoản 2 Điều 276 Nghị định số 155/2020/NĐ-CP (được sửa đổi bởi Nghị định số 245/2025/NĐ-CP)

	Board of Directors	<p>4. Cơ cấu Hội đồng quản trị của Công ty phải đảm bảo tối thiểu 1/3 tổng số thành viên Hội đồng quản trị là thành viên không điều hành. Công ty hạn chế tối đa thành viên Hội đồng quản trị kiêm nhiệm chức danh điều hành của Công ty để đảm bảo tính độc lập của Hội đồng quản trị.</p> <p><i>The composition of the Company's Board of Directors must ensure that at least 1/3 of the total members of the Board of Directors are non-executive members. The Company shall minimize the number of Board of Directors members concurrently holding executive positions within the Company to ensure the independence of the Board of Directors.</i></p> <p>Tổng số thành viên độc lập Hội đồng quản trị phải đảm bảo quy định sau: <i>The total number of Independent Members of the Board of Directors must ensure the following requirements:</i></p> <p>a) Có tối thiểu 01 thành viên độc lập trong trường hợp công ty có số thành viên Hội đồng quản trị từ 03 đến 05 thành viên; <i>A minimum of 01 independent member if the company has between 03 and 05 Board members;</i></p> <p>b) Có tối thiểu 02 thành viên độc lập trong trường hợp công ty có số thành viên Hội đồng quản trị từ 06 đến 08 thành viên; <i>A minimum of 02 independent members if the company has between 06 and 08 Board members;</i></p>	<p>4. Cơ cấu Hội đồng quản trị của Công ty phải đảm bảo tối thiểu một (01) thành viên Hội đồng quản trị không điều hành. Công ty hạn chế tối đa thành viên Hội đồng quản trị kiêm nhiệm chức danh điều hành của Công ty để đảm bảo tính độc lập của Hội đồng quản trị. Tổng số thành viên độc lập Hội đồng quản trị phải đảm bảo có tối thiểu 01 thành viên độc lập. <i>The composition of the Company's Board of Directors must ensure a minimum of one (01) Non-Executive Member. The Company shall minimize the number of Board of Directors members concurrently holding executive positions within the Company to ensure the independence of the Board of Directors. The total number of Independent Members of the Board of Directors must ensure a minimum of 01 independent member.</i></p> <p>...</p>	<p>CP) và khoản 3 Điều 26 Điều lệ Công ty Amend Clause 4, Article 5 of the Charter to comply with Clause 2, Article 276 of Decree No. 155/2020/ND-CP (as amended by Decree No. 245/2025/ND-CP) and Clause 3, Article 26 of the Company Charter.</p>
--	--------------------	---	---	---

		c) Có tối thiểu 03 thành viên độc lập trong trường hợp công ty có số thành viên Hội đồng quản trị từ 09 đến 11 thành viên. <i>A minimum of 03 independent members if the company has between 09 and 11 Board members.</i> ...		
4	Điều 6. Tiêu chuẩn và điều kiện thành viên Hội đồng quản trị <i>Article 6. Qualifications and conditions for members of the Board of Directors</i>	Điều 6. Tiêu chuẩn và điều kiện thành viên Hội đồng quản trị <i>Article 6. Qualifications and conditions for members of the Board of Directors</i> 1. Thành viên Hội đồng quản trị phải đáp ứng các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây: <i>A member of the Board of Directors must meet the following qualifications and conditions:</i> ... c) Thành viên Hội đồng quản trị Công ty có thể đồng thời là thành viên Hội đồng quản trị hoặc Hội đồng thành viên của không quá 05 công ty khác. <i>A member of the Company's Board of Directors may concurrently serve as a member of the Board of Directors or the Members' Council at no more than 05 other companies.</i> 2. Thành viên Hội đồng quản trị độc lập phải đáp ứng các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây: <i>An Independent Member of the Board of Directors must meet the following qualifications and conditions:</i>	Điều 6. Tiêu chuẩn và điều kiện thành viên Hội đồng quản trị <i>Article 6. Qualifications and conditions for members of the Board of Directors</i> 1. Thành viên Hội đồng quản trị phải đáp ứng các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây: <i>A member of the Board of Directors must meet the following qualifications and conditions:</i> ... c) Thành viên Hội đồng quản trị Công ty có thể đồng thời là thành viên Hội đồng quản trị hoặc Hội đồng thành viên của không quá 05 công ty khác. <i>A member of the Company's Board of Directors may concurrently serve as a member of the Board of Directors or the Members' Council at no more than 05 other companies.</i> 2. Thành viên Hội đồng quản trị độc lập phải đáp ứng các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây: <i>An Independent Member of the Board of Directors must meet the following qualifications and conditions:</i>	Sửa đổi điểm c khoản 1 và điểm e khoản 2 Điều 6 của Quy chế cho phù hợp với quy định tại khoản 3 Điều 275 Nghị định số 155/2020/NĐ-CP (được sửa đổi bởi Nghị định số 245/2025/NĐ-CP) <i>Amend Point c, Clause 1, and Point e, Clause 2, Article 6 of the Charter to comply with Clause 3, Article 275 of Decree No. 155/2020/ND-CP (as amended by Decree No. 245/2025/ND-CP).</i>

		<p>e) Thành viên độc lập Hội đồng quản trị Công ty có thể đồng thời là thành viên Hội đồng quản trị hoặc Hội đồng thành viên của không quá 05 công ty khác.</p> <p>An Independent Member of the Company's Board of Directors may concurrently serve as a member of the Board of Directors or the Members' Council at no more than 05 other companies.</p> <p>...</p>	<p>e) Thành viên độc lập Hội đồng quản trị Công ty có thể đồng thời là thành viên Hội đồng quản trị hoặc Hội đồng thành viên của không quá 05 công ty khác.</p> <p>An Independent Member of the Company's Board of Directors may concurrently serve as a member of the Board of Directors or the Members' Council at no more than 05 other companies.</p> <p>...</p>
5	<p>Điều 9. Cách thức bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm thành viên Hội đồng quản trị</p> <p>Article 9. Procedures for electing, dismissing, and removing members of the Board of Directors</p> <p>1. Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 5% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có quyền đề cử người vào Hội đồng quản trị....</p> <p>A shareholder or a group of shareholders owning 5% or more of the total ordinary shares has the right to nominate candidates for the Board of Directors.....</p>	<p>Điều 9. Cách thức bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm thành viên Hội đồng quản trị</p> <p>Article 9. Procedures for electing, dismissing, and removing members of the Board of Directors</p> <p>1. Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 5% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có quyền đề cử người vào Hội đồng quản trị....</p> <p>A shareholder or a group of shareholders owning 5% or more of the total ordinary shares has the right to nominate candidates for the Board of Directors.....</p>	<p>Sửa đổi khoản 1 Điều 9 của Quy chế cho phù hợp quy định tại khoản 3 Điều 12 Điều lệ Công ty</p> <p>Amend Clause 1, Article 9 of the Charter to comply with Clause 3, Article 12 of the Company Charter.</p>
6	<p>Điều 11. Quyền hạn và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị</p> <p>Article 11. Powers and Duties of the Board of Directors</p> <p>...</p> <p>2. Quyền và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị do luật pháp, Điều lệ công ty và Đại hội đồng cổ</p>	<p>Điều 11. Quyền hạn và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị</p> <p>Article 11. Powers and Duties of the Board of Directors</p> <p>...</p> <p>2. Quyền và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị do luật pháp, Điều lệ công ty và Đại hội đồng cổ</p>	<p>Sửa đổi điểm d và bổ sung điểm d1 khoản 2 Điều 11 của Quy chế cho phù hợp với quy định tại khoản 2 Điều 27 Điều lệ Công ty</p> <p>Amend Point d and supplement Point d1, Clause 2, Article 11 of</p>

	<p>đồng quy định. Cụ thể, Hội đồng quản trị có những quyền hạn và nghĩa vụ sau:</p> <p>The rights and obligations of the Board of Directors are stipulated by law, the Company Charter, and the General Meeting of Shareholders. Specifically, the Board of Directors has the following powers and duties:</p> <p>...</p> <p>d) Quyết định giá bán cổ phần và trái phiếu của Công ty; Determine the selling price of the Company's shares and bonds;</p> <p>....</p>	<p>đồng quy định. Cụ thể, Hội đồng quản trị có những quyền hạn và nghĩa vụ sau:</p> <p>The rights and obligations of the Board of Directors are stipulated by law, the Company Charter, and the General Meeting of Shareholders. Specifically, the Board of Directors has the following powers and duties:</p> <p>...</p> <p>d) Quyết định giá bán cổ phần; Determine the selling price of shares;</p> <p>d1) Quyết định phương án phát hành trái phiếu, giá bán trái phiếu, loại trái phiếu, tổng giá trị trái phiếu và thời điểm chào bán trái phiếu của Công ty, bao gồm cả trái phiếu phát hành riêng lẻ, trái phiếu phát hành ra công chúng (ngoại trừ trái phiếu chuyển đổi và trái phiếu kèm chứng quyền sẽ do Đại hội đồng cổ đông quyết định); Decide on the bond issuance plan, bond selling price, bond type, total bond value, and the timing of the Company's bond offering, including privately placed bonds and publicly offered bonds (excluding convertible bonds and bonds with warrants, which shall be decided by the General Meeting of Shareholders);</p> <p>....</p>	<p>the Charter to comply with Clause 2, Article 27 of the Company Charter.</p>
<p><u>Ghi chú:</u> Các Điều khoản khác của Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị không được nêu tại Tờ trình này vẫn giữ nguyên nội dung, không thay đổi so với bản Quy chế được Đại hội đồng cổ đông thông qua theo Nghị quyết số 10.05.2023/NQ-DHDCD ngày 10/05/2023.</p> <p><u>Note:</u> Other Articles of the Operational Charter of the Board of Directors not mentioned in this Proposal shall remain unchanged compared to the Charter approved by the General Meeting of Shareholders under Resolution No. 10.05.2023/NQ-DHDCD dated May 10, 2023.</p>			

5. **Giao cho Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc, người đại diện theo pháp luật của Công ty và các phòng, ban liên quan triển khai thực hiện các nội dung thông qua nêu trên theo quy định pháp luật.**

Assign the Board of Directors, the Board of Management, the legal representative of the Company, and relevant departments to implement the aforementioned approved contents in accordance with the law.

HĐQT kính trình ĐHĐCĐ xem xét và thông qua.

The Board of Directors respectfully submits this Proposal to the General Meeting of Shareholders for consideration and approval.

Xin trân trọng cảm ơn!

Thank you very much!

Nơi nhận:

Recipients:

- *Như kính gửi;*
As addressed;
- *Lưu HĐQT, BKS, HCNS.*
Archives: BOD, Supervisory Board,
Admin-HR Dept.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS

CHỦ TỊCH HĐQT
CHAIRMAN



Trương Sỹ Bá



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness

DỰ THẢO
DRAFT



ĐIỀU LỆ TỔ CHỨC VÀ HOẠT ĐỘNG
CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
CHARTER
OF BAF VIETNAM AGRICULTURE
JOINT STOCK COMPANY



NÂNG TẦM CHẤT LƯỢNG CUỘC SỐNG

TP. Hồ Chí Minh, ngày tháng năm 2026
Ho Chi Minh City....., 2026

MỤC LỤC / TABLE OF CONTENTS

PHẦN MỞ ĐẦU / REAMBLE	7
I. ĐỊNH NGHĨA CÁC THUẬT NGỮ TRONG ĐIỀU LỆ	7
I. DEFINITION OF TERMS IN THE CHARTER	7
Điều 1. Giải thích thuật ngữ.....	7
Article 1. Interpretation of Terms.....	7
II. TÊN, HÌNH THỨC, TRỤ SỞ, CHI NHÁNH, VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN, ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH, THỜI HẠN HOẠT ĐỘNG VÀ NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT CỦA CÔNG TY	8
II. NAME, STRUCTURE, HEADQUARTERS, BRANCHES, REPRESENTATIVE OFFICES, BUSINESS LOCATIONS, TERM OF OPERATIONS, AND LEGAL REPRESENTATIVE OF THE COMPANY	8
Điều 2. Tên, hình thức, trụ sở, chi nhánh, văn phòng đại diện, địa điểm kinh doanh và thời hạn hoạt động của Công ty.....	8
Article 2. Name, structure, headquarters, branches, representative offices, business locations, and operating duration of the Company.....	8
Điều 3. Người đại diện theo pháp luật của Công ty	9
Article 3. Legal representative of the Company.....	9
III. MỤC TIÊU, PHẠM VI KINH DOANH VÀ HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY	10
III. OBJECTIVES, SCOPE OF BUSINESS AND ACTIVITIES OF THE COMPANY	10
Điều 4. Mục tiêu hoạt động của Công ty	10
Article 4. Business objectives of the Company.....	10
Điều 5. Phạm vi kinh doanh và hoạt động của Công ty.....	14
Article 5. Scope of business and operations of the Company.....	14
IV. VỐN ĐIỀU LỆ, CỔ PHẦN, CỔ ĐÔNG SÁNG LẬP	14
Điều 6. Vốn điều lệ, cổ phần, cổ đông sáng lập	14
Article 6. Charter capital, shares, and founding shareholders	14
Điều 7. Chứng nhận cổ phiếu	15
Article 7. Share certificate	15
Điều 8. Chứng chỉ chứng khoán khác.....	16
Article 8. Other securities certificates	16
Điều 9. Chuyển nhượng cổ phần	16
Article 9. Share transfer.....	16
Điều 10. Thu hồi cổ phần (đối với trường hợp khi đăng ký thành lập doanh nghiệp)	17
Article 10. Share Forfeiture (Applicable upon Company Incorporation).....	17
V. CƠ CẤU TỔ CHỨC, QUẢN TRỊ VÀ KIỂM SOÁT	18
V. ORGANIZATIONAL STRUCTURE, GOVERNANCE, AND CONTROL	18

<i>Điều 11. Cơ cấu tổ chức, quản trị và kiểm soát.....</i>	<i>18</i>
<i>Article 11. Organizational structure, governance, and control.....</i>	<i>18</i>
VI. CỔ ĐÔNG VÀ ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG	18
VI. SHAREHOLDERS AND GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS.....	18
<i>Điều 12. Quyền của cổ đông.....</i>	<i>18</i>
<i>Article 12. Shareholders' rights.....</i>	<i>18</i>
<i>Điều 13. Nghĩa vụ của cổ đông</i>	<i>21</i>
<i>Article 13. Shareholders' obligations</i>	<i>21</i>
<i>Điều 14. Đại hội đồng cổ đông.....</i>	<i>22</i>
<i>Article 14. General Meeting of Shareholders</i>	<i>22</i>
<i>Điều 15. Quyền và nghĩa vụ của Đại hội đồng cổ đông.....</i>	<i>24</i>
<i>Article 15. Powers and Responsibilities of the General Meeting of Shareholders.....</i>	<i>24</i>
<i>Điều 16. Ủy quyền tham dự họp Đại hội đồng cổ đông</i>	<i>26</i>
<i>Article 16. Proxy Authorization to Attend Shareholders' Meetings</i>	<i>26</i>
<i>Điều 17. Thay đổi các quyền</i>	<i>27</i>
<i>Article 17. Modification of rights</i>	<i>27</i>
<i>Điều 18. Triệu tập họp, chương trình họp và thông báo mời họp Đại hội đồng cổ đông</i>	<i>28</i>
<i>Article 18. Convening, Agenda, and Notice of the General Meeting of Shareholders</i>	<i>28</i>
<i>Điều 19. Các điều kiện tiến hành họp Đại hội đồng cổ đông.....</i>	<i>30</i>
<i>Article 19. Quorum for the General Meeting of Shareholders</i>	<i>30</i>
<i>Điều 20. Thủ tục tiến hành họp và biểu quyết tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông.....</i>	<i>30</i>
<i>Article 20. Procedures for Convening and Voting at the General Meeting of Shareholders.....</i>	<i>30</i>
<i>Điều 21. Điều kiện để Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua.....</i>	<i>33</i>
<i>Article 21. Conditions for Resolutions of the General Meeting of Shareholders to be Adopted</i>	<i>33</i>
<i>Điều 22. Thẩm quyền và thủ tục lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông.....</i>	<i>34</i>
<i>Article 22. Authority and Procedures for Obtaining Written Shareholder Opinions to Adopt Resolutions of the General Meeting of Shareholders.....</i>	<i>34</i>
<i>Điều 23. Nghị quyết, Biên bản họp Đại hội đồng cổ đông.....</i>	<i>37</i>
<i>Article 23. Resolutions and Minutes of the General Meeting of Shareholders.....</i>	<i>37</i>
<i>Điều 24. Yêu cầu hủy bỏ Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông</i>	<i>38</i>
<i>Article 24. Petition to Annul Resolutions of the General Meeting of Shareholders.....</i>	<i>38</i>
VII. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ.....	39
VII. BOARD OF DIRECTORS.....	39
<i>Điều 25. Ứng cử, đề cử thành viên Hội đồng quản trị.....</i>	<i>39</i>
<i>Article 25. Nomination and Candidacy for the Board of Directors.....</i>	<i>39</i>
<i>Điều 26. Thành phần và nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị.....</i>	<i>40</i>

<i>Article 26. Composition and Term of the Board of Directors</i>	40
<i>Điều 27. Quyền hạn và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị</i>	41
<i>Article 27. Powers and Responsibilities of the Board of Directors</i>	41
<i>Điều 28. Thù lao, thưởng và lợi ích khác của thành viên Hội đồng quản trị</i>	44
<i>Article 28. Remuneration, Bonuses, and Other Benefits of Members of the Board of Directors</i>	44
<i>Điều 29. Chủ tịch Hội đồng quản trị</i>	45
<i>Article 29. Chairperson of the Board of Directors</i>	45
<i>Điều 30. Cuộc họp của Hội đồng quản trị</i>	46
<i>Article 30. Board Meetings</i>	46
<i>Điều 31. Các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị</i>	48
<i>Article 31. Board Committees</i>	48
<i>Điều 32. Người phụ trách quản trị công ty</i>	49
<i>Article 32. Corporate Governance Officer</i>	49
VIII. TỔNG GIÁM ĐỐC VÀ NGƯỜI ĐIỀU HÀNH KHÁC	50
VIII. CHIEF EXECUTIVE OFFICER AND OTHER EXECUTIVE OFFICERS	50
<i>Điều 33. Tổ chức bộ máy quản lý</i>	50
<i>Article 33. Organizational Structure of Management</i>	50
<i>Điều 34. Người điều hành Công ty</i>	50
<i>Article 34. Executive Officers of the Company</i>	50
<i>Điều 35. Bổ nhiệm, miễn nhiệm, nhiệm vụ và quyền hạn của Tổng giám đốc</i>	51
<i>Article 35. Appointment, Dismissal, Duties, and Powers of the Chief Executive Officer</i>	51
IX. BAN KIỂM SOÁT	52
IX. SUPERVISORY BOARD	52
<i>Điều 36. Ứng cử, đề cử thành viên Ban kiểm soát (Kiểm soát viên)</i>	52
<i>Article 36. Nomination and Election of Supervisory Board Members (Supervisors)</i>	52
<i>Điều 37. Thành phần Ban Kiểm soát</i>	52
<i>Article 37. Composition of the Supervisory Board</i>	52
<i>Điều 38. Trưởng Ban kiểm soát</i>	53
<i>Article 38. Head of the Supervisory Board</i>	53
<i>Điều 39. Quyền và nghĩa vụ của Ban kiểm soát</i>	54
<i>Article 39. Rights and Responsibilities of the Supervisory Board</i>	54
<i>Điều 40. Cuộc họp của Ban kiểm soát</i>	55
<i>Article 40. Meetings of the Supervisory Board</i>	55
<i>Điều 41. Tiền lương, thù lao, thưởng và lợi ích khác của thành viên Ban kiểm soát</i>	55
<i>Article 41. Remuneration, Compensation, Bonuses, and Other Benefits for Members of the Supervisory Board</i>	55

X. TRÁCH NHIỆM CỦA THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ, THÀNH VIÊN BAN KIỂM SOÁT, TỔNG GIÁM ĐỐC VÀ NGƯỜI ĐIỀU HÀNH KHÁC.....	56
X. RESPONSIBILITIES OF MEMBERS OF THE BOARD OF DIRECTORS, MEMBERS OF THE SUPERVISORY BOARD, THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER, AND OTHER EXECUTIVES	56
<i>Điều 42. Trách nhiệm trung thực và tránh các xung đột về quyền lợi.....</i>	<i>56</i>
<i>Article 42. Duty of Honesty and Avoidance of Conflicts of Interest.....</i>	<i>56</i>
<i>Điều 43. Trách nhiệm về thiệt hại và bồi thường.....</i>	<i>57</i>
<i>Article 43. Liability for Damages and Indemnification.....</i>	<i>57</i>
XI. QUYỀN TRA CỨU SỔ SÁCH VÀ HỒ SƠ CÔNG TY.....	58
XI. RIGHT TO INSPECT COMPANY BOOKS AND RECORDS	58
<i>Điều 44. Quyền tra cứu sổ sách và hồ sơ.....</i>	<i>58</i>
<i>Article 44. Right to Access Books and Records</i>	<i>58</i>
XII. CÔNG NHÂN VIÊN VÀ CÔNG ĐOÀN.....	59
XII. EMPLOYEES AND UNIONS.....	59
<i>Điều 45. Công nhân viên và công đoàn.....</i>	<i>59</i>
<i>Article 45. Employees and unions</i>	<i>59</i>
XIII. PHÂN PHỐI LỢI NHUẬN.....	60
XIII. PROFIT DISTRIBUTION.....	60
<i>Điều 46. Phân phối lợi nhuận.....</i>	<i>60</i>
<i>Article 46. Profit Distribution.....</i>	<i>60</i>
XIV. TÀI KHOẢN NGÂN HÀNG, NĂM TÀI CHÍNH VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN.....	61
XIV. BANK ACCOUNTS, FISCAL YEAR, AND ACCOUNTING REGIME.....	61
<i>Điều 47. Tài khoản ngân hàng.....</i>	<i>61</i>
<i>Article 47. Bank account</i>	<i>61</i>
<i>Điều 48. Năm tài chính.....</i>	<i>61</i>
<i>Article 48. Fiscal year</i>	<i>61</i>
<i>Điều 49. Chế độ kế toán.....</i>	<i>61</i>
<i>Article 49. Accounting system</i>	<i>61</i>
XV. BÁO CÁO TÀI CHÍNH, BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN VÀ TRÁCH NHIỆM CÔNG BỐ THÔNG TIN	62
XV. FINANCIAL STATEMENTS, ANNUAL REPORTS, AND INFORMATION DISCLOSURE OBLIGATIONS	62
<i>Điều 50. Báo cáo tài chính năm, bán niên và quý.....</i>	<i>62</i>
<i>Article 50. Annual, Semi-Annual, and Quarterly Financial Statements</i>	<i>62</i>
<i>Điều 51. Báo cáo thường niên.....</i>	<i>62</i>
<i>Article 51. Annual Report.....</i>	<i>62</i>
XVI. KIỂM TOÁN CÔNG TY.....	62

XVI. AUDIT OF THE COMPANY.....	62
<i>Điều 52. Kiểm toán.....</i>	<i>62</i>
<i>Article 52. Audit.....</i>	<i>62</i>
XVII. DẤU CỦA DOANH NGHIỆP.....	63
XVII. COMPANY SEAL.....	63
<i>Điều 53. Dấu của doanh nghiệp.....</i>	<i>63</i>
<i>Article 53. Company seal.....</i>	<i>63</i>
XVIII. GIẢI THỂ CÔNG TY.....	63
XVIII. DISSOLUTION OF COMPANY.....	63
<i>Điều 54. Giải thể công ty.....</i>	<i>63</i>
<i>Article 54. Dissolution of the company.....</i>	<i>63</i>
<i>Điều 55. Gia hạn hoạt động.....</i>	<i>64</i>
<i>Article 55. Extension of Term.....</i>	<i>64</i>
<i>Điều 56. Thanh lý.....</i>	<i>64</i>
<i>Article 56. Liquidation.....</i>	<i>64</i>
<i>Article 57. Internal dispute resolution.....</i>	<i>65</i>
XX. BỔ SUNG VÀ SỬA ĐỔI ĐIỀU LỆ.....	66
XX. AMENDMENTS AND SUPPLEMENTS TO THE CHARTER.....	66
<i>Điều 58. Điều lệ công ty.....</i>	<i>66</i>
<i>Article 58. Company Charter.....</i>	<i>66</i>
XXI. NGÀY HIỆU LỰC.....	66
XXI. EFFECTIVE DATE.....	66
<i>Điều 59. Ngày hiệu lực.....</i>	<i>66</i>
<i>Article 59. Effective Date.....</i>	<i>66</i>

PHẦN MỞ ĐẦU / REAMBLE

Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam (sau đây gọi là “Điều lệ”) đã được Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam (“Công ty”) thông qua theo Nghị quyết số ngày/2026.

The Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company (hereinafter referred to as the "Charter") has been approved by the General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company (the "Company") in accordance with Resolution No. dated/2026.

I. ĐỊNH NGHĨA CÁC THUẬT NGỮ TRONG ĐIỀU LỆ

I. DEFINITION OF TERMS IN THE CHARTER

Điều 1. Giải thích thuật ngữ

Article 1. Interpretation of Terms

1. Trong Điều lệ này, những thuật ngữ dưới đây được hiểu như sau:

For the purposes of this Charter, the following terms are construed as follows:

- a) *Vốn điều lệ* là tổng mệnh giá cổ phần đã bán hoặc được đăng ký mua khi thành lập công ty cổ phần và theo quy định tại Điều 6 Điều lệ này;
Charter capital means the total par value of shares sold or subscribed for at the time of the incorporation of the Joint Stock Company and as prescribed in Article 6 of this Charter;
- b) *Vốn có quyền biểu quyết* là vốn cổ phần, theo đó người sở hữu có quyền biểu quyết về những vấn đề thuộc thẩm quyền quyết định của Đại hội đồng cổ đông;
Voting capital means the share capital represented by shares that entitle the holder thereof to vote on matters within the competence of the General Meeting of Shareholders;
- c) *Luật Doanh nghiệp* là Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 17 tháng 6 năm 2020;
The Law on Enterprises means the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14, issued by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020;
- d) *Luật Chứng khoán* là Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 được Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2019;
The Law on Securities means the Law on Securities No. 54/2019/QH14, issued by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on November 26, 2019;
- đ) *Việt Nam* là nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;
Vietnam means the Socialist Republic of Vietnam;
- e) *Ngày thành lập* là ngày Công ty được cấp Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp (Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh và các giấy tờ có giá trị tương đương) lần đầu;
Date of incorporation is the date on which the Company is first granted the Enterprise Registration Certificate (Business Registration Certificate or any equivalent document);
- g) *Người điều hành Công ty* là Tổng giám đốc, Phó tổng giám đốc, Kế toán trưởng và người điều hành khác theo quy định của Điều lệ công ty;
The Company's executives mean the Chief Executive Officer, Deputy Chief Executive Officer, Chief Accountant and other executives as prescribed in the Company's Charter;
- h) *Người quản lý doanh nghiệp* là người quản lý công ty, bao gồm Chủ tịch Hội đồng quản trị, thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc và cá nhân giữ chức danh quản lý khác theo quy định tại Điều lệ công ty;

Enterprise managers mean company executives, including the Chairperson of the Board of Directors, members of the Board of Directors, Chief Executive Officer, and other individuals holding managerial positions as prescribed in the Company's Charter;

- i) *Người có liên quan là cá nhân, tổ chức được quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán;*

Affiliated persons mean individuals and organizations defined in Clause 46, Article 4 of the Law on Securities;

- k) *Cổ đông là cá nhân, tổ chức sở hữu ít nhất một cổ phần của công ty cổ phần; Shareholder means an individual or organization that owns at least one share in a joint stock company;*

- l) *Cổ đông sáng lập là cổ đông sở hữu ít nhất một cổ phần phổ thông và ký tên trong danh sách cổ đông sáng lập công ty cổ phần; Founding shareholder means any shareholder who owns at least one common share and whose name appears on the list of founding shareholders of a joint stock company;*

- m) *Cổ đông lớn là cổ đông được quy định tại khoản 18 Điều 4 Luật Chứng khoán; Major shareholder means a shareholder as defined in Clause 18, Article 4 of the Law on Securities;*

- n) *Thời hạn hoạt động là thời gian hoạt động của Công ty được quy định tại Điều 2 Điều lệ này và thời gian gia hạn (nếu có) được Đại hội đồng cổ đông của Công ty thông qua;*

Term of operation means the operating duration of the Company as specified in Article 2 of this Charter, including any extension thereof (if any) approved by the Company's General Meeting of Shareholders;

- o) *Sở giao dịch chứng khoán là Sở giao dịch chứng khoán Việt Nam và các công ty con.*

The stock exchange means the Vietnam Stock Exchange and its subsidiaries.

2. Trong Điều lệ này, các tham chiếu tới một hoặc một số quy định hoặc văn bản khác bao gồm cả những sửa đổi, bổ sung hoặc văn bản thay thế.

In this Charter, references to one or more other provisions or documents shall be deemed to include amendments, supplements or replacement thereof.

3. Các tiêu đề (Mục, Điều của Điều lệ này) được sử dụng nhằm thuận tiện cho việc hiểu nội dung và không ảnh hưởng tới nội dung của Điều lệ này.

Headings (Sections, Articles of this Charter) are inserted for ease of reference only and shall not affect the interpretation of the content herein.

II. TÊN, HÌNH THỨC, TRỤ SỞ, CHI NHÁNH, VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN, ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH, THỜI HẠN HOẠT ĐỘNG VÀ NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT CỦA CÔNG TY

II. NAME, STRUCTURE, HEADQUARTERS, BRANCHES, REPRESENTATIVE OFFICES, BUSINESS LOCATIONS, TERM OF OPERATIONS, AND LEGAL REPRESENTATIVE OF THE COMPANY

Điều 2. Tên, hình thức, trụ sở, chi nhánh, văn phòng đại diện, địa điểm kinh doanh và thời hạn hoạt động của Công ty

Article 2. Name, structure, headquarters, branches, representative offices, business locations, and operating duration of the Company

1. Tên Công ty/ Company name:

- Tên Công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
Company name written in Vietnamese: CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
 - Tên Công ty viết bằng tiếng nước ngoài: BAF VIET NAM AGRICULTURE JOINT STOCK COMPANY
Company name written in English: BAF VIETNAM AGRICULTURE JOINT STOCK COMPANY
 - Tên Công ty viết tắt: BAF.,JSC
Abbreviated name: BAF.,JSC
2. Công ty là công ty cổ phần có tư cách pháp nhân phù hợp với pháp luật hiện hành của Việt Nam.
The company is a joint stock company with legal entity status in accordance with prevailing laws of Vietnam.
3. Trụ sở đăng ký của Công ty:
Registered Head Office of the Company:
- Địa chỉ trụ sở chính: Tầng 9, tòa nhà Vista Tower, 628C đường Võ Nguyên Giáp, Phường An Khánh, Thành phố Hồ Chí Minh.
Address: 9th Floor, Vista Tower, 628C Vo Nguyen Giap Street, An Khanh Ward, Ho Chi Minh City.
 - Điện thoại: 0766074787
Phone number: 0766074787
 - Fax:
 - E-mail:
 - Website: <http://baf.vn>
4. Công ty có thể thành lập chi nhánh và văn phòng đại diện, địa điểm kinh doanh tại địa bàn kinh doanh để thực hiện các mục tiêu hoạt động của Công ty phù hợp với quyết định của Hội đồng quản trị và trong phạm vi luật pháp cho phép.
The Company may establish branches, representative offices, and business locations for the purpose of conducting its business operations, subject to decisions of the Board of Directors and in compliance with applicable laws.
5. Trừ khi chấm dứt hoạt động trước thời hạn quy định tại khoản 2 Điều 54 hoặc gia hạn hoạt động theo quy định tại Điều 55 Điều lệ này, thời hạn hoạt động của Công ty là vô thời hạn kể từ ngày thành lập.
Unless otherwise terminated prior to the expiration of its operating duration as specified in Clause 2, Article 54 or extended according to the provisions in Article 55 of this Charter, the Company's operating duration is indefinite from the date of incorporation.

Điều 3. Người đại diện theo pháp luật của Công ty

Article 3. Legal representative of the Company

Công ty có một (01) người đại diện theo pháp luật là Tổng giám đốc.

The Company shall have one (01) legal representative, who shall be the General Director.

Quyền hạn và nghĩa vụ của người đại diện theo pháp luật được thực hiện theo quy định tại Luật doanh nghiệp, Điều lệ này và Quy chế quản trị do Hội đồng quản trị ban hành phù hợp với các quy định của Điều lệ này.

The rights and obligations of the legal representative shall be exercised in accordance with the provisions of the Law on Enterprises, this Charter and the Governance

Regulations issued by the Board of Directors in accordance with the provisions of this Charter.

III. MỤC TIÊU, PHẠM VI KINH DOANH VÀ HOẠT ĐỘNG CỦA CÔNG TY

III. OBJECTIVES, SCOPE OF BUSINESS AND ACTIVITIES OF THE COMPANY

Điều 4. Mục tiêu hoạt động của Công ty

Article 4. Business objectives of the Company

1. Ngành, nghề kinh doanh của Công ty:
Company's business lines:

Stt/No	Mã ngành / Business code	Tên ngành, nghề kinh doanh / Line of business
1	0146	Chăn nuôi gia cầm / Poultry farming
2	0149	Chăn nuôi khác / Other livestock farming activities Chi tiết: - Nuôi và tạo giống các con vật nuôi trong nhà, các con vật nuôi khác kể cả các con vật cảnh: chó, mèo, thỏ, bò sát, côn trùng; - Nuôi ong và sản xuất mật ong; - Nuôi tằm, sản xuất kén tằm; - Sản xuất da lông thú, da bò sát từ hoạt động chăn nuôi. Details: - Raising and breeding domestic animals, other animals including pets: dogs, cats, rabbits, reptiles, insects; - Beekeeping and honey production; - Silkworm farming and cocoon production; - Production of fur and reptile skins from livestock farming activities.
3	0150	Trồng trọt, chăn nuôi hỗn hợp / Mixed farming activities
4	0161	Hoạt động dịch vụ trồng trọt / Crop production support services
5	0162	Hoạt động dịch vụ chăn nuôi / Animal farming support services
6	0163	Hoạt động dịch vụ sau thu hoạch / Post-harvest services
7	0164	Xử lý hạt giống để nhân giống / Seed treatment for propagation
8	1010	Chế biến, bảo quản thịt và các sản phẩm từ thịt / Processing and preserving meat and meat products. Chi tiết: - Giết, mổ, pha lóc, sơ chế, đóng gói, bảo quản thịt gia súc và gia cầm; - Sản xuất thịt ướp lạnh hoặc đông lạnh, thịt tươi dạng tấm; - Sản xuất thịt ướp lạnh hoặc đông lạnh, thịt tươi dạng cắt nhỏ; - Sản xuất sản phẩm từ

		<p>thịt gồm: Xúc xích, xúc xích Italia, bánh pudding, xúc xích nhiều gia vị, xúc xích hun khói, pate, thịt giăm bông; - Chế biến lục phủ ngũ tạng động vật; - Sản xuất, chế biến, bảo quản thịt và các sản phẩm khác từ thịt.</p> <p><i>Details: - Slaughtering, butchering, processing, packaging, preserving meat of livestock and poultry; - Producing chilled or frozen meat, marinated fresh meat; - Producing chilled or frozen meat, chopped fresh meat; - Producing meat products including: Sausages, Italian sausages, pudding cakes, spiced sausages, smoked sausages, pate, ham; - Processing of animal offal; - Production, processing, and preservation of meat and other meat-based products.</i></p> <p>(Không kinh doanh giết mổ gia súc, gia cầm tại trụ sở) / <i>(No slaughtering of livestock or poultry at headquarters)</i></p>
9	1020	Chế biến, bảo quản thủy sản và các sản phẩm từ thủy sản / <i>Processing and preserving aquatic products and aquatic products</i>
10	1030	Chế biến và bảo quản rau quả / <i>Processing and preserving fruits and vegetables</i>
11	1040	Sản xuất dầu, mỡ động, thực vật / <i>Production of animal and vegetable oils and fats</i>
12	1050	Chế biến sữa và các sản phẩm từ sữa / <i>Processing of milk and dairy products</i>
13	1061	Xay xát và sản xuất bột thô / <i>Milling and production of raw flour</i>
14	4632	<p>Bán buôn thực phẩm / <i>Wholesale of food products</i></p> <p>(không hoạt động tại trụ sở) trừ việc thực hiện xuất khẩu, nhập khẩu, phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định pháp luật</p> <p><i>(not conducted at headquarters) excluding the export, import, and distribution of goods listed in the negative list for which foreign investors and foreign-invested economic organizations are not entitled to exercise under the law</i></p>
15	4722	<p>Bán lẻ thực phẩm/ <i>Retail sale of food products</i></p> <p>(thực hiện theo quyết định 64/2009/QĐ-UBND ngày 31/07/2009 và quyết định số 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của Ủy ban nhân dân TP. Hồ Chí Minh về quy hoạch kinh doanh nông sản, thực phẩm tại TP. Hồ Chí Minh; trừ việc thực hiện xuất khẩu, nhập khẩu, phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn</p>

		<p>đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định pháp luật).</p> <p><i>(implemented according to Decision 64/2009/QĐ-UBND dated July 31, 2009 and Decision No. 79/2009/QĐ-UBND dated October 17, 2009 of the People's Committee of Ho Chi Minh City on the planning of agricultural products and food trading in Ho Chi Minh City, excluding the export, import, and distribution of goods listed in the negative list for which foreign investors and foreign-invested economic organizations are not entitled to exercise under the law).</i></p>
16	4719	<p>Bán lẻ tổng hợp khác / <i>Other non-specialized retail sale</i></p> <p>Chi tiết: Bán lẻ trong siêu thị trung tâm thương mại (trừ bán lẻ bình gas, khí dầu mỏ hóa lỏng LPG, dầu nhớt cặn, vàng miếng, súng, đạn loại dùng đi săn hoặc thể thao và tiền kim khí và thực hiện theo Quyết định 64/2009/QĐ-UBND ngày 31/7/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh và Quyết định 79/2009/QĐ-UBND ngày 17/10/2009 của Ủy ban nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh về phê duyệt Quy hoạch nông sản trên địa bàn Thành phố Hồ Chí Minh và trừ việc thực hiện xuất khẩu, nhập khẩu, phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định pháp luật).</p> <p><i>Details: Retail in supermarkets and shopping centers (excluding retail of gas cylinders, liquefied petroleum gas (LPG), used motor oil, gold bars, firearms, ammunition for hunting or sports, and metal currency and in accordance with Decision 64/2009/QĐ-UBND dated July 31, 2009, of the People's Committee of Ho Chi Minh City, and Decision 79/2009/QĐ-UBND dated October 17, 2009, of the People's Committee of Ho Chi Minh City approving the agricultural product planning in Ho Chi Minh City, and excluding the export, import, and distribution of goods listed in the negative list for which foreign investors and foreign-invested economic organizations are not entitled to exercise under the law).</i></p>
17	4620	<p>Bán buôn nông, lâm sản nguyên liệu (trừ gỗ, tre, nứa) và động vật sống / <i>Wholesale of agricultural and forestry raw products (except wood, bamboo, rattan) and live animals</i></p> <p>Chi tiết: Bán buôn thức ăn và nguyên liệu làm thức ăn cho gia súc, gia cầm, thủy sản; bán buôn nông, lâm sản nguyên liệu khác và động vật sống (không bán buôn nông sản tại trụ sở; trừ việc thực hiện xuất khẩu, nhập khẩu, phân phối đối với các hàng hóa thuộc Danh mục hàng hóa nhà đầu tư nước ngoài, tổ chức kinh tế có vốn đầu tư nước ngoài không được thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu, quyền phân phối theo quy định pháp luật).</p> <p><i>Details: Wholesale of feed and ingredients for livestock, poultry and aquatic feed; other raw agricultural and forestry products; and live animals. (No wholesale of agricultural products at the headquarters excluding the export, import, and distribution of goods listed in the negative list for which foreign investors and foreign-invested economic organizations are not entitled to exercise under the law).</i></p>

18	1080	Sản xuất thức ăn gia súc, gia cầm và thủy sản / <i>Production of animal, poultry and aquatic feed</i>
19	4321	Lắp đặt hệ thống điện / <i>Electrical installation</i>
20	5210	Kho bãi và lưu giữ hàng hóa / <i>Warehousing and storage</i> (trừ than đá, phế liệu, hóa chất, cho thuê kho bãi) (<i>except for warehousing and storage of coal, scrap, chemicals, warehouse leasing</i>)
21	0141	Chăn nuôi trâu, bò và sản xuất giống trâu, bò / <i>Raising and breeding cows and buffaloes</i>
22	0142	Chăn nuôi ngựa, lừa, la và sản xuất giống ngựa, lừa / <i>Raising and breeding horses and other equines</i>
23	0144	Chăn nuôi dê, cừu, hươu, nai và sản xuất giống dê, cừu, hươu, nai / <i>Raising of goats, sheep, deers and sambar deers and breeding of goats, sheep, deers and sambar deers</i>
24	0145 (Chính) (Primary line of business)	Chăn nuôi lợn và sản xuất giống lợn / <i>Raising and breeding pigs</i>
25	4222	Xây dựng công trình cấp, thoát nước / <i>Construction of water supply and drainage works</i>
26	4773	Bán lẻ hàng hóa khác mới (trừ ô tô, mô tô, xe máy và các bộ phận phụ trợ) <i>Retail sale of other new goods (except automobiles, motorcycles, motorcycles and auxiliary parts)</i> Chi tiết: Bán lẻ thức ăn và nguyên liệu làm thức ăn cho gia súc, gia cầm và thủy sản trong các cửa hàng chuyên doanh. <i>Details: Retail sale of feed and raw materials for livestock, poultry and aquatic feed in specialized stores.</i>

2. Mục tiêu hoạt động của Công ty:
Company's operating objectives:

- a) Xây dựng và giữ vững thương hiệu, đồng thời mở rộng phát triển đồng bộ các lĩnh vực hoạt động khác mà Công ty đang có ưu thế, tạo nền tảng phát triển một cách ổn định, lâu dài và vững chắc;

To build and maintain a reputable brand, while expanding and developing in other business segments where the Company holds a competitive advantage, creating a foundation for long-term and sustainable growth.

- b) Huy động và sử dụng vốn hiệu quả trong sản xuất kinh doanh;
To mobilize and use capital effectively in production and business;
- c) Bảo đảm hài hòa lợi ích của Nhà nước, Công ty, cổ đông và người lao động;
To harmonize the interests of the State, Company, and its shareholders and employees;
- d) Tối đa hóa hiệu quả hoạt động của Công ty, tạo việc làm và thu nhập cho người lao động, đảm bảo quyền và lợi ích hợp pháp cho các cổ đông, làm tròn nghĩa vụ với Nhà nước.
To maximize the Company's operational efficiency, generating employment and income for employees, safeguard the legitimate rights and interests of shareholders, and fulfill obligations to the State.

Điều 5. Phạm vi kinh doanh và hoạt động của Công ty

Article 5. Scope of business and operations of the Company

Công ty được phép tiến hành hoạt động kinh doanh theo các ngành nghề quy định tại Điều lệ này đã đăng ký, thông báo thay đổi nội dung đăng ký với cơ quan đăng ký kinh doanh và đã công bố trên Cổng thông tin đăng ký doanh nghiệp quốc gia.

The Company is permitted to engage in business activities as specified in this Charter, which have been duly registered, any amendments of which have been notified to the business registration authority and publicly disclosed on the National Business Registration Information Portal.

IV. VỐN ĐIỀU LỆ, CỔ PHẦN, CỔ ĐÔNG SÁNG LẬP

IV. CHARTER CAPITAL, SHARES, AND FOUNDING SHAREHOLDERS

Điều 6. Vốn điều lệ, cổ phần, cổ đông sáng lập

Article 6. Charter capital, shares, and founding shareholders

1. Vốn điều lệ của Công ty là **3.040.216.420.000 VNĐ** (Ba nghìn không trăm bốn mươi tỷ hai trăm mười sáu triệu bốn trăm hai mươi nghìn đồng).
The Company's charter capital is VND 3,040,216,420,000 (Three trillion, forty billion, two hundred sixteen million, four hundred twenty thousand Vietnamese Dong)

Tổng số vốn điều lệ của Công ty được chia thành 304.021.642 cổ phần (Ba trăm linh bốn triệu, không trăm hai mươi một nghìn, sáu trăm bốn mươi hai cổ phần) với mệnh giá là 10.000 đồng/cổ phần.
The total charter capital of the Company is divided into 304,021,642 shares (Three hundred and four million, twenty-one thousand, six hundred forty-two shares) with a par value of VND 10,000/share.
2. Công ty có thể thay đổi vốn điều lệ khi được Đại hội đồng cổ đông thông qua và phù hợp với các quy định của pháp luật.
The company may change its charter capital when approved by the General Meeting of Shareholders and in accordance with the provisions of law.
3. Các cổ phần của Công ty vào ngày thông qua Điều lệ chỉ bao gồm cổ phần phổ thông. Các quyền và nghĩa vụ của cổ đông nắm giữ cổ phần được quy định tại Điều 12, Điều 13 Điều lệ này.
As of the date of adoption of this Charter, the Company's shares consist solely of common shares. The rights and obligations of shareholders holding such shares are stipulated in Article 12 and Article 13 of this Charter.

4. Công ty có thể phát hành các loại cổ phần ưu đãi khác sau khi có sự chấp thuận của Đại hội đồng cổ đông và phù hợp với các quy định của pháp luật.
The Company may issue other classes of preferred shares upon approval by the General Meeting of Shareholders and in accordance with the provisions of law.
5. Tính đến thời điểm Điều lệ này được thông qua, Công ty không còn các quy định về hạn chế chuyển nhượng đối với cổ đông sáng lập.
As of the date of adoption of this Charter, no restrictions on the transfer of shares held by founding shareholders remain in effect.

Cổ phần phổ thông phải được ưu tiên chào bán cho các cổ đông hiện hữu theo tỷ lệ tương ứng với tỷ lệ sở hữu cổ phần phổ thông của họ trong Công ty, trừ trường hợp Đại hội đồng cổ đông quyết định khác, số cổ phần cổ đông không đăng ký mua hết sẽ do Hội đồng quản trị của Công ty quyết định. Hội đồng quản trị có thể phân phối số cổ phần đó cho cổ đông và người khác với điều kiện không thuận lợi hơn so với những điều kiện đã chào bán cho các cổ đông hiện hữu trừ trường hợp Đại hội đồng cổ đông có chấp thuận khác.
Common shares must be offered with priority to existing shareholders in proportion to their holdings in the Company, unless otherwise decided by the General Meeting of Shareholders. Any shares that shareholders not subscribed for will be allocated at the discretion of the Board of Directors of the Company. The Board of Directors may allocate such shares to shareholders or others parties provided that the terms and conditions are not more favorable than those offered to existing shareholders, unless otherwise approved by the General Meeting of Shareholders.
6. Công ty có thể mua cổ phần do chính Công ty đã phát hành theo những cách thức được quy định trong Điều lệ này và pháp luật hiện hành.
The Company may repurchase its own issued shares in accordance with the procedures set forth herein and applicable laws.
7. Công ty có thể phát hành các loại chứng khoán khác theo quy định của pháp luật.
The Company may issue other types of securities as prescribed by law.

Điều 7. Chứng nhận cổ phiếu

Article 7. Share certificate

1. Cổ đông của Công ty được cấp chứng nhận cổ phiếu tương ứng với số cổ phần và loại cổ phần sở hữu.
Shareholders of the Company are issued share certificates corresponding to the number of shares and class of shares owned.
2. Cổ phiếu là loại chứng khoán xác nhận quyền và lợi ích hợp pháp của người sở hữu đối với một phần vốn cổ phần của tổ chức phát hành. Cổ phiếu phải có đầy đủ các nội dung theo quy định tại khoản 1 Điều 121 Luật Doanh nghiệp.
Share certificate is a type of security that certifies the legal rights and interests of the holder in a portion of the share capital of the issuing organization. Each share certificate must include all the information as prescribed in Clause 1, Article 121 of the Law on Enterprises.
3. Trong thời hạn ba mươi (30) ngày kể từ ngày nộp đầy đủ hồ sơ đề nghị chuyển quyền sở hữu cổ phần theo quy định của Công ty hoặc trong thời hạn hai (02) tháng kể từ ngày thanh toán đầy đủ tiền mua cổ phần theo quy định tại phương án phát hành cổ phiếu của Công ty (hoặc thời hạn khác theo điều khoản phát hành quy định), người sở hữu số cổ phần được cấp chứng nhận cổ phiếu. Người sở hữu cổ phần không phải trả cho Công ty chi phí in chứng nhận cổ phiếu.
Within thirty (30) days from the date the Company receives a complete and valid application for the transfer of ownership of shares as prescribed by the Company, or within two (02) months from the date of full payment for the shares as prescribed in the

Company's share issuance plan (or within another period specified in the terms of issuance), the shareholder shall be issued a share certificate. Shareholders shall not be required to pay any fee for the printing of the share certificates.

4. Trường hợp cổ phiếu bị mất, bị hư hỏng hoặc bị hủy hoại dưới hình thức khác thì cổ đông được Công ty cấp lại cổ phiếu theo đề nghị của cổ đông đó. Đề nghị của cổ đông phải bao gồm các nội dung sau đây:

In case a share certificate is lost, damaged, or destroyed, the shareholder may request a re-issuance of the certificate. Such request must include the following:

- a) Thông tin về cổ phiếu đã bị mất, bị hư hỏng hoặc bị hủy hoại dưới hình thức khác;
Information about the share certificate that has been lost, damaged, or destroyed;

- b) Cam kết chịu trách nhiệm về những tranh chấp phát sinh từ việc cấp lại cổ phiếu mới.

A written commitment to assume full responsibility for any disputes that may arise from the re-issuance of the certificate.

5. Trường hợp cổ đông thay đổi địa chỉ liên lạc thì phải thông báo kịp thời với Công ty để cập nhật vào sổ đăng ký cổ đông. Công ty không chịu trách nhiệm về việc không liên lạc được với cổ đông do không được thông báo thay đổi địa chỉ liên lạc của cổ đông. Đồng thời việc không thể liên lạc hoặc gửi thư, tài liệu cho cổ đông do không được thông báo thay đổi địa chỉ liên lạc của cổ đông sẽ không ảnh hưởng đến các thủ tục triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông, lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản, gửi tài liệu cho cổ đông và hiệu lực của các nghị quyết Đại hội đồng cổ đông được thông qua.

In case a shareholder changes their contact address, they must promptly notify the Company to update the shareholder register accordingly. The Company shall not be liable for any failure to contact a shareholder due to that shareholder's failure to notify the Company of their updated contact information. Moreover, the inability to contact or send letters or documents to shareholders due to the lack of such notice will not affect the procedures for convening the General Meeting of Shareholders, soliciting written consent of shareholders, delivering documents, or the validity of resolutions by the General Meeting of Shareholders.

Điều 8. Chứng chỉ chứng khoán khác

Article 8. Other securities certificates

Chứng chỉ trái phiếu hoặc chứng chỉ chứng khoán khác của Công ty được phát hành có chữ ký của người đại diện theo pháp luật và dấu của Công ty.

Bond certificates or other securities certificates issued by the Company shall bear the signature of the legal representative and the seal of the Company.

Điều 9. Chuyển nhượng cổ phần

Article 9. Share transfer

1. Tất cả các cổ phần được tự do chuyển nhượng trừ khi Điều lệ này và pháp luật có quy định khác, cổ phiếu niêm yết, đăng ký giao dịch trên Sở giao dịch chứng khoán được chuyển nhượng theo các quy định của pháp luật về chứng khoán và thị trường chứng khoán.

All shares are free to transfer unless otherwise provided by this Charter and the law. Shares listed and registered for trading on the Stock Exchange shall be transferred in accordance with the provisions of the Law on Securities and the stock market.

2. Cổ phần chưa được thanh toán đầy đủ không được chuyển nhượng và hưởng các quyền lợi liên quan như quyền nhận cổ tức, quyền nhận cổ phiếu phát hành để tăng vốn cổ phần từ nguồn vốn chủ sở hữu, quyền mua cổ phiếu mới chào bán và các quyền lợi khác theo quy định của pháp luật.

Unpaid shares may not be transferred and shall not entitle the holder any shareholder rights, including the right to receive dividends, bonus shares issued from equity capital, the right to purchase newly offered shares and other entitlements as prescribed by law.

Điều 10. Thu hồi cổ phần (đối với trường hợp khi đăng ký thành lập doanh nghiệp)

Article 10. Share Forfeiture (Applicable upon Company Incorporation)

1. Trường hợp cổ đông không thanh toán đầy đủ và đúng hạn số tiền phải trả để mua cổ phiếu, Hội đồng quản trị thông báo và có quyền yêu cầu cổ đông đó thanh toán số tiền còn lại và chịu trách nhiệm tương ứng với tổng mệnh giá cổ phần đã đăng ký mua đối với nghĩa vụ tài chính của Công ty phát sinh do việc không thanh toán đầy đủ.
In case that a shareholder fails to pay in full and on time the amount due for the purchase of shares, the Board of Directors shall notify and has the right to demand payment of the outstanding amount. The shareholder shall be liable, to the extent of the total par value of the shares subscribed, for any financial obligations of the Company arising from the non-payment.
2. Thông báo thanh toán nêu trên phải ghi rõ thời hạn thanh toán mới (tối thiểu là bảy (07) ngày kể từ ngày gửi thông báo), địa điểm thanh toán và thông báo phải ghi rõ trường hợp không thanh toán theo đúng yêu cầu, số cổ phần chưa thanh toán hết sẽ bị thu hồi.
The payment notice must clearly state the new payment period (at least seven (07) days from the date of sending the notice), the payment location and must clearly state that in case of non-payment by the deadline will result in the forfeiture of the unpaid shares.
3. Hội đồng quản trị có quyền thu hồi các cổ phần chưa thanh toán đầy đủ và đúng hạn trong trường hợp các yêu cầu trong thông báo nêu trên không được thực hiện.
The Board of Directors has the right to forfeit any shares for which full and timely payment has not been made in accordance with the payment notice.
4. Cổ phần bị thu hồi được coi là các cổ phần được quyền chào bán quy định tại khoản 3 Điều 112 Luật Doanh nghiệp. Hội đồng quản trị có thể trực tiếp hoặc ủy quyền bán, tái phân phối theo những điều kiện và cách thức mà Hội đồng quản trị thấy là phù hợp.
Shares that are forfeited shall be deemed to be authorized but unissued shares as prescribed in Clause 3, Article 112 of the Law on Enterprises. The Board of Directors may sell or redistribute such shares according, directly or through authorized agent, on such terms and in such manner as the Board of Directors deems appropriate.
5. Cổ đông nắm giữ cổ phần bị thu hồi phải từ bỏ tư cách cổ đông đối với những cổ phần đó, nhưng vẫn phải chịu trách nhiệm tương ứng với tổng mệnh giá cổ phần đã đăng ký mua đối với nghĩa vụ tài chính của Công ty phát sinh vào thời điểm thu hồi theo quyết định của Hội đồng quản trị kể từ ngày thu hồi cho đến ngày thực hiện thanh toán. Hội đồng quản trị có toàn quyền quyết định việc cưỡng chế thanh toán toàn bộ giá trị cổ phiếu vào thời điểm thu hồi.
A shareholder whose shares have been forfeited shall cease to be a shareholder in respect of those shares, but shall remain liable for the total par value of the shares subscribed, for any financial obligations of the Company arising at the time of the forfeiture, as determined by the Board of Directors, from the date of forfeiture until the full payment is made. The Board of Directors shall have full authority to enforce payment of the full value of the shares at the time of forfeiture.
6. Thông báo thu hồi được gửi đến người nắm giữ cổ phần bị thu hồi trước thời điểm thu hồi. Việc thu hồi vẫn có hiệu lực kể cả trong trường hợp có sai sót hoặc bất cẩn trong việc gửi thông báo.
Notice of forfeiture shall be sent to the holder of the shares prior to the date of forfeiture. The forfeiture shall remain effective notwithstanding any error or omission in the delivery of the notice.

V. CƠ CẤU TỔ CHỨC, QUẢN TRỊ VÀ KIỂM SOÁT

V. ORGANIZATIONAL STRUCTURE, GOVERNANCE, AND CONTROL

Điều 11. Cơ cấu tổ chức, quản trị và kiểm soát

Article 11. Organizational structure, governance, and control

Cơ cấu tổ chức quản lý, quản trị và kiểm soát của Công ty bao gồm:

The Company's organizational structure, governance, and control structure includes:

1. Đại hội đồng cổ đông. / *General Meeting of Shareholders.*
2. Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát. / *Board of Directors, Supervisory Board.*
3. Tổng giám đốc. / *Chief Executive Officer.*

VI. CỔ ĐÔNG VÀ ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG

VI. SHAREHOLDERS AND GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

Điều 12. Quyền của cổ đông

Article 12. Shareholders' rights

1. Cổ đông phổ thông có các quyền sau:

Common shareholders shall have the following rights:

- a) Tham dự, phát biểu trong cuộc họp Đại hội đồng cổ đông và thực hiện quyền biểu quyết trực tiếp hoặc thông qua người đại diện theo ủy quyền hoặc hình thức khác do Điều lệ công ty, pháp luật quy định. Mỗi cổ phần phổ thông có một phiếu biểu quyết;
To attend and speak at the General Meeting of Shareholders, and to exercise voting rights either directly, or through a proxy, or by other means as prescribed by the Company's Charter and applicable law. Each common share carries one vote;
- b) Nhận cổ tức với mức theo quyết định của Đại hội đồng cổ đông;
To receive dividends at the rate decided by the General Meeting of Shareholders;
- c) Ưu tiên mua cổ phần mới tương ứng với tỷ lệ sở hữu cổ phần phổ thông của từng cổ đông trong Công ty;
To have a pre-emptive right to purchase newly issued shares in proportion to their holdings of common shares in the Company;
- d) Tự do chuyển nhượng cổ phần của mình cho người khác, trừ trường hợp quy định tại khoản 3 Điều 120, khoản 1 Điều 127 Luật Doanh nghiệp và quy định khác của pháp luật có liên quan;
To freely transfer their shares to others, except as restricted under Clause 3, Article 120, Clause 1, Article 127 of the Law on Enterprises and other relevant legal provisions;
- d) Xem xét, tra cứu và trích lục thông tin về tên và địa chỉ liên lạc trong danh sách cổ đông có quyền biểu quyết; yêu cầu sửa đổi thông tin không chính xác của mình;
To review, inspect, and extract information about names and contact addresses listed in the register of shareholders with eligible to vote; and to request correction of inaccurate information;
- e) Xem xét, tra cứu, trích lục hoặc sao chụp Điều lệ công ty, biên bản họp Đại hội đồng cổ đông và Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông;
To review, inspect, extract or copy the Company's Charter, minutes of the General Shareholders Meeting and Resolutions of the General Shareholders Meeting;
- g) Khi Công ty giải thể hoặc phá sản, được nhận một phần tài sản còn lại tương ứng với tỷ lệ sở hữu cổ phần tại Công ty;

In the event of the Company's dissolution or bankruptcy, to receive a portion of the remaining assets in proportion to their shareholding;

- h) Yêu cầu Công ty mua lại cổ phần trong các trường hợp quy định tại Điều 132 Luật Doanh nghiệp;
To request the Company to repurchase shares in circumstances specified in Article 132 of the Law on Enterprises;
 - i) Được đối xử bình đẳng. Mỗi cổ phần của cùng một loại đều tạo cho cổ đông sở hữu các quyền, nghĩa vụ và lợi ích ngang nhau. Trường hợp Công ty có các loại cổ phần ưu đãi, các quyền và nghĩa vụ gắn liền với các loại cổ phần ưu đãi phải được Đại hội đồng cổ đông thông qua và công bố đầy đủ cho cổ đông;
To be treated equally. Each share of the same class confers upon the shareholder equal rights, obligations, and benefits. In case the Company issues preferred shares, the rights and obligations attached to such shares must be approved by the General Meeting of Shareholders and fully disclosed to shareholders;
 - k) Được tiếp cận đầy đủ thông tin định kỳ và thông tin bất thường do Công ty công bố theo quy định của pháp luật;
To have full access to periodic and ad hoc information disclosed by the Company in accordance with the provisions of law;
 - l) Được bảo vệ các quyền, lợi ích hợp pháp của mình; đề nghị đình chỉ, hủy bỏ nghị quyết, quyết định của Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị theo quy định của Luật Doanh nghiệp;
To have their legitimate rights and interests protected; to petition for the suspension or annulment of resolutions and decisions of the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors in accordance with the provisions of the Law on Enterprises;
 - m) Các quyền khác theo quy định của pháp luật và Điều lệ này.
To enjoy other rights as prescribed by law and this Charter.
2. Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 05% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có các quyền sau:
A shareholders or groups of shareholders holding at least 5% of the total common shares shall have the following rights:
- a) Yêu cầu Hội đồng quản trị thực hiện việc triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông theo các quy định tại khoản 3 Điều 115 và Điều 140 Luật Doanh nghiệp;
To request the Board of Directors to convene a General Meeting of Shareholders in accordance with the provisions of Clause 3, Article 115 and Article 140 of the Law on Enterprises;
 - b) Xem xét, tra cứu, trích lục sổ biên bản và nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị, báo cáo tài chính bán niên và hằng năm, báo cáo của Ban kiểm soát, hợp đồng, giao dịch phải thông qua Hội đồng quản trị và tài liệu khác, trừ tài liệu liên quan đến bí mật thương mại, bí mật kinh doanh của Công ty;
To review, inspect, and extract meeting minutes, resolutions and decisions of the Board of Directors, semi-annual and annual financial statements, reports of the Supervisory Board, contracts and transactions subject to approval by the Board of Directors and other documents, except those concerning trade secrets and confidential business information;
 - c) Yêu cầu Ban kiểm soát kiểm tra từng vấn đề cụ thể liên quan đến quản lý, điều hành hoạt động của Công ty khi xét thấy cần thiết. Yêu cầu phải bằng văn bản và phải bao gồm các nội dung sau đây: họ, tên, địa chỉ liên lạc, quốc tịch, số giấy tờ pháp lý của cá nhân đối với cổ đông là cá nhân; tên, mã số doanh nghiệp hoặc số giấy tờ pháp lý

của tổ chức, địa chỉ trụ sở chính đối với cổ đông là tổ chức; số lượng cổ phần và thời điểm đăng ký cổ phần của từng cổ đông, tổng số cổ phần của cả nhóm cổ đông và tỷ lệ sở hữu trong tổng số cổ phần của Công ty; vấn đề cần kiểm tra, mục đích kiểm tra;
To request the Supervisory Board to invest specific matters related to the management and operation of the Company when deemed necessary. The request must be made in writing and must include the following: Full name, contact address, nationality, legal identification of each individual shareholder; name, business registration number or legal document number of the organization, head office address for institutional shareholders; number of shares and time of share registration of each shareholder, total number of shares and registration time for each shareholder, total number of shares and percentage of ownership of the shareholder group; the matter to be investigated, purpose of the investigation;

- d) Kiến nghị vấn đề đưa vào chương trình họp Đại hội đồng cổ đông. Kiến nghị phải bằng văn bản và được gửi đến Công ty chậm nhất là ba (03) ngày làm việc trước ngày khai mạc. Kiến nghị phải ghi rõ tên cổ đông, số lượng từng loại cổ phần của cổ đông, vấn đề kiến nghị đưa vào chương trình họp;
To propose matter to be included in the agenda of the General Meeting of Shareholders. Such proposal must be submitted in writing and sent to the Company at least three (03) working days prior to the meeting. The proposal must clearly state the name of the shareholder, the number of each class of shares held by the shareholder, and the matter to be included in the meeting agenda;

- đ) Các quyền khác theo quy định của pháp luật và Điều lệ này.
To enjoy other rights as prescribed by law and this Charter.

3. Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 10% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có quyền đề cử người vào Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát. Việc đề cử người vào Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát thực hiện như sau:

A shareholder or groups of shareholders holding at least 10% of the total common shares shall have the right to nominate candidates to the Board of Directors and Supervisory Board. The nomination process of candidates to the Board of Directors and the Supervisory Board shall be as follows:

- a) Các cổ đông phổ thông họp thành nhóm để đề cử người vào Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát phải thông báo về việc họp nhóm cho các cổ đông dự họp biết trước khi khai mạc Đại hội đồng cổ đông;
Ordinary shareholders may a group to nominate candidates to the Board of Directors and the Supervisory Board and must notify other shareholders of such grouping prior to the opening of the General Meeting of Shareholders;
- b) Căn cứ số lượng thành viên Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát, cổ đông hoặc nhóm cổ đông quy định tại khoản này được quyền đề cử một hoặc một số người theo quyết định của Đại hội đồng cổ đông làm ứng cử viên Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát. Trường hợp số ứng cử viên được cổ đông hoặc nhóm cổ đông đề cử thấp hơn số ứng cử viên mà họ được quyền đề cử theo quyết định của Đại hội đồng cổ đông thì số ứng cử viên còn lại do Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và các cổ đông khác đề cử.
Based on the number of members of the Board of Directors and the Supervisory Board, shareholders or groups of shareholders specified in this clause shall have the right to nominate one or more candidates for election to the Board of Directors and the Supervisory Board, according to the decision of the General Meeting of Shareholders. In case the number of candidates nominated by a shareholder or group of shareholders is fewer than the number they are entitled to nominate, the remaining candidates shall be nominated by the Board of Directors, the Supervisory Board, or other shareholders.

Điều 13. Nghĩa vụ của cổ đông

Article 13. Shareholders' obligations

Cổ đông phổ thông có các nghĩa vụ sau:

Common shareholders have the following obligations:

1. Thanh toán đủ và đúng thời hạn số cổ phần cam kết mua.
To pay the full amount and on time for the shares subscribed.
2. Không được rút vốn đã góp bằng cổ phần phổ thông ra khỏi Công ty dưới mọi hình thức, trừ trường hợp được Công ty hoặc người khác mua lại cổ phần. Trường hợp có cổ đông rút một phần hoặc toàn bộ vốn cổ phần đã góp trái với quy định tại khoản này thì cổ đông đó và người có lợi ích liên quan trong Công ty phải cùng liên đới chịu trách nhiệm về các khoản nợ và nghĩa vụ tài sản khác của Công ty trong phạm vi giá trị cổ phần đã bị rút và các thiệt hại xảy ra.
Not to withdraw the contributed capital in any form, except in where such shares are repurchased by the Company or transferred to others. In case a shareholder unlawfully withdraws part or all of their contributed capital, that shareholder and or any related beneficiaries shall be jointly liable for the debts and other obligations of the Company to the extent of the withdrawn capital and any resulting damages.
3. Tuân thủ Điều lệ công ty và Quy chế quản lý nội bộ của Công ty.
To comply with the Company's Charter and Internal Management Rules.
4. Chấp hành Nghị quyết, quyết định của Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị.
To abide by resolutions and decisions of the General Meeting of Shareholders and Board of Directors.
5. Bảo mật các thông tin được Công ty cung cấp theo quy định tại Điều lệ công ty và pháp luật; chỉ sử dụng thông tin được cung cấp để thực hiện và bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của mình; nghiêm cấm phát tán hoặc sao, gửi thông tin được Công ty cung cấp cho tổ chức, cá nhân khác.
To maintain the confidentiality of information provided by the Company according to the provisions of the Company Charter and the law; to use such information to exercise and protect their legitimate rights and interests; and not to disseminate, copy or send information provided by the Company to other organizations and individuals.
6. Tham dự cuộc họp Đại hội đồng cổ đông và thực hiện quyền biểu quyết thông qua các hình thức sau:
To attend the General Meeting of Shareholders and exercise voting rights through any of the following forms:
 - a) Tham dự và biểu quyết trực tiếp tại cuộc họp;
Attending and voting directly at the meeting;
 - b) Ủy quyền cho cá nhân, tổ chức khác tham dự và biểu quyết tại cuộc họp;
Appointing a proxy to attend and vote at the meeting;
 - c) Tham dự và biểu quyết thông qua hội nghị trực tuyến, bỏ phiếu điện tử hoặc hình thức điện tử khác;
Attending and voting via online conference, electronic voting or other electronic form;
 - d) Gửi phiếu biểu quyết đến cuộc họp thông qua thư, fax, thư điện tử;
Submitting voting ballots to the meeting via mail, fax, or email;
 - đ) Gửi phiếu biểu quyết bằng phương tiện khác theo quy định trong Điều lệ công ty.
Submitting voting ballots by other means as prescribed in the Company's Charter.

7. Chịu trách nhiệm cá nhân khi nhân danh Công ty dưới mọi hình thức để thực hiện một trong các hành vi sau đây:
To assume personal responsibility when acting on behalf of the Company in any of the following:
 - a) Vi phạm pháp luật;
Engaging in any activities that violate the law;
 - b) Tiến hành kinh doanh và các giao dịch khác để tư lợi hoặc phục vụ lợi ích của tổ chức, cá nhân khác;
Conducting business and entering into transactions for personal gain or for the benefit of other organizations or individuals;
 - c) Thanh toán các khoản nợ chưa đến hạn trước các rủi ro tài chính đối với Công ty.
Settling debts before maturity when the Company is facing financial risks.
8. Hoàn thành các nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật hiện hành.
To fulfill other obligations as prescribed by current laws.

Điều 14. Đại hội đồng cổ đông

Article 14. General Meeting of Shareholders

1. Đại hội đồng cổ đông gồm tất cả cổ đông có quyền biểu quyết, là cơ quan quyết định cao nhất của Công ty. Đại hội đồng cổ đông họp thường niên mỗi năm một lần và trong thời hạn bốn (04) tháng kể từ ngày kết thúc năm tài chính. Hội đồng quản trị quyết định gia hạn họp Đại hội đồng cổ đông thường niên trong trường hợp cần thiết, nhưng không quá sáu (06) tháng kể từ ngày kết thúc năm tài chính. Ngoài cuộc họp thường niên, Đại hội đồng cổ đông có thể họp bất thường. Địa điểm họp Đại hội đồng cổ đông được xác định là nơi chủ tọa tham dự họp và phải ở trên lãnh thổ Việt Nam.
The General Meeting of Shareholders, consisting of all shareholders with voting rights, is the highest decision-making body of the Company. The General Meeting of Shareholders shall be convened once a year and within four (04) months from the end of the fiscal year. The Board of Directors may extend the annual General Meeting of Shareholders, if necessary, but not more than six (06) months from the end of the fiscal year. In addition to the annual meeting, the General Meeting of Shareholders may convene on an extraordinary basis. The venue of the General Meeting of Shareholders shall be determined on the location where the Chairperson is present and must be within the territory of Vietnam.
2. Hội đồng quản trị triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông thường niên và lựa chọn địa điểm phù hợp. Đại hội đồng cổ đông thường niên quyết định những vấn đề theo quy định của pháp luật và Điều lệ công ty, đặc biệt thông qua báo cáo tài chính năm được kiểm toán. Trường hợp Báo cáo kiểm toán báo cáo tài chính năm của Công ty có các khoản ngoại trừ trọng yếu, ý kiến kiểm toán trái ngược hoặc từ chối, Công ty phải mời đại diện tổ chức kiểm toán được chấp thuận thực hiện kiểm toán báo cáo tài chính của Công ty dự họp Đại hội đồng cổ đông thường niên và đại diện tổ chức kiểm toán được chấp thuận nêu trên có trách nhiệm tham dự họp Đại hội đồng cổ đông thường niên của Công ty.
The Board of Directors shall convene the Annual General Meeting of Shareholders and select a suitable venue. The annual general meeting of shareholders shall decide on matters as prescribed by law and the Company's Charter, particularly the approval of the audited annual financial statements. In case the Company's annual financial statement audit report contains material qualifications, adverse opinion, or a disclaimer of opinion, the Company must invite a representative of the approved audit firm to attend the Annual General Meeting of Shareholders. The said representative of the approved audit firm is obliged to attend the Company's Annual General Meeting of Shareholders.

3. Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông bất thường trong các trường hợp sau:

The Board of Directors must convene an extraordinary General Meeting of Shareholders in the following cases:

- a) Hội đồng quản trị xét thấy cần thiết vì lợi ích của Công ty;
The Board of Directors deems it necessary for the benefit of the Company;
- b) Số lượng thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát còn lại ít hơn số lượng thành viên tối thiểu theo quy định của pháp luật;
When the number of members on the Board of Directors or the Supervisory Board falls below the statutory minimum;
- c) Theo yêu cầu của cổ đông hoặc nhóm cổ đông quy định tại khoản 2 Điều 115 của Luật Doanh nghiệp; yêu cầu triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông phải được thể hiện bằng văn bản, trong đó nêu rõ lý do và mục đích cuộc họp, có đủ chữ ký của các cổ đông liên quan hoặc văn bản yêu cầu được lập thành nhiều bản và tập hợp đủ chữ ký của các cổ đông có liên quan;
At the request of a shareholder or group of shareholders as prescribed in Clause 2, Article 115 of the Law on Enterprises; the request to convene a meeting of the General Meeting of Shareholders must be in writing, clearly stating the reason and purpose of the meeting, and must bear the signatures of the relevant shareholders. The written request may consist of multiple copies, each bearing the signatures of the relevant shareholders;
- d) Theo yêu cầu của Ban kiểm soát;
At the request of the Supervisory Board;
- d) Các trường hợp khác theo quy định của pháp luật và Điều lệ này.
Other cases as provided by law or this Charter.

4. Triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông bất thường
Convening an Extraordinary General Meeting of Shareholders

- a) Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông trong thời hạn ba mươi (30) ngày kể từ ngày số thành viên Hội đồng quản trị, thành viên độc lập Hội đồng quản trị hoặc thành viên Ban Kiểm soát còn lại như quy định tại điểm b khoản 3 Điều này hoặc nhận được yêu cầu quy định tại điểm c và điểm d khoản 3 Điều này;
The Board of Directors must convene the meeting within thirty (30) days from the date the number of members of the Board of Directors, independent directors of the Board of Directors or members of the Supervisory Board falls below the legal threshold as prescribed in Point b, Clause 3 of this Article or upon receiving a valid request as prescribed in Point c and Point d, Clause 3 of this Article;
- b) Trường hợp Hội đồng quản trị không triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại điểm a khoản 4 Điều này thì trong thời hạn ba mươi ngày (30) ngày tiếp theo, Ban kiểm soát thay thế Hội đồng quản trị triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại khoản 3 Điều 140 Luật Doanh nghiệp;
In case the Board of Directors fails to convene the General Meeting of Shareholders as prescribed in Point a, Clause 4 of this Article, the Supervisory Board shall, within the next thirty (30) days, take over the responsibility of convening the meeting as prescribed in Clause 3, Article 140 of the Law on Enterprises;
- c) Trường hợp Ban kiểm soát không triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều này thì cổ đông hoặc nhóm cổ đông quy định tại điểm c khoản 3 Điều này có quyền yêu cầu đại diện Công ty triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại Luật Doanh nghiệp;

If the Supervisory Board also fails to convene the meeting as prescribed under Point b, Clause 4 of this Article, the requesting shareholder or group of shareholders mentioned in Point c, Clause 3 of this Article may request the Company's legal representative to convene the meeting pursuant to the Law on Enterprises.

Trong trường hợp này, cổ đông hoặc nhóm cổ đông triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông có thể đề nghị Cơ quan đăng ký kinh doanh giám sát trình tự, thủ tục triệu tập, tiến hành họp và ra quyết định của Đại hội đồng cổ đông. Tất cả chi phí cho việc triệu tập và tiến hành họp Đại hội đồng cổ đông được Công ty hoàn lại. Chi phí này không bao gồm những chi phí do cổ đông chi tiêu khi tham dự cuộc họp Đại hội đồng cổ đông, kể cả chi phí ăn ở và đi lại.

In such cases, the requesting shareholder(s) may petition the Business Registration Authority to oversee the procedures for convening, conducting, and resolving the meeting. All costs incurred in convening and organizing the General Meeting of Shareholders shall be reimbursed by the Company. This does not include expenses borne by shareholders for attending the meeting, including travel and accommodation costs.

- d) Thủ tục để tổ chức họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại khoản 5 Điều 140 Luật Doanh nghiệp.

The procedure for organizing the General Meeting of Shareholders shall comply with Clause 5, Article 140 of the Law on Enterprises.

Điều 15. Quyền và nghĩa vụ của Đại hội đồng cổ đông

Article 15. Powers and Responsibilities of the General Meeting of Shareholders

1. Đại hội đồng cổ đông có quyền và nghĩa vụ sau:

The General Meeting of Shareholders shall have the following powers and responsibilities:

- a) Thông qua định hướng phát triển của Công ty;
To approve the Company's development strategy;
- b) Quyết định loại cổ phần và tổng số cổ phần của từng loại được quyền chào bán; quyết định mức cổ tức hằng năm của từng loại cổ phần;
To decide on the types of shares and the total number of shares of each type to be offered; and to determine the annual dividend rate for each class of shares;
- c) Bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát;
To elect, remove, or dismiss members of the Board of Directors and the Supervisory Board;
- d) Quyết định đầu tư hoặc bán số tài sản có giá trị từ 35% tổng giá trị tài sản trở lên được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty;
To approve investment or disposal of assets valued at 35% or more of the total assets as recorded in the most recent financial statements of the Company;
- d) Quyết định sửa đổi, bổ sung Điều lệ công ty;
To amend or supplement the Company's Charter;
- e) Thông qua báo cáo tài chính hằng năm;
To approve the Company's annual financial statements;
- g) Quyết định mua lại trên 10% tổng số cổ phần đã bán của mỗi loại;
To decide on the repurchase of more than 10% of the total issued shares of any class;
- h) Xem xét, xử lý vi phạm của thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát gây thiệt hại cho Công ty và cổ đông Công ty;

To review and take appropriate actions regarding violations committed by members of the Board of Directors or the Supervisory Board that result in losses to the Company or its shareholders;

- i) Quyết định tổ chức lại, giải thể Công ty;
To decide on the reorganization or dissolution of the Company;
- k) Quyết định ngân sách hoặc tổng mức thù lao, thưởng và lợi ích khác cho Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát;
To determine the budget or the total remuneration, bonuses, and other benefits for the Board of Directors and the Supervisory Board;
- l) Phê duyệt Quy chế quản trị nội bộ; Quy chế hoạt động Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát;
To approve the internal corporate governance regulations and the operational regulations of the Board of Directors and the Supervisory Board;
- m) Phê duyệt danh sách công ty kiểm toán được chấp thuận; quyết định công ty kiểm toán được chấp thuận thực hiện kiểm tra hoạt động của Công ty, bãi miễn kiểm toán viên được chấp thuận khi xét thấy cần thiết;
To approve the list of approved audit firms; to appoint an approved audit firm to audit the Company's operations, and to dismiss such firm when deemed necessary;
- n) Quyền và nghĩa vụ khác theo quy định pháp luật.
To exercise other powers and fulfill other responsibilities in accordance with the law.

2. Đại hội đồng cổ đông thường niên thảo luận và thông qua các vấn đề sau:

The Annual General Meeting of Shareholders shall discuss and approve the following matters:

- a) Kế hoạch kinh doanh hằng năm của Công ty;
The Company's annual business plan;
- b) Báo cáo tài chính hằng năm đã được kiểm toán;
The audited annual financial statements;
- c) Báo cáo của Hội đồng quản trị về quản trị và kết quả hoạt động của Hội đồng quản trị và từng thành viên Hội đồng quản trị;
The report of the Board of Directors on corporate governance and its performance, including that of individual members;
- d) Báo cáo của Ban kiểm soát về kết quả kinh doanh của Công ty, kết quả hoạt động của Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc;
The Supervisory Board's report on the Company's business results, and the performance of the Board of Directors and the General Director;
- đ) Báo cáo tự đánh giá kết quả hoạt động của Ban kiểm soát và thành viên Ban kiểm soát;
The self-assessment report on the activities of the Supervisory Board and each of its members;
- e) Mức cổ tức đối với mỗi cổ phần của từng loại;
The dividend rate for each class of shares;
- g) Quyết định ngân sách hoặc tổng mức thù lao, thưởng và lợi ích khác đối với Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát;
The budget or total remuneration, bonuses, and other benefits for the Board of Directors and the Supervisory Board;

- h) Phê duyệt danh sách công ty kiểm toán được chấp thuận; quyết định công ty kiểm toán được chấp thuận thực hiện kiểm tra các hoạt động của công ty khi xét thấy cần thiết;
The list of approved audit firms; and the decision to appoint an audit firm to examine the Company's operations if necessary;
 - i) Vấn đề khác thuộc thẩm quyền.
Other matters within its authority.
3. Tất cả các nghị quyết và các vấn đề đã được đưa vào chương trình họp phải được đưa ra thảo luận và biểu quyết tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông.
All resolutions and matters included in the meeting agenda must be presented, discussed, and voted upon at the General Meeting of Shareholders.

Điều 16. Ủy quyền tham dự họp Đại hội đồng cổ đông

Article 16. Proxy Authorization to Attend Shareholders' Meetings

1. Cổ đông, người đại diện theo ủy quyền của cổ đông là tổ chức có thể trực tiếp tham dự họp hoặc ủy quyền cho một hoặc một số cá nhân, tổ chức khác dự họp hoặc dự họp thông qua một trong các hình thức quy định tại khoản 3 Điều 144 Luật Doanh nghiệp.
Shareholders, or their authorized representatives who are organizations, may attend the meeting in person or may authorize one or more individuals or organizations to attend on their behalf, or attend the meeting through one of the methods specified in Clause 3, Article 144 of the Enterprise Law.
2. Việc ủy quyền cho cá nhân, tổ chức đại diện dự họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại khoản 1 Điều này phải lập thành văn bản. Văn bản ủy quyền được lập theo quy định của pháp luật về dân sự và phải nêu rõ tên cổ đông ủy quyền, tên cá nhân, tổ chức được ủy quyền, số lượng cổ phần được ủy quyền, nội dung ủy quyền, phạm vi ủy quyền, thời hạn ủy quyền, chữ ký của bên ủy quyền và bên được ủy quyền.
Any authorization for an individual or organization to attend the General Meeting of Shareholders under Clause 1 of this Article must be made in writing. The written proxy must comply with civil law regulations and clearly state the name of the authorizing shareholder, the name of the authorized individual or organization, the number of shares authorized, the scope and content of the authorization, its duration, and must bear the signatures of both the authorizing party and the authorized party.

Người được ủy quyền dự họp Đại hội đồng cổ đông phải nộp văn bản ủy quyền khi đăng ký dự họp. Trường hợp ủy quyền lại thì người tham dự họp phải xuất trình thêm văn bản ủy quyền ban đầu của cổ đông, người đại diện theo ủy quyền của cổ đông là tổ chức (nếu trước đó chưa đăng ký với Công ty).
Authorized representatives attending the General Meeting must present the written proxy upon registration. In the case of sub-delegation (re-authorization), the attending representative must also present the original proxy from the shareholder or from the initial authorized representative (if this has not yet been registered with the Company).
3. Phiếu biểu quyết của người được ủy quyền dự họp trong phạm vi được ủy quyền vẫn có hiệu lực khi xảy ra một trong các trường hợp sau đây trừ trường hợp:
Votes cast by an authorized representative within the scope of their proxy shall remain valid in the following situations, unless:
 - a) Người ủy quyền đã chết, bị hạn chế năng lực hành vi dân sự hoặc bị mất năng lực hành vi dân sự;
The shareholder who granted the proxy has passed away, lost or had limited legal capacity;
 - b) Người ủy quyền đã hủy bỏ việc chỉ định ủy quyền;

The shareholder has revoked the authorization;

- c) Người ủy quyền đã hủy bỏ thẩm quyền của người thực hiện việc ủy quyền.
The shareholder has revoked the authority of the person granting the proxy.

Điều khoản này không áp dụng trong trường hợp Công ty nhận được thông báo về một trong các sự kiện trên trước giờ khai mạc cuộc họp Đại hội đồng cổ đông hoặc trước khi cuộc họp được triệu tập lại.

This clause shall not apply if the Company receives notification of any of the above events prior to the commencement of the General Meeting or prior to the reconvening of such meeting.

Điều 17. Thay đổi các quyền

Article 17. Modification of rights

1. Việc thay đổi hoặc hủy bỏ các quyền đặc biệt gắn liền với một loại cổ phần ưu đãi có hiệu lực khi được cổ đông đại diện từ 65% tổng số phiếu biểu quyết trở lên của tất cả cổ đông dự họp thông qua. Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông về nội dung làm thay đổi bất lợi quyền và nghĩa vụ của cổ đông sở hữu cổ phần ưu đãi chỉ được thông qua nếu được số cổ đông ưu đãi cùng loại dự họp sở hữu từ 75% tổng số cổ phần ưu đãi loại đó trở lên tán thành hoặc được các cổ đông ưu đãi cùng loại sở hữu từ 75% tổng số cổ phần ưu đãi loại đó trở lên tán thành trong trường hợp thông qua nghị quyết dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản.
Any modification or cancellation of special rights attached to a class of preferred shares shall only take effect if approved by shareholders representing at least 65% of the total voting rights of all shareholders present at the meeting. A resolution of the General Meeting of Shareholders that adversely affects the rights or obligations of holders of preferred shares of a specific class shall only be passed if it is approved by shareholders holding at least 75% of the total number of such preferred shares present at the meeting, or shareholders holding at least 75% of the total number of such preferred shares, in the case of approval by written consent.
2. Việc tổ chức cuộc họp của các cổ đông nắm giữ một loại cổ phần ưu đãi để thông qua việc thay đổi quyền nêu trên chỉ có giá trị khi có tối thiểu 02 cổ đông (hoặc đại diện theo ủy quyền của họ) và nắm giữ tối thiểu 1/3 giá trị mệnh giá của các cổ phần loại đó đã phát hành. Trường hợp không có đủ số đại biểu như nêu trên thì cuộc họp được tổ chức lại trong thời hạn 30 ngày tiếp theo và những người nắm giữ cổ phần thuộc loại đó (không phụ thuộc vào số lượng người và số cổ phần) có mặt trực tiếp hoặc thông qua đại diện theo ủy quyền đều được coi là đủ số lượng đại biểu yêu cầu. Tại các cuộc họp của cổ đông nắm giữ cổ phần ưu đãi nêu trên, những người nắm giữ cổ phần thuộc loại đó có mặt trực tiếp hoặc qua người đại diện có thể yêu cầu bỏ phiếu kín. Mỗi cổ phần cùng loại có quyền biểu quyết ngang bằng nhau tại các cuộc họp nêu trên.
A meeting of shareholders holding a specific class of preferred shares to vote on such changes shall only be valid if attended by at least two shareholders (or their authorized representatives) holding no less than one-third of the total par value of the issued shares of that class. If the required quorum is not met, the meeting may be reconvened within 30 days. At the reconvened meeting, any number of shareholders of that class present in person or by proxy—regardless of the number of shares held—shall constitute a valid quorum. At such meetings, any shareholder holding shares of that class, whether attending in person or by proxy, may request a secret ballot. Each share of the same class shall carry equal voting rights at such meetings.
3. Thủ tục tiến hành các cuộc họp riêng biệt như vậy được thực hiện tương tự với các quy định tại Điều 19, 20 và 21 Điều lệ này.
The procedures for convening and conducting these separate meetings shall be carried out in accordance with the provisions set forth in Articles 19, 20, and 21 of this Charter.

4. Trừ khi các điều khoản phát hành cổ phần quy định khác, các quyền đặc biệt gắn liền với các loại cổ phần có quyền ưu đãi đối với một số hoặc tất cả các vấn đề liên quan đến việc phân phối lợi nhuận hoặc tài sản của Công ty không bị thay đổi khi Công ty phát hành thêm các cổ phần cùng loại.
- Unless otherwise provided in the terms of share issuance, the special rights attached to preferred shares with respect to the distribution of profits or Company assets shall not be affected by the issuance of additional shares of the same class.*

Điều 18. Triệu tập họp, chương trình họp và thông báo mời họp Đại hội đồng cổ đông
Article 18. Convening, Agenda, and Notice of the General Meeting of Shareholders

1. Hội đồng quản trị triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông thường niên và bất thường. Hội đồng quản trị triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông bất thường theo các trường hợp quy định tại khoản 3 Điều 14 Điều lệ này.
The Board of Directors shall convene the Annual General Meeting of Shareholders and any Extraordinary General Meetings. Extraordinary General Meetings must be convened in accordance with the circumstances set forth in Clause 3, Article 14 of this Charter.
2. Người triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông phải thực hiện các công việc sau đây:
The convener of the General Meetings must perform:
 - a) Chuẩn bị danh sách cổ đông đủ điều kiện tham gia và biểu quyết tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông. Danh sách cổ đông có quyền dự họp Đại hội đồng cổ đông được lập không quá mười (10) ngày trước ngày gửi thông báo mời họp Đại hội đồng cổ đông. Công ty phải công bố thông tin về việc lập danh sách cổ đông có quyền tham dự họp Đại hội đồng cổ đông tối thiểu hai mươi (20) ngày trước ngày đăng ký cuối cùng;
Prepare the list of shareholders eligible to attend and vote at the General Meeting. This list must be compiled no more than ten (10) days prior to the date the meeting notice is sent. The Company shall announce the record date for determining shareholders entitled to attend the General Meeting at least twenty (20) days prior to the record date.
 - b) Chuẩn bị chương trình, nội dung đại hội;
Prepare the meeting agenda and content;
 - c) Chuẩn bị tài liệu cho đại hội;
Prepare meeting materials;
 - d) Dự thảo nghị quyết Đại hội đồng cổ đông theo nội dung dự kiến của cuộc họp;
Draft proposed resolutions for the General Meeting based on the anticipated agenda;
 - d) Xác định thời gian và địa điểm tổ chức đại hội;
Determine the time and venue for the meeting;
 - e) Thông báo và gửi thông báo họp Đại hội đồng cổ đông cho tất cả các cổ đông có quyền dự họp;
Notify and send the meeting invitation to all shareholders entitled to attend;
 - g) Các công việc khác phục vụ đại hội.
Carry out other tasks necessary for the organization of the meeting.
3. Thông báo mời họp Đại hội đồng cổ đông được gửi cho tất cả các cổ đông bằng phương thức để bảo đảm đến được địa chỉ liên lạc của cổ đông, đồng thời công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty và Ủy ban Chứng khoán Nhà nước, Sở giao dịch chứng khoán nơi cổ phiếu của Công ty niêm yết hoặc đăng ký giao dịch. Người triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông phải gửi thông báo mời họp đến tất cả các cổ đông trong Danh sách cổ đông có quyền dự họp chậm nhất hai mươi một (21) ngày trước ngày khai mạc cuộc họp (tính từ

ngày mà thông báo được gửi hoặc chuyển đi một cách hợp lệ). Chương trình họp Đại hội đồng cổ đông, các tài liệu liên quan đến các vấn đề sẽ được biểu quyết tại đại hội được gửi cho các cổ đông hoặc/và đăng trên trang thông tin điện tử của Công ty. Trong trường hợp tài liệu không được gửi kèm thông báo họp Đại hội đồng cổ đông, thông báo mời họp phải nêu rõ đường dẫn đến toàn bộ tài liệu họp để các cổ đông có thể tiếp cận, bao gồm:

The meeting invitation must be sent to all eligible shareholders by a method that ensures delivery to the contact address provided by each shareholder. It must also be published on the Company's website and disclosed to the State Securities Commission and the stock exchange where the Company's shares are listed or registered for trading. The convener must send the invitation no later than twenty-one (21) days prior to the meeting date (counting from the date the notice is validly sent or delivered). The meeting agenda and documents relating to the matters to be voted on at the meeting must be either sent to shareholders and/or published on the Company's website. If such documents are not enclosed with the invitation, the invitation must clearly state the web link where the full meeting materials can be accessed. This includes:

- a) Chương trình họp, các tài liệu sử dụng trong cuộc họp;
The meeting agenda and supporting materials;
 - b) Danh sách và thông tin chi tiết của các ứng viên trong trường hợp bầu thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát;
List and details of candidates for election to the Board of Directors or the Supervisory Board (if applicable);
 - c) Phiếu biểu quyết;
Voting ballot;
 - d) Dự thảo nghị quyết đối với từng vấn đề trong chương trình họp.
Draft resolutions for each matter on the agenda.
4. Cổ đông hoặc nhóm cổ đông theo quy định tại khoản 2 Điều 12 Điều lệ này có quyền kiến nghị vấn đề đưa vào chương trình họp Đại hội đồng cổ đông. Kiến nghị phải bằng văn bản và phải được gửi đến Công ty chậm nhất ba (03) ngày làm việc trước ngày khai mạc cuộc họp. Kiến nghị phải ghi rõ tên cổ đông, số lượng từng loại cổ phần của cổ đông, vấn đề kiến nghị đưa vào chương trình họp.
Shareholders or groups of shareholders as defined in Clause 2, Article 12 of this Charter may propose items for inclusion in the meeting agenda. Such proposals must be submitted in writing and delivered to the Company no later than three (03) working days prior to the date of the meeting. The written proposal must specify the name of the shareholder(s), the number and class of shares held, and the matter(s) proposed for inclusion in the agenda.
5. Người triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông có quyền từ chối kiến nghị quy định tại khoản 4 Điều này nếu thuộc một trong các trường hợp sau:
The person convening the General Meeting of Shareholders may decline the proposal referred to in Clause 4 of this Article if:
- a) Kiến nghị được gửi đến không đúng quy định tại khoản 4 Điều này;
The proposal does not comply with the provisions of Clause 4 of this Article;
 - b) Vào thời điểm kiến nghị, cổ đông hoặc nhóm cổ đông không nắm giữ đủ từ 5% cổ phần phổ thông trở lên theo quy định tại khoản 2 Điều 12 Điều lệ này;
At the time of the proposal, the shareholder or group of shareholders does not meet the minimum 5% shareholding requirement as prescribed in Clause 2, Article 12 of this Charter;
 - c) Vấn đề kiến nghị không thuộc phạm vi thẩm quyền quyết định của Đại hội đồng cổ đông;

The proposed matter is not within the authority of the General Meeting of Shareholders;

- d) Các trường hợp khác theo quy định của pháp luật và Điều lệ này.
Other cases as provided by law or this Charter.

6. Người triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông phải chấp nhận và đưa kiến nghị quy định tại khoản 4 Điều này vào dự kiến chương trình và nội dung cuộc họp, trừ trường hợp quy định tại khoản 5 Điều này; kiến nghị được chính thức bổ sung vào chương trình và nội dung cuộc họp nếu được Đại hội đồng cổ đông chấp thuận.
Unless one of the exceptions in Clause 5 applies, the convener must include any valid proposal under Clause 4 in the tentative agenda. Such proposal will be officially added to the meeting agenda and content upon approval by the General Meeting of Shareholders.

Điều 19. Các điều kiện tiến hành họp Đại hội đồng cổ đông

Article 19. Quorum for the General Meeting of Shareholders

1. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện trên 50% tổng số phiếu biểu quyết.
The General Meeting of Shareholders may proceed when shareholders attending the meeting represent more than 50% of the total voting shares.
2. Trường hợp cuộc họp lần thứ nhất không đủ điều kiện tiến hành theo quy định tại khoản 1 Điều này thì thông báo mời họp lần thứ hai được gửi trong thời hạn 30 ngày, kể từ ngày dự định họp lần thứ nhất. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông lần thứ hai được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện từ 33% tổng số phiếu biểu quyết trở lên.
If the first meeting does not meet the quorum requirement set out in Clause 1 of this Article, a second meeting invitation must be sent within 30 days from the intended date of the first meeting. The second General Meeting of Shareholders may proceed if shareholders attending represent at least 33% of the total voting shares.
3. Trường hợp cuộc họp lần thứ hai không đủ điều kiện tiến hành theo quy định tại khoản 2 Điều này thì thông báo mời họp lần thứ ba phải được gửi trong thời hạn hai mươi (20) ngày kể từ ngày dự định họp lần thứ hai. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông lần thứ ba được tiến hành không phụ thuộc vào tổng số phiếu biểu quyết của các cổ đông dự họp.
If the second meeting still fails to meet the quorum requirement stated in Clause 2 of this Article, a third meeting invitation must be sent within twenty (20) days from the intended date of the second meeting. The third General Meeting of Shareholders may proceed regardless of the number of voting shares represented by shareholders in attendance.

Điều 20. Thủ tục tiến hành họp và biểu quyết tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông

Article 20. Procedures for Convening and Voting at the General Meeting of Shareholders

1. Trước khi khai mạc cuộc họp, Công ty phải tiến hành thủ tục đăng ký cổ đông và phải thực hiện việc đăng ký cho đến khi các cổ đông có quyền dự họp có mặt đăng ký hết theo trình tự sau:
Prior to the commencement of the meeting, the Company shall conduct shareholder registration and continue registering until all eligible shareholders or their proxies present have completed registration, in the following order:
 - a) Khi tiến hành đăng ký cổ đông, Công ty cấp cho từng cổ đông hoặc đại diện theo ủy quyền có quyền biểu quyết một thẻ biểu quyết, trên đó ghi số đăng ký, họ và tên của cổ đông, họ và tên đại diện theo ủy quyền và số phiếu biểu quyết của cổ đông đó. Đại hội đồng cổ đông thảo luận và biểu quyết theo từng vấn đề trong nội dung chương trình. Việc biểu quyết được tiến hành bằng biểu quyết tán thành, không tán thành và không có ý kiến. Tại Đại hội, số thẻ tán thành nghị quyết được thu trước, số thẻ không tán thành nghị quyết được thu sau, cuối cùng đếm tổng số phiếu tán thành

hoặc không tán thành để quyết định. Kết quả kiểm phiếu được Chủ tọa công bố ngay trước khi bế mạc cuộc họp. Đại hội bầu những người chịu trách nhiệm kiểm phiếu hoặc giám sát kiểm phiếu theo đề nghị của Chủ tọa. Số thành viên của ban kiểm phiếu do Đại hội đồng cổ đông quyết định căn cứ đề nghị của Chủ tọa cuộc họp;
Upon registration, each shareholder or authorized representative with voting rights shall be issued a voting card indicating their registration number, full name, name of the authorized representative (if any), and the number of votes they hold. The General Meeting of Shareholders shall discuss and vote on each matter listed in the meeting agenda. Voting shall be conducted in three options: in favor, against, or abstain. At the meeting, votes in favor are collected first, followed by votes against; then the total number of votes for and against shall be counted to determine the outcome. The vote-counting results must be announced by the Chairperson before the meeting is adjourned. The meeting shall elect members to the vote-counting committee or vote-counting supervisors based on the Chairperson's proposal. The number of vote counters shall be decided by the General Meeting of Shareholders.

- b) Cổ đông, người đại diện theo ủy quyền của cổ đông là tổ chức hoặc người được ủy quyền đến sau khi cuộc họp đã khai mạc có quyền đăng ký ngay và sau đó có quyền tham gia và biểu quyết tại đại hội ngay sau khi đăng ký. Chủ tọa không có trách nhiệm dừng đại hội để cho cổ đông đến muộn đăng ký và hiệu lực của những nội dung đã được biểu quyết trước đó không thay đổi.
Shareholders, representatives of institutional shareholders, or authorized individuals who arrive after the meeting has commenced may still register upon arrival and participate in discussions and voting immediately thereafter. The Chairperson is not required to pause the meeting to accommodate late attendees, and previously adopted resolutions shall remain valid.

2. Việc bầu chủ tọa, thư ký và ban kiểm phiếu được quy định như sau:

The election of the Chairperson, Secretary, and Vote-Counting Committee shall follow these provisions:

- a) Chủ tịch Hội đồng quản trị làm chủ tọa hoặc ủy quyền cho thành viên Hội đồng quản trị khác làm chủ tọa cuộc họp Đại hội đồng cổ đông do Hội đồng quản trị triệu tập. Trường hợp Chủ tịch vắng mặt hoặc tạm thời mất khả năng làm việc thì các thành viên Hội đồng quản trị còn lại bầu một người trong số họ làm chủ tọa cuộc họp theo nguyên tắc đa số. Trường hợp không bầu được người làm chủ tọa, Trường Ban kiểm soát điều hành để Đại hội đồng cổ đông bầu chủ tọa cuộc họp trong số những người dự họp và người có phiếu bầu cao nhất làm chủ tọa cuộc họp;
The Chairperson of the Board of Directors shall preside over the meeting or may authorize another Board member to do so. If the Chairperson is absent or temporarily incapacitated, the remaining Board members shall elect one among them to serve as Chairperson by majority vote. If no Chairperson is elected, the Head of the Supervisory Board shall facilitate the election of a Chairperson from among those present at the meeting, with the person receiving the highest number of votes becoming the Chairperson.
- b) Trừ trường hợp quy định tại điểm a khoản này, người ký tên triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông điều hành để Đại hội đồng cổ đông bầu chủ tọa cuộc họp và người có số phiếu bầu cao nhất làm chủ tọa cuộc họp;
In cases not covered by point (a), the person who signed the notice to convene the meeting shall preside over the election of the Chairperson, with the nominee receiving the highest number of votes assuming the role.
- c) Chủ tọa cử một hoặc một số người làm thư ký cuộc họp;
The Chairperson shall appoint one or more individuals to act as meeting secretaries.

- d) Đại hội đồng cổ đông bầu một hoặc một số người vào ban kiểm phiếu theo đề nghị của chủ tọa cuộc họp.
The General Meeting of Shareholders shall elect one or more members to the vote-counting committee based on the Chairperson's recommendation.
3. Chương trình và nội dung cuộc họp phải được Đại hội đồng cổ đông thông qua trong phiên khai mạc. Chương trình phải xác định rõ và chi tiết thời gian đối với từng vấn đề trong nội dung chương trình họp.
The meeting agenda and contents must be approved at the beginning of the General Meeting. The agenda should specify the timing of each item in detail.
4. Chủ tọa đại hội có quyền thực hiện các biện pháp cần thiết và hợp lý để điều hành cuộc họp Đại hội đồng cổ đông một cách có trật tự, đúng theo chương trình đã được thông qua và phản ánh được mong muốn của đa số người dự họp.
The Chairperson shall have the authority to take all necessary and reasonable measures to ensure that the meeting is conducted in an orderly manner, follows the approved agenda, and reflects the will of the majority of attendees. These measures may include:
- a) Bố trí chỗ ngồi tại địa điểm họp Đại hội đồng cổ đông;
Organizing seating at the meeting venue;
 - b) Bảo đảm an toàn cho mọi người có mặt tại các địa điểm họp;
Ensuring the safety of all attendees;
 - c) Tạo điều kiện cho cổ đông tham dự (hoặc tiếp tục tham dự) đại hội. Người triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông có toàn quyền thay đổi những biện pháp nêu trên và áp dụng tất cả các biện pháp cần thiết. Các biện pháp áp dụng có thể là cấp giấy vào cửa hoặc sử dụng những hình thức lựa chọn khác.
Facilitating participation (or continued participation) by shareholders. The person convening the meeting shall have full authority to amend these measures and take any actions deemed necessary, including issuing admission passes or adopting other suitable methods.
5. Đại hội đồng cổ đông thảo luận và biểu quyết theo từng vấn đề trong nội dung chương trình. Việc biểu quyết được tiến hành bằng biểu quyết tán thành, không tán thành và không có ý kiến. Kết quả kiểm phiếu được chủ tọa công bố ngay trước khi bế mạc cuộc họp.
The General Meeting of Shareholders shall deliberate and vote on each matter in the agenda. Voting shall follow the format of in favor, against, or abstain. Vote-counting results shall be announced by the Chairperson before the meeting concludes.
6. Cổ đông hoặc người được ủy quyền dự họp đến sau khi cuộc họp đã khai mạc vẫn được đăng ký và có quyền tham gia biểu quyết ngay sau khi đăng ký; trong trường hợp này, hiệu lực của những nội dung đã được biểu quyết trước đó không thay đổi.
Shareholders or their authorized representatives who arrive after the meeting has commenced may still register and vote from the time of registration onward; all previous resolutions adopted before their arrival shall remain valid.
7. Người triệu tập họp hoặc chủ tọa cuộc họp Đại hội đồng cổ đông có quyền sau đây:
The convener or Chairperson of the meeting shall have the right to:
- a) Yêu cầu tất cả người dự họp chịu sự kiểm tra hoặc các biện pháp an ninh hợp pháp, hợp lý khác;
Require all attendees to undergo lawful and reasonable security checks or other procedures;
 - b) Yêu cầu cơ quan có thẩm quyền duy trì trật tự cuộc họp; trục xuất những người không tuân thủ quyền điều hành của chủ tọa, cố ý gây rối trật tự, ngăn cản tiến triển

bình thường của cuộc họp hoặc không tuân thủ các yêu cầu về kiểm tra an ninh ra khỏi cuộc họp Đại hội đồng cổ đông.

Request the assistance of competent authorities to maintain order and expel individuals who do not comply with the Chairperson's instructions, intentionally cause disruption, obstruct the meeting, or refuse to undergo required security procedures.

8. Chủ tọa có quyền hoãn cuộc họp Đại hội đồng cổ đông đã có đủ số người đăng ký dự họp tối đa không quá ba (03) ngày làm việc kể từ ngày cuộc họp dự định khai mạc và chỉ được hoãn cuộc họp hoặc thay đổi địa điểm họp trong trường hợp sau đây:

The Chairperson may postpone the meeting—where a valid quorum has been established—for no more than three (03) working days from the original meeting date and only under the following circumstances:

- a) Địa điểm họp không có đủ chỗ ngồi thuận tiện cho tất cả người dự họp;
The meeting venue lacks adequate seating for all attendees;
- b) Phương tiện thông tin tại địa điểm họp không bảo đảm cho cổ đông dự họp tham gia, thảo luận và biểu quyết;
Communication facilities at the venue are insufficient to ensure participation, discussion, and voting by shareholders;
- c) Có người dự họp cản trở, gây rối trật tự, có nguy cơ làm cho cuộc họp không được tiến hành một cách công bằng và hợp pháp.
Disruptive or disorderly behavior by attendees threatens the fairness or legality of the meeting.

9. Trường hợp chủ tọa hoãn hoặc tạm dừng họp Đại hội đồng cổ đông trái với quy định tại khoản 8 Điều này, Đại hội đồng cổ đông bầu một người khác trong số những người dự họp để thay thế chủ tọa điều hành cuộc họp cho đến lúc kết thúc; tất cả nghị quyết được thông qua tại cuộc họp đó đều có hiệu lực thi hành.

If the Chairperson postpones or suspends the meeting in violation of Clause 8 of this Article, the General Meeting may elect another attendee to preside over the remainder of the meeting. All resolutions passed during such a meeting shall remain valid and enforceable.

10. Trường hợp Công ty áp dụng công nghệ hiện đại để tổ chức Đại hội đồng cổ đông thông qua họp trực tuyến, Công ty có trách nhiệm đảm bảo để cổ đông tham dự, biểu quyết bằng hình thức bỏ phiếu điện tử hoặc hình thức điện tử khác theo quy định tại Điều 144 Luật Doanh nghiệp và khoản 3 Điều 273 Nghị định số 155/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán.

Where the Company uses modern technology to organize a General Meeting via online platforms, it must ensure that shareholders can participate and vote electronically in accordance with Article 144 of the Law on Enterprises and Clause 3, Article 273 of Decree No. 155/ND-CP dated December 31, 2020 of the Government, guiding the implementation of certain provisions of the Law on Securities.

Điều 21. Điều kiện để Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua

Article 21. Conditions for Resolutions of the General Meeting of Shareholders to be Adopted

1. Nghị quyết về nội dung sau đây được thông qua nếu được số cổ đông đại diện từ 65% tổng số phiếu biểu quyết trở lên của tất cả cổ đông tham dự và biểu quyết tại cuộc họp tán thành, trừ trường hợp quy định tại các khoản 3, 4 và 6 Điều 148 Luật Doanh nghiệp:

Resolutions on the following matters shall be adopted when approved by shareholders representing at least 65% of the total voting shares of all shareholders attending and voting at the meeting, unless otherwise stipulated in Clauses 3, 4 and 6, Article 148 of the Law on Enterprises:

- a) Loại cổ phần và tổng số cổ phần của từng loại;
The types of shares and the total number of shares for each type;
 - b) Thay đổi ngành, nghề và lĩnh vực kinh doanh;
Changes to the Company's business lines or areas of operation;
 - c) Thay đổi cơ cấu tổ chức quản lý Công ty;
Changes to the Company's organizational and management structure;
 - d) Dự án đầu tư hoặc bán tài sản có giá trị từ 35% tổng giá trị tài sản trở lên được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty;
Investment projects or asset sales with a value of 35% or more of the Company's total asset value as recorded in the most recent financial statements;
 - đ) Tổ chức lại, giải thể Công ty.
Reorganization or dissolution of the Company.
2. Các nghị quyết được thông qua khi được số cổ đông sở hữu trên 50% tổng số phiếu biểu quyết của tất cả cổ đông tham dự và biểu quyết tại cuộc họp tán thành, trừ trường hợp quy định tại khoản 1 Điều này và các khoản 3, 4 và 6 Điều 148 Luật Doanh nghiệp.
Other resolutions shall be deemed adopted when approved by shareholders holding more than 50% of the total voting shares of all shareholders attending and voting at the meeting, unless otherwise specified in Clause 1 of this Article and Clauses 3, 4, and 6 of Article 148 of the Law on Enterprises.
3. Các Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông được thông qua bằng 100% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết là hợp pháp và có hiệu lực ngay cả khi trình tự, thủ tục triệu tập họp và thông qua nghị quyết đó vi phạm quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ công ty.
Any resolution of the General Meeting of Shareholders that is unanimously approved by 100% of the voting shares shall be deemed legally valid and effective regardless of whether the procedures for convening and voting on such resolution were in compliance with the Law on Enterprises or this Charter.

Điều 22. Thẩm quyền và thể thức lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông

Article 22. Authority and Procedures for Obtaining Written Shareholder Opinions to Adopt Resolutions of the General Meeting of Shareholders

Thẩm quyền và thể thức lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thực hiện theo quy định sau đây:

The authority and procedures for obtaining written opinions from shareholders to pass resolutions of the General Meeting of Shareholders shall be as follows:

1. Trừ trường hợp pháp luật hoặc Điều lệ này có quy định khác, Hội đồng quản trị có quyền lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông đối với tất cả các vấn đề thuộc thẩm quyền quyết định của Đại hội đồng cổ đông khi xét thấy cần thiết vì lợi ích của Công ty, bao gồm nhưng không giới hạn cả các trường hợp nêu tại điểm a, b, c, d, đ, g khoản 2 Điều 147 của Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 và cả trong các trường hợp sau đây:
Unless otherwise provided by law or this Charter, the Board of Directors may collect written opinions from shareholders to adopt resolutions of the General Meeting of Shareholders on any matter within its authority, if deemed necessary for the Company's interests. This includes, but is not limited to, the cases outlined in Points a, b, c, d, đ, and g of Clause 2, Article 147 of the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14, as well as the following:
- a) Thay đổi vốn điều lệ của Công ty thông qua việc phát hành thêm cổ phiếu và/hoặc chào bán cổ phiếu và/hoặc mua lại cổ phiếu quỹ để hủy bỏ làm giảm vốn điều lệ.

Changes to the Company's charter capital through the issuance and/or sale of additional shares, or the repurchase and cancellation of treasury shares to reduce charter capital;

- b) Phát hành trái phiếu theo các hình thức như sau: Trái phiếu chuyển đổi, trái phiếu kèm chứng quyền...;
Issuance of different types of bonds, including convertible bonds, bonds with warrants, etc.

2. Hội đồng quản trị phải chuẩn bị phiếu lấy ý kiến, dự thảo nghị quyết Đại hội đồng cổ đông, các tài liệu giải trình dự thảo nghị quyết và gửi đến tất cả cổ đông có quyền biểu quyết chậm nhất mười (10) ngày trước thời hạn phải gửi lại phiếu lấy ý kiến. Yêu cầu và cách thức gửi phiếu lấy ý kiến và tài liệu kèm theo được thực hiện theo quy định tại khoản 3 Điều 18 Điều lệ này.

The Board of Directors must prepare the voting form, a draft resolution of the General Meeting of Shareholders, and supporting explanatory materials, and deliver them to all eligible voting shareholders no later than ten (10) days prior to the deadline for returning the completed voting form. The method of delivery must comply with Clause 3, Article 18 of this Charter.

3. Phiếu lấy ý kiến phải có các nội dung chủ yếu sau đây:
The voting form must contain at least the following information:

- a) Tên, địa chỉ trụ sở chính, mã số doanh nghiệp;
Name, head office address, and enterprise registration number of the Company;
- b) Mục đích lấy ý kiến;
Purpose of collecting written opinions;
- c) Họ, tên, địa chỉ liên lạc, quốc tịch, số giấy tờ pháp lý của cá nhân đối với cổ đông là cá nhân; tên, mã số doanh nghiệp hoặc số giấy tờ pháp lý của tổ chức, địa chỉ trụ sở chính đối với cổ đông là tổ chức hoặc họ, tên, địa chỉ liên lạc, quốc tịch, số giấy tờ pháp lý của cá nhân đối với đại diện của cổ đông là tổ chức; số lượng cổ phần của từng loại và số phiếu biểu quyết của cổ đông;
For individual shareholders: full name, contact address, nationality, and legal identification number; for organizational shareholders: name, enterprise registration number or legal identification document, head office address, and representative's details; number and type of shares held and corresponding voting rights;
- d) Vấn đề cần lấy ý kiến để thông qua quyết định;
Matters to be voted on;
- d) Phương án biểu quyết bao gồm tán thành, không tán thành và không có ý kiến đối với từng vấn đề lấy ý kiến;
Voting options for each matter (agree, disagree, no opinion);
- e) Thời hạn phải gửi về Công ty phiếu lấy ý kiến đã được trả lời;
Deadline for returning the completed voting form to the Company;
- g) Họ, tên, chữ ký của Chủ tịch Hội đồng quản trị.
Full name and signature of the Chairperson of the Board of Directors.

4. Cổ đông có thể gửi phiếu lấy ý kiến đã trả lời đến Công ty bằng hình thức gửi thư, fax hoặc thư điện tử theo quy định sau đây:

Shareholders may return completed voting forms to the Company via post, fax, or email, under the following conditions:

- a) Trường hợp gửi thư, phiếu lấy ý kiến đã được trả lời phải có chữ ký của cổ đông là cá nhân, của người đại diện theo ủy quyền hoặc người đại diện theo pháp luật của cổ

đồng là tổ chức. Phiếu lấy ý kiến gửi về Công ty phải được đựng trong phong bì dán kín và không ai được quyền mở trước khi kiểm phiếu;

For postal submissions, the form must be signed by the shareholder (if an individual), or by the legal or authorized representative (if an organization). The form must be sealed in an envelope and may not be opened prior to the vote count;

- b) Trường hợp gửi fax hoặc thư điện tử, phiếu lấy ý kiến gửi về Công ty phải được giữ bí mật đến thời điểm kiểm phiếu;

For fax or email submissions, forms must remain confidential until the vote counting;

- c) Các phiếu lấy ý kiến gửi về Công ty sau thời hạn đã xác định tại nội dung phiếu lấy ý kiến hoặc đã bị mở trong trường hợp gửi thư và bị tiết lộ trong trường hợp gửi fax, thư điện tử là không hợp lệ. Phiếu lấy ý kiến không được gửi về được coi là phiếu không tham gia biểu quyết.

Forms that are submitted after the deadline, or opened (in the case of postal submissions), or disclosed prematurely (in the case of fax/email), shall be deemed invalid. Failure to return the form shall be considered as non-participation in voting.

5. Hội đồng quản trị kiểm phiếu và lập biên bản kiểm phiếu dưới sự chứng kiến của Ban kiểm soát hoặc của cổ đông không nắm giữ chức vụ quản lý Công ty. Biên bản kiểm phiếu phải có các nội dung chủ yếu sau đây:

The Board of Directors shall tally the votes and prepare a vote-counting minutes, witnessed by the Supervisory Board or a shareholder who does not hold any management position in the Company. The vote-counting minutes must include:

- a) Tên, địa chỉ trụ sở chính, mã số doanh nghiệp;
Name, head office address, and enterprise registration number of the Company;
- b) Mục đích và các vấn đề cần lấy ý kiến để thông qua nghị quyết;
Purpose and specific issues for which written opinions were sought;
- c) Số cổ đông với tổng số phiếu biểu quyết đã tham gia biểu quyết, trong đó phân biệt số phiếu biểu quyết hợp lệ và số biểu quyết không hợp lệ và phương thức gửi phiếu biểu quyết, kèm theo phụ lục danh sách cổ đông tham gia biểu quyết;
Number of shareholders and voting shares participating in the vote, distinguishing between valid and invalid votes, and the voting method used, along with an appendix listing participating shareholders;
- d) Tổng số phiếu tán thành, không tán thành và không có ý kiến đối với từng vấn đề;
Total number of votes for, against, and abstaining for each matter;
- d) Vấn đề đã được thông qua và tỷ lệ biểu quyết thông qua tương ứng;
Matters approved and the corresponding approval ratios;
- e) Họ, tên, chữ ký của Chủ tịch Hội đồng quản trị, người kiểm phiếu và người giám sát kiểm phiếu.

Full name and signature of the Chairperson of the Board of Directors, vote counters, and vote-counting observers.

Các thành viên Hội đồng quản trị, người kiểm phiếu và người giám sát kiểm phiếu phải liên đới chịu trách nhiệm về tính trung thực, chính xác của biên bản kiểm phiếu; liên đới chịu trách nhiệm về các thiệt hại phát sinh từ các quyết định được thông qua do kiểm phiếu không trung thực, không chính xác.

All members of the Board of Directors, vote counters, and observers shall bear joint responsibility for the truthfulness and accuracy of the vote-counting minutes, as well as for any damages resulting from dishonest or inaccurate vote counting.

6. Biên bản kiểm phiếu và nghị quyết phải được gửi đến các cổ đông trong thời hạn mười lăm (15) ngày, kể từ ngày kết thúc kiểm phiếu. Việc gửi biên bản kiểm phiếu và nghị quyết

có thể thay thế bằng việc đăng tải trên trang thông tin điện tử của Công ty trong thời hạn 24 giờ, kể từ thời điểm kết thúc kiểm phiếu.

The minutes of vote counting and the resulting resolution must be delivered to all shareholders within fifteen (15) days from the date vote counting is completed. Alternatively, the minutes and resolution may be published on the Company's official website within twenty-four (24) hours of the conclusion of vote counting, in lieu of direct delivery.

7. Phiếu lấy ý kiến đã được trả lời, biên bản kiểm phiếu, nghị quyết đã được thông qua và tài liệu có liên quan gửi kèm theo phiếu lấy ý kiến đều phải được lưu giữ tại trụ sở chính của Công ty.

The completed voting ballots, the minutes of vote counting, the approved resolution, and any supporting documents distributed along with the voting ballot must be retained at the Company's principal office.

8. Nghị quyết được thông qua theo hình thức lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản nếu được số cổ đông sở hữu trên 50% tổng số phiếu biểu quyết của tất cả cổ đông có quyền biểu quyết tán thành hoặc có giá trị như nghị quyết được thông qua tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông.

A resolution passed through the form of written consultation shall be deemed valid and effective as if it were adopted at a General Meeting of Shareholders, provided it receives affirmative votes from shareholders representing more than 50% of the total voting shares of all shareholders entitled to vote.

Điều 23. Nghị quyết, Biên bản họp Đại hội đồng cổ đông

Article 23. Resolutions and Minutes of the General Meeting of Shareholders

1. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông phải được ghi biên bản và có thể ghi âm hoặc ghi và lưu giữ dưới hình thức điện tử khác. Biên bản phải lập bằng tiếng Việt, có thể lập thêm bằng tiếng nước ngoài và có các nội dung chủ yếu sau đây:

A General Meeting of Shareholders must be recorded in written minutes and may also be audio recorded or stored in another electronic format. The minutes must be prepared in Vietnamese and may be accompanied by a version in a foreign language, and must include the following key information:

- a) Tên, địa chỉ trụ sở chính, mã số doanh nghiệp;
Name, head office address, and enterprise registration number of the Company
- b) Thời gian và địa điểm họp Đại hội đồng cổ đông;
Date, time, and venue of the meeting;
- c) Chương trình họp và nội dung cuộc họp;
The meeting agenda and contents;
- d) Họ, tên chủ tọa và thư ký;
Full names of the Chairperson and the Secretary;
- đ) Tóm tắt diễn biến cuộc họp và các ý kiến phát biểu tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông về từng vấn đề trong chương trình họp;
A summary of the proceedings and key opinions expressed on each agenda item;
- e) Số cổ đông và tổng số phiếu biểu quyết của các cổ đông dự họp, phụ lục danh sách đăng ký cổ đông, đại diện cổ đông dự họp với số cổ phần và số phiếu bầu tương ứng;
The number of shareholders and total voting rights represented at the meeting, along with an appendix listing registered shareholders and their representatives, indicating the number of shares and corresponding voting rights;

- g) Tổng số phiếu biểu quyết đối với từng vấn đề biểu quyết, trong đó ghi rõ phương thức biểu quyết, tổng số phiếu hợp lệ, không hợp lệ, tán thành, không tán thành và không có ý kiến; tỷ lệ tương ứng trên tổng số phiếu biểu quyết của cổ đông dự họp; *The total number of votes cast for each matter, specifying the method of voting, number of valid and invalid votes, and the breakdown of votes in favor, against, or abstaining; including the percentage corresponding to the total votes of attending shareholders;*
 - h) Các vấn đề đã được thông qua và tỷ lệ phiếu biểu quyết thông qua tương ứng; *Matters that were approved and the respective approval ratios;*
 - i) Họ, tên và chữ ký của chủ tọa và thư ký. Trường hợp chủ tọa, thư ký từ chối ký biên bản họp thì biên bản này có hiệu lực nếu được tất cả thành viên khác của Hội đồng quản trị tham dự họp ký và có đầy đủ nội dung theo quy định tại khoản này. Biên bản họp ghi rõ việc chủ tọa, thư ký từ chối ký biên bản họp. *Full names and signatures of the Chairperson and the Secretary. If the Chairperson and/or the Secretary refuses to sign the minutes, the minutes shall remain valid if signed by all other members of the Board of Directors attending the meeting and contain all required information under this clause. The minutes must clearly state any refusal by the Chairperson or Secretary to sign.*
2. Biên bản họp Đại hội đồng cổ đông phải được lập xong và thông qua trước khi kết thúc cuộc họp. Chủ tọa và thư ký cuộc họp hoặc người khác ký tên trong biên bản họp phải liên đới chịu trách nhiệm về tính trung thực, chính xác của nội dung biên bản. *The minutes of the General Meeting of Shareholders must be finalized and approved before the meeting is adjourned. The Chairperson, Secretary, or any person who signs the minutes shall be jointly responsible for the truthfulness and accuracy of its contents.*
 3. Biên bản được lập bằng tiếng Việt và tiếng nước ngoài đều có hiệu lực pháp lý như nhau. Trường hợp có sự khác nhau về nội dung giữa biên bản bằng tiếng Việt và bằng tiếng nước ngoài thì nội dung trong biên bản bằng tiếng Việt được áp dụng. *Both the Vietnamese and foreign-language versions of the minutes shall have equal legal effect. In case of any discrepancy between the two versions, the Vietnamese version shall prevail.*
 4. Nghị quyết, Biên bản họp Đại hội đồng cổ đông, phụ lục danh sách cổ đông đăng ký dự họp kèm chữ ký của cổ đông, văn bản ủy quyền tham dự họp, tất cả các tài liệu đính kèm Biên bản (nếu có) và tài liệu có liên quan kèm theo thông báo mời họp phải được công bố thông tin theo quy định pháp luật về công bố thông tin trên thị trường chứng khoán và phải được lưu giữ tại trụ sở chính của Công ty. *The resolution, minutes of the General Meeting of Shareholders, the appendix of registered shareholders bearing their signatures, proxies, and any accompanying documents or materials referenced in the meeting invitation must be disclosed in accordance with applicable regulations on information disclosure in the securities market, and must be retained at the Company's principal office.*

Điều 24. Yêu cầu hủy bỏ Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông

Article 24. Petition to Annul Resolutions of the General Meeting of Shareholders

Trong thời hạn chín mươi (90) ngày kể từ ngày nhận được nghị quyết hoặc biên bản họp Đại hội đồng cổ đông hoặc biên bản kết quả kiểm phiếu lấy ý kiến Đại hội đồng cổ đông, cổ đông hoặc nhóm cổ đông quy định tại khoản 2 Điều 115 Luật Doanh nghiệp có quyền yêu cầu Tòa án hoặc Trọng tài xem xét, hủy bỏ nghị quyết hoặc một phần nội dung nghị quyết Đại hội đồng cổ đông trong các trường hợp sau đây:

Within ninety (90) days from the date of receipt of a resolution, minutes of the General Meeting of Shareholders, or the minutes of the vote counting conducted via written consultation, any

shareholder or group of shareholders as defined in Clause 2, Article 115 of the Law on Enterprises shall have the right to request a court or arbitration body to review and annul the resolution, or a part thereof, in the following cases:

1. Trình tự, thủ tục triệu tập họp và ra quyết định của Đại hội đồng cổ đông vi phạm nghiêm trọng quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ công ty, trừ trường hợp quy định tại khoản 3 Điều 21 Điều lệ này.
The procedures for convening the meeting or adopting the resolution seriously violated the provisions of the Law on Enterprises or the Company's Charter, except as provided in Clause 3, Article 21 of this Charter.
2. Nội dung nghị quyết vi phạm pháp luật hoặc Điều lệ này.
The content of the resolution is in violation of applicable laws or this Charter.

VII. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

VII. BOARD OF DIRECTORS

Điều 25. Ứng cử, đề cử thành viên Hội đồng quản trị

Article 25. Nomination and Candidacy for the Board of Directors

1. Trường hợp đã xác định được ứng cử viên Hội đồng quản trị, Công ty phải công bố thông tin liên quan đến các ứng cử viên tối thiểu mười (10) ngày trước ngày khai mạc họp Đại hội đồng cổ đông trên trang thông tin điện tử của Công ty để cổ đông có thể tìm hiểu về các ứng cử viên này trước khi bỏ phiếu. Ứng cử viên Hội đồng quản trị phải có cam kết bằng văn bản về tính trung thực, chính xác của các thông tin cá nhân được công bố và phải cam kết thực hiện nhiệm vụ một cách trung thực, cẩn trọng và vì lợi ích cao nhất của Công ty nếu được bầu làm thành viên Hội đồng quản trị. Thông tin liên quan đến ứng cử viên Hội đồng quản trị được công bố bao gồm:
If candidates for the Board of Directors have been identified, the Company must publicly disclose information regarding such candidates at least ten (10) days prior to the date of the General Meeting of Shareholders, via the Company's official website, to allow shareholders sufficient time to review the candidates before voting. Each candidate must provide a written commitment confirming the accuracy and truthfulness of their personal information and affirming their willingness to perform their duties with integrity, diligence, and in the best interests of the Company if elected as a member of the Board of Directors. Disclosed information on each candidate shall include:
 - a) Họ tên, ngày, tháng, năm sinh;
Full name, date of birth;
 - b) Trình độ chuyên môn;
Professional qualifications;
 - c) Quá trình công tác;
Employment history;
 - d) Các chức danh quản lý khác (bao gồm cả chức danh Hội đồng quản trị của công ty khác);
Other managerial or directorship positions held (including positions on boards of other companies);
 - đ) Lợi ích có liên quan tới Công ty và các bên có liên quan của Công ty;
Any interests related to the Company or its affiliated parties;
 - e) Các thông tin khác (nếu có) theo quy định tại Điều lệ công ty;
Any other information (if applicable) as required by the Company's Charter;

- g) Công ty phải có trách nhiệm công bố thông tin về các công ty mà ứng cử viên đang nắm giữ chức vụ thành viên Hội đồng quản trị, các chức danh quản lý khác và các lợi ích có liên quan tới công ty của ứng cử viên Hội đồng quản trị (nếu có).
The Company shall be responsible for disclosing any companies in which the candidate currently holds a position as a member of the Board of Directors, holds other management roles, or has interests related to those companies (if applicable).
2. Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 10% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có quyền đề cử ứng cử viên Hội đồng quản trị theo quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ công ty.
A shareholder or group of shareholders owning 10% or more of the total ordinary shares shall have the right to nominate candidates for the Board of Directors in accordance with the Law on Enterprises and this Charter.
3. Trường hợp số lượng ứng cử viên Hội đồng quản trị thông qua đề cử và ứng cử vẫn không đủ số lượng cần thiết theo quy định tại khoản 5 Điều 115 Luật Doanh nghiệp, Hội đồng quản trị đương nhiệm giới thiệu thêm ứng cử viên hoặc tổ chức đề cử theo quy định tại Điều lệ công ty, Quy chế nội bộ về quản trị công ty và Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị. Việc Hội đồng quản trị đương nhiệm giới thiệu thêm ứng cử viên phải được công bố rõ ràng trước khi Đại hội đồng cổ đông biểu quyết bầu thành viên Hội đồng quản trị theo quy định của pháp luật.
If, after nominations and self-nominations, the number of candidates remains insufficient to meet the requirements stipulated in Clause 5, Article 115 of the Law on Enterprises, the incumbent Board of Directors shall be responsible for nominating additional candidates or organizing nominations in accordance with this Charter, the Company's internal corporate governance regulations, and the Board's operating rules. Any nomination by the incumbent Board of Directors must be clearly disclosed before the General Meeting of Shareholders votes to elect members of the Board, in accordance with the law.
4. Thành viên Hội đồng quản trị phải đáp ứng các tiêu chuẩn và điều kiện theo quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 155 Luật doanh nghiệp và Điều lệ công ty.
Members of the Board of Directors must meet the eligibility criteria and conditions specified in Clause 1 and Clause 2, Article 155 of the Law on Enterprises and the Company Charter.

Điều 26. Thành phần và nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị

Article 26. Composition and Term of the Board of Directors

1. Số lượng thành viên Hội đồng quản trị là năm (05) người.
The Board of Directors shall consist of five (05) members.
2. Nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị không quá năm (05) năm và có thể được bầu lại với số nhiệm kỳ không hạn chế. Một cá nhân chỉ được bầu làm thành viên độc lập Hội đồng quản trị của một công ty không quá hai (02) nhiệm kỳ liên tục. Trường hợp tất cả thành viên Hội đồng quản trị cùng kết thúc nhiệm kỳ thì các thành viên đó tiếp tục là thành viên Hội đồng quản trị cho đến khi có thành viên mới được bầu thay thế và tiếp quản công việc.
The term of office for each member of the Board of Directors shall not exceed five (05) years. Members may be re-elected for an unlimited number of terms. An individual may only serve as an independent member of the Board of Directors of the Company for no more than two (02) consecutive terms. In the event all members of the Board of Directors complete their term of office simultaneously, such members shall continue to serve until new members are elected and assume their responsibilities.
3. Cơ cấu thành viên Hội đồng quản trị như sau:
The structure of the Board of Directors shall be as follows:

Cơ cấu Hội đồng quản trị của Công ty phải đảm bảo có tối thiểu một (01) thành viên Hội đồng quản trị không điều hành. Công ty hạn chế tối đa thành viên Hội đồng quản trị kiêm nhiệm chức danh điều hành của Công ty để đảm bảo tính độc lập của Hội đồng quản trị. Tổng số thành viên độc lập Hội đồng quản trị phải đảm bảo quy định có tối thiểu một (01) thành viên độc lập.

The Board of Directors of the Company must include at least one (01) non-executive member. The Company shall minimize the number of Board members concurrently holding executive positions within the Company to ensure the independence of the Board. The total number of independent members on the Board must comply with applicable regulations and shall include at least one (01) independent member.

4. Thành viên Hội đồng quản trị không còn tư cách thành viên Hội đồng quản trị trong trường hợp bị Đại hội đồng cổ đông miễn nhiệm, bãi nhiệm, thay thế theo quy định tại Điều 160 Luật Doanh nghiệp.

A member shall cease to be a member of the Board of Directors if dismissed, removed, or replaced by resolution of the General Meeting of Shareholders in accordance with Article 160 of the Law on Enterprises.

5. Việc bổ nhiệm thành viên Hội đồng quản trị phải được công bố thông tin theo quy định pháp luật về công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

The appointment of members to the Board of Directors must be disclosed in accordance with laws and regulations on information disclosure applicable to the securities market.

6. Thành viên Hội đồng quản trị không nhất thiết phải là cổ đông của Công ty.

Members of the Board of Directors are not required to be shareholders of the Company.

Điều 27. Quyền hạn và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị

Article 27. Powers and Responsibilities of the Board of Directors

1. Hội đồng quản trị là cơ quan quản lý Công ty, có toàn quyền nhân danh Công ty để quyết định, thực hiện quyền và nghĩa vụ của công ty, trừ các quyền và nghĩa vụ thuộc thẩm quyền của Đại hội đồng cổ đông.

The Board of Directors is the governing body of the Company, vested with full authority to act on behalf of the Company in making decisions and performing the rights and obligations of the Company, except for those matters falling under the authority of the General Meeting of Shareholders.

2. Quyền và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị do luật pháp, Điều lệ công ty và Đại hội đồng cổ đông quy định. Cụ thể, Hội đồng quản trị có những quyền hạn và nghĩa vụ sau:

The powers and responsibilities of the Board of Directors are determined by law, the Company's Charter, and resolutions of the General Meeting of Shareholders. Specifically, the Board of Directors shall have the following powers and duties:

- a) Quyết định chiến lược, kế hoạch phát triển trung hạn và kế hoạch kinh doanh hằng năm của Công ty;
To determine the Company's strategy, medium-term development plans, and annual business plans;
- b) Kiến nghị loại cổ phần và tổng số cổ phần được quyền chào bán của từng loại;
To propose the classes of shares and the total number of shares of each class that may be offered;
- c) Quyết định bán cổ phần chưa bán trong phạm vi số cổ phần được quyền chào bán của từng loại; quyết định huy động thêm vốn theo hình thức khác;
To decide on the sale of unsold shares within the scope of authorized share offerings for each class; and to determine other methods of capital mobilization;
- d) Quyết định giá bán cổ phần;

To decide on the offering price of share;

- d) Quyết định phương án phát hành trái phiếu, giá bán trái phiếu, loại trái phiếu, tổng giá trị trái phiếu và thời điểm chào bán trái phiếu của Công ty, bao gồm cả trái phiếu phát hành riêng lẻ, trái phiếu phát hành ra công chúng (ngoại trừ trái phiếu chuyển đổi và trái phiếu kèm chứng quyền sẽ do Đại hội đồng cổ đông quyết định);
To decide on the bond issuance plan, including the bond type, offering price, total value, and timing of the Company's bond offerings, including both private placements and public offerings (excluding convertible bonds and bonds with warrants, which shall be decided by the General Meeting of Shareholders);
- e) Quyết định mua lại cổ phần theo quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 133 Luật Doanh nghiệp;
To decide on the repurchase of shares in accordance with Clause 1 and Clause 2, Article 133 of the Law on Enterprises;
- g) Quyết định phương án đầu tư và dự án đầu tư trong thẩm quyền và giới hạn theo quy định của pháp luật;
To decide on the repurchase of shares in accordance with Clause 1 and Clause 2, Article 133 of the Law on Enterprises;
- h) Quyết định giải pháp phát triển thị trường, tiếp thị và công nghệ;
To determine strategies for market development, marketing, and technology adoption;
- i) Thông qua hợp đồng mua, bán, vay, cho vay và hợp đồng, giao dịch khác có giá trị từ 35% tổng giá trị tài sản trở lên được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty, trừ trường hợp hợp đồng, giao dịch thuộc thẩm quyền quyết định của Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại điểm d khoản 2 Điều 138, khoản 1 và khoản 3 Điều 167 Luật Doanh nghiệp;
To approve contracts for purchases, sales, borrowing, lending, and other transactions with a value equal to or exceeding 35% of the total assets recorded in the Company's most recent financial statements, except for those transactions that fall within the authority of the General Meeting of Shareholders under Point d, Clause 2, Article 138 and Clauses 1 and 3, Article 167 of the Law on Enterprises;
- k) Bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm Chủ tịch Hội đồng quản trị; bổ nhiệm, miễn nhiệm, ký kết hợp đồng, chấm dứt hợp đồng đối với Tổng giám đốc và người quản lý quan trọng khác do Điều lệ công ty quy định; quyết định tiền lương, thù lao, thưởng và lợi ích khác của những người quản lý đó; cử người đại diện theo ủy quyền tham gia Hội đồng thành viên hoặc Đại hội đồng cổ đông ở công ty khác, quyết định mức thù lao và quyền lợi khác của những người đó;
To elect, dismiss, or remove the Chairperson of the Board of Directors; to appoint, dismiss, sign, or terminate employment contracts with the Chief Executive Officer (CEO) and other key executives as stipulated in the Charter; to determine the salaries, remuneration, bonuses, and other benefits of such managers; to designate authorized representatives to participate in Members' Councils or General Meetings of Shareholders of other companies; and to determine their remuneration and benefits;
- l) Giám sát, chỉ đạo Tổng giám đốc và người quản lý khác trong điều hành công việc kinh doanh hằng ngày của Công ty;
To supervise and direct the CEO and other managers in the day-to-day operations of the Company;

- m) Quyết định cơ cấu tổ chức, quy chế quản lý nội bộ của Công ty, quyết định thành lập công ty con, chi nhánh, văn phòng đại diện và việc góp vốn, mua cổ phần của doanh nghiệp khác;
To determine the organizational structure and internal governance regulations of the Company;
 - n) Duyệt chương trình, nội dung tài liệu phục vụ họp Đại hội đồng cổ đông, triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông hoặc lấy ý kiến đề Đại hội đồng cổ đông thông qua nghị quyết;
To decide on the establishment of subsidiaries, branches, and representative offices, as well as capital contributions or share purchases in other enterprises;
 - o) Trình báo cáo tài chính hằng năm đã được kiểm toán lên Đại hội đồng cổ đông;
To submit the audited annual financial statements to the General Meeting of Shareholders;
 - p) Kiến nghị mức cổ tức được trả; quyết định thời hạn và thủ tục trả cổ tức hoặc xử lý lỗ phát sinh trong quá trình kinh doanh;
To recommend the dividend payout rate; and to decide on the timing and method of dividend distribution or the handling of business losses;
 - q) Kiến nghị việc tổ chức lại, giải thể Công ty; yêu cầu phá sản Công ty;
To propose restructuring, dissolution, or bankruptcy of the Company;
 - r) Quyết định ban hành Quy chế hoạt động Hội đồng quản trị, Quy chế nội bộ về quản trị công ty sau khi được Đại hội đồng cổ đông thông qua; quyết định ban hành Quy chế về công bố thông tin của Công ty;
To issue the Board of Directors' operational regulations and the internal corporate governance regulations after they have been approved by the General Meeting of Shareholders; and to issue the Company's information disclosure regulations;
 - s) Quyết định việc định giá các tài sản góp vào Công ty không phải bằng tiền liên quan đến việc phát hành cổ phiếu hoặc trái phiếu của Công ty, bao gồm vàng, quyền sử dụng đất, quyền sở hữu trí tuệ, công nghệ và bí quyết công nghệ;
To determine the valuation of non-cash assets contributed to the Company in connection with the issuance of shares or bonds, including gold, land use rights, intellectual property rights, technologies, and technological know-how;
 - t) Quyết định đầu tư hoặc bán số tài sản có giá trị từ 10% đến dưới 35% tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty;
To approve investments or disposals of assets valued from 10% to less than 35% of the total assets as recorded in the most recent financial statements of the Company;
 - u) Các vấn đề kinh doanh hoặc giao dịch mà Hội đồng quản trị quyết định cần phải có sự chấp thuận trong phạm vi quyền hạn và trách nhiệm của mình;
To address other business matters or transactions that, within its authority and responsibilities, the Board deems necessary to approve;
 - v) Quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của Luật Doanh nghiệp, Luật Chứng khoán, quy định khác của pháp luật và Điều lệ công ty.
To exercise other rights and perform other obligations in accordance with the Law on Enterprises, the Law on Securities, other applicable laws, and the Company's Charter.
3. Hội đồng quản trị phải báo cáo Đại hội đồng cổ đông kết quả hoạt động của Hội đồng quản trị theo quy định tại Điều 280 Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán.

The Board of Directors shall report its performance to the General Meeting of Shareholders in accordance with Article 280 of Decree No. 155/2020/ND-CP dated 31 December 2020, which provides detailed regulations for the implementation of certain provisions of the Law on Securities.

Điều 28. Thù lao, thưởng và lợi ích khác của thành viên Hội đồng quản trị

Article 28. Remuneration, Bonuses, and Other Benefits of Members of the Board of Directors

1. Công ty có quyền trả thù lao, thưởng cho thành viên Hội đồng quản trị theo kết quả và hiệu quả kinh doanh.
The Company may pay remuneration and bonuses to members of the Board of Directors based on the Company's performance and business results.
2. Thành viên Hội đồng quản trị được hưởng thù lao công việc và thưởng. Thù lao công việc được tính theo số ngày công cần thiết hoàn thành nhiệm vụ của thành viên Hội đồng quản trị và mức thù lao mỗi ngày. Hội đồng quản trị dự tính mức thù lao cho từng thành viên theo nguyên tắc nhất trí. Tổng mức thù lao và thưởng của Hội đồng quản trị do Đại hội đồng cổ đông quyết định tại cuộc họp thường niên.
Members of the Board of Directors are entitled to remuneration and performance bonuses. Remuneration shall be calculated based on the number of working days required to fulfill the duties of a Board member and the applicable daily rate. The Board of Directors shall propose the remuneration for each member by consensus. The total amount of remuneration and bonuses for the Board of Directors shall be determined by the General Meeting of Shareholders at the Annual General Meeting.
3. Thù lao của từng thành viên Hội đồng quản trị được tính vào chi phí kinh doanh của Công ty theo quy định của pháp luật về thuế thu nhập doanh nghiệp, được thể hiện thành mục riêng trong báo cáo tài chính hằng năm của Công ty và phải báo cáo Đại hội đồng cổ đông tại cuộc họp thường niên.
The remuneration of each member of the Board of Directors shall be accounted for as a business expense of the Company in accordance with the laws on corporate income tax. It shall be disclosed as a separate line item in the Company's annual financial statements and reported to the General Meeting of Shareholders at the Annual General Meeting.
4. Thành viên Hội đồng quản trị nắm giữ chức vụ điều hành hoặc thành viên Hội đồng quản trị làm việc tại các tiểu ban của Hội đồng quản trị hoặc thực hiện những công việc khác ngoài phạm vi nhiệm vụ thông thường của một thành viên Hội đồng quản trị, có thể được trả thêm thù lao dưới dạng một khoản tiền công trọn gói theo từng lần, lương, hoa hồng, phần trăm lợi nhuận hoặc dưới hình thức khác theo quyết định của Hội đồng quản trị.
Any member of the Board of Directors who holds an executive position, serves on Board committees, or performs duties beyond the normal scope of responsibilities of a Board member may receive additional compensation. This may take the form of a one-off fee, salary, commission, profit share, or other forms as determined by the Board of Directors.
5. Thành viên Hội đồng quản trị có quyền được thanh toán tất cả các chi phí đi lại, ăn, ở và các khoản chi phí hợp lý khác mà họ đã phải chi trả khi thực hiện trách nhiệm thành viên Hội đồng quản trị của mình, bao gồm cả các chi phí phát sinh trong việc tới tham dự các cuộc họp Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị hoặc các tiểu ban của Hội đồng quản trị.
Members of the Board of Directors shall be entitled to reimbursement for all reasonable travel, accommodation, and other expenses incurred in the course of performing their duties as Board members. This includes costs incurred when attending meetings of the General Meeting of Shareholders, the Board of Directors, or Board committees.
6. Thành viên Hội đồng quản trị có thể được Công ty mua bảo hiểm trách nhiệm sau khi có sự chấp thuận của Đại hội đồng cổ đông. Bảo hiểm này không bao gồm bảo hiểm cho

những trách nhiệm của thành viên Hội đồng quản trị liên quan đến việc vi phạm pháp luật và Điều lệ công ty.

Members of the Board of Directors may be covered by liability insurance purchased by the Company, subject to the approval of the General Meeting of Shareholders. Such insurance shall not cover liabilities arising from violations of laws or breaches of the Company's Charter.

Điều 29. Chủ tịch Hội đồng quản trị

Article 29. Chairperson of the Board of Directors

1. Chủ tịch Hội đồng quản trị do Hội đồng quản trị bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm trong số các thành viên Hội đồng quản trị.
The Chairperson of the Board of Directors shall be elected, dismissed, or removed by the Board of Directors from among its members.
2. Chủ tịch Hội đồng quản trị không được kiêm Tổng giám đốc.
The Chairperson may not concurrently serve as the Chief Executive Officer (CEO) of the Company.
3. Chủ tịch Hội đồng quản trị có quyền và nghĩa vụ sau đây:
The Chairperson of the Board of Directors shall have the following rights and responsibilities:
 - a) Lập chương trình, kế hoạch hoạt động của Hội đồng quản trị;
To develop the agenda and work plan of the Board of Directors;
 - b) Chuẩn bị chương trình, nội dung, tài liệu phục vụ cuộc họp; triệu tập, chủ trì và làm chủ tọa cuộc họp Hội đồng quản trị;
To prepare the meeting agenda, materials, and documentation; to convene, preside over, and chair meetings of the Board of Directors;
 - c) Tổ chức việc thông qua nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị;
To organize the adoption of resolutions and decisions of the Board of Directors;
 - d) Giám sát quá trình tổ chức thực hiện các nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị;
To oversee the implementation of resolutions and decisions of the Board of Directors;
 - đ) Chủ tọa cuộc họp Đại hội đồng cổ đông;
To preside over meetings of the General Meeting of Shareholders;
 - e) Quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ công ty.
To exercise other rights and perform other duties in accordance with the Law on Enterprises and the Company's Charter.
4. Trường hợp Chủ tịch Hội đồng quản trị có đơn từ chức hoặc bị miễn nhiệm, bãi nhiệm, Hội đồng quản trị phải bầu người thay thế trong thời hạn mười (10) ngày kể từ ngày nhận đơn từ chức hoặc bị miễn nhiệm, bãi nhiệm.
In the event the Chairperson resigns, is dismissed, or removed from office, the Board of Directors must elect a replacement within ten (10) days from the date of resignation, dismissal, or removal.
5. Trường hợp Chủ tịch Hội đồng quản trị vắng mặt hoặc không thể thực hiện được nhiệm vụ của mình thì phải ủy quyền bằng văn bản cho một thành viên khác thực hiện quyền và nghĩa vụ của Chủ tịch Hội đồng quản trị. Trường hợp không có người được ủy quyền hoặc Chủ tịch Hội đồng quản trị chết, mất tích, bị tạm giam, đang chấp hành hình phạt tù, đang chấp hành biện pháp xử lý hành chính tại cơ sở cai nghiện bắt buộc, cơ sở giáo dục bắt buộc, trốn khỏi nơi cư trú, bị hạn chế hoặc mất năng lực hành vi dân sự, có khó khăn trong

nhận thức, làm chủ hành vi, bị Tòa án cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định thì các thành viên còn lại bầu một người trong số các thành viên giữ chức Chủ tịch Hội đồng quản trị theo nguyên tắc đa số thành viên còn lại tán thành cho đến khi có quyết định mới của Hội đồng quản trị.

If the Chairperson is absent or otherwise unable to perform their duties, they must delegate their powers and responsibilities in writing to another member of the Board of Directors. If no such delegation is made, or if the Chairperson is deceased, missing, temporarily detained, serving a prison sentence, undergoing mandatory rehabilitation or education, has fled their residence, is legally incapacitated, suffers from cognitive or behavioral impairments, or is prohibited by court order from holding certain positions or engaging in specific activities, the remaining members of the Board of Directors shall elect a new Chairperson from among themselves by majority vote, who shall serve in that capacity until the Board of Directors issues a new decision.

Điều 30. Cuộc họp của Hội đồng quản trị

Article 30. Board Meetings

1. Chủ tịch Hội đồng quản trị được bầu trong cuộc họp đầu tiên của Hội đồng quản trị trong thời hạn bảy (07) ngày làm việc kể từ ngày kết thúc bầu cử Hội đồng quản trị đó. Cuộc họp này do thành viên có số phiếu bầu cao nhất hoặc tỷ lệ phiếu bầu cao nhất triệu tập và chủ trì. Trường hợp có nhiều hơn một thành viên có số phiếu bầu hoặc tỷ lệ phiếu bầu cao nhất và ngang nhau thì các thành viên bầu theo nguyên tắc đa số để chọn một (01) người trong số họ triệu tập họp Hội đồng quản trị.
The Chairperson of the Board of Directors shall be elected at the first meeting of the Board of Directors, held within seven (07) working days from the date of completion of the Board election. This meeting shall be convened and presided over by the member who received the highest number or percentage of votes. If there is more than one member with equal highest votes or voting percentages, the Board members shall elect one among them, by majority vote, to convene and chair the meeting.
2. Hội đồng quản trị phải họp ít nhất mỗi quý một (01) lần và có thể họp bất thường.
The Board of Directors must convene at least once every quarter, and may also hold extraordinary meetings as needed.
3. Chủ tịch Hội đồng quản trị triệu tập họp Hội đồng quản trị trong trường hợp sau đây:
The Chairperson of the Board shall convene a meeting of the Board of Directors in the following cases:
 - a) Có đề nghị của Ban kiểm soát hoặc thành viên độc lập Hội đồng quản trị;
Upon the request of the Supervisory Board or an independent Board member;
 - b) Có đề nghị của Tổng giám đốc hoặc ít nhất năm (05) người quản lý khác;
Upon the request of the Chief Executive Officer (CEO) or at least five (05) other senior managers;
 - c) Có đề nghị của ít nhất hai (02) thành viên Hội đồng quản trị;
Upon the request of at least two (02) members of the Board of Directors
4. Đề nghị quy định tại khoản 3 Điều này phải được lập thành văn bản, trong đó nêu rõ mục đích, vấn đề cần thảo luận và quyết định thuộc thẩm quyền của Hội đồng quản trị.
Requests under Clause 3 of this Article must be made in writing and must clearly state the purpose, matters for discussion, and decisions to be made that fall within the authority of the Board of Directors.
5. Chủ tịch Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Hội đồng quản trị trong thời hạn bảy (07) ngày làm việc kể từ ngày nhận được đề nghị quy định tại khoản 3 Điều này. Trường hợp không triệu tập họp Hội đồng quản trị theo đề nghị thì Chủ tịch Hội đồng quản trị phải

chịu trách nhiệm về những thiệt hại xảy ra đối với Công ty; người đề nghị có quyền thay thế Chủ tịch Hội đồng quản trị triệu tập họp Hội đồng quản trị.

The Chairperson must convene the Board meeting within seven (07) working days from the date of receiving such a request. If the Chairperson fails to do so, they shall be held liable for any damage caused to the Company; in such case, the requesting parties shall have the right to convene the Board meeting themselves.

6. Chủ tịch Hội đồng quản trị hoặc người triệu tập họp Hội đồng quản trị phải gửi thông báo mời họp chậm nhất là ba (03) ngày làm việc trước ngày họp. Thông báo mời họp phải xác định cụ thể thời gian và địa điểm họp, chương trình, các vấn đề thảo luận và quyết định. Thông báo mời họp phải kèm theo tài liệu sử dụng tại cuộc họp và phiếu biểu quyết của thành viên.

The Chairperson or the convener must send a meeting notice to Board members no later than three (03) working days prior to the meeting. The notice must specify the time, venue, agenda, and matters to be discussed and resolved, and the notice must be accompanied by relevant materials and voting ballots.

Thông báo mời họp Hội đồng quản trị có thể gửi bằng giấy mời, điện thoại, fax, phương tiện điện tử hoặc phương thức khác do Điều lệ công ty quy định và bảo đảm đến được địa chỉ liên lạc của từng thành viên Hội đồng quản trị được đăng ký tại Công ty.

Notices may be delivered by written invitation, phone, fax, email, or other means as provided in the Company's Charter and must be sent to the contact address registered with the Company by each Board member.

7. Chủ tịch Hội đồng quản trị hoặc người triệu tập gửi thông báo mời họp và các tài liệu kèm theo đến các thành viên Ban Kiểm soát như đối với các thành viên Hội đồng quản trị.

The Chairperson or convener must also send the meeting notice and accompanying materials to members of the Supervisory Board in the same manner as to Board members.

Thành viên Ban Kiểm soát có quyền dự các cuộc họp Hội đồng quản trị; có quyền thảo luận nhưng không được biểu quyết.

Supervisory Board members have the right to attend and participate in discussions at Board meetings but do not have voting rights.

8. Cuộc họp Hội đồng quản trị được tiến hành khi có từ 3/4 tổng số thành viên trở lên dự họp. Trường hợp cuộc họp được triệu tập theo quy định tại khoản này không đủ số thành viên dự họp theo quy định thì được triệu tập lần thứ hai trong thời hạn bảy (07) ngày kể từ ngày dự định họp lần thứ nhất. Trường hợp này, cuộc họp được tiến hành nếu có hơn một nửa số thành viên Hội đồng quản trị dự họp.

A Board meeting may be held only when at least three-fourths (3/4) of the total members are in attendance. If the quorum is not met, a second meeting may be convened within seven (07) days from the initially scheduled date. At this second meeting, the quorum shall be deemed met if more than half of the Board members are present.

9. Thành viên Hội đồng quản trị được coi là tham dự và biểu quyết tại cuộc họp trong trường hợp sau đây:

A Board member shall be deemed to be present and vote at the meeting in the following cases:

a) Tham dự và biểu quyết trực tiếp tại cuộc họp;
Attending and voting in person;

b) Ủy quyền cho người khác đến dự họp và biểu quyết theo quy định tại khoản 11 Điều này;
Authorizing another person to attend and vote on their behalf, as approved under Clause 11 of this Article;

- c) Tham dự và biểu quyết thông qua hội nghị trực tuyến, bỏ phiếu điện tử hoặc hình thức điện tử khác;
Attending and voting via online conferencing, electronic voting, or other electronic means;
 - d) Gửi phiếu biểu quyết đến cuộc họp thông qua thư, fax, thư điện tử;
Submitting a voting ballot by mail, fax, or email;
 - d) Gửi phiếu biểu quyết bằng phương tiện khác.
Submitting a voting ballot by other permitted means.
10. Trường hợp gửi phiếu biểu quyết đến cuộc họp thông qua thư, phiếu biểu quyết phải đựng trong phong bì dán kín và phải được chuyển đến Chủ tịch Hội đồng quản trị chậm nhất là 01 giờ trước khi khai mạc. Phiếu biểu quyết chỉ được mở trước sự chứng kiến của tất cả những người dự họp.
If a voting ballot is submitted by post, it must be enclosed in a sealed envelope and delivered to the Chairperson at least one (01) hour before the meeting begins. Ballots shall only be opened in the presence of all meeting participants.
11. Thành viên phải tham dự đầy đủ các cuộc họp Hội đồng quản trị. Thành viên được ủy quyền cho người khác dự họp và biểu quyết nếu được đa số thành viên Hội đồng quản trị chấp thuận.
Board members are expected to attend all Board meetings. They may authorize another person to attend and vote on their behalf only with the consent of the majority of the Board members.
12. Nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị được thông qua nếu được đa số thành viên dự họp tán thành; trường hợp số phiếu ngang nhau thì quyết định cuối cùng thuộc về phía có ý kiến của Chủ tịch Hội đồng quản trị.
A resolution or decision of the Board of Directors shall be passed if it receives the affirmative vote of the majority of members present. In the event of a tie, the Chairperson shall cast the deciding vote.

Điều 31. Các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị

Article 31. Board Committees

1. Hội đồng quản trị có thể thành lập tiểu ban trực thuộc để phụ trách về chính sách phát triển, nhân sự, lương thưởng, kiểm toán nội bộ, quản lý rủi ro. Số lượng thành viên của tiểu ban do Hội đồng quản trị quyết định có tối thiểu là ba (03) người bao gồm thành viên của Hội đồng quản trị và thành viên bên ngoài. Hoạt động của tiểu ban phải tuân thủ theo quy định của Hội đồng quản trị. Nghị quyết của tiểu ban chỉ có hiệu lực khi có đa số thành viên tham dự và biểu quyết thông qua tại cuộc họp của tiểu ban.
The Board of Directors may establish committees under its authority to oversee specific areas such as strategic development, human resources, compensation, internal audit, and risk management. Each committee shall have a minimum of three (03) members, as determined by the Board of Directors, and may consist of both Board members and external individuals. The operations of such committees must comply with the regulations issued by the Board of Directors. A committee's resolution shall be valid only if it is approved by a majority of its members present and voting at a duly convened meeting.
2. Việc thực thi quyết định của Hội đồng quản trị, hoặc của tiểu ban trực thuộc Hội đồng quản trị phải phù hợp với các quy định pháp luật hiện hành và quy định tại Điều lệ công ty, Quy chế nội bộ về quản trị công ty.
All decisions made by the Board of Directors or by any of its committees must be implemented in accordance with applicable laws, the Company's Charter, and its internal corporate governance regulations.

Điều 32. Người phụ trách quản trị công ty

Article 32. Corporate Governance Officer

1. Hội đồng quản trị của Công ty phải bổ nhiệm ít nhất một (01) người phụ trách quản trị công ty để hỗ trợ công tác quản trị công ty tại doanh nghiệp. Người phụ trách quản trị công ty có thể kiêm nhiệm làm Thư ký công ty theo quy định tại khoản 5 Điều 156 Luật Doanh nghiệp.
The Board of Directors must appoint at least one (01) Corporate Governance Officer to support governance activities within the Company. This individual may concurrently serve as the Company Secretary in accordance with Clause 5, Article 156 of the Law on Enterprises.
2. Người phụ trách quản trị công ty không được đồng thời làm việc cho tổ chức kiểm toán được chấp thuận đang thực hiện kiểm toán các báo cáo tài chính của Công ty.
The Corporate Governance Officer may not simultaneously be employed by an auditing firm currently performing audits of the Company's financial statements.
3. Người phụ trách quản trị công ty có quyền và nghĩa vụ sau:
The Corporate Governance Officer shall have the following rights and responsibilities:
 - a) Tư vấn Hội đồng quản trị trong việc tổ chức họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định và các công việc liên quan giữa Công ty và cổ đông;
Advising the Board of Directors on convening General Meetings of Shareholders and handling shareholder relations in accordance with the law;
 - b) Chuẩn bị các cuộc họp Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và Đại hội đồng cổ đông theo yêu cầu của Hội đồng quản trị hoặc Ban kiểm soát;
Preparing meetings of the Board of Directors, the Supervisory Board, and the General Meeting of Shareholders as requested by the Board or the Supervisory Board;
 - c) Tư vấn về thủ tục của các cuộc họp;
Providing guidance on the procedures of such meetings;
 - d) Tham dự các cuộc họp;
Attending meetings of the Board of Directors and the General Meeting of Shareholders;
 - đ) Tư vấn thủ tục lập các nghị quyết của Hội đồng quản trị phù hợp với quy định của pháp luật;
Advising on the formulation of Board resolutions to ensure compliance with applicable laws;
 - e) Cung cấp các thông tin tài chính, bản sao biên bản họp Hội đồng quản trị và các thông tin khác cho thành viên Hội đồng quản trị và thành viên Ban kiểm soát;
Providing financial information, copies of Board meeting minutes, and other relevant materials to members of the Board of Directors and the Supervisory Board;
 - g) Giám sát và báo cáo Hội đồng quản trị về hoạt động công bố thông tin của Công ty;
Monitoring and reporting to the Board of Directors on the Company's disclosure activities;
 - h) Là đầu mối liên lạc với các bên có quyền lợi liên quan;
Serving as a liaison with relevant stakeholders;
 - i) Bảo mật thông tin theo các quy định của pháp luật và Điều lệ công ty;
Ensuring confidentiality of information in accordance with applicable laws and the Company Charter;
 - k) Các quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật và Điều lệ công ty.

Performing other rights and obligations as prescribed by law and the Company Charter.

VIII. TỔNG GIÁM ĐỐC VÀ NGƯỜI ĐIỀU HÀNH KHÁC

VIII. CHIEF EXECUTIVE OFFICER AND OTHER EXECUTIVE OFFICERS

Điều 33. Tổ chức bộ máy quản lý

Article 33. Organizational Structure of Management

Hệ thống quản lý của Công ty phải đảm bảo bộ máy quản lý chịu trách nhiệm trước Hội đồng quản trị và chịu sự giám sát, chỉ đạo của Hội đồng quản trị trong công việc kinh doanh hằng ngày của Công ty. Công ty có Tổng giám đốc, các Phó Tổng giám đốc, Kế toán trưởng và các chức danh quản lý khác do Hội đồng quản trị bổ nhiệm (nếu có). Việc bổ nhiệm miễn nhiệm, bãi nhiệm các chức danh nêu trên phải được thông qua bằng nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị.

The Company's management system shall ensure that the executive apparatus is accountable to the Board of Directors and operates under its supervision and direction in the day-to-day business operations of the Company. The Company shall have a Chief Executive Officer (CEO), Deputy Chief Executive Officers (Deputy CEOs), a Chief Accountant, and other managerial positions as may be appointed by the Board of Directors (if any). The appointment, dismissal, and removal of these positions must be carried out by resolution or decision of the Board of Directors.

Điều 34. Người điều hành Công ty

Article 34. Executive Officers of the Company

1. Người điều hành Công ty bao gồm Tổng giám đốc, Phó Tổng giám đốc, Kế toán trưởng.
Executive Officers of the Company include the Chief Executive Officer, Deputy Chief Executive Officers, and the Chief Accountant.
2. Theo đề nghị của Tổng giám đốc và được sự chấp thuận của Hội đồng quản trị, Công ty được tuyển dụng người điều hành khác với số lượng và tiêu chuẩn phù hợp với cơ cấu và quy chế quản lý của Công ty do Hội đồng quản trị quy định. Người điều hành Công ty phải có trách nhiệm để hỗ trợ Công ty đạt được các mục tiêu đề ra trong hoạt động và tổ chức.
At the recommendation of the Chief Executive Officer and with the approval of the Board of Directors, the Company may appoint additional Executive Officers in accordance with its structure and internal management regulations as adopted by the Board of Directors. Executive Officers shall be responsible for supporting the Company in achieving its strategic and operational objectives. The Chief Executive Officer shall be entitled to salary and bonus, the level of which shall be determined by the Board of Directors.
3. Tổng giám đốc được trả lương và thưởng. Tiền lương và thưởng của Tổng giám đốc do Hội đồng quản trị quyết định.
The CEO is paid by salary and bonus. The Chief Executive Officer's salary and bonus are decided by the Board of Directors.
4. Tiền lương của người điều hành được tính vào chi phí kinh doanh của Công ty theo quy định của pháp luật về thuế thu nhập doanh nghiệp, được thể hiện thành mục riêng trong báo cáo tài chính hằng năm của Công ty và phải báo cáo Đại hội đồng cổ đông tại cuộc họp thường niên.
The remuneration of Executive Officers shall be accounted for as part of the Company's business expenses in accordance with regulations on corporate income tax, presented as a separate line item in the Company's annual financial statements, and reported to the General Meeting of Shareholders at the Annual Meeting.

Điều 35. Bổ nhiệm, miễn nhiệm, nhiệm vụ và quyền hạn của Tổng giám đốc
Article 35. Appointment, Dismissal, Duties, and Powers of the Chief Executive Officer

1. Hội đồng quản trị bổ nhiệm một (01) thành viên Hội đồng quản trị hoặc thuê người khác làm Tổng giám đốc.
The Board of Directors shall appoint one (01) of its members or may engage an external candidate to serve as the Chief Executive Officer (CEO).
2. Tổng giám đốc là người điều hành công việc kinh doanh hằng ngày của Công ty; chịu sự giám sát của Hội đồng quản trị; chịu trách nhiệm trước Hội đồng quản trị và trước pháp luật về việc thực hiện quyền, nghĩa vụ được giao.
The CEO shall be responsible for the day-to-day management of the Company's business operations, under the supervision of the Board of Directors, and shall be accountable to the Board and legally responsible for the performance of duties and exercise of powers assigned.
3. Nhiệm kỳ của Tổng giám đốc không quá năm (05) năm và có thể được bổ nhiệm lại với số nhiệm kỳ không hạn chế. Tổng giám đốc phải đáp ứng các tiêu chuẩn, điều kiện theo quy định của pháp luật và Điều lệ Công ty.
The CEO's term of office shall not exceed five (05) years and may be reappointed for an unlimited number of terms, subject to the qualifications and conditions set forth by applicable law and the Company's Charter.
4. Tổng giám đốc có các quyền và nghĩa vụ sau:
The CEO shall have the following rights and responsibilities:
 - a) Quyết định các vấn đề liên quan đến công việc kinh doanh hằng ngày của Công ty mà không thuộc thẩm quyền của Hội đồng quản trị; Quyết định tất cả các vấn đề không thuộc thẩm quyền của Hội đồng quản trị, Đại hội đồng cổ đông trên cơ sở đảm bảo quyền lợi của Công ty;
To make decisions on all matters related to the daily business operations of the Company, except those falling under the authority of the Board of Directors or the General Meeting of Shareholders; and to act in the best interest of the Company when making such decisions;
 - b) Tổ chức thực hiện các nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị;
To organize the implementation of resolutions and decisions adopted by the Board of Directors;
 - c) Tổ chức thực hiện kế hoạch kinh doanh và phương án đầu tư của Công ty;
To implement the Company's business plans and investment strategies;
 - d) Kiến nghị phương án cơ cấu tổ chức, quy chế quản lý nội bộ của Công ty;
To propose organizational structure and internal governance regulations of the Company;
 - đ) Bổ nhiệm, miễn nhiệm, bãi nhiệm các chức danh quản lý trong Công ty, trừ các chức danh thuộc thẩm quyền của Hội đồng quản trị;
To appoint, dismiss, or remove management personnel within the Company, except for positions under the jurisdiction of the Board of Directors;
 - e) Quyết định tiền lương và lợi ích khác đối với người lao động trong Công ty, kể cả người quản lý thuộc thẩm quyền bổ nhiệm của Tổng giám đốc;
To determine the salaries and other benefits of employees within the Company, including managerial staff appointed under the CEO's authority;
 - g) Tuyển dụng lao động;
To recruit personnel;
 - h) Kiến nghị phương án trả cổ tức hoặc xử lý lỗ trong kinh doanh;

To propose dividend distribution plans or measures to address operational losses;

- i) Quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật.

To perform other rights and duties as prescribed by law.

5. Hội đồng quản trị có thể miễn nhiệm Tổng giám đốc khi đa số thành viên Hội đồng quản trị có quyền biểu quyết dự họp tán thành và bổ nhiệm Tổng giám đốc mới thay thế.
The Board of Directors may dismiss the CEO by a majority vote of attending members with voting rights and appoint a replacement.

IX. BAN KIỂM SOÁT

IX. SUPERVISORY BOARD

Điều 36. Ứng cử, đề cử thành viên Ban kiểm soát (Kiểm soát viên)

Article 36. Nomination and Election of Supervisory Board Members (Supervisors)

1. Việc ứng cử, đề cử thành viên Ban kiểm soát được thực hiện tương tự quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 25 Điều lệ này.
The nomination and election of Supervisory Board members shall be carried out in accordance with the same procedures set forth in Clauses 1 and 2 of Article 25 of this Charter.
2. Trường hợp số lượng các ứng viên Ban kiểm soát thông qua đề cử và ứng cử không đủ số lượng cần thiết, Ban kiểm soát đương nhiệm có thể đề cử thêm ứng viên hoặc tổ chức đề cử theo quy định tại Điều lệ công ty, Quy chế nội bộ về quản trị công ty và Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát. Việc Ban kiểm soát đương nhiệm giới thiệu thêm ứng viên phải được công bố rõ ràng trước khi Đại hội đồng cổ đông biểu quyết bầu thành viên Ban kiểm soát theo quy định của pháp luật.
In the event that the number of nominees and candidates for the Supervisory Board is insufficient, the incumbent Supervisory Board may nominate additional candidates or organize nominations in accordance with this Charter, the Company's Internal Corporate Governance Regulations, and the Supervisory Board's Operating Regulations. Any nomination of additional candidates by the current Supervisory Board must be publicly disclosed prior to the General Meeting of Shareholders voting to elect members of the Supervisory Board in accordance with applicable laws.

Điều 37. Thành phần Ban Kiểm soát

Article 37. Composition of the Supervisory Board

1. Số lượng thành viên Ban kiểm soát của Công ty là ba (03) người. Nhiệm kỳ của thành viên Ban kiểm soát không quá năm (05) năm và có thể được bầu lại với số nhiệm kỳ không hạn chế.
The Supervisory Board of the Company shall consist of three (03) members. Each member shall serve a term not exceeding five (05) years and may be re-elected for an unlimited number of terms.
2. Thành viên Ban kiểm soát phải đáp ứng các tiêu chuẩn và điều kiện theo quy định tại Điều 169 Luật Doanh nghiệp và không thuộc các trường hợp sau:
Supervisory Board members must meet the eligibility criteria as prescribed under Article 169 of the Law on Enterprises, and shall not fall under any of the following disqualifying circumstances:
 - a) Làm việc trong bộ phận kế toán, tài chính của Công ty;
Being employed in the Company's accounting or finance departments;
 - b) Là thành viên hay nhân viên của công ty kiểm toán độc lập thực hiện kiểm toán các báo cáo tài chính của công ty trong ba (03) năm liền trước đó.

Being a member or employee of an independent auditing firm that audited the Company's financial statements in any of the past three (03) consecutive years.

3. Thành viên Ban Kiểm soát bị miễn nhiệm trong các trường hợp sau:
A Supervisory Board member shall be dismissed in the following cases:
 - a) Không còn đủ tiêu chuẩn và điều kiện làm thành viên Ban kiểm soát theo quy định tại khoản 2 Điều này;
No longer meeting the eligibility criteria as stated in Clause 2 of this Article;
 - b) Có đơn từ chức và được chấp thuận.
Voluntarily resigning and having such resignation accepted.
4. Thành viên Ban kiểm soát bị bãi nhiệm trong các trường hợp sau:
A Supervisory Board member shall be removed in the following cases:
 - a) Không hoàn thành nhiệm vụ, công việc được phân công;
Failure to fulfill assigned tasks and responsibilities;
 - b) Không thực hiện quyền và nghĩa vụ của mình trong sáu (06) tháng liên tục, trừ trường hợp bất khả kháng;
Failure to exercise rights and obligations for six (06) consecutive months, unless due to force majeure;
 - c) Vi phạm nhiều lần, vi phạm nghiêm trọng nghĩa vụ của thành viên Ban kiểm soát theo quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ công ty;
Repeated or serious violations of the duties and obligations of Supervisory Board members under the Law on Enterprises or this Charter;
 - d) Trường hợp khác theo nghị quyết Đại hội đồng cổ đông.
Other cases as resolved by the General Meeting of Shareholders.

Điều 38. Trưởng Ban kiểm soát

Article 38. Head of the Supervisory Board

1. Trưởng Ban kiểm soát do Ban kiểm soát bầu trong số các thành viên Ban kiểm soát; việc bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm theo nguyên tắc đa số. Ban kiểm soát phải có hơn một nửa số thành viên thường trú ở Việt Nam. Trưởng Ban kiểm soát phải có bằng tốt nghiệp đại học trở lên thuộc một trong các chuyên ngành kinh tế, tài chính, kế toán, kiểm toán, luật, quản trị kinh doanh hoặc chuyên ngành có liên quan đến hoạt động kinh doanh của doanh nghiệp.
The Head of the Supervisory Board shall be elected from among the members of the Supervisory Board, based on majority voting. A majority of the Supervisory Board members must be permanent residents in Vietnam. The Head of the Supervisory Board must hold a university degree or higher in one of the following disciplines: economics, finance, accounting, auditing, law, business administration, or a field relevant to the Company's business operations.
2. Quyền và nghĩa vụ của Trưởng Ban kiểm soát:
The Head of the Supervisory Board shall have the following rights and responsibilities:
 - a) Triệu tập cuộc họp Ban kiểm soát;
To convene meetings of the Supervisory Board;
 - b) Yêu cầu Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc và người điều hành khác cung cấp các thông tin liên quan để báo cáo Ban kiểm soát;
To request the Board of Directors, CEO, and other executives to provide relevant information for the purpose of reporting to the Supervisory Board;

- c) Lập và ký báo cáo của Ban kiểm soát sau khi đã tham khảo ý kiến của Hội đồng quản trị để trình Đại hội đồng cổ đông.
To prepare and sign the Supervisory Board's report, after consulting with the Board of Directors, for submission to the General Meeting of Shareholders.

Điều 39. Quyền và nghĩa vụ của Ban kiểm soát

Article 39. Rights and Responsibilities of the Supervisory Board

Ban kiểm soát có các quyền, nghĩa vụ theo quy định tại Điều 170 Luật Doanh nghiệp và các quyền, nghĩa vụ sau:

The Supervisory Board shall exercise the rights and perform the duties stipulated in Article 170 of the Law on Enterprises and the following additional rights and responsibilities:

1. Đề xuất, kiến nghị Đại hội đồng cổ đông phê duyệt danh sách tổ chức kiểm toán được chấp thuận thực hiện kiểm toán Báo cáo tài chính của Công ty; quyết định tổ chức kiểm toán được chấp thuận thực hiện kiểm tra hoạt động của Công ty, bãi miễn kiểm toán viên được chấp thuận khi xét thấy cần thiết.
To propose and recommend that the General Meeting of Shareholders approve the list of approved auditing firms to audit the Company's financial statements; to determine the approved auditing firm that will conduct operational audits of the Company; and to dismiss the appointed auditor when deemed necessary.
2. Chịu trách nhiệm trước cổ đông về hoạt động giám sát của mình.
To be accountable to the shareholders for the performance of its supervisory functions.
3. Giám sát tình hình tài chính của Công ty, việc tuân thủ pháp luật trong hoạt động của thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc, người quản lý khác.
To oversee the Company's financial position and monitor the compliance with applicable laws and regulations by members of the Board of Directors, the Chief Executive Officer (CEO), and other executives.
4. Đảm bảo phối hợp hoạt động với Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc và cổ đông.
To ensure coordination of its activities with the Board of Directors, the CEO, and shareholders.
5. Trường hợp phát hiện hành vi vi phạm pháp luật hoặc vi phạm Điều lệ công ty của thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc và người điều hành khác của doanh nghiệp, Ban kiểm soát phải thông báo bằng văn bản cho Hội đồng quản trị trong vòng 48 giờ, yêu cầu người có hành vi vi phạm chấm dứt vi phạm và có giải pháp khắc phục hậu quả.
If any violations of the law or the Company's Charter by members of the Board of Directors, the CEO, or other executive officers are discovered, the Supervisory Board must provide written notice to the Board of Directors within forty-eight (48) hours, requesting the violator to cease such conduct and implement corrective measures.
6. Xây dựng Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát và trình Đại hội đồng cổ đông thông qua.
To develop its own Operating Regulations and submit them to the General Meeting of Shareholders for approval.
7. Báo cáo tại Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại Điều 290 Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán.
To report at the General Meeting of Shareholders in accordance with Article 290 of Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, which provides detailed guidance on the implementation of certain provisions of the Law on Securities.
8. Có quyền tiếp cận hồ sơ, tài liệu của Công ty lưu giữ tại trụ sở chính, chi nhánh và địa điểm khác; có quyền đến địa điểm làm việc của người quản lý và nhân viên của Công ty trong giờ làm việc.

To have the right to access all Company records and documents kept at the head office, branches, and other locations; and to visit the workplaces of Company managers and employees during working hours.

9. Có quyền yêu cầu Hội đồng quản trị, thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc và người quản lý khác cung cấp đầy đủ, chính xác, kịp thời thông tin, tài liệu về công tác quản lý, điều hành và hoạt động kinh doanh của Công ty.

To request the Board of Directors, individual members of the Board, the CEO, and other managers to promptly and fully provide accurate information and documents relating to the management, operations, and business activities of the Company.

10. Các quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật.

To exercise such other rights and perform such other duties as prescribed by applicable laws and regulations.

Điều 40. Cuộc họp của Ban kiểm soát

Article 40. Meetings of the Supervisory Board

1. Ban kiểm soát phải họp ít nhất 02 lần trong một năm, số lượng thành viên tham dự họp ít nhất là 2/3 số thành viên Ban kiểm soát. Biên bản họp Ban kiểm soát được lập chi tiết và rõ ràng. Người ghi biên bản và các thành viên Ban kiểm soát tham dự họp phải ký tên vào biên bản cuộc họp. Các biên bản họp của Ban kiểm soát phải được lưu giữ nhằm xác định trách nhiệm của từng thành viên Ban kiểm soát.

The Supervisory Board shall convene meetings at least twice per year. A quorum is established when at least two-thirds (2/3) of its members are present. Minutes of each meeting must be prepared in a clear and detailed manner. The minute-taker and all participating members of the Supervisory Board are required to sign the minutes. All meeting minutes of the Supervisory Board must be retained to ensure accountability of each member.

2. Ban kiểm soát có quyền yêu cầu thành viên Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc và đại diện tổ chức kiểm toán được chấp thuận tham dự và trả lời các vấn đề cần được làm rõ.

The Supervisory Board shall have the right to request the attendance of members of the Board of Directors, the Chief Executive Officer, and representatives of the approved auditing firm to clarify matters requiring further explanation.

Điều 41. Tiền lương, thù lao, thưởng và lợi ích khác của thành viên Ban kiểm soát

Article 41. Remuneration, Compensation, Bonuses, and Other Benefits for Members of the Supervisory Board

Tiền lương, thù lao, thưởng và lợi ích khác của thành viên Ban kiểm soát được thực hiện theo quy định sau đây:

The remuneration, compensation, bonuses, and other benefits of members of the Supervisory Board shall be implemented as follows:

1. Thành viên Ban kiểm soát được trả tiền lương, thù lao, thưởng và lợi ích khác theo quyết định của Đại hội đồng cổ đông. Đại hội đồng cổ đông quyết định tổng mức tiền lương, thù lao, thưởng, lợi ích khác và ngân sách hoạt động hằng năm của Ban kiểm soát.

Members of the Supervisory Board shall be entitled to receive remuneration, compensation, bonuses, and other benefits as determined by the General Meeting of Shareholders. The General Meeting of Shareholders shall approve the total annual remuneration, compensation, bonuses, other benefits, and the annual operating budget of the Supervisory Board.

2. Thành viên Ban kiểm soát được thanh toán chi phí ăn, ở, đi lại, chi phí sử dụng dịch vụ tư vấn độc lập với mức hợp lý. Tổng mức thù lao và chi phí này không vượt quá tổng ngân

sách hoạt động hằng năm của Ban kiểm soát đã được Đại hội đồng cổ đông chấp thuận, trừ trường hợp Đại hội đồng cổ đông có quyết định khác.

Members of the Supervisory Board are entitled to reimbursement for reasonable expenses related to meals, accommodation, travel, and the use of independent advisory services. The total remuneration and expenses shall not exceed the approved annual budget of the Supervisory Board unless otherwise resolved by the General Meeting of Shareholders.

3. Tiền lương và chi phí hoạt động của Ban kiểm soát được tính vào chi phí kinh doanh của Công ty theo quy định của pháp luật về thuế thu nhập doanh nghiệp, quy định khác của pháp luật có liên quan và phải được lập thành mục riêng trong báo cáo tài chính hằng năm của Công ty.

Remuneration and operating expenses of the Supervisory Board shall be recorded as part of the Company's business expenses in accordance with prevailing regulations on corporate income tax and other applicable laws, and must be disclosed as a separate line item in the Company's annual financial statements.

X. TRÁCH NHIỆM CỦA THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ, THÀNH VIÊN BAN KIỂM SOÁT, TỔNG GIÁM ĐỐC VÀ NGƯỜI ĐIỀU HÀNH KHÁC

X. RESPONSIBILITIES OF MEMBERS OF THE BOARD OF DIRECTORS, MEMBERS OF THE SUPERVISORY BOARD, THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER, AND OTHER EXECUTIVES

Thành viên Hội đồng quản trị, Thành viên Ban kiểm soát, Tổng giám đốc và người điều hành khác có trách nhiệm thực hiện các nhiệm vụ của mình, kể cả những nhiệm vụ với tư cách thành viên các tiểu ban của Hội đồng quản trị, một cách trung thực, cẩn trọng vì lợi ích của Công ty.

Members of the Board of Directors, the Supervisory Board, the Chief Executive Officer, and other executives shall perform their duties—including those undertaken in subcommittees of the Board of Directors—with integrity, diligence, and in the best interest of the Company.

Điều 42. Trách nhiệm trung thực và tránh các xung đột về quyền lợi

Article 42. Duty of Honesty and Avoidance of Conflicts of Interest

1. Thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát, Tổng giám đốc và người quản lý khác phải công khai các lợi ích có liên quan theo quy định của Luật Doanh nghiệp và các văn bản pháp luật liên quan.

Members of the Board of Directors, the Supervisory Board, the Chief Executive Officer, and other executives must disclose any relevant interests in accordance with the Law on Enterprises and applicable legal provisions.

2. Thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát, Tổng giám đốc, người quản lý khác và những người có liên quan của các thành viên này chỉ được sử dụng những thông tin có được nhờ chức vụ của mình để phục vụ lợi ích của Công ty.

Members of the Board of Directors, the Supervisory Board, the Chief Executive Officer, other executives, and their related persons may only use information obtained through their positions for the benefit of the Company.

3. Thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát, Tổng giám đốc và người quản lý khác có nghĩa vụ thông báo bằng văn bản cho Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát về các giao dịch giữa Công ty, công ty con, công ty khác do Công ty đại chúng nắm quyền kiểm soát trên 50% trở lên vốn điều lệ với chính đối tượng đó hoặc với những người có liên quan của đối tượng đó theo quy định của pháp luật. Đối với các giao dịch nêu trên do Đại hội đồng cổ đông hoặc Hội đồng quản trị chấp thuận, Công ty phải thực hiện công bố thông tin về các nghị quyết này theo quy định của pháp luật chứng khoán về công bố thông tin.

These individuals are obligated to notify the Board of Directors and the Supervisory Board in writing of any transactions between the Company, its subsidiaries, or other companies in which the public company holds over 50% of the charter capital, and themselves or their

related persons, in accordance with applicable laws. Where such transactions require approval from the General Meeting of Shareholders or the Board of Directors, the Company must disclose information on the resolutions approving them in accordance with securities regulations on information disclosure.

4. Thành viên Hội đồng quản trị không được biểu quyết đối với giao dịch mang lại lợi ích cho thành viên đó hoặc người có liên quan của thành viên đó theo quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ công ty.
Members of the Board of Directors may not vote on any transaction in which they or their related persons have an interest, as prescribed by the Law on Enterprises and this Charter.
5. Thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát, Tổng giám đốc, người quản lý khác và những người có liên quan của các đối tượng này không được sử dụng hoặc tiết lộ cho người khác các thông tin nội bộ để thực hiện các giao dịch có liên quan.
Members of the Board of Directors, the Supervisory Board, the Chief Executive Officer, other executives, and their related persons may not use or disclose inside information to conduct related transactions.
6. Giao dịch giữa Công ty với một hoặc nhiều thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát, Tổng giám đốc, người điều hành khác và các cá nhân, tổ chức có liên quan đến các đối tượng này không bị vô hiệu trong các trường hợp sau đây:
Transactions between the Company and one or more members of the Board of Directors, the Supervisory Board, the Chief Executive Officer, other executives, or their related parties shall not be deemed invalid in the following circumstances:
 - a) Đối với giao dịch có giá trị nhỏ hơn 35% tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất, những nội dung quan trọng của hợp đồng hoặc giao dịch cũng như các mối quan hệ và lợi ích của thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát, Tổng giám đốc, người điều hành khác đã được báo cáo Hội đồng quản trị và được Hội đồng quản trị thông qua bằng đa số phiếu tán thành của những thành viên Hội đồng quản trị không có lợi ích liên quan;
In the case of a transaction valued at less than 35% of the total assets as recorded in the most recent financial statements, if the key terms of the transaction and any relevant relationships and interests of the aforementioned individuals have been reported to the Board of Directors and approved by a majority of disinterested directors;
 - b) Đối với giao dịch có giá trị từ 35% trở lên hoặc giao dịch dẫn đến giá trị giao dịch phát sinh trong vòng 12 tháng kể từ ngày thực hiện giao dịch đầu tiên có giá trị từ 35% trở lên tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất, những nội dung quan trọng của giao dịch này cũng như mối quan hệ và lợi ích của thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát, Tổng giám đốc, người điều hành khác đã được công bố cho các cổ đông và được Đại hội đồng cổ đông thông qua bằng phiếu biểu quyết của các cổ đông không có lợi ích liên quan.
In the case of a transaction valued at 35% or more of total assets—or where the cumulative value of related transactions within a 12-month period reaches or exceeds that threshold—if the key terms and any relevant relationships and interests have been disclosed to shareholders and approved by a vote of disinterested shareholders at the General Meeting of Shareholders.

Điều 43. Trách nhiệm về thiệt hại và bồi thường

Article 43. Liability for Damages and Indemnification

1. Thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát, Tổng giám đốc và người điều hành khác vi phạm nghĩa vụ, trách nhiệm trung thực và cẩn trọng, không hoàn thành nghĩa vụ của mình phải chịu trách nhiệm về những thiệt hại do hành vi vi phạm của mình gây ra.

Members of the Board of Directors, members of the Supervisory Board, the Chief Executive Officer, and other executives who breach their duties of honesty, loyalty, or due care, or who otherwise fail to fulfill their obligations, shall be held liable for any damages arising from such breach or failure.

2. Công ty bồi thường cho những người đã, đang hoặc có thể trở thành một bên liên quan trong các vụ khiếu nại, kiện, khởi tố (bao gồm các vụ việc dân sự, hành chính và không phải là các vụ kiện do Công ty là người khởi kiện) nếu người đó đã hoặc đang là thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát, Tổng giám đốc, người điều hành khác, nhân viên hoặc đại diện được Công ty ủy quyền đã hoặc đang thực hiện nhiệm vụ theo ủy quyền của Công ty, hành động trung thực, cần trọng vì lợi ích của Công ty trên cơ sở tuân thủ luật pháp và không có bằng chứng xác nhận rằng người đó đã vi phạm trách nhiệm của mình.

The Company shall indemnify any individual who is or may become a party to any complaint, claim, litigation, or proceeding (whether civil or administrative, and excluding those initiated by the Company) if that individual is or was a member of the Board of Directors, a member of the Supervisory Board, the Chief Executive Officer, another executive, an employee, or an authorized representative of the Company—provided that such person acted in good faith, with due care, in the best interests of the Company, within the scope of their authority, in compliance with the law, and there is no evidence that the person breached their duties.

3. Chi phí bồi thường bao gồm chi phí phán quyết, các khoản tiền phạt, các khoản phải thanh toán phát sinh trong thực tế (kể cả phí thuê luật sư) khi giải quyết những vụ việc này trong khuôn khổ luật pháp cho phép. Công ty có thể mua bảo hiểm cho những người này để tránh những trách nhiệm bồi thường nêu trên.

Indemnification shall cover judgments, penalties, and actual expenses (including attorneys' fees) incurred in connection with such proceedings, to the extent permitted by law. The Company may also obtain insurance to cover these indemnification liabilities for the aforementioned individuals.

XI. QUYỀN TRA CỨU SỔ SÁCH VÀ HỒ SƠ CÔNG TY

XI. RIGHT TO INSPECT COMPANY BOOKS AND RECORDS

Điều 44. Quyền tra cứu sổ sách và hồ sơ

Article 44. Right to Access Books and Records

1. Cổ đông phổ thông có quyền tra cứu sổ sách và hồ sơ, cụ thể như sau:
Common shareholders have the right to inspect company books and records, specifically as follows:
 - a) Cổ đông phổ thông có quyền xem xét, tra cứu và trích lục thông tin về tên và địa chỉ liên lạc trong danh sách cổ đông có quyền biểu quyết; yêu cầu sửa đổi thông tin không chính xác của mình; xem xét, tra cứu, trích lục hoặc sao chụp Điều lệ công ty, biên bản họp Đại hội đồng cổ đông và nghị quyết Đại hội đồng cổ đông;
A common shareholder may inspect, access, and make extracts of information regarding the names and contact details in the list of shareholders entitled to vote; request correction of any inaccurate information concerning themselves; and inspect, access, extract, or copy the Company's Charter, minutes of General Meeting of Shareholders, and resolutions of the General Meeting of Shareholders.
 - b) Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 05% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có quyền xem xét, tra cứu, trích lục sổ biên bản và nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị, báo cáo tài chính giữa năm và hằng năm, báo cáo của Ban kiểm soát, hợp đồng, giao dịch phải thông qua Hội đồng quản trị và tài liệu khác, trừ tài liệu liên quan đến bí mật thương mại, bí mật kinh doanh của Công ty.

A shareholder or group of shareholders holding 5% or more of the total outstanding common shares has the right to inspect, access, and make extracts of the minutes and resolutions or decisions of the Board of Directors; interim and annual financial statements; reports of the Supervisory Board; contracts and transactions subject to approval by the Board of Directors; and other documents, excluding those involving the Company's trade secrets or confidential business information.

2. Trường hợp đại diện được ủy quyền của cổ đông và nhóm cổ đông yêu cầu tra cứu sổ sách và hồ sơ thì phải kèm theo giấy ủy quyền của cổ đông và nhóm cổ đông mà người đó đại diện hoặc bản sao công chứng của giấy ủy quyền này.
If a shareholder or group of shareholders exercises their right to access records through an authorized representative, such representative must present a power of attorney granted by the relevant shareholder(s), or a notarized copy thereof.
3. Thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát, Tổng giám đốc và người điều hành khác có quyền tra cứu sổ đăng ký cổ đông của Công ty, danh sách cổ đông, sổ sách và hồ sơ khác của Công ty vì những mục đích liên quan tới chức vụ của mình với điều kiện các thông tin này phải được bảo mật.
Members of the Board of Directors, members of the Supervisory Board, the Chief Executive Officer, and other executives shall have the right to access the Company's shareholder register, list of shareholders, and other corporate books and records, provided such access is for purposes related to their official duties and that the information is kept confidential.
4. Công ty phải lưu giữ Điều lệ này và những bản sửa đổi bổ sung Điều lệ, Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, các quy chế, các tài liệu chứng minh quyền sở hữu tài sản, nghị quyết Đại hội đồng cổ đông và Hội đồng quản trị, biên bản họp Đại hội đồng cổ đông và Hội đồng quản trị, các báo cáo của Hội đồng quản trị, các báo cáo của Ban kiểm soát, báo cáo tài chính năm, sổ sách kế toán và các tài liệu khác theo quy định của pháp luật tại trụ sở chính hoặc một nơi khác với điều kiện là các cổ đông và Cơ quan đăng ký kinh doanh được thông báo về địa điểm lưu trữ các tài liệu này.
The Company is required to maintain this Charter and any amendments thereto, the Certificate of Enterprise Registration, internal regulations, documents evidencing ownership of assets, resolutions and minutes of the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors, reports of the Board of Directors, reports of the Supervisory Board, annual financial statements, accounting books, and other records as prescribed by law—either at the Company's head office or another location, provided that shareholders and the business registration authority are duly notified of such location.
5. Điều lệ Công ty phải được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty.
The Company's Charter must be published on the Company's official website.

XII. CÔNG NHÂN VIÊN VÀ CÔNG ĐOÀN

XII. EMPLOYEES AND UNIONS

Điều 45. Công nhân viên và công đoàn

Article 45. Employees and unions

1. Tổng giám đốc phải lập kế hoạch đề Hội đồng quản trị thông qua các vấn đề liên quan đến việc tuyển dụng, cho người lao động nghỉ việc, tiền lương, bảo hiểm xã hội, phúc lợi, khen thưởng và kỷ luật đối với người lao động và người điều hành Công ty.
The Chief Executive Officer shall prepare and submit to the Board of Directors for approval matters related to the recruitment, termination, salaries, social insurance, welfare, rewards, and disciplinary actions concerning employees and Company executives.

2. Tổng giám đốc phải lập kế hoạch để Hội đồng quản trị thông qua các vấn đề liên quan đến quan hệ của Công ty với các tổ chức công đoàn theo các chuẩn mực, thông lệ và chính sách quản lý tốt nhất, những thông lệ và chính sách quy định tại Điều lệ này, các quy chế của Công ty và quy định pháp luật hiện hành.

The Chief Executive Officer shall also prepare and submit to the Board of Directors for approval matters concerning the Company's relations with unions in accordance with best practices, management policies, and standards, as well as the provisions of this Charter, Company regulations, and applicable laws.

XIII. PHÂN PHỐI LỢI NHUẬN

XIII. PROFIT DISTRIBUTION

Điều 46. Phân phối lợi nhuận

Article 46. Profit Distribution

1. Đại hội đồng cổ đông quyết định mức chi trả cổ tức và hình thức chi trả cổ tức hàng năm từ lợi nhuận được giữ lại của Công ty.

The General Meeting of Shareholders shall determine the annual dividend amount and method of payment from the Company's retained earnings.

2. Công ty không thanh toán lãi cho khoản tiền trả cổ tức hay khoản tiền chi trả liên quan tới một loại cổ phiếu.

The Company shall not pay interest on dividends or any other payments relating to any class of shares.

3. Hội đồng quản trị có thể kiến nghị Đại hội đồng cổ đông thông qua việc thanh toán toàn bộ hoặc một phần cổ tức bằng cổ phiếu và Hội đồng quản trị là cơ quan thực thi quyết định này.

The Board of Directors may propose that the General Meeting of Shareholders approve the distribution of dividends in whole or in part in the form of shares. The Board of Directors shall be responsible for implementing such resolutions.

4. Trường hợp cổ tức hay những khoản tiền khác liên quan tới một loại cổ phiếu được chi trả bằng tiền mặt, Công ty phải chi trả bằng tiền đồng Việt Nam. Việc chi trả có thể thực hiện trực tiếp hoặc thông qua các ngân hàng trên cơ sở các thông tin chi tiết về tài khoản ngân hàng do cổ đông cung cấp. Trường hợp Công ty đã chuyển khoản theo đúng các thông tin chi tiết về ngân hàng do cổ đông cung cấp mà cổ đông đó không nhận được tiền, Công ty không phải chịu trách nhiệm về khoản tiền Công ty đã chuyển cho cổ đông này. Việc thanh toán cổ tức đối với các cổ phiếu niêm yết/dăng ký giao dịch tại Sở giao dịch chứng khoán có thể được tiến hành thông qua công ty chứng khoán hoặc Tổng Công ty lưu ký và bù trừ chứng khoán Việt Nam.

If dividends or other payments relating to a class of shares are to be paid in cash, they shall be paid in Vietnamese Dong. Payment may be made directly or via bank transfer based on the bank account details provided by the shareholder. The Company shall not be liable for any payments made based on the bank account details provided by a shareholder if that shareholder fails to receive the funds. For listed or registered securities, dividend payments may be processed through securities companies or the Vietnam Securities Depository and Clearing Corporation (VSDC).

5. Căn cứ Luật Doanh nghiệp, Luật Chứng khoán, Hội đồng quản trị thông qua nghị quyết, quyết định xác định một ngày cụ thể để chốt danh sách cổ đông. Căn cứ theo ngày đó, những người đăng ký với tư cách cổ đông hoặc người sở hữu các chứng khoán khác được quyền nhận cổ tức bằng tiền mặt hoặc cổ phiếu, nhận thông báo hoặc tài liệu khác.

In accordance with the Law on Enterprises and the Law on Securities, the Board of Directors shall adopt a resolution determining the record date for finalizing the list of shareholders entitled to receive dividends in cash or stock, notices, or other documents.

6. Các vấn đề khác liên quan đến phân phối lợi nhuận được thực hiện theo quy định của pháp luật.
Other matters related to the distribution of profits shall be carried out in compliance with applicable laws.

XIV. TÀI KHOẢN NGÂN HÀNG, NĂM TÀI CHÍNH VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN *XIV. BANK ACCOUNTS, FISCAL YEAR, AND ACCOUNTING REGIME*

Điều 47. Tài khoản ngân hàng

Article 47. Bank account

1. Công ty mở tài khoản tại các ngân hàng Việt Nam hoặc tại các chi nhánh ngân hàng nước ngoài được phép hoạt động tại Việt Nam.
The Company shall open bank accounts with banks operating in Vietnam or with branches of foreign banks that are legally permitted to operate within Vietnam.
2. Theo sự chấp thuận trước của cơ quan có thẩm quyền, trong trường hợp cần thiết, Công ty có thể mở tài khoản ngân hàng ở nước ngoài theo các quy định của pháp luật.
Subject to prior approval from the relevant authorities, the Company may, if necessary, open bank accounts abroad in accordance with applicable laws.
3. Công ty tiến hành tất cả các khoản thanh toán và giao dịch kế toán thông qua các tài khoản tiền Việt Nam hoặc ngoại tệ tại các ngân hàng mà Công ty mở tài khoản.
All payments and accounting transactions of the Company shall be conducted through accounts in Vietnamese Dong or foreign currencies held at banks where the Company maintains its accounts.

Điều 48. Năm tài chính

Article 48. Fiscal year

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 hằng năm và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 hằng năm. Năm tài chính đầu tiên bắt đầu từ ngày cấp Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm 2017.

The Company's fiscal year shall begin on January 1 and end on December 31 of each calendar year. The first fiscal year shall commence on the date the Enterprise Registration Certificate is issued and end on December 31, 2017.

Điều 49. Chế độ kế toán

Article 49. Accounting system

1. Chế độ kế toán Công ty sử dụng là chế độ kế toán doanh nghiệp hoặc chế độ kế toán đặc thù được cơ quan có thẩm quyền ban hành, chấp thuận.
The Company shall apply the corporate accounting regime or any specific accounting regime as promulgated or approved by the competent authority.
2. Công ty lập sổ sách kế toán bằng tiếng Việt và lưu giữ hồ sơ kế toán theo quy định pháp luật về kế toán và pháp luật liên quan. Những hồ sơ này phải chính xác, cập nhật, có hệ thống và phải đủ để chứng minh và giải trình các giao dịch của Công ty.
The Company shall prepare its accounting records in Vietnamese and maintain all accounting documents in accordance with the laws on accounting and related regulations. Such records must be accurate, up to date, systematic, and sufficient to substantiate and explain the Company's transactions.
3. Công ty sử dụng đơn vị tiền tệ trong kế toán là đồng Việt Nam. Trường hợp Công ty có các nghiệp vụ kinh tế phát sinh chủ yếu bằng một loại ngoại tệ thì được tự chọn ngoại tệ đó làm đơn vị tiền tệ trong kế toán, chịu trách nhiệm về lựa chọn đó trước pháp luật và thông báo cho cơ quan quản lý thuế trực tiếp.

The accounting currency of the Company shall be the Vietnamese Dong. In cases where the Company conducts its principal transactions in a foreign currency, it may elect to use that foreign currency as its accounting currency. The Company shall be responsible before the law for such selection and shall notify the relevant tax authority accordingly.

XV. BÁO CÁO TÀI CHÍNH, BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN VÀ TRÁCH NHIỆM CÔNG BỐ THÔNG TIN

XV. FINANCIAL STATEMENTS, ANNUAL REPORTS, AND INFORMATION DISCLOSURE OBLIGATIONS

Điều 50. Báo cáo tài chính năm, bán niên và quý

Article 50. Annual, Semi-Annual, and Quarterly Financial Statements

1. Công ty phải lập báo cáo tài chính năm và báo cáo tài chính năm phải được kiểm toán theo quy định của pháp luật. Công ty công bố báo cáo tài chính năm đã được kiểm toán theo quy định của pháp luật về công bố thông tin trên thị trường chứng khoán và nộp cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền.
The Company shall prepare annual financial statements, which must be audited in accordance with applicable laws. The audited annual financial statements shall be disclosed in accordance with the regulations on information disclosure applicable to the securities market and submitted to the relevant state authorities.
2. Báo cáo tài chính năm phải bao gồm đầy đủ các báo cáo, phụ lục, thuyết minh theo quy định pháp luật về kế toán doanh nghiệp. Báo cáo tài chính năm phải phản ánh một cách trung thực và khách quan tình hình hoạt động của Công ty.
The annual financial statements must include all required reports, appendices, and explanatory notes as prescribed by the laws on corporate accounting. These financial statements must present a true and fair view of the Company's operations.
3. Công ty phải lập và công bố các báo cáo tài chính bán niên đã soát xét và báo cáo tài chính quý theo quy định pháp luật về công bố thông tin trên thị trường chứng khoán và nộp cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền.
The Company shall also prepare and disclose reviewed semi-annual financial statements and quarterly financial statements in accordance with the legal requirements on information disclosure applicable to the securities market, and submit them to the relevant state authorities.

Điều 51. Báo cáo thường niên

Article 51. Annual Report

Công ty phải lập và công bố Báo cáo thường niên theo các quy định của pháp luật về chứng khoán và thị trường chứng khoán.

The Company shall prepare and disclose its Annual Report in accordance with applicable laws on securities and the securities market.

XVI. KIỂM TOÁN CÔNG TY

XVI. AUDIT OF THE COMPANY

Điều 52. Kiểm toán

Article 52. Audit

1. Đại hội đồng cổ đông chỉ định một công ty kiểm toán độc lập hoặc thông qua danh sách các công ty kiểm toán độc lập và ủy quyền cho Hội đồng quản trị quyết định lựa chọn một trong số các đơn vị này tiến hành kiểm toán báo cáo tài chính của Công ty cho năm tài chính tiếp theo dựa trên những điều khoản và điều kiện thỏa thuận với Hội đồng quản trị.

The General Meeting of Shareholders shall appoint an independent auditing firm or approve a list of eligible independent auditing firms and authorize the Board of Directors to select one of them to audit the Company's financial statements for the following fiscal year, based on terms and conditions agreed upon with the Board.

2. Báo cáo kiểm toán được đính kèm báo cáo tài chính năm của Công ty.
The audit report shall be attached to the Company's annual financial statements.
3. Kiểm toán viên độc lập thực hiện việc kiểm toán báo cáo tài chính của Công ty được tham dự các cuộc họp Đại hội đồng cổ đông và được quyền nhận các thông báo và các thông tin khác liên quan đến cuộc họp Đại hội đồng cổ đông và được phát biểu ý kiến tại đại hội về các vấn đề có liên quan đến việc kiểm toán báo cáo tài chính của Công ty.
The independent auditor responsible for auditing the Company's financial statements shall have the right to attend General Meetings of Shareholders, receive notices and other materials relating to such meetings, and express opinions on matters pertaining to the audit of the Company's financial statements.

XVII. DẤU CỦA DOANH NGHIỆP

XVII. COMPANY SEAL

Điều 53. Dấu của doanh nghiệp

Article 53. Company seal

1. Dấu bao gồm dấu được làm tại cơ sở khắc dấu hoặc dấu dưới hình thức chữ ký số theo quy định của pháp luật về giao dịch điện tử.
The Company's seal may be either a physical seal produced by a seal engraving service provider or a digital signature, in accordance with the laws on electronic transactions.
2. Hội đồng quản trị quyết định loại dấu, số lượng, hình thức và nội dung dấu của Công ty, chi nhánh, văn phòng đại diện của Công ty (nếu có).
The Board of Directors shall determine the type, quantity, format, and content of the Company's seal, as well as those of its branches and representative offices (if any).
3. Hội đồng quản trị, Tổng giám đốc sử dụng và quản lý dấu theo quy định của pháp luật hiện hành.
The Board of Directors and the Chief Executive Officer shall be responsible for the use and safekeeping of the seal in accordance with prevailing laws.

XVIII. GIẢI THỂ CÔNG TY

XVIII. DISSOLUTION OF COMPANY

Điều 54. Giải thể công ty

Article 54. Dissolution of the company

1. Công ty có thể bị giải thể trong những trường hợp sau:
The Company may be dissolved under the following circumstances:
 - a) Kết thúc thời hạn hoạt động đã ghi trong Điều lệ công ty mà không có quyết định gia hạn;
Upon expiration of its operating term as stated in the Charter, unless extended;
 - b) Theo nghị quyết, quyết định của Đại hội đồng cổ đông;
Pursuant to a resolution or decision of the General Meeting of Shareholders;
 - c) Bị thu hồi Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp, trừ trường hợp Luật Quản lý thuế có quy định khác;
Upon revocation of its Enterprise Registration Certificate, unless otherwise provided by the Law on Tax Administration;

- d) Các trường hợp khác theo quy định của pháp luật.
Other cases as prescribed by law.

2. Việc giải thể Công ty trước thời hạn (kể cả thời hạn đã gia hạn) do Đại hội đồng cổ đông quyết định, Hội đồng quản trị thực hiện. Quyết định giải thể này phải được thông báo hoặc phải được chấp thuận bởi cơ quan có thẩm quyền (nếu bắt buộc) theo quy định.
Early dissolution of the Company (including prior to the expiration of an extended term) shall be subject to a resolution of the General Meeting of Shareholders and shall be implemented by the Board of Directors. Such a resolution must be notified to, or approved by, the competent authority if required by law.

Điều 55. Gia hạn hoạt động

Article 55. Extension of Term

1. Hội đồng quản trị triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông ít nhất 7 tháng trước khi kết thúc thời hạn hoạt động để cổ đông có thể biểu quyết về việc gia hạn hoạt động của Công ty theo đề nghị của Hội đồng quản trị.
The Board of Directors shall convene the General Meeting of Shareholders at least seven (07) months prior to the expiration of the Company's operating term to enable shareholders to vote on the proposed extension.
2. Thời hạn hoạt động được gia hạn khi có số cổ đông đại diện từ 65% trở lên tổng số phiếu biểu quyết của tất cả cổ đông dự họp Đại hội đồng cổ đông tán thành.
The extension shall be approved if it receives affirmative votes from shareholders representing at least sixty-five percent (65%) of the total voting shares of shareholders attending the meeting.

Điều 56. Thanh lý

Article 56. Liquidation

1. Tối thiểu 06 tháng trước khi kết thúc thời hạn hoạt động của Công ty hoặc sau khi có quyết định giải thể Công ty, Hội đồng quản trị phải thành lập Ban thanh lý gồm 03 thành viên, trong đó 02 thành viên do Đại hội đồng cổ đông chỉ định và 01 thành viên do Hội đồng quản trị chỉ định từ 01 công ty kiểm toán độc lập. Ban thanh lý chuẩn bị các quy chế hoạt động của mình. Các thành viên của Ban thanh lý có thể được lựa chọn trong số nhân viên của Công ty hoặc chuyên gia độc lập. Tất cả các chi phí liên quan đến thanh lý được Công ty ưu tiên thanh toán trước các khoản nợ khác của Công ty.
At least six (06) months prior to the expiration of the Company's term or upon the adoption of a dissolution resolution, the Board of Directors shall establish a Liquidation Committee consisting of three (03) members. Two (02) members shall be appointed by the General Meeting of Shareholders and one (01) member shall be appointed by the Board of Directors from an independent auditing firm. The Liquidation Committee shall develop its own operating procedures. Members of the Liquidation Committee may be selected from among the Company's employees or external professionals. All costs related to the liquidation process shall be prioritized for payment ahead of other Company liabilities.
2. Ban thanh lý có trách nhiệm báo cáo cho Cơ quan đăng ký kinh doanh về ngày thành lập và ngày bắt đầu hoạt động. Kể từ thời điểm đó, Ban thanh lý thay mặt Công ty trong tất cả các công việc liên quan đến thanh lý Công ty trước Tòa án và các cơ quan hành chính.
The Liquidation Committee shall notify the Business Registration Authority of its establishment and commencement of operations. From that time, the Liquidation Committee shall act on behalf of the Company in all matters relating to the liquidation before courts and administrative authorities.
3. Tiền thu được từ việc thanh lý được thanh toán theo thứ tự sau:
Proceeds from the liquidation shall be distributed in the following order of priority:

- a) Các chi phí thanh lý;
Liquidation expenses;
- b) Các khoản nợ lương, trợ cấp thôi việc, bảo hiểm xã hội và các quyền lợi khác của người lao động theo thỏa ước lao động tập thể và hợp đồng lao động đã ký kết;
Unpaid wages, severance allowances, social insurance contributions, and other entitlements owed to employees under collective labor agreements and individual labor contracts;
- c) Nợ thuế;
Tax liabilities;
- d) Các khoản nợ khác của Công ty;
Other outstanding debts of the Company;
- đ) Phần còn lại sau khi đã thanh toán tất cả các khoản nợ từ mục (a) đến (d) trên đây được chia cho các cổ đông. Các cổ phần ưu đãi được ưu tiên thanh toán trước.
Any remaining balance, after full payment of the above items (a) through (d), shall be distributed among the shareholders. Holders of preferred shares shall be paid prior to holders of ordinary shares.

XIX. GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP NỘI BỘ

XIX. INTERNAL DISPUTE RESOLUTION

Điều 57. Giải quyết tranh chấp nội bộ

Article 57. Internal dispute resolution

1. Trường hợp phát sinh tranh chấp, khiếu nại liên quan tới hoạt động của Công ty, quyền và nghĩa vụ của các cổ đông theo quy định tại Luật Doanh nghiệp, Điều lệ công ty, các quy định pháp luật khác hoặc thỏa thuận giữa:
In the event of a dispute or claim arising in connection with the Company's operations, or the rights and obligations of shareholders under the Law on Enterprises, this Charter, other applicable laws, or contractual agreements between:
 - a) Cổ đông với Công ty;
A shareholder and the Company;
 - b) Cổ đông với Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Tổng giám đốc hay người điều hành khác;
A shareholder and the Board of Directors, Supervisory Board, Chief Executive Officer, or other executives;

Các bên liên quan cố gắng giải quyết tranh chấp đó thông qua thương lượng và hòa giải. Trừ trường hợp tranh chấp liên quan tới Hội đồng quản trị hoặc Chủ tịch Hội đồng quản trị, Chủ tịch Hội đồng quản trị chủ trì việc giải quyết tranh chấp và yêu cầu từng bên trình bày các thông tin liên quan đến tranh chấp trong vòng ba mươi (30) ngày làm việc kể từ ngày tranh chấp phát sinh. Trường hợp tranh chấp liên quan tới Hội đồng quản trị hay Chủ tịch Hội đồng quản trị, bất cứ bên nào cũng có thể yêu cầu chỉ định một chuyên gia độc lập làm trung gian hòa giải cho quá trình giải quyết tranh chấp.

The parties involved shall endeavor to resolve such dispute through negotiation and conciliation. Except where the dispute involves the Board of Directors or the Chairperson of the Board, the Chairperson shall preside over the resolution process and request each party to submit relevant information within thirty (30) business days from the date the dispute arises. If the dispute involves the Board of Directors or the Chairperson, any party may request the appointment of an independent expert to act as a mediator for the conciliation process.

2. Trường hợp không đạt được quyết định hòa giải trong vòng sáu (06) tuần từ khi bắt đầu quá trình hòa giải hoặc nếu quyết định của trung gian hòa giải không được các bên chấp nhận, một bên có thể đưa tranh chấp đó ra Trọng tài hoặc Tòa án.
If the parties are unable to reach a resolution within six (06) weeks from the commencement of the mediation process, or if the mediator's proposal is not accepted by the parties, either party may refer the dispute to arbitration or a competent court.
3. Các bên tự chịu chi phí có liên quan tới thủ tục thương lượng và hòa giải. Việc thanh toán các chi phí của Tòa án được thực hiện theo phán quyết của Tòa án.
Each party shall bear its own costs related to the negotiation and mediation process. Court-related costs shall be allocated in accordance with the ruling of the court.

XX. BỔ SUNG VÀ SỬA ĐỔI ĐIỀU LỆ

XX. AMENDMENTS AND SUPPLEMENTS TO THE CHARTER

Điều 58. Điều lệ công ty

Article 58. Company Charter

1. Việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ này phải được Đại hội đồng cổ đông xem xét, quyết định.
Any amendment or supplement to this Charter must be reviewed and approved by the General Meeting of Shareholders.
2. Trường hợp pháp luật có quy định liên quan đến hoạt động của Công ty chưa được đề cập trong bản Điều lệ này hoặc trường hợp có quy định pháp luật mới khác với điều khoản trong Điều lệ này thì áp dụng những quy định đó để điều chỉnh hoạt động của Công ty.
In cases where applicable laws contain provisions relevant to the Company's operations that are not addressed in this Charter, or where new legal provisions differ from those in this Charter, such legal provisions shall prevail and govern the Company's operations.
3. Trường hợp các quy định, quy chế nội bộ do Công ty ban hành có nội dung mâu thuẫn với quy định trong Điều lệ này thì các quy định trong Điều lệ này được áp dụng để điều chỉnh hoạt động của Công ty.
In the event of any inconsistency between this Charter and the Company's internal regulations or policies, the provisions of this Charter shall take precedence.

XXI. NGÀY HIỆU LỰC

XXI. EFFECTIVE DATE

Điều 59. Ngày hiệu lực

Article 59. Effective Date

1. Bản điều lệ này gồm 21 mục, 59 điều được Đại hội đồng cổ đông Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam thông qua theo Nghị quyết ĐHĐCĐ số/NQ-ĐHĐCĐ ngày tháng năm 2026.
This Charter comprises 21 sections and 59 articles and was adopted by the General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company pursuant to Resolution No /NQ-DHDCD dated....., 2026.
2. Điều lệ được lập thành 03 bản, có giá trị như nhau và phải được lưu giữ tại trụ sở chính của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam.
This Charter is made in three (03) copies of equal legal validity, and shall be kept at the Company's head office.
3. Điều lệ này là duy nhất và chính thức của Công ty và thay thế toàn bộ các bản Điều lệ của Công ty đã được ban hành trước ngày Điều lệ này có hiệu lực.
This is the sole and official Charter of the Company and shall supersede all previous versions issued prior to its effective date.

4. Các bản sao hoặc trích lục Điều lệ công ty có giá trị khi có chữ ký của Chủ tịch Hội đồng quản trị hoặc tối thiểu 1/2 tổng số thành viên Hội đồng quản trị.
Any copy or excerpt of this Charter shall only be valid if signed by the Chairperson of the Board of Directors or by at least one-half (1/2) of the total number of Board members.

NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
LEGAL REPRESENTATIVE

TỔNG GIÁM ĐỐC
CHIEF EXECUTIVE OFFICER

BÙI HƯƠNG GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
Independence - Freedom - Happiness



BAF 

NÂNG TẦM CHẤT LƯỢNG CUỘC SỐNG

QUY CHẾ NỘI BỘ VỀ QUẢN TRỊ CÔNG TY
INTERNAL CORPORATE GOVERNANCE POLICY
CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
BAF VIETNAM AGRICULTURE JOINT STOCK COMPANY

TP. Hồ Chí Minh, ngày tháng năm 2026
Ho Chi Minh City, _____ 2026

QUY CHẾ NỘI BỘ VỀ QUẢN TRỊ CÔNG TY
INTERNAL CORPORATE GOVERNANCE POLICY

- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2019 và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;
Pursuant to the Law on Securities No. 54/2019/QH14 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on 26 November 2019, together with its amendments, supplements, and guiding documents;
- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 17 tháng 6 năm 2020 và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;
Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on 17 June 2020, together with its amendments, supplements, and guiding documents;
- Căn cứ Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;
Pursuant to Decree No. 155/2020/ND-CP dated 31 December 2020 of the Government detailing the implementation of a number of articles of the Law on Securities, together with its amendments, supplements, and guiding documents;
- Căn cứ Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn một số điều về quản trị công ty áp dụng đối với công ty đại chúng tại Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán;
Pursuant to Circular No. 116/2020/TT-BTC dated 31 December 2020 of the Minister of Finance guiding certain articles on corporate governance applicable to public companies under Decree No. 155/2020/ND-CP dated 31 December 2020 of the Government detailing the implementation of a number of articles of the Law on Securities;
- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam;
Pursuant to the Charter on Organization and Operation of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company;
- Căn cứ Nghị quyết đại hội đồng cổ đông số/NQ-ĐHĐCD ngày
Pursuant to Resolution No. .../NQ-GMS dated of the General Meeting of Shareholders,

Hội đồng quản trị ban hành Quy chế nội bộ về quản trị công ty Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam;

The Board of Directors hereby issues the Internal Corporate Governance Policy of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

Quy chế nội bộ về quản trị công ty Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam bao gồm các nội dung sau:

This Internal Corporate Governance Policy of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company comprise the following:

CHƯƠNG I **CHAPTER I**

QUY ĐỊNH CHUNG **GENERAL PROVISIONS**

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng *Article 1. Scope and Applicability*

1. Phạm vi điều chỉnh: Quy chế nội bộ về quản trị công ty quy định các nội dung về vai trò, quyền và nghĩa vụ của Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc; trình tự, thủ tục họp Đại hội đồng cổ đông; đề cử, ứng cử, bầu, miễn nhiệm và bãi nhiệm thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Tổng Giám đốc và các hoạt động khác theo quy định tại Điều lệ công ty và các quy định hiện hành khác của pháp luật.
This Internal Corporate Governance Policy outline the roles, rights, and obligations of the General Meeting of Shareholders, the Board of Directors, and the Chief Executive Officer. They also define the procedures for convening and holding the General Meeting of Shareholders; the nomination, self-nomination, election, dismissal, and removal of members of the Board of Directors, the Supervisory Board, and the Chief Executive Officer; as well as other activities stipulated in the Company Charter and applicable law.
2. Đối tượng áp dụng: Quy chế này được áp dụng cho các thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Tổng Giám đốc và những người liên quan.
The Policy applies to members of the Board of Directors, members of the Supervisory Board, the Chief Executive Officer, and related persons.

CHƯƠNG II **CHAPTER II**

ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG **GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS**

Điều 2. Đại hội đồng cổ đông *Article 2. General Meeting of Shareholders*

1. Đại hội đồng cổ đông gồm tất cả cổ đông có quyền biểu quyết, là cơ quan quyết định cao nhất của Công ty. Đại hội đồng cổ đông họp thường niên mỗi năm một lần và trong thời hạn bốn (04) tháng kể từ ngày kết thúc năm tài chính. Hội đồng quản trị quyết định gia hạn họp Đại hội đồng cổ đông thường niên trong trường hợp cần thiết, nhưng không quá 06 tháng kể từ ngày kết thúc năm tài chính. Ngoài cuộc họp thường niên, Đại hội đồng cổ đông có thể họp bất thường. Địa điểm họp Đại hội đồng cổ đông được xác định là nơi chủ tọa tham dự họp và phải ở trên lãnh thổ Việt Nam.
The General Meeting of Shareholders comprises all shareholders with voting rights and is the highest decision-making body of the Company. The Annual General Meeting (AGM) of Shareholders is held once a year within four (04) months from the end of the fiscal year. If necessary, the Board of Directors may extend the deadline for convening the AGM, but not beyond six (06) months from the end of the fiscal year. In addition to the annual meeting, Extraordinary General Meetings of Shareholders may also be held. The venue of the General Meeting of Shareholders shall be deemed the location where the chairperson attends and must be within the territory of Vietnam.
2. Hội đồng quản trị triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông thường niên và lựa chọn địa điểm phù hợp. Đại hội đồng cổ đông thường niên quyết định những vấn đề theo quy định của pháp luật và Điều lệ công ty, đặc biệt thông qua báo cáo tài chính năm được kiểm toán.
• Trường hợp Báo cáo kiểm toán báo cáo tài chính năm của Công ty có các khoản ngoại trừ

trọng yếu, ý kiến kiểm toán trái ngược hoặc từ chối, Công ty phải mời đại diện tổ chức kiểm toán được chấp thuận thực hiện kiểm toán báo cáo tài chính của Công ty dự họp Đại hội đồng cổ đông thường niên và đại diện tổ chức kiểm toán được chấp thuận nêu trên có trách nhiệm tham dự họp Đại hội đồng cổ đông thường niên của Công ty.

The Board of Directors shall convene the AGM and determine an appropriate venue. The AGM shall decide on matters prescribed by law and the Company Charter, specifically the approval of the audited annual financial statements. If the audit report on the Company's annual financial statements contains a material qualified opinion, an adverse opinion, or a disclaimer of opinion, the Company must invite a representative of the approved audit firm to attend the AGM, and such representative is obligated to attend.

3. Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông bất thường trong các trường hợp sau:

The Board of Directors must convene an Extraordinary General Meetings of Shareholders in the following events:

- a) Hội đồng quản trị xét thấy cần thiết vì lợi ích của Công ty;
The Board of Directors deems it necessary in the best interests of the Company;
- b) Số lượng thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát còn lại ít hơn số lượng thành viên tối thiểu theo quy định của pháp luật;
The remaining number of Board of Directors or Supervisory Board members falls below the statutory minimum;
- c) Theo yêu cầu của cổ đông hoặc nhóm cổ đông quy định tại khoản 2 Điều 115 của Luật Doanh nghiệp; yêu cầu triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông phải được thể hiện bằng văn bản, trong đó nêu rõ lý do và mục đích cuộc họp, có đủ chữ ký của các cổ đông liên quan hoặc văn bản yêu cầu được lập thành nhiều bản và tập hợp đủ chữ ký của các cổ đông có liên quan;
Upon the request of a shareholder or group of shareholders as specified in Clause 2, Article 115 of the Law on Enterprises. This request must be in writing, clearly state the reasons and purpose of the meeting, and be signed by the relevant shareholders (or executed in multiple counterparts which together contain all required signatures);
- d) Theo yêu cầu của Ban kiểm soát;
Upon the request of the Supervisory Board;
- đ) Các trường hợp khác theo quy định của pháp luật và Điều lệ Công ty.
Other cases stipulated by law and the Company Charter.

4. Triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông bất thường

Convening an Extraordinary General Meeting of Shareholders:

- a) Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông trong thời hạn 30 ngày kể từ ngày số thành viên Hội đồng quản trị, thành viên độc lập Hội đồng quản trị hoặc thành viên Ban Kiểm soát còn lại như quy định tại điểm b khoản 3 Điều này hoặc nhận được yêu cầu quy định tại điểm c và điểm d khoản 3 Điều này;
The Board of Directors must convene the General Meeting of Shareholders within 30 days from the date the number of remaining Board members, independent Board members, or Supervisory Board members falls below the threshold specified in Point 3(b) of this Article, or from the date of receiving a request under Points 3(c) or 3(d) of this Article;
- b) Trường hợp Hội đồng quản trị không triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại điểm a khoản 4 Điều này thì trong thời hạn 30 ngày tiếp theo, Ban kiểm soát thay thế Hội đồng quản trị triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại khoản 3 Điều 140 Luật Doanh nghiệp;

If the Board of Directors fails to convene the meeting as prescribed in Point 4(a) of this Article, the Supervisory Board shall, within the following 30 days, convene the meeting in place of the Board of Directors, in accordance with Clause 3, Article 140 of the Law on Enterprises;

- c) Trường hợp Ban kiểm soát không triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại điểm b khoản 4 Điều này thì cổ đông hoặc nhóm cổ đông quy định tại điểm c khoản 3 Điều này có quyền yêu cầu đại diện Công ty triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại Luật Doanh nghiệp;

If the Supervisory Board also fails to convene the meeting as prescribed in Point 4(b) of this Article, the requesting shareholder or group of shareholders specified in Point 3(c) of this Article shall have the right to request a Company representative to convene the meeting in accordance with the Law on Enterprises;

Trong trường hợp này, cổ đông hoặc nhóm cổ đông triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông có thể đề nghị Cơ quan đăng ký kinh doanh giám sát trình tự, thủ tục triệu tập, tiến hành họp và ra quyết định của Đại hội đồng cổ đông. Tất cả chi phí cho việc triệu tập và tiến hành họp Đại hội đồng cổ đông được Công ty hoàn lại. Chi phí này không bao gồm những chi phí do cổ đông chi tiêu khi tham dự cuộc họp Đại hội đồng cổ đông, kể cả chi phí ăn ở và đi lại.

In this event, the convening shareholder or group of shareholders may request the business registration authority to supervise the convening, conduct, and resolution-adoption processes of the meeting. All costs associated with convening and conducting the meeting shall be borne by the Company. Such costs do not include the personal expenses incurred by shareholders to attend, such as travel and accommodation.

- d) Thủ tục để tổ chức họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại khoản 5 Điều 140 Luật Doanh nghiệp.

The procedures for organizing the General Meeting of Shareholders shall comply with Clause 5, Article 140 of the Law on Enterprises.

Điều 3. Quyền và nghĩa vụ của Đại hội đồng cổ đông

Article 3. Rights and Obligations of the General Meeting of Shareholders

1. Đại hội đồng cổ đông có quyền và nghĩa vụ sau:

The General Meeting of Shareholders shall have the following rights and obligations:

- a) Thông qua định hướng phát triển của Công ty;
Approve the strategic direction of the Company;
- b) Quyết định loại cổ phần và tổng số cổ phần của từng loại được quyền chào bán; quyết định mức cổ tức hằng năm của từng loại cổ phần;
Determine the classes of shares and the total number of shares of each class authorized to be offered; determine the annual dividend rate for each class of shares;
- c) Bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát;
Elect, dismiss, and remove members of the Board of Directors and the Supervisory Board;
- d) Quyết định đầu tư hoặc bán số tài sản có giá trị từ 35% tổng giá trị tài sản trở lên được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty;
Decide on the investment or sale of assets valued at 35% or more of the total asset value recorded in the Company's most recent financial statements;
- d) Quyết định sửa đổi, bổ sung Điều lệ công ty;
Decide on amending and supplementing the Company Charter;
- e) Thông qua báo cáo tài chính hằng năm;

Approve the annual financial statements;

- g) Quyết định mua lại trên 10% tổng số cổ phần đã bán của mỗi loại;
Decide on the repurchase of more than 10% of the total issued shares of each class;
 - h) Xem xét, xử lý vi phạm của thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát gây thiệt hại cho Công ty và cổ đông Công ty;
Review and handle violations committed by members of the Board of Directors and the Supervisory Board that cause damage to the Company and its shareholders;
 - i) Quyết định tổ chức lại, giải thể Công ty;
Decide on the reorganization or dissolution of the Company;
 - k) Quyết định ngân sách hoặc tổng mức thù lao, thưởng và lợi ích khác cho Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát;
Determine the budget or total remuneration, bonuses, and other benefits for the Board of Directors and the Supervisory Board;
 - l) Phê duyệt Quy chế quản trị nội bộ; Quy chế hoạt động Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát;
Approve the Internal Corporate Governance Policies; and the Operational Charters of the Board of Directors and the Supervisory Board;
 - m) Phê duyệt danh sách công ty kiểm toán được chấp thuận; quyết định công ty kiểm toán được chấp thuận thực hiện kiểm tra hoạt động của Công ty, bãi miễn kiểm toán viên được chấp thuận khi xét thấy cần thiết;
Approve the list of accredited auditing firms; decide on the accredited auditing firm to conduct the audit of the Company's operations, and dismiss the accredited auditor when deemed necessary;
 - n) Quyền và nghĩa vụ khác theo quy định pháp luật.
Other rights and obligations as prescribed by law.
2. Đại hội đồng cổ đông thường niên thảo luận và thông qua các vấn đề sau:
The Annual General Meeting of Shareholders shall discuss and approve the following matters:
- a) Kế hoạch kinh doanh hằng năm của Công ty;
The Company's annual business plan;
 - b) Báo cáo tài chính hằng năm đã được kiểm toán;
The audited annual financial statements;
 - c) Báo cáo của Hội đồng quản trị về quản trị và kết quả hoạt động của Hội đồng quản trị và từng thành viên Hội đồng quản trị;
The report of the Board of Directors on governance and the operational performance of the Board and each of its members;
 - d) Báo cáo của Ban kiểm soát về kết quả kinh doanh của Công ty, kết quả hoạt động của Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc;
The report of the Supervisory Board on the Company's business results and the operational performance of the Board of Directors and the Chief Executive Officer;
 - đ) Báo cáo tự đánh giá kết quả hoạt động của Ban kiểm soát và thành viên Ban kiểm soát;
The self-evaluation report on the operational performance of the Supervisory Board and its members;
 - e) Mức cổ tức đối với mỗi cổ phần của từng loại;
The dividend rate for each share of each class;

- g) Quyết định ngân sách hoặc tổng mức thù lao, thưởng và lợi ích khác đối với Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát;
The budget or total remuneration, bonuses, and other benefits for the Board of Directors and the Supervisory Board;
 - h) Phê duyệt danh sách công ty kiểm toán được chấp thuận; quyết định công ty kiểm toán được chấp thuận thực hiện kiểm tra các hoạt động của công ty khi xét thấy cần thiết;
Approval of the list of accredited auditing firms; the decision on the accredited auditing firm to inspect the Company's operations when deemed necessary;
 - i) Vấn đề khác thuộc thẩm quyền.
Other matters within its authority.
3. Tất cả các nghị quyết và các vấn đề đã được đưa vào chương trình họp phải được đưa ra thảo luận và biểu quyết tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông.
All resolutions and matters included in the meeting agenda must be discussed and voted upon at the General Meeting of Shareholders.

Điều 4. Ủy quyền và tham dự họp Đại hội đồng cổ đông

Article 4. Proxy and Attendance at the General Meeting of Shareholders

1. Cổ đông, người đại diện theo ủy quyền của cổ đông là tổ chức có thể trực tiếp tham dự họp hoặc ủy quyền cho một hoặc một số cá nhân, tổ chức khác dự họp hoặc dự họp thông qua một trong các hình thức quy định tại khoản 3 Điều 144 Luật Doanh nghiệp.
Shareholders, or authorized representatives of institutional shareholders, may attend the meeting in person or authorize one or more other individuals or organizations to attend as their proxy, or participate via one of the methods stipulated in Clause 3, Article 144 of the Law on Enterprises.
2. Việc ủy quyền cho cá nhân, tổ chức đại diện dự họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại khoản 1 Điều này phải lập thành văn bản. Văn bản ủy quyền được lập theo quy định của pháp luật về dân sự và phải nêu rõ tên cổ đông ủy quyền, tên cá nhân, tổ chức được ủy quyền, số lượng cổ phần được ủy quyền, nội dung ủy quyền, phạm vi ủy quyền, thời hạn ủy quyền, chữ ký của bên ủy quyền và bên được ủy quyền.
The authorization for an individual or organization to act as a proxy at the General Meeting of Shareholders, as stipulated in Clause 1 of this Article, must be made in writing. The proxy instrument must be prepared in accordance with civil law and clearly state the name of the authorizing shareholder (the principal), the name of the authorized individual or organization (the proxy), the number of authorized shares, the scope and content of the authorization, the term of the authorization, and the signatures of both the principal and the proxy.

Người được ủy quyền dự họp Đại hội đồng cổ đông phải nộp văn bản ủy quyền khi đăng ký dự họp. Trường hợp ủy quyền lại thì người tham dự họp phải xuất trình thêm văn bản ủy quyền ban đầu của cổ đông, người đại diện theo ủy quyền của cổ đông là tổ chức (nếu trước đó chưa đăng ký với Công ty).

The proxy attending the General Meeting of Shareholders must submit the written proxy instrument upon registration for the meeting. In the event of a sub-delegation (re-authorization), the attendee must also present the original proxy instrument executed by the shareholder or the authorized representative of the institutional shareholder (if not previously registered with the Company).
3. Phiếu biểu quyết của người được ủy quyền dự họp trong phạm vi được ủy quyền vẫn có hiệu lực khi xảy ra một trong các trường hợp sau đây trừ trường hợp:
The voting ballot cast by a proxy within their authorized scope shall remain valid upon the occurrence of any of the following events, except where:

- a) Người ủy quyền đã chết, bị hạn chế năng lực hành vi dân sự hoặc bị mất năng lực hành vi dân sự;
The principal has passed away, or their civil act capacity has been restricted or lost;
- b) Người ủy quyền đã hủy bỏ việc chỉ định ủy quyền;
The principal has revoked the proxy appointment;
- c) Người ủy quyền đã hủy bỏ thẩm quyền của người thực hiện việc ủy quyền.
The principal has revoked the authority of the person executing the proxy appointment.

Điều khoản này không áp dụng trong trường hợp Công ty nhận được thông báo về một trong các sự kiện trên trước giờ khai mạc cuộc họp Đại hội đồng cổ đông hoặc trước khi cuộc họp được triệu tập lại.

This provision shall not apply if the Company receives formal notification of any of the aforementioned events prior to the opening of the General Meeting of Shareholders or before the meeting is reconvened.

Điều 5. Thay đổi các quyền

Article 5. Alteration of Rights

1. Việc thay đổi hoặc hủy bỏ các quyền đặc biệt gắn liền với một loại cổ phần ưu đãi có hiệu lực khi được cổ đông đại diện từ 65% tổng số phiếu biểu quyết trở lên của tất cả cổ đông dự họp thông qua. Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông về nội dung làm thay đổi bất lợi quyền và nghĩa vụ của cổ đông sở hữu cổ phần ưu đãi chỉ được thông qua nếu được số cổ đông ưu đãi cùng loại dự họp sở hữu từ 75% tổng số cổ phần ưu đãi loại đó trở lên tán thành hoặc được các cổ đông ưu đãi cùng loại sở hữu từ 75% tổng số cổ phần ưu đãi loại đó trở lên tán thành trong trường hợp thông qua nghị quyết dưới hình thức lấy ý kiến bằng văn bản.

Any alteration or cancellation of special rights attached to a class of preference shares shall become effective upon approval by shareholders representing 65% or more of the total voting rights of all attending shareholders. A resolution of the General Meeting of Shareholders concerning matters that adversely alter the rights and obligations of preference shareholders shall only be passed if approved by attending preference shareholders holding 75% or more of the total preference shares of that class, or if approved by preference shareholders holding 75% or more of the total preference shares of that class in the event the resolution is passed via written consent.

2. Việc tổ chức cuộc họp của các cổ đông nắm giữ một loại cổ phần ưu đãi để thông qua việc thay đổi quyền nêu trên chỉ có giá trị khi có tối thiểu 02 cổ đông (hoặc đại diện theo ủy quyền của họ) và nắm giữ tối thiểu 1/3 giá trị mệnh giá của các cổ phần loại đó đã phát hành. Trường hợp không có đủ số đại biểu như nêu trên thì cuộc họp được tổ chức lại trong thời hạn 30 ngày tiếp theo và những người nắm giữ cổ phần thuộc loại đó (không phụ thuộc vào số lượng người và số cổ phần) có mặt trực tiếp hoặc thông qua đại diện theo ủy quyền đều được coi là đủ số lượng đại biểu yêu cầu. Tại các cuộc họp của cổ đông nắm giữ cổ phần ưu đãi nêu trên, những người nắm giữ cổ phần thuộc loại đó có mặt trực tiếp hoặc qua người đại diện có thể yêu cầu bỏ phiếu kín. Mỗi cổ phần cùng loại có quyền biểu quyết ngang bằng nhau tại các cuộc họp nêu trên.

A separate meeting of shareholders holding a specific class of preference shares to approve the aforementioned alteration of rights shall only constitute a valid quorum when at least two (02) shareholders (or their authorized proxies) holding at least one-third (1/3) of the par value of the issued shares of that class are present. If the required quorum is not met, the meeting shall be reconvened within the next thirty (30) days, and the holders of that class of shares (regardless of the number of persons or shares) present in person or by proxy shall be deemed to constitute a valid quorum. At such meetings of preference shareholders, attendees holding shares of that class, whether

present in person or by proxy, may demand a secret ballot. Each share of the same class shall carry equal voting rights at such meetings.

3. Thủ tục tiến hành các cuộc họp riêng biệt như vậy được thực hiện tương tự với các quy định tại Điều 19, 20 và 21 Điều lệ Công ty.
The procedures for conducting such separate class meetings shall be carried out similarly to the provisions outlined in Articles 19, 20, and 21 of the Company Charter.
4. Trừ khi các điều khoản phát hành cổ phần quy định khác, các quyền đặc biệt gắn liền với các loại cổ phần có quyền ưu đãi đối với một số hoặc tất cả các vấn đề liên quan đến việc phân phối lợi nhuận hoặc tài sản của Công ty không bị thay đổi khi Công ty phát hành thêm các cổ phần cùng loại.
Unless otherwise provided by the terms of the share issuance, special rights attached to classes of shares with preferential rights regarding some or all matters related to the distribution of the Company's profits or assets shall not be deemed altered by the Company's issuance of additional shares of the same class.

Điều 6. Triệu tập họp, chương trình họp và thông báo mời họp Đại hội đồng cổ đông

Article 6. Convening the General Meeting of Shareholders, Meeting Agenda, and Notice of Meeting

1. Hội đồng quản trị triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông thường niên và bất thường. Hội đồng quản trị triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông bất thường theo các trường hợp quy định tại khoản 3 Điều 14 Điều lệ Công ty.
The Board of Directors shall convene the Annual and Extraordinary General Meetings of Shareholders. The Board of Directors shall convene an Extraordinary General Meeting of Shareholders in the cases specified in Clause 3, Article 14 of the Company Charter.
2. Người triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông phải thực hiện các công việc sau đây:
The convener of the General Meeting of Shareholders must perform the following duties:
 - a) Chuẩn bị danh sách cổ đông đủ điều kiện tham gia và biểu quyết tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông. Danh sách cổ đông có quyền dự họp Đại hội đồng cổ đông được lập không quá 10 ngày trước ngày gửi thông báo mời họp Đại hội đồng cổ đông. Công ty phải công bố thông tin về việc lập danh sách cổ đông có quyền tham dự họp Đại hội đồng cổ đông tối thiểu 20 ngày trước ngày đăng ký cuối cùng;
Prepare a list of shareholders eligible to attend and vote at the General Meeting of Shareholders. The list of shareholders entitled to attend the meeting shall be compiled no more than ten (10) days prior to the date the notice of the meeting is sent. The Company must disclose information regarding the compilation of the list of eligible shareholders at least twenty (20) days prior to the record date;
 - b) Chuẩn bị chương trình, nội dung đại hội;
Prepare the agenda and contents of the meeting;
 - c) Chuẩn bị tài liệu cho đại hội;
Prepare the meeting materials;
 - d) Dự thảo nghị quyết Đại hội đồng cổ đông theo nội dung dự kiến của cuộc họp;
Draft resolutions of the General Meeting of Shareholders corresponding to the proposed meeting agenda;
 - d) Xác định thời gian và địa điểm tổ chức đại hội;
Determine the time and venue of the meeting;
 - e) Thông báo và gửi thông báo họp Đại hội đồng cổ đông cho tất cả các cổ đông có quyền dự họp;
Notify and send the notice of the General Meeting of Shareholders to all entitled shareholders;

g) Các công việc khác phục vụ đại hội.

Perform other necessary tasks for the meeting.

3. Thông báo mời họp Đại hội đồng cổ đông được gửi cho tất cả các cổ đông bằng phương thức để bảo đảm đến được địa chỉ liên lạc của cổ đông, đồng thời công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty và Ủy ban Chứng khoán Nhà nước, Sở giao dịch chứng khoán nơi cổ phiếu của Công ty đăng ký giao dịch. Người triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông phải gửi thông báo mời họp đến tất cả các cổ đông trong Danh sách cổ đông có quyền dự họp chậm nhất 21 ngày trước ngày khai mạc cuộc họp (tính từ ngày mà thông báo được gửi hoặc chuyển đi một cách hợp lệ). Chương trình họp Đại hội đồng cổ đông, các tài liệu liên quan đến các vấn đề sẽ được biểu quyết tại đại hội được gửi cho các cổ đông hoặc/và đăng trên trang thông tin điện tử của Công ty. Trong trường hợp tài liệu không được gửi kèm thông báo họp Đại hội đồng cổ đông, thông báo mời họp phải nêu rõ đường dẫn đến toàn bộ tài liệu họp để các cổ đông có thể tiếp cận, bao gồm:

The notice of the General Meeting of Shareholders shall be sent to all shareholders by means ensuring it reaches their registered addresses, and simultaneously published on the websites of the Company, the State Securities Commission, and the Stock Exchange where the Company's shares are registered for trading. The convener must send the meeting notice to all shareholders on the list of eligible shareholders no later than twenty-one (21) days prior to the opening date of the meeting (calculated from the date the notice is validly sent or dispatched). The meeting agenda and documents related to the matters to be voted upon at the meeting shall be sent to the shareholders and/or published on the Company's website. If the materials are not enclosed with the meeting notice, the notice must clearly provide a link to access all meeting materials, which include:

- a) Chương trình họp, các tài liệu sử dụng trong cuộc họp;

The meeting agenda and materials to be used at the meeting;

- b) Danh sách và thông tin chi tiết của các ứng viên trong trường hợp bầu thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát;

The list and detailed information of candidates, in the event of electing members to the Board of Directors or the Supervisory Board;

- c) Phiếu biểu quyết;

The voting ballot(s);

- d) Dự thảo nghị quyết đối với từng vấn đề trong chương trình họp.

Draft resolutions for each item on the agenda.

4. Cổ đông hoặc nhóm cổ đông theo quy định tại khoản 2 Điều 12 Điều lệ Công ty có quyền kiến nghị vấn đề đưa vào chương trình họp Đại hội đồng cổ đông. Kiến nghị phải bằng văn bản và phải được gửi đến Công ty chậm nhất 03 ngày làm việc trước ngày khai mạc cuộc họp. Kiến nghị phải ghi rõ tên cổ đông, số lượng từng loại cổ phần của cổ đông, vấn đề kiến nghị đưa vào chương trình họp.

A shareholder or a group of shareholders as stipulated in Clause 2, Article 12 of the Company Charter shall have the right to propose items to be included in the agenda of the General Meeting of Shareholders. Such proposals must be made in writing and submitted to the Company no later than three (03) working days prior to the opening date of the meeting. The proposal must clearly state the shareholder's name, the number of each class of shares held by the shareholder, and the proposed item(s) for the agenda.

5. Người triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông có quyền từ chối kiến nghị quy định tại khoản 4 Điều này nếu thuộc một trong các trường hợp sau:

The convener of the General Meeting of Shareholders has the right to reject the proposal specified in Clause 4 of this Article if any of the following circumstances apply:

- a) Kiến nghị được gửi đến không đúng quy định tại khoản 4 Điều này;

The proposal is not submitted in accordance with the provisions of Clause 4 of this Article;

- b) Vào thời điểm kiến nghị, cổ đông hoặc nhóm cổ đông không nắm giữ đủ từ 05% cổ phần phổ thông trở lên theo quy định tại khoản 2 Điều 12 Điều lệ Công ty;
At the time the proposal is made, the shareholder or group of shareholders does not hold at least 5% of the ordinary shares as stipulated in Clause 2, Article 12 of the Company Charter;
- c) Vấn đề kiến nghị không thuộc phạm vi thẩm quyền quyết định của Đại hội đồng cổ đông;
The proposed item does not fall within the decision-making authority of the General Meeting of Shareholders;
- d) Các trường hợp khác theo quy định của pháp luật và Điều lệ Công ty.
Other cases as prescribed by law and the Company Charter.

Điều 7. Các điều kiện tiến hành họp Đại hội đồng cổ đông

Article 7. Quorum Requirements for the General Meeting of Shareholders

1. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện trên 50% tổng số phiếu biểu quyết.
A General Meeting of Shareholders shall be conducted when the attending shareholders represent more than 50% of the total voting rights.
2. Trường hợp cuộc họp lần thứ nhất không đủ điều kiện tiến hành theo quy định tại khoản 1 Điều này thì thông báo mời họp lần thứ hai được gửi trong thời hạn 30 ngày, kể từ ngày dự định họp lần thứ nhất. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông lần thứ hai được tiến hành khi có số cổ đông dự họp đại diện từ 33% tổng số phiếu biểu quyết trở lên.
In the event that the first meeting fails to meet the quorum requirement stipulated in Clause 1 of this Article, the notice to convene the second meeting must be sent within thirty (30) days from the intended date of the first meeting. The second General Meeting of Shareholders shall be conducted when the attending shareholders represent 33% or more of the total voting rights.
3. Trường hợp cuộc họp lần thứ hai không đủ điều kiện tiến hành theo quy định tại khoản 2 Điều này thì thông báo mời họp lần thứ ba phải được gửi trong thời hạn 20 ngày kể từ ngày dự định họp lần thứ hai. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông lần thứ ba được tiến hành không phụ thuộc vào tổng số phiếu biểu quyết của các cổ đông dự họp.
In the event that the second meeting fails to meet the quorum requirement stipulated in Clause 2 of this Article, the notice to convene the third meeting must be sent within twenty (20) days from the intended date of the second meeting. The third General Meeting of Shareholders shall be conducted regardless of the total voting rights held by the attending shareholders.

Điều 8. Thủ tục tiến hành họp và biểu quyết tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông

Article 8. Procedures for Conducting and Voting at the General Meeting of Shareholders

1. Trước khi khai mạc cuộc họp, Công ty phải tiến hành thủ tục đăng ký cổ đông và phải thực hiện việc đăng ký cho đến khi các cổ đông có quyền dự họp có mặt đăng ký hết theo trình tự sau:
Prior to the opening of the meeting, the Company must conduct shareholder registration and shall keep the registration open until all attending eligible shareholders have registered, in the following sequence:
 - a) Khi tiến hành đăng ký cổ đông, Công ty cấp cho từng cổ đông hoặc đại diện theo ủy quyền có quyền biểu quyết một thẻ biểu quyết, trên đó ghi số đăng ký, họ và tên của cổ đông, họ và tên đại diện theo ủy quyền và số phiếu biểu quyết của cổ đông đó. Đại

hội đồng cổ đông thảo luận và biểu quyết theo từng vấn đề trong nội dung chương trình. Việc biểu quyết được tiến hành bằng biểu quyết tán thành, không tán thành và không có ý kiến. Tại Đại hội, số thẻ tán thành nghị quyết được thu trước, số thẻ không tán thành nghị quyết được thu sau, cuối cùng đếm tổng số phiếu tán thành hoặc không tán thành để quyết định. Kết quả kiểm phiếu được Chủ tọa công bố trước khi bế mạc cuộc họp. Đại hội bầu những người chịu trách nhiệm kiểm phiếu hoặc giám sát kiểm phiếu theo đề nghị của Chủ tọa. Số thành viên của ban kiểm phiếu do Đại hội đồng cổ đông quyết định căn cứ đề nghị của Chủ tọa cuộc họp;

Upon registration, the Company shall issue to each shareholder or authorized proxy with voting rights a voting card, which indicates the registration number, the full name of the shareholder, the full name of the authorized proxy, and the number of votes held by such shareholder. The General Meeting of Shareholders shall discuss and vote on each item on the agenda. Voting shall be conducted by casting "For", "Against", or "Abstain" votes. At the meeting, cards voting in favor of a resolution shall be collected first, followed by cards voting against, and finally, the overall tally of "For" and "Against" votes shall be counted to determine the result. The vote counting results shall be announced by the Chairperson prior to the closing of the meeting. The General Meeting shall elect individuals responsible for counting votes or supervising the vote count upon the proposal of the Chairperson. The number of members of the Vote Counting Committee shall be decided by the General Meeting of Shareholders based on the Chairperson's proposal.

- b) Cổ đông, người đại diện theo ủy quyền của cổ đông là tổ chức hoặc người được ủy quyền đến sau khi cuộc họp đã khai mạc có quyền đăng ký ngay và sau đó có quyền tham gia và biểu quyết tại đại hội ngay sau khi đăng ký. Chủ tọa không có trách nhiệm dừng đại hội để cho cổ đông đến muộn đăng ký và hiệu lực của những nội dung đã được biểu quyết trước đó không thay đổi.

Shareholders, authorized representatives of institutional shareholders, or proxies arriving after the meeting has commenced have the right to register immediately and subsequently participate and vote right after registration. The Chairperson is not obligated to pause the meeting for late arrivals to register, and the validity of any matters previously voted upon shall remain unaffected.

2. Việc bầu chủ tọa, thư ký và ban kiểm phiếu được quy định như sau:

The election of the Chairperson, Secretary, and Vote Counting Committee is specified as follows:

- a) Chủ tịch Hội đồng quản trị làm chủ tọa hoặc ủy quyền cho thành viên Hội đồng quản trị khác làm chủ tọa cuộc họp Đại hội đồng cổ đông do Hội đồng quản trị triệu tập. Trường hợp Chủ tịch vắng mặt hoặc tạm thời mất khả năng làm việc thì các thành viên Hội đồng quản trị còn lại bầu một người trong số họ làm chủ tọa cuộc họp theo nguyên tắc đa số. Trường hợp không bầu được người làm chủ tọa, Trường Ban kiểm soát điều hành để Đại hội đồng cổ đông bầu chủ tọa cuộc họp trong số những người dự họp và người có phiếu bầu cao nhất làm chủ tọa cuộc họp;

The Chairman of the Board of Directors shall act as the Chairperson or authorize another member of the Board of Directors to act as the Chairperson of the General Meeting of Shareholders convened by the Board of Directors. In the event the Chairman is absent or temporarily incapacitated, the remaining members of the Board of Directors shall elect one of their members to act as the Chairperson by a majority vote. If a Chairperson cannot be elected, the Head of the Supervisory Board shall preside over the General Meeting of Shareholders to elect a Chairperson from among the attendees, and the person receiving the highest number of votes shall act as the Chairperson.

- b) Trừ trường hợp quy định tại điểm a khoản này, người ký tên triệu tập họp Đại hội

đồng cổ đông điều hành để Đại hội đồng cổ đông bầu chủ tọa cuộc họp và người có số phiếu bầu cao nhất làm chủ tọa cuộc họp;

Except for the cases specified in point (a) of this Clause, the person signing the notice to convene the General Meeting of Shareholders shall preside over the General Meeting to elect the Chairperson, and the person receiving the highest number of votes shall act as the Chairperson.

- c) Chủ tọa cử một hoặc một số người làm thư ký cuộc họp;

The Chairperson shall appoint one or more persons to act as the meeting Secretary.

- d) Đại hội đồng cổ đông bầu một hoặc một số người vào ban kiểm phiếu theo đề nghị của chủ tọa cuộc họp.

The General Meeting of Shareholders shall elect one or more persons to the Vote Counting Committee upon the proposal of the Chairperson.

3. Chủ tọa là người có quyền quyết định về trình tự, thủ tục và các sự kiện phát sinh ngoài chương trình của đại hội. Chương trình và nội dung cuộc họp phải được Đại hội đồng cổ đông thông qua trong phiên khai mạc. Chương trình phải xác định rõ và chi tiết thời gian đối với từng vấn đề trong nội dung chương trình họp.

The Chairperson has the authority to dictate the order, procedures, and handle any events arising outside the meeting's agenda. The meeting agenda and contents must be approved by the General Meeting of Shareholders during the opening session. The agenda must clearly and thoroughly allocate time for each item.

4. Chủ tọa đại hội có quyền thực hiện các biện pháp cần thiết và hợp lý để điều hành cuộc họp Đại hội đồng cổ đông một cách có trật tự, đúng theo chương trình đã được thông qua và phản ánh được mong muốn của đa số người dự họp.

The Chairperson has the right to take necessary and reasonable measures to direct the General Meeting of Shareholders in an orderly manner, adhering to the approved agenda and reflecting the will of the majority of attendees, including:

- a) Bố trí chỗ ngồi tại địa điểm họp Đại hội đồng cổ đông;

Arranging seating at the meeting venue;

- b) Bảo đảm an toàn cho mọi người có mặt tại các địa điểm họp;

Ensuring the safety of all persons present at the meeting venue;

- c) Tạo điều kiện cho cổ đông tham dự (hoặc tiếp tục tham dự) đại hội. Người triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông có toàn quyền thay đổi những biện pháp nêu trên và áp dụng tất cả các biện pháp cần thiết. Các biện pháp áp dụng có thể là cấp giấy vào cửa hoặc sử dụng những hình thức lựa chọn khác.

Facilitating shareholders in attending (or continuing to attend) the meeting. The convener of the General Meeting of Shareholders has full authority to alter the aforementioned measures and apply all necessary alternative measures, which may include issuing admission passes or utilizing other selection methods.

5. Đại hội đồng cổ đông thảo luận và biểu quyết theo từng vấn đề trong nội dung chương trình. Việc biểu quyết được tiến hành bằng biểu quyết tán thành, không tán thành và không có ý kiến. Kết quả kiểm phiếu được chủ tọa công bố ngay trước khi bế mạc cuộc họp.

The General Meeting of Shareholders shall discuss and vote on each item on the agenda. Voting shall be conducted by casting "For", "Against", or "Abstain" votes. The vote counting results shall be announced by the Chairperson immediately prior to the closing of the meeting.

6. Cổ đông hoặc người được ủy quyền dự họp đến sau khi cuộc họp đã khai mạc vẫn được đăng ký và có quyền tham gia biểu quyết ngay sau khi đăng ký; trong trường hợp này,

hiệu lực của những nội dung đã được biểu quyết trước đó không thay đổi.

Shareholders or proxies arriving after the meeting has commenced may still register and possess the right to participate and vote immediately upon registration; in such cases, the validity of any matters previously voted upon shall remain unaffected.

7. Người triệu tập họp hoặc chủ tọa cuộc họp Đại hội đồng cổ đông có quyền sau đây:

The convener or the Chairperson of the General Meeting of Shareholders has the following rights:

- a) Yêu cầu tất cả người dự họp chịu sự kiểm tra hoặc các biện pháp an ninh hợp pháp, hợp lý khác;

To require all attendees to undergo security checks or other lawful and reasonable security measures;

- b) Yêu cầu cơ quan có thẩm quyền duy trì trật tự cuộc họp; trục xuất những người không tuân thủ quyền điều hành của chủ tọa, cố ý gây rối trật tự, ngăn cản tiến triển bình thường của cuộc họp hoặc không tuân thủ các yêu cầu về kiểm tra an ninh ra khỏi cuộc họp Đại hội đồng cổ đông.

To request competent authorities to maintain order at the meeting; to expel from the meeting anyone who fails to comply with the Chairperson's directives, intentionally disrupts order, obstructs the normal progress of the meeting, or refuses to comply with security check requirements.

8. Chủ tọa có quyền hoãn cuộc họp Đại hội đồng cổ đông đã có đủ số người đăng ký dự họp tối đa không quá 03 ngày làm việc kể từ ngày cuộc họp dự định khai mạc và chỉ được hoãn cuộc họp hoặc thay đổi địa điểm họp trong trường hợp sau đây:

The Chairperson has the right to adjourn a General Meeting of Shareholders, for which a sufficient number of attendees has registered, for a maximum of three (03) working days from the intended opening date. The meeting may only be adjourned or its venue changed under the following circumstances:

- a) Địa điểm họp không có đủ chỗ ngồi thuận tiện cho tất cả người dự họp;

The meeting venue lacks sufficient and accommodating seating for all attendees;

- b) Phương tiện thông tin tại địa điểm họp không bảo đảm cho cổ đông dự họp tham gia, thảo luận và biểu quyết;

The communication facilities at the meeting venue are inadequate for attending shareholders to participate, discuss, and vote;

- c) Có người dự họp cản trở, gây rối trật tự, có nguy cơ làm cho cuộc họp không được tiến hành một cách công bằng và hợp pháp.

An attendee obstructs or disrupts order, creating a risk that the meeting cannot be conducted fairly and lawfully.

9. Trường hợp chủ tọa hoãn hoặc tạm dừng họp Đại hội đồng cổ đông trái với quy định tại khoản 8 Điều này, Đại hội đồng cổ đông bầu một người khác trong số những người dự họp để thay thế chủ tọa điều hành cuộc họp cho đến lúc kết thúc; tất cả nghị quyết được thông qua tại cuộc họp đó đều có hiệu lực thi hành.

If the Chairperson unlawfully adjourns or suspends the General Meeting of Shareholders contrary to the provisions of Clause 8 of this Article, the General Meeting of Shareholders shall elect another individual from among the attendees to replace the Chairperson and conduct the meeting until its conclusion; all resolutions passed at such a meeting shall be fully valid and enforceable.

10. Trường hợp Công ty áp dụng công nghệ hiện đại để tổ chức Đại hội đồng cổ đông thông qua họp trực tuyến, Công ty có trách nhiệm đảm bảo để cổ đông tham dự, biểu quyết bằng hình thức bỏ phiếu điện tử hoặc hình thức điện tử khác theo quy định tại Điều 144 Luật

Doanh nghiệp và khoản 3 Điều 273 Nghị định số 155/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán.

If the Company utilizes modern technology to organize a virtual General Meeting of Shareholders, the Company is responsible for ensuring that shareholders can attend and vote via electronic voting or other electronic methods in accordance with Article 144 of the Law on Enterprises and Clause 3, Article 273 of the Government's Decree No. 155/ND-CP dated December 31, 2020, detailing the implementation of several articles of the Law on Securities.

Điều 9. Điều kiện để Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thông qua

Article 9. Conditions for Passing Resolutions of the General Meeting of Shareholders

1. Nghị quyết về nội dung sau đây được thông qua nếu được số cổ đông đại diện từ 65% tổng số phiếu biểu quyết trở lên của tất cả cổ đông tham dự và biểu quyết tại cuộc họp tán thành, trừ trường hợp quy định tại các khoản 3, 4 và 6 Điều 148 Luật Doanh nghiệp:
A resolution concerning the following matters shall be passed if approved by attending and voting shareholders representing 65% or more of the total voting rights, except as provided in Clauses 3, 4, and 6, Article 148 of the Law on Enterprises:

- a) Loại cổ phần và tổng số cổ phần của từng loại;
The classes of shares and the total number of shares of each class;
- b) Thay đổi ngành, nghề và lĩnh vực kinh doanh;
Changes to the business lines and sectors;
- c) Thay đổi cơ cấu tổ chức quản lý Công ty;
Changes to the organizational and management structure of the Company;
- d) Dự án đầu tư hoặc bán tài sản có giá trị từ 35% tổng giá trị tài sản trở lên được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty;
Investment projects or the sale of assets valued at 35% or more of the total asset value recorded in the Company's most recent financial statements;
- d) Tổ chức lại, giải thể Công ty.
Reorganization or dissolution of the Company.

2. Các nghị quyết được thông qua khi được số cổ đông sở hữu trên 50% tổng số phiếu biểu quyết của tất cả cổ đông tham dự và biểu quyết tại cuộc họp tán thành, trừ trường hợp quy định tại khoản 1 Điều này và các khoản 3, 4 và 6 Điều 148 Luật Doanh nghiệp.
Other resolutions shall be passed if approved by attending and voting shareholders representing more than 50% of the total voting rights, except for the cases specified in Clause 1 of this Article and Clauses 3, 4, and 6, Article 148 of the Law on Enterprises.

3. Các Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông được thông qua bằng 100% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết là hợp pháp và có hiệu lực ngay cả khi trình tự, thủ tục triệu tập họp và thông qua nghị quyết đó vi phạm quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ công ty.
Resolutions of the General Meeting of Shareholders passed by 100% of the total voting shares shall be lawful and effective even if the procedures for convening the meeting and passing such resolutions violate the provisions of the Law on Enterprises and the Company Charter.

Điều 10. Thẩm quyền và thủ tục lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông

Article 10. Authority and Procedures for Passing Resolutions of the General Meeting of Shareholders via Written Consent

Thẩm quyền và thủ tục lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông được thực hiện theo quy định sau đây:

The authority and procedures for soliciting shareholders' written opinions to pass a

resolution of the General Meeting of Shareholders shall be implemented as follows:

1. Trừ trường hợp pháp luật hoặc Điều lệ Công ty có quy định khác, Hội đồng quản trị có quyền lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản để thông qua nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông đối với tất cả các vấn đề thuộc thẩm quyền quyết định của Đại hội đồng cổ đông khi xét thấy cần thiết vì lợi ích của Công ty, bao gồm nhưng không giới hạn cả các trường hợp nêu tại điểm a, b, c, d, đ, g khoản 2 Điều 147 của Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 và cả trong các trường hợp sau đây:

Unless otherwise prescribed by law or the Company Charter, the Board of Directors has the authority to solicit shareholders' written opinions to pass a resolution of the General Meeting of Shareholders on any matter within the latter's decision-making authority whenever deemed necessary for the benefit of the Company. This includes, but is not limited to, the cases specified in points a, b, c, d, dd, and g, Clause 2, Article 147 of the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14, as well as the following events:

- a) Thay đổi vốn điều lệ của Công ty thông qua việc phát hành thêm cổ phiếu và/hoặc chào bán cổ phiếu và/hoặc mua lại cổ phiếu quỹ để hủy bỏ làm giảm vốn điều lệ.

Amending the Company's charter capital through the issuance of additional shares and/or offering of shares, and/or the repurchase of treasury shares for cancellation to reduce the charter capital.

- b) Phát hành trái phiếu theo các hình thức như sau: Trái phiếu chuyển đổi, trái phiếu kèm chứng quyền...

Issuing bonds in forms such as: convertible bonds, bonds with warrants, etc.

2. Hội đồng quản trị phải chuẩn bị phiếu lấy ý kiến, dự thảo nghị quyết Đại hội đồng cổ đông, các tài liệu giải trình dự thảo nghị quyết và gửi đến tất cả cổ đông có quyền biểu quyết chậm nhất 10 ngày trước thời hạn phải gửi lại phiếu lấy ý kiến. Yêu cầu và cách thức gửi phiếu lấy ý kiến và tài liệu kèm theo được thực hiện theo quy định tại Khoản 3 Điều 18 Điều lệ Công ty.

The Board of Directors must prepare the written ballot, the draft resolution of the General Meeting of Shareholders, and explanatory documents for the draft resolution, and send them to all shareholders with voting rights no later than ten (10) days prior to the deadline for returning the ballots. The requirements and methods for sending the written ballots and accompanying documents shall comply with the provisions in Clause 3, Article 18 of the Company Charter.

3. Phiếu lấy ý kiến phải có các nội dung chủ yếu sau đây:

The written ballot must contain the following principal contents:

- a) Tên, địa chỉ trụ sở chính, mã số doanh nghiệp;

Name, head office address, and enterprise identification number;

- b) Mục đích lấy ý kiến;

The purpose of soliciting written opinions;

- c) Họ, tên, địa chỉ liên lạc, quốc tịch, số giấy tờ pháp lý của cá nhân đối với cổ đông là cá nhân; tên, mã số doanh nghiệp hoặc số giấy tờ pháp lý của tổ chức, địa chỉ trụ sở chính đối với cổ đông là tổ chức hoặc họ, tên, địa chỉ liên lạc, quốc tịch, số giấy tờ pháp lý của cá nhân đối với đại diện của cổ đông là tổ chức; số lượng cổ phần của từng loại và số phiếu biểu quyết của cổ đông;

Full name, contact address, nationality, and legal identification number for an individual shareholder; name, enterprise identification number or legal document number, and head office address for an institutional shareholder; or full name, contact address, nationality, and legal identification number of the authorized representative of an institutional shareholder; the number of shares of each class and the number of votes held by the shareholder;

- d) Vấn đề cần lấy ý kiến để thông qua quyết định;
The matter(s) requiring opinions for a decision to be passed;
 - đ) Phương án biểu quyết bao gồm tán thành, không tán thành và không có ý kiến đối với từng vấn đề lấy ý kiến;
Voting options including "For", "Against", and "Abstain" for each matter;
 - e) Thời hạn phải gửi về Công ty phiếu lấy ý kiến đã được trả lời;
The deadline by which the completed ballot must be returned to the Company;
 - g) Họ, tên, chữ ký của Chủ tịch Hội đồng quản trị.
Full name and signature of the Chairman of the Board of Directors.
4. Cổ đông có thể gửi phiếu lấy ý kiến đã trả lời đến Công ty bằng hình thức gửi thư, fax hoặc thư điện tử theo quy định sau đây:
Shareholders may return the completed written ballots to the Company by mail, fax, or email in accordance with the following provisions:
- a) Trường hợp gửi thư, phiếu lấy ý kiến đã được trả lời phải có chữ ký của cổ đông là cá nhân, của người đại diện theo ủy quyền hoặc người đại diện theo pháp luật của cổ đông là tổ chức. Phiếu lấy ý kiến gửi về Công ty phải được đựng trong phong bì dán kín và không ai được quyền mở trước khi kiểm phiếu;
If sent by mail, the completed ballot must bear the signature of the individual shareholder, the authorized representative, or the legal representative of the institutional shareholder. The ballot returned to the Company must be enclosed in a sealed envelope, and no one is permitted to open it prior to the vote counting;
 - b) Trường hợp gửi fax hoặc thư điện tử, phiếu lấy ý kiến gửi về Công ty phải được giữ bí mật đến thời điểm kiểm phiếu;
If sent by fax or email, the ballot returned to the Company must be kept confidential until the time of vote counting;
 - c) Các phiếu lấy ý kiến gửi về Công ty sau thời hạn đã xác định tại nội dung phiếu lấy ý kiến hoặc đã bị mở trong trường hợp gửi thư và bị tiết lộ trong trường hợp gửi fax, thư điện tử là không hợp lệ. Phiếu lấy ý kiến không được gửi về được coi là phiếu không tham gia biểu quyết.
Ballots returned to the Company after the deadline specified therein, or ballots that have been opened (if sent by mail) or leaked (if sent by fax or email), are deemed invalid. Unreturned ballots shall be considered as not participating in the vote.
5. Hội đồng quản trị kiểm phiếu và lập biên bản kiểm phiếu dưới sự chứng kiến của Ban kiểm soát hoặc của cổ đông không nắm giữ chức vụ quản lý Công ty. Biên bản kiểm phiếu phải có các nội dung chủ yếu sau đây:
The Board of Directors shall count the votes and prepare a vote-counting minutes under the supervision of the Supervisory Board or a shareholder who does not hold a management position in the Company. The vote-counting minutes must contain the following principal contents: a) b) c) e) f)
- a) Tên, địa chỉ trụ sở chính, mã số doanh nghiệp;
Name, head office address, and enterprise identification number;
 - b) Mục đích và các vấn đề cần lấy ý kiến để thông qua nghị quyết;
The purpose and matters on which opinions are solicited to pass the resolution;
 - c) Số cổ đông với tổng số phiếu biểu quyết đã tham gia biểu quyết, trong đó phân biệt số phiếu biểu quyết hợp lệ và số phiếu quyết không hợp lệ và phương thức gửi phiếu biểu quyết, kèm theo phụ lục danh sách cổ đông tham gia biểu quyết;
The number of participating shareholders with their total voting rights, distinguishing between valid and invalid votes, and the method of submission, accompanied by an

appendix listing the participating shareholders;

- d) Tổng số phiếu tán thành, không tán thành và không có ý kiến đối với từng vấn đề;
The total number of "For", "Against", and "Abstain" votes for each matter;
- d) Vấn đề đã được thông qua và tỷ lệ biểu quyết thông qua tương ứng;
The matter(s) that have been passed and the corresponding approval voting percentage;
- e) Họ, tên, chữ ký của Chủ tịch Hội đồng quản trị, người kiểm phiếu và người giám sát kiểm phiếu.
Full names and signatures of the Chairman of the Board of Directors, the vote counter(s), and the vote supervisor(s).

Các thành viên Hội đồng quản trị, người kiểm phiếu và người giám sát kiểm phiếu phải liên đới chịu trách nhiệm về tính trung thực, chính xác của biên bản kiểm phiếu; liên đới chịu trách nhiệm về các thiệt hại phát sinh từ các quyết định được thông qua do kiểm phiếu không trung thực, không chính xác.

The members of the Board of Directors, the vote counter(s), and the vote supervisor(s) shall be jointly and severally liable for the truthfulness and accuracy of the vote-counting minutes; and jointly and severally liable for any damages arising from decisions passed due to dishonest or inaccurate vote counting.

- 6. Biên bản kiểm phiếu và nghị quyết phải được gửi đến các cổ đông trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày kết thúc kiểm phiếu. Việc gửi biên bản kiểm phiếu và nghị quyết có thể thay thế bằng việc đăng tải trên trang thông tin điện tử của Công ty trong thời hạn 24 giờ, kể từ thời điểm kết thúc kiểm phiếu.
The vote-counting minutes and the resolution must be sent to all shareholders within fifteen (15) days from the conclusion of the vote counting. Sending the minutes and resolution may be substituted by publishing them on the Company's website within twenty-four (24) hours from the conclusion of the vote counting.
- 7. Phiếu lấy ý kiến đã được trả lời, biên bản kiểm phiếu, nghị quyết đã được thông qua và tài liệu có liên quan gửi kèm theo phiếu lấy ý kiến đều phải được lưu giữ tại trụ sở chính của Công ty.
The completed written ballots, the vote-counting minutes, the passed resolution, and any related accompanying documents must be archived at the Company's head office.
- 8. Nghị quyết được thông qua theo hình thức lấy ý kiến cổ đông bằng văn bản nếu được số cổ đông sở hữu trên 50% tổng số phiếu biểu quyết của tất cả cổ đông có quyền biểu quyết tán thành và có giá trị như nghị quyết được thông qua tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông.
A resolution passed via the collection of written opinions shall be approved if supported by shareholders representing more than 50% of the total voting rights of all eligible shareholders, and shall have the same validity as a resolution passed at a General Meeting of Shareholders.

Điều 11. Nghị quyết, Biên bản họp Đại hội đồng cổ đông

Article 11. Resolutions and Minutes of the General Meeting of Shareholders

- 1. Cuộc họp Đại hội đồng cổ đông phải được ghi biên bản và có thể ghi âm hoặc ghi và lưu giữ dưới hình thức điện tử khác. Biên bản phải lập bằng tiếng Việt, có thể lập thêm bằng tiếng nước ngoài và có các nội dung chủ yếu sau đây:
The General Meeting of Shareholders must be minuted and may be audio-recorded or recorded and stored in other electronic forms. The minutes must be prepared in Vietnamese, may additionally be prepared in a foreign language, and must include the following principal contents:
 - a) Tên, địa chỉ trụ sở chính, mã số doanh nghiệp;

Name, head office address, and enterprise identification number;

- b) Thời gian và địa điểm họp Đại hội đồng cổ đông;
Time and venue of the General Meeting of Shareholders;
 - c) Chương trình họp và nội dung cuộc họp;
Meeting agenda and contents;
 - d) Họ, tên chủ tọa và thư ký;
Full names of the Chairperson and the Secretary;
 - d) Tóm tắt diễn biến cuộc họp và các ý kiến phát biểu tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông về từng vấn đề trong chương trình họp;
A summary of the meeting proceedings and the opinions expressed at the General Meeting of Shareholders regarding each item on the agenda;
 - e) Số cổ đông và tổng số phiếu biểu quyết của các cổ đông dự họp, phụ lục danh sách đăng ký cổ đông, đại diện cổ đông dự họp với số cổ phần và số phiếu bầu tương ứng;
The number of attending shareholders and their total voting rights; an appendix listing registered shareholders and proxies attending the meeting, along with their corresponding number of shares and votes;
 - g) Tổng số phiếu biểu quyết đối với từng vấn đề biểu quyết, trong đó ghi rõ phương thức biểu quyết, tổng số phiếu hợp lệ, không hợp lệ, tán thành, không tán thành và không có ý kiến; tỷ lệ tương ứng trên tổng số phiếu biểu quyết của cổ đông dự họp;
The total number of votes cast for each voting item, clearly specifying the voting method, the total number of valid, invalid, "For", "Against", and "Abstain" votes, and their corresponding percentages relative to the total voting rights of the attending shareholders;
 - h) Các vấn đề đã được thông qua và tỷ lệ phiếu biểu quyết thông qua tương ứng;
The matters that have been passed and their corresponding approval voting percentages;
 - i) Họ, tên và chữ ký của chủ tọa và thư ký. Trường hợp chủ tọa, thư ký từ chối ký biên bản họp thì biên bản này có hiệu lực nếu được tất cả thành viên khác của Hội đồng quản trị tham dự họp ký và có đầy đủ nội dung theo quy định tại khoản này. Biên bản họp ghi rõ việc chủ tọa, thư ký từ chối ký biên bản họp.
Full names and signatures of the Chairperson and the Secretary. In the event the Chairperson or the Secretary refuses to sign the meeting minutes, the minutes shall remain valid if signed by all other attending members of the Board of Directors and containing all the contents prescribed in this Clause. The meeting minutes must clearly state the refusal of the Chairperson or the Secretary to sign.
2. Biên bản họp Đại hội đồng cổ đông phải được lập xong và thông qua trước khi kết thúc cuộc họp. Chủ tọa và thư ký cuộc họp hoặc người khác ký tên trong biên bản họp phải liên đới chịu trách nhiệm về tính trung thực, chính xác của nội dung biên bản.
The minutes of the General Meeting of Shareholders must be completed and approved prior to the closing of the meeting. The Chairperson and the Secretary, or any other persons signing the meeting minutes, shall be jointly and severally liable for the truthfulness and accuracy of the contents therein.
3. Biên bản được lập bằng tiếng Việt và tiếng nước ngoài đều có hiệu lực pháp lý như nhau.
• Trường hợp có sự khác nhau về nội dung giữa biên bản bằng tiếng Việt và bằng tiếng nước ngoài thì nội dung trong biên bản bằng tiếng Việt được áp dụng.
Minutes prepared in Vietnamese and in a foreign language shall have equal legal validity. In the event of any discrepancy in the contents between the Vietnamese version and the foreign language version, the Vietnamese version shall prevail.

4. Nghị quyết, Biên bản họp Đại hội đồng cổ đông, phụ lục danh sách cổ đông đăng ký dự họp kèm chữ ký của cổ đông, văn bản ủy quyền tham dự họp, tất cả các tài liệu đính kèm Biên bản (nếu có) và tài liệu có liên quan kèm theo thông báo mời họp phải được công bố thông tin theo quy định pháp luật về công bố thông tin trên thị trường chứng khoán và phải được lưu giữ tại trụ sở chính của Công ty.

The Resolutions and Minutes of the General Meeting of Shareholders, the appendix listing registered attending shareholders with their signatures, proxy instruments, all documents attached to the Minutes (if any), and related documents enclosed with the meeting notice must be disclosed in accordance with the laws on information disclosure in the securities market and must be archived at the Company's head office.

Điều 12. Yêu cầu hủy bỏ Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông

Article 12. Request for Annulment of Resolutions of the General Meeting of Shareholders

Trong thời hạn 90 ngày kể từ ngày nhận được nghị quyết hoặc biên bản họp Đại hội đồng cổ đông hoặc biên bản kết quả kiểm phiếu lấy ý kiến Đại hội đồng cổ đông, cổ đông hoặc nhóm cổ đông quy định tại khoản 2 Điều 115 Luật Doanh nghiệp có quyền yêu cầu Tòa án hoặc Trọng tài xem xét, hủy bỏ nghị quyết hoặc một phần nội dung nghị quyết Đại hội đồng cổ đông trong các trường hợp sau đây:

Within ninety (90) days from the date of receipt of the resolution or the minutes of the General Meeting of Shareholders, or the minutes of the vote-counting results for collecting written opinions, a shareholder or a group of shareholders as stipulated in Clause 2, Article 115 of the Law on Enterprises shall have the right to request a Court or an Arbitration tribunal to review and annul a resolution, or part of a resolution, of the General Meeting of Shareholders in the following cases:

1. Trình tự, thủ tục triệu tập họp và ra quyết định của Đại hội đồng cổ đông vi phạm nghiêm trọng quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ công ty, trừ trường hợp quy định tại khoản 3 Điều 21 Điều lệ Công ty.

The procedures for convening the meeting and passing the resolution severely violate the provisions of the Law on Enterprises and the Company Charter, except as provided in Clause 3, Article 21 of the Company Charter.

2. Nội dung nghị quyết vi phạm pháp luật hoặc Điều lệ Công ty.

The content of the resolution violates the law or the Company Charter.

CHƯƠNG III

CHAPTER III

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

BOARD OF DIRECTORS

Điều 13. Tiêu chuẩn thành viên Hội đồng quản trị

Article 13. Qualifications for Members of the Board of Directors

1. Thành viên Hội đồng quản trị phải có các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây:

A member of the Board of Directors must meet the following qualifications and conditions:

- a) Không thuộc đối tượng không có quyền quản lý doanh nghiệp theo quy định tại khoản 2 Điều 17 của Luật doanh nghiệp;

Not fall into the categories of persons prohibited from managing enterprises as stipulated in Clause 2, Article 17 of the Law on Enterprises;

- b) Có trình độ chuyên môn, kinh nghiệm trong quản trị kinh doanh hoặc trong lĩnh vực, ngành, nghề kinh doanh của Công ty và không nhất thiết phải là cổ đông của công ty;
Possess professional qualifications and experience in business administration or in the Company's business fields and sectors, and is not required to be a shareholder of the Company;
- c) Thành viên Hội đồng quản trị công ty không được đồng thời là thành viên Hội đồng quản trị hoặc Hội đồng thành viên tại quá 05 công ty khác.
A member of the Company's Board of Directors shall not concurrently serve as a member of the Board of Directors or the Members' Council at more than five (05) other companies.
2. Thành viên Hội đồng quản trị không điều hành (sau đây gọi là thành viên không điều hành) là thành viên Hội đồng quản trị không phải là Tổng Giám đốc, Phó Tổng Giám đốc, Kế toán trưởng và người điều hành khác theo quy định của Điều lệ công ty.
A Non-Executive Member of the Board of Directors (hereinafter referred to as a "Non-Executive Member") is a member of the Board of Directors who does not hold the position of Chief Executive Officer (General Director), Deputy Chief Executive Officer (Deputy General Director), Chief Accountant, or any other executive position as prescribed by the Company Charter.
3. Thành viên độc lập Hội đồng quản trị phải thông báo với Hội đồng quản trị về việc không còn đáp ứng đủ các tiêu chuẩn và điều kiện quy định tại khoản 2 Điều 155 Luật Doanh nghiệp và đương nhiên không còn là thành viên độc lập Hội đồng quản trị kể từ ngày không đáp ứng đủ các tiêu chuẩn và điều kiện. Hội đồng quản trị phải thông báo trường hợp thành viên độc lập Hội đồng quản trị không còn đáp ứng đủ các tiêu chuẩn và điều kiện tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông gần nhất hoặc triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông để bầu bổ sung hoặc thay thế thành viên độc lập Hội đồng quản trị trong thời hạn 06 tháng kể từ ngày nhận được thông báo của thành viên độc lập Hội đồng quản trị có liên quan.
An Independent Member of the Board of Directors must notify the Board of Directors upon failing to satisfy the qualifications and conditions stipulated in Clause 2, Article 155 of the Law on Enterprises and shall automatically cease to be an Independent Member from the date such qualifications and conditions are no longer met. The Board of Directors must announce the case of an Independent Member failing to meet the qualifications and conditions at the nearest General Meeting of Shareholders, or convene a General Meeting of Shareholders to elect an additional or replacement Independent Member within six (06) months from the date of receiving the relevant Independent Member's notification.

Điều 14. Ứng cử, đề cử thành viên Hội đồng quản trị

Article 14. Candidacy and Nomination for the Board of Directors

1. Trường hợp đã xác định được ứng cử viên Hội đồng quản trị, Công ty phải công bố thông tin liên quan đến các ứng cử viên tối thiểu 10 ngày trước ngày khai mạc họp Đại hội đồng cổ đông trên trang thông tin điện tử của Công ty để cổ đông có thể tìm hiểu về các ứng cử viên này trước khi bỏ phiếu. Ứng cử viên Hội đồng quản trị phải có cam kết bằng văn bản về tính trung thực, chính xác của các thông tin cá nhân được công bố và phải cam kết thực hiện nhiệm vụ một cách trung thực, cẩn trọng và vì lợi ích cao nhất của Công ty nếu được bầu làm thành viên Hội đồng quản trị. Thông tin liên quan đến ứng cử viên Hội đồng quản trị được công bố bao gồm:

In cases where candidates for the Board of Directors have been identified, the Company must disclose information relating to the candidates at least ten (10) days prior to the opening date of the General Meeting of Shareholders on the Company's website, allowing shareholders to review these candidates before voting. Candidates for the Board of Directors must provide written commitments regarding the truthfulness and accuracy of

their disclosed personal information and must commit to performing their duties honestly, prudently, and in the best interests of the Company if elected to the Board of Directors. The disclosed information relating to candidates for the Board of Directors includes:

- a) Họ tên, ngày, tháng, năm sinh;
Full name, date of birth;
- b) Trình độ chuyên môn;
Professional qualifications;
- c) Quá trình công tác;
Employment history;
- d) Các chức danh quản lý khác (bao gồm cả chức danh Hội đồng quản trị của công ty khác);
Other management positions held (including positions on the Board of Directors of other companies);
- đ) Lợi ích có liên quan tới Công ty và các bên có liên quan của Công ty;
Interests related to the Company and the Company's related parties;
- e) Các thông tin khác (nếu có) theo quy định tại Điều lệ công ty;
Other information (if any) as prescribed by the Company Charter;
- g) Công ty đại chúng phải có trách nhiệm công bố thông tin về các công ty mà ứng cử viên đang nắm giữ chức vụ thành viên Hội đồng quản trị, các chức danh quản lý khác và các lợi ích có liên quan tới công ty của ứng cử viên Hội đồng quản trị (nếu có).
As a public company, the Company is responsible for disclosing information regarding the companies where the candidate is serving as a member of the Board of Directors, holding other management positions, and any interests related to the Company of the Board of Directors candidate (if any).

2. Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 10% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có quyền đề cử ứng cử viên Hội đồng quản trị theo quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ công ty.

A shareholder or a group of shareholders owning 10% or more of the total ordinary shares has the right to nominate candidates for the Board of Directors in accordance with the Law on Enterprises and the Company Charter.

3. Trường hợp số lượng ứng cử viên Hội đồng quản trị thông qua đề cử và ứng cử vẫn không đủ số lượng cần thiết theo quy định tại khoản 5 Điều 115 Luật Doanh nghiệp, Hội đồng quản trị đương nhiệm giới thiệu thêm ứng cử viên hoặc tổ chức đề cử theo quy định tại Điều lệ công ty, Quy chế nội bộ về quản trị công ty và Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị. Việc Hội đồng quản trị đương nhiệm giới thiệu thêm ứng cử viên phải được công bố rõ ràng trước khi Đại hội đồng cổ đông biểu quyết bầu thành viên Hội đồng quản trị theo quy định của pháp luật.

In the event the number of candidates for the Board of Directors through nomination and candidacy is still insufficient as required by Clause 5, Article 115 of the Law on Enterprises, the incumbent Board of Directors shall introduce additional candidates or organize nominations in accordance with the Company Charter, the Internal Corporate Governance Regulations, and the Operational Charter of the Board of Directors. The introduction of additional candidates by the incumbent Board of Directors must be clearly announced prior to the General Meeting of Shareholders voting to elect members of the Board of Directors, in accordance with the law.

4. Thành viên Hội đồng quản trị phải đáp ứng các tiêu chuẩn và điều kiện theo quy định tại khoản 1, khoản 2 Điều 155 Luật doanh nghiệp và Điều lệ công ty.

Members of the Board of Directors must meet the qualifications and conditions stipulated

in Clauses 1 and 2, Article 155 of the Law on Enterprises and the Company Charter.

Điều 15. Thành phần và nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị

Article 15. Composition and Term of Office of the Board of Directors

1. Số lượng thành viên Hội đồng quản trị là 05 người.

The number of members of the Board of Directors is five (05).

2. Nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị không quá 05 năm và có thể được bầu lại với số nhiệm kỳ không hạn chế. Một cá nhân chỉ được bầu làm thành viên độc lập Hội đồng quản trị của một công ty không quá 02 nhiệm kỳ liên tục. Trường hợp tất cả thành viên Hội đồng quản trị cùng kết thúc nhiệm kỳ thì các thành viên đó tiếp tục là thành viên Hội đồng quản trị cho đến khi có thành viên mới được bầu thay thế và tiếp quản công việc.

The term of office of a member of the Board of Directors shall not exceed five (05) years, and a member may be re-elected for an unlimited number of terms. An individual may only be elected as an Independent Member of the Board of Directors of a company for no more than two (02) consecutive terms. In the event all members of the Board of Directors end their terms simultaneously, such members shall continue to serve as members of the Board of Directors until new members are elected as replacements and take over the duties.

3. Cơ cấu thành viên Hội đồng quản trị như sau:

The composition of the Board of Directors is as follows:

Cơ cấu Hội đồng quản trị của Công ty phải đảm bảo có tối thiểu một (01) thành viên Hội đồng quản trị không điều hành. Công ty hạn chế tối đa thành viên Hội đồng quản trị kiêm nhiệm chức danh điều hành của Công ty để đảm bảo tính độc lập của Hội đồng quản trị. Tổng số thành viên độc lập Hội đồng quản trị phải đảm bảo quy định có tối thiểu một (01) thành viên độc lập.

The composition of the Company's Board of Directors must ensure a minimum of one (01) Non-Executive Member. The Company shall minimize the number of Board of Directors members concurrently holding executive positions within the Company to ensure the independence of the Board of Directors. The total number of Independent Members of the Board of Directors must ensure a minimum of one (01) Independent Member.

4. Thành viên Hội đồng quản trị không còn tư cách thành viên Hội đồng quản trị trong trường hợp bị Đại hội đồng cổ đông miễn nhiệm, bãi nhiệm, thay thế, cụ thể:

A member of the Board of Directors shall cease to be a member in the event of being dismissed, removed, or replaced by the General Meeting of Shareholders, specifically:

- a) Đại hội đồng cổ đông miễn nhiệm thành viên Hội đồng quản trị trong trường hợp sau đây:

The General Meeting of Shareholders shall dismiss a member of the Board of Directors in the following cases:

- (i) Không có đủ tiêu chuẩn và điều kiện theo quy định tại Điều 155 Luật Doanh nghiệp;

Failing to meet the qualifications and conditions stipulated in Article 155 of the Law on Enterprises;

- (ii) Có đơn từ chức và được chấp thuận.

Submitting a resignation letter that is accepted.

- b) Đại hội đồng cổ đông bãi nhiệm thành viên Hội đồng quản trị trong các trường hợp;

The General Meeting of Shareholders shall remove a member of the Board of Directors in the following cases:

- (i) Thành viên đó bị rối loạn tâm thần và thành viên khác của Hội đồng quản trị có những bằng chứng chuyên môn chứng tỏ người đó không còn năng lực

hành vi;

The member suffers from a mental disorder, and other members of the Board of Directors possess professional evidence proving that the person no longer has civil act capacity;

- (ii) Thành viên đó không tham dự các cuộc họp của Hội đồng quản trị liên tục trong vòng sáu tháng, trừ trường hợp bất khả kháng;
The member fails to attend the meetings of the Board of Directors for six consecutive months, except in cases of force majeure;
- (iii) Theo quyết định của Đại hội đồng cổ đông;
By a decision of the General Meeting of Shareholders;
- (iv) Cung cấp thông tin cá nhân sai khi gửi cho công ty với tư cách là ứng viên của Hội đồng quản trị;
Providing false personal information when submitting it to the Company as a candidate for the Board of Directors;
- (v) Các trường hợp khác theo quy định của pháp luật.
Other cases as prescribed by law.

- 5. Việc bổ nhiệm thành viên Hội đồng quản trị phải được công bố thông tin theo quy định pháp luật về công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.
The appointment of members of the Board of Directors must be disclosed in accordance with the laws on information disclosure in the securities market.
- 6. Thành viên Hội đồng quản trị không nhất thiết phải là cổ đông của Công ty.
A member of the Board of Directors is not required to be a shareholder of the Company.

Điều 16. Quyền hạn và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị

Article 16. Powers and Duties of the Board of Directors

- 1. Hội đồng quản trị là cơ quan quản lý Công ty, có toàn quyền nhân danh Công ty để quyết định, thực hiện quyền và nghĩa vụ của công ty, trừ các quyền và nghĩa vụ thuộc thẩm quyền của Đại hội đồng cổ đông.
The Board of Directors is the management body of the Company, holding full authority to make decisions and exercise the Company's rights and obligations in the name of the Company, except for those rights and obligations falling under the authority of the General Meeting of Shareholders.
- 2. Quyền và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị do luật pháp, Điều lệ công ty và Đại hội đồng cổ đông quy định. Cụ thể, Hội đồng quản trị có những quyền hạn và nghĩa vụ sau:
The rights and obligations of the Board of Directors are stipulated by law, the Company Charter, and the General Meeting of Shareholders. Specifically, the Board of Directors has the following powers and duties:
 - a) Quyết định chiến lược, kế hoạch phát triển trung hạn và kế hoạch kinh doanh hằng năm của Công ty;
Decide on the strategy, medium-term development plan, and annual business plan of the Company;
 - b) Xác định các mục tiêu hoạt động trên cơ sở các mục tiêu chiến lược được Đại hội đồng cổ đông thông qua;
Determine operational targets based on the strategic objectives approved by the General Meeting of Shareholders;
 - c) Kiến nghị loại cổ phần và tổng số cổ phần được quyền chào bán của từng loại;
Recommend the classes of shares and the total number of shares of each class authorized to be offered;

- d) Quyết định bán cổ phần chưa bán trong phạm vi số cổ phần được quyền chào bán của từng loại; quyết định huy động thêm vốn theo hình thức khác;
Decide on the sale of unsold shares within the authorized number of shares of each class; decide on raising additional capital through other forms; e) f)
- d) Quyết định giá bán cổ phần;
Determine the selling price of shares;
- d1) Quyết định phương án phát hành trái phiếu, giá bán trái phiếu, loại trái phiếu, tổng giá trị trái phiếu và thời điểm chào bán trái phiếu của Công ty, bao gồm cả trái phiếu phát hành riêng lẻ, trái phiếu phát hành ra công chúng (ngoại trừ trái phiếu chuyển đổi và trái phiếu kèm chứng quyền sẽ do Đại hội đồng cổ đông quyết định);
Decide on the bond issuance plan, bond selling price, bond type, total bond value, and the timing of the Company's bond offering, including privately placed bonds and publicly offered bonds (excluding convertible bonds and bonds with warrants, which shall be decided by the General Meeting of Shareholders);
- e) Quyết định mua lại cổ phần theo quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 133 Luật Doanh nghiệp;
Decide on the repurchase of shares in accordance with Clauses 1 and 2, Article 133 of the Law on Enterprises;
- g) Quyết định phương án đầu tư và dự án đầu tư trong thẩm quyền và giới hạn theo quy định của pháp luật;
Decide on investment plans and investment projects within its authority and limits prescribed by law;
- h) Quyết định giải pháp phát triển thị trường, tiếp thị và công nghệ;
Decide on market development, marketing, and technological solutions;
- i) Thông qua hợp đồng mua, bán, vay, cho vay và hợp đồng, giao dịch khác có giá trị từ 35% tổng giá trị tài sản trở lên được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty, trừ trường hợp Điều lệ công ty có quy định tỷ lệ hoặc giá trị khác và hợp đồng, giao dịch thuộc thẩm quyền quyết định của Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại điểm d khoản 2 Điều 138, khoản 1 và khoản 3 Điều 167 Luật Doanh nghiệp;
Approve contracts for purchase, sale, borrowing, lending, and other contracts or transactions valued at 35% or more of the total asset value recorded in the Company's most recent financial statements, unless the Company Charter specifies a different percentage or value, and except for contracts and transactions falling under the decision-making authority of the General Meeting of Shareholders as prescribed in Point d, Clause 2, Article 138, and Clauses 1 and 3, Article 167 of the Law on Enterprises;
- k) Bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm Chủ tịch Hội đồng quản trị; bổ nhiệm, miễn nhiệm, ký kết hợp đồng, chấm dứt hợp đồng đối với Tổng Giám đốc và người quản lý quan trọng khác do Điều lệ công ty quy định; quyết định tiền lương, thù lao, thưởng và lợi ích khác của những người quản lý đó; cử người đại diện theo ủy quyền tham gia Hội đồng thành viên hoặc Đại hội đồng cổ đông ở công ty khác, quyết định mức thù lao và quyền lợi khác của những người đó;
Elect, dismiss, and remove the Chairman of the Board of Directors; appoint, dismiss, execute, and terminate contracts with the Chief Executive Officer and other key managers as stipulated by the Company Charter; determine the salaries, remuneration, bonuses, and other benefits for such managers; appoint authorized representatives to participate in the Members' Council or General Meeting of Shareholders of other companies, and determine the remuneration and other benefits for such persons;

- l) Giám sát, chỉ đạo Tổng Giám đốc và người quản lý khác trong điều hành công việc kinh doanh hằng ngày của Công ty;
Supervise and direct the Chief Executive Officer and other managers in conducting the Company's day-to-day business operations;
- m) Quyết định cơ cấu tổ chức, quy chế quản lý nội bộ của Công ty, quyết định thành lập công ty con, chi nhánh, văn phòng đại diện và việc góp vốn, mua cổ phần của doanh nghiệp khác;
Decide on the organizational structure and internal management regulations of the Company; decide on the establishment of subsidiaries, branches, and representative offices, as well as the capital contribution or purchase of shares in other enterprises;
- n) Duyệt chương trình, nội dung tài liệu phục vụ họp Đại hội đồng cổ đông, triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông hoặc lấy ý kiến để Đại hội đồng cổ đông thông qua nghị quyết;
Approve the agenda and contents of materials for the General Meeting of Shareholders; convene the General Meeting of Shareholders or solicit written opinions for the General Meeting of Shareholders to pass resolutions;
- o) Trình báo cáo tài chính hằng năm đã được kiểm toán lên Đại hội đồng cổ đông;
Submit the audited annual financial statements to the General Meeting of Shareholders;
- p) Kiến nghị mức cổ tức được trả; quyết định thời hạn và thủ tục trả cổ tức hoặc xử lý lỗ phát sinh trong quá trình kinh doanh;
Recommend the dividend rate to be paid; decide on the timeframe and procedures for dividend payment or the handling of losses incurred during business operations;
- q) Kiến nghị việc tổ chức lại, giải thể Công ty; yêu cầu phá sản Công ty;
Recommend the reorganization or dissolution of the Company; request the bankruptcy of the Company;
- r) Quyết định ban hành Quy chế hoạt động Hội đồng quản trị, Quy chế nội bộ về quản trị công ty sau khi được Đại hội đồng cổ đông thông qua; quyết định ban hành Quy chế về công bố thông tin của công ty;
Decide on promulgating the Operational Charter of the Board of Directors and the Internal Corporate Governance Regulations after approval by the General Meeting of Shareholders; decide on promulgating the Company's Information Disclosure Regulations;
- s) Quyết định việc định giá các tài sản góp vào Công ty không phải bằng tiền liên quan đến việc phát hành cổ phiếu hoặc trái phiếu của Công ty, bao gồm vàng, quyền sử dụng đất, quyền sở hữu trí tuệ, công nghệ và bí quyết công nghệ;
Decide on the valuation of non-cash assets contributed to the Company related to the issuance of the Company's shares or bonds, including gold, land use rights, intellectual property rights, technology, and technological know-how;
- t) Quyết định đầu tư hoặc bán số tài sản có giá trị từ 10% đến dưới 35% tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty;
Decide on the investment or sale of assets valued between 10% and under 35% of the total asset value recorded in the Company's most recent financial statements;
- u) Quyết định việc bán tài sản có giá trị từ 10% đến dưới 35% tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty;
Decide on the sale of assets valued between 10% and under 35% of the total asset value recorded in the Company's most recent financial statements;
- v) Các vấn đề kinh doanh hoặc giao dịch mà Hội đồng quản trị quyết định cần phải có sự chấp thuận trong phạm vi quyền hạn và trách nhiệm của mình;

Decide on business matters or transactions requiring the approval of the Board of Directors within its scope of authority and responsibilities;

- x) Quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của Luật Doanh nghiệp, Luật Chứng khoán, quy định khác của pháp luật và Điều lệ Công ty.

Other rights and obligations as prescribed by the Law on Enterprises, the Law on Securities, other legal regulations, and the Company Charter.

3. Hội đồng quản trị phải báo cáo Đại hội đồng cổ đông kết quả hoạt động của Hội đồng quản trị theo các quy định của pháp luật và Điều lệ Công ty.

The Board of Directors must report to the General Meeting of Shareholders on the operational results of the Board of Directors in accordance with the law and the Company Charter.

4. Trừ luật pháp quy định khác, Hội đồng quản trị có thể ủy quyền cho cấp dưới và các người điều hành khác đại diện xử lý công việc thay mặt cho Công ty.

Unless otherwise prescribed by law, the Board of Directors may authorize subordinates and other executives to act on behalf of the Company to handle specific tasks.

Điều 17. Thù lao, thưởng và lợi ích khác của thành viên Hội đồng quản trị

Article 17. Remuneration, Bonuses, and Other Benefits of Members of the Board of Directors

1. Công ty có quyền trả thù lao, thưởng cho thành viên Hội đồng quản trị theo kết quả và hiệu quả kinh doanh.

The Company has the right to pay remuneration and bonuses to members of the Board of Directors based on business results and performance.

2. Thành viên Hội đồng quản trị được hưởng thù lao công việc và thưởng. Thù lao công việc được tính theo số ngày công cần thiết hoàn thành nhiệm vụ của thành viên Hội đồng quản trị và mức thù lao mỗi ngày. Hội đồng quản trị dự tính mức thù lao cho từng thành viên theo nguyên tắc nhất trí. Tổng mức thù lao và thưởng của Hội đồng quản trị do Đại hội đồng cổ đông quyết định tại cuộc họp thường niên.

Members of the Board of Directors are entitled to work remuneration and bonuses. Work remuneration is calculated based on the number of working days necessary to fulfill the duties of a Board member and the daily remuneration rate. The Board of Directors shall estimate the remuneration for each member on a consensus basis. The total remuneration and bonuses for the Board of Directors shall be decided by the General Meeting of Shareholders at the annual meeting.

3. Thù lao của từng thành viên Hội đồng quản trị được tính vào chi phí kinh doanh của Công ty theo quy định của pháp luật về thuế thu nhập doanh nghiệp, được thể hiện thành mục riêng trong báo cáo tài chính hằng năm của Công ty và phải báo cáo Đại hội đồng cổ đông tại cuộc họp thường niên.

The remuneration of each member of the Board of Directors shall be included in the Company's business expenses in accordance with the law on corporate income tax, presented as a separate item in the Company's annual financial statements, and reported to the General Meeting of Shareholders at the annual meeting.

4. Thành viên Hội đồng quản trị nắm giữ chức vụ điều hành hoặc thành viên Hội đồng quản trị làm việc tại các tiểu ban của Hội đồng quản trị hoặc thực hiện những công việc khác ngoài phạm vi nhiệm vụ thông thường của một thành viên Hội đồng quản trị, có thể được trả thêm thù lao dưới dạng một khoản tiền công trọn gói theo từng lần, lương, hoa hồng, phần trăm lợi nhuận hoặc dưới hình thức khác theo quyết định của Hội đồng quản trị.

A member of the Board of Directors holding an executive position, or serving on subcommittees of the Board, or performing tasks outside the normal scope of duties of a Board member, may be paid additional remuneration in the form of a lump-sum payment per occasion, salary, commission, profit percentage, or other forms as decided by the

Board of Directors.

5. Thành viên Hội đồng quản trị có quyền được thanh toán tất cả các chi phí đi lại, ăn, ở và các khoản chi phí hợp lý khác mà họ đã phải chi trả khi thực hiện trách nhiệm thành viên Hội đồng quản trị của mình, bao gồm cả các chi phí phát sinh trong việc tới tham dự các cuộc họp Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị hoặc các tiểu ban của Hội đồng quản trị.

Members of the Board of Directors have the right to be reimbursed for all travel, accommodation, meal, and other reasonable expenses incurred while discharging their duties as Board members, including expenses arising from attending meetings of the General Meeting of Shareholders, the Board of Directors, or its subcommittees.

6. Thành viên Hội đồng quản trị có thể được Công ty mua bảo hiểm trách nhiệm sau khi có sự chấp thuận của Đại hội đồng cổ đông. Bảo hiểm này không bao gồm bảo hiểm cho những trách nhiệm của thành viên Hội đồng quản trị liên quan đến việc vi phạm pháp luật và Điều lệ công ty.

The Company may purchase liability insurance for members of the Board of Directors upon approval by the General Meeting of Shareholders. This insurance does not cover the liabilities of Board members related to violations of the law and the Company Charter.

Điều 18. Chủ tịch Hội đồng quản trị

Article 18. Chairman of the Board of Directors

1. Chủ tịch Hội đồng quản trị do Hội đồng quản trị bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm trong số các thành viên Hội đồng quản trị.

The Chairman of the Board of Directors shall be elected, dismissed, and removed by the Board of Directors from among its members.

2. Chủ tịch Hội đồng quản trị không được kiêm Tổng Giám đốc.

The Chairman of the Board of Directors shall not concurrently serve as the Chief Executive Officer.

3. Chủ tịch Hội đồng quản trị có quyền và nghĩa vụ sau đây:

The Chairman of the Board of Directors has the following rights and obligations:

- a) Lập chương trình, kế hoạch hoạt động của Hội đồng quản trị;
Prepare the working programs and operational plans of the Board of Directors;
- b) Chuẩn bị chương trình, nội dung, tài liệu phục vụ cuộc họp; triệu tập, chủ trì và làm chủ tọa cuộc họp Hội đồng quản trị;
Prepare the agenda, content, and materials for meetings; convene, preside over, and chair meetings of the Board of Directors;
- c) Tổ chức việc thông qua nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị;
Organize the passing of resolutions and decisions of the Board of Directors;
- d) Giám sát quá trình tổ chức thực hiện các nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị;
Supervise the implementation process of resolutions and decisions of the Board of Directors;
- đ) Chủ tọa cuộc họp Đại hội đồng cổ đông;
Chair the General Meeting of Shareholders;
- e) Chủ tịch Hội đồng quản trị phải có trách nhiệm đảm bảo việc Hội đồng quản trị gửi báo cáo tài chính năm, báo cáo hoạt động của Công ty, báo cáo kiểm toán và báo cáo kiểm tra của Hội đồng quản trị cho các cổ đông tại Đại hội đồng cổ đông;
Ensure that the Board of Directors submits the annual financial statements, the Company's operational reports, audit reports, and the inspection reports of the Board of Directors to the shareholders at the General Meeting of Shareholders;

g) Quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của Luật Doanh nghiệp.
Other rights and obligations as prescribed by the Law on Enterprises.

4. Trường hợp Chủ tịch Hội đồng quản trị có đơn từ chức hoặc bị miễn nhiệm, bãi nhiệm, Hội đồng quản trị phải bầu người thay thế trong thời hạn 10 ngày kể từ ngày nhận đơn từ chức hoặc bị miễn nhiệm, bãi nhiệm.
In the event the Chairman of the Board of Directors resigns, is dismissed, or removed, the Board of Directors must elect a replacement within ten (10) days from the date of receiving the resignation letter or the date of dismissal or removal.
5. Trường hợp Chủ tịch Hội đồng quản trị vắng mặt hoặc không thể thực hiện được nhiệm vụ của mình thì phải ủy quyền bằng văn bản cho một thành viên khác thực hiện quyền và nghĩa vụ của Chủ tịch Hội đồng quản trị. Trường hợp không có người được ủy quyền hoặc Chủ tịch Hội đồng quản trị chết, mất tích, bị tạm giam, đang chấp hành hình phạt tù, đang chấp hành biện pháp xử lý hành chính tại cơ sở cai nghiện bắt buộc, cơ sở giáo dục bắt buộc, trốn khỏi nơi cư trú, bị hạn chế hoặc mất năng lực hành vi dân sự, có khó khăn trong nhận thức, làm chủ hành vi, bị Tòa án cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định thì các thành viên còn lại bầu một người trong số các thành viên giữ chức Chủ tịch Hội đồng quản trị theo nguyên tắc đa số thành viên còn lại tán thành cho đến khi có quyết định mới của Hội đồng quản trị.
If the Chairman of the Board of Directors is absent or unable to perform their duties, they must authorize another member in writing to exercise the rights and obligations of the Chairman. If no person is authorized, or if the Chairman dies, goes missing, is placed in temporary detention, is serving a prison sentence, is subject to administrative processing measures at a compulsory drug rehabilitation establishment or a compulsory educational establishment, absconds from their place of residence, has their civil act capacity restricted or lost, experiences difficulties in cognition and behavior control, or is prohibited by a Court from holding certain positions, practicing certain professions, or performing certain jobs, the remaining members shall elect one of them to hold the position of Chairman by a majority vote of the remaining members until a new decision is made by the Board of Directors.

Điều 19. Cuộc họp của Hội đồng quản trị

Article 19. Meetings of the Board of Directors

1. Chủ tịch Hội đồng quản trị được bầu trong cuộc họp đầu tiên của Hội đồng quản trị trong thời hạn 07 ngày làm việc kể từ ngày kết thúc bầu cử Hội đồng quản trị đó. Cuộc họp này do thành viên có số phiếu bầu cao nhất hoặc tỷ lệ phiếu bầu cao nhất triệu tập và chủ trì. Trường hợp có nhiều hơn một thành viên có số phiếu bầu hoặc tỷ lệ phiếu bầu cao nhất và ngang nhau thì các thành viên bầu theo nguyên tắc đa số để chọn 01 người trong số họ triệu tập họp Hội đồng quản trị.
The Chairman of the Board of Directors shall be elected at the first meeting of the Board of Directors within seven (07) working days from the conclusion of the election of that Board. This meeting shall be convened and chaired by the member who received the highest number of votes or the highest voting percentage. In the event that more than one member receives an equal highest number of votes or voting percentage, such members shall elect one among themselves by a majority vote to convene the Board of Directors meeting.
2. Hội đồng quản trị phải họp ít nhất mỗi quý 01 lần và có thể họp bất thường.
The Board of Directors must meet at least once a quarter and may hold extraordinary meetings.
3. Chủ tịch Hội đồng quản trị triệu tập các cuộc họp bất thường khi thấy cần thiết vì lợi ích của Công ty. Ngoài ra, Chủ tịch Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Hội đồng quản trị khi có một trong các trường hợp sau đây:

The Chairman of the Board of Directors shall convene extraordinary meetings when deemed necessary for the benefit of the Company. Additionally, the Chairman must convene a Board of Directors meeting upon the occurrence of any of the following events:

- a) Có đề nghị của Ban kiểm soát hoặc thành viên độc lập Hội đồng quản trị;
A request from the Supervisory Board or an Independent Member of the Board of Directors;
 - b) Có đề nghị của Tổng Giám đốc hoặc ít nhất 05 người quản lý khác;
A request from the Chief Executive Officer or at least five (05) other managers;
 - c) Có đề nghị của ít nhất 02 thành viên Hội đồng quản trị.
A request from at least two (02) members of the Board of Directors.
4. Đề nghị quy định tại khoản 3 Điều này phải được lập thành văn bản, trong đó nêu rõ mục đích, vấn đề cần thảo luận và quyết định thuộc thẩm quyền của Hội đồng quản trị.
The request stipulated in Clause 3 of this Article must be made in writing, clearly stating the purpose, the issues to be discussed, and the decisions to be made within the authority of the Board of Directors.
5. Chủ tịch Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Hội đồng quản trị trong thời hạn 07 ngày làm việc kể từ ngày nhận được đề nghị quy định tại khoản 3 Điều này. Trường hợp không triệu tập họp Hội đồng quản trị theo đề nghị thì Chủ tịch Hội đồng quản trị phải chịu trách nhiệm về những thiệt hại xảy ra đối với Công ty; người đề nghị có quyền thay thế Chủ tịch Hội đồng quản trị triệu tập họp Hội đồng quản trị.
The Chairman of the Board of Directors must convene the meeting within seven (07) working days from the date of receiving the request stipulated in Clause 3 of this Article. If the Chairman fails to convene the meeting as requested, the Chairman shall be liable for any resulting damages to the Company; the requesters shall have the right to replace the Chairman to convene the Board of Directors meeting.
6. Chủ tịch Hội đồng quản trị hoặc người triệu tập họp Hội đồng quản trị phải gửi thông báo mời họp chậm nhất là 03 ngày làm việc trước ngày họp. Thông báo mời họp phải xác định cụ thể thời gian và địa điểm họp, chương trình, các vấn đề thảo luận và quyết định. Thông báo mời họp phải kèm theo tài liệu sử dụng tại cuộc họp và phiếu biểu quyết của thành viên.
The Chairman or the convener of the Board of Directors meeting must send a notice of meeting at least three (03) working days prior to the meeting date. The notice must clearly specify the time, venue, agenda, and matters for discussion and decision. The notice must be accompanied by the materials to be used at the meeting and the members' voting ballots.
- Thông báo mời họp Hội đồng quản trị có thể gửi bằng giấy mời, điện thoại, fax, phương tiện điện tử hoặc phương thức khác do Điều lệ công ty quy định và bảo đảm đến được địa chỉ liên lạc của từng thành viên Hội đồng quản trị được đăng ký tại Công ty.
The notice of the Board of Directors meeting may be sent by invitation letter, telephone, fax, electronic means, or other methods prescribed by the Company Charter, provided that it reaches the registered contact address of each Board member at the Company.
7. Chủ tịch Hội đồng quản trị hoặc người triệu tập gửi thông báo mời họp và các tài liệu kèm theo đến các thành viên Ban Kiểm soát như đối với các thành viên Hội đồng quản trị.
The Chairman or the convener shall send the notice of meeting and accompanying materials to the members of the Supervisory Board in the same manner as to the members of the Board of Directors.

Thành viên Ban Kiểm soát có quyền dự các cuộc họp Hội đồng quản trị; có quyền thảo luận nhưng không được biểu quyết.

Members of the Supervisory Board have the right to attend Board of Directors meetings and have the right to participate in discussions but do not have the right to vote.

8. Cuộc họp Hội đồng quản trị được tiến hành khi có từ 3/4 tổng số thành viên trở lên dự họp. Trường hợp cuộc họp được triệu tập theo quy định tại khoản này không đủ số thành viên dự họp theo quy định thì được triệu tập lần thứ hai trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày dự định họp lần thứ nhất. Trường hợp này, cuộc họp được tiến hành nếu có hơn một nửa số thành viên Hội đồng quản trị dự họp.

A Board of Directors meeting shall be conducted when three-quarters (3/4) or more of the total members are in attendance. If a meeting convened under this Clause fails to meet the attendance quorum, it shall be convened for a second time within seven (07) days from the intended date of the first meeting. In this case, the meeting shall be conducted if more than half of the Board of Directors members are in attendance.

9. Thành viên Hội đồng quản trị được coi là tham dự và biểu quyết tại cuộc họp trong trường hợp sau đây:

A member of the Board of Directors is deemed to have attended and voted at a meeting in the following cases:

- a) Tham dự và biểu quyết trực tiếp tại cuộc họp;
Attending and voting in person at the meeting;
- b) Ủy quyền cho người khác đến dự họp và biểu quyết theo quy định tại khoản 11 Điều này;
Authorizing another person to attend and vote in accordance with Clause 11 of this Article;
- c) Tham dự và biểu quyết thông qua hội nghị trực tuyến, bỏ phiếu điện tử hoặc hình thức điện tử khác;
Attending and voting via video conference, electronic voting, or other electronic means;

Trường hợp cuộc họp của Hội đồng quản trị tổ chức theo hình thức hội nghị trực tuyến giữa các thành viên của Hội đồng quản trị khi tất cả hoặc một số thành viên đang ở những địa điểm khác nhau, phải đảm bảo mỗi thành viên tham gia họp đều có thể:

In the event a Board of Directors meeting is held via video conference among its members while all or some members are in different locations, it must be ensured that each participating member can:

- Nghe từng thành viên Hội đồng quản trị khác cùng tham gia phát biểu trong cuộc họp;
Hear every other participating Board member speak at the meeting;
- Phát biểu với tất cả các thành viên tham dự khác một cách đồng thời. Việc thảo luận giữa các thành viên có thể thực hiện một cách trực tiếp qua điện thoại hoặc bằng phương tiện liên lạc thông tin khác hoặc kết hợp các phương thức này. Thành viên Hội đồng quản trị tham gia cuộc họp như vậy được coi là “có mặt” tại cuộc họp đó. Địa điểm cuộc họp được tổ chức theo quy định này là địa điểm mà có đông nhất thành viên Hội đồng quản trị, hoặc là địa điểm có mặt Chủ tọa cuộc họp.
Speak to all other attending members simultaneously. Discussions among members may be conducted directly via telephone or other communication means, or a combination thereof. A Board member participating in such a meeting is deemed to be "present" at that meeting. The venue of a meeting held under this provision shall be the location where the largest number of Board members is present, or the location of the Chairperson of the meeting.

Các quyết định được thông qua trong cuộc họp qua điện thoại được tổ chức và tiến hành một cách hợp thức, có hiệu lực ngay khi kết thúc cuộc họp nhưng phải được khẳng định bằng các

chữ ký trong biên bản của tất cả thành viên Hội đồng quản trị tham dự cuộc họp này.

Decisions passed during a telephone meeting properly organized and conducted shall be immediately effective upon the conclusion of the meeting but must be confirmed by the signatures of all attending Board members in the minutes.

- d) Gửi phiếu biểu quyết đến cuộc họp thông qua thư, fax, thư điện tử;
Sending the voting ballot to the meeting via mail, fax, or email;
 - d) Gửi phiếu biểu quyết bằng phương tiện khác.
Sending the voting ballot via other means.
10. Trường hợp gửi phiếu biểu quyết đến cuộc họp thông qua thư, phiếu biểu quyết phải đựng trong phong bì dán kín và phải được chuyển đến Chủ tịch Hội đồng quản trị chậm nhất là 01 giờ trước khi khai mạc. Phiếu biểu quyết chỉ được mở trước sự chứng kiến của tất cả những người dự họp.
In the event the voting ballot is sent to the meeting via mail, it must be enclosed in a sealed envelope and delivered to the Chairman of the Board of Directors at least one (01) hour prior to the opening of the meeting. The voting ballots may only be opened in the presence of all attendees.
11. Thành viên phải tham dự đầy đủ các cuộc họp Hội đồng quản trị. Thành viên được ủy quyền cho người khác dự họp và biểu quyết nếu được đa số thành viên Hội đồng quản trị chấp thuận.
Members must fully attend the meetings of the Board of Directors. A member may authorize another person to attend and vote if approved by a majority of the Board of Directors members.
12. Nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị được thông qua nếu được đa số thành viên dự họp tán thành; trường hợp số phiếu ngang nhau thì quyết định cuối cùng thuộc về phía có ý kiến của Chủ tịch Hội đồng quản trị.
Resolutions and decisions of the Board of Directors shall be passed if approved by a majority of the attending members; in the event of a tie vote, the final decision shall rest with the side supported by the Chairman of the Board of Directors.

Điều 20. Biên bản họp Hội đồng quản trị

Article 20. Minutes of the Board of Directors Meetings

- 1. Các cuộc họp Hội đồng quản trị phải được ghi biên bản và có thể ghi âm, ghi và lưu giữ dưới hình thức điện tử khác. Biên bản phải lập bằng tiếng Việt và có thể lập thêm bằng tiếng nước ngoài, bao gồm các nội dung chủ yếu sau đây:
 - a) Tên, địa chỉ trụ sở chính, mã số doanh nghiệp;
 - b) Thời gian, địa điểm họp;
 - c) Mục đích, chương trình và nội dung họp;
 - d) Họ, tên từng thành viên dự họp hoặc người được ủy quyền dự họp và cách-thức dự họp; họ, tên các thành viên không dự họp và lý do;
 - d) Vấn đề được thảo luận và biểu quyết tại cuộc họp;
 - e) Tóm tắt phát biểu ý kiến của từng thành viên dự họp theo trình tự diễn biến của cuộc họp;
 - g) Kết quả biểu quyết trong đó ghi rõ những thành viên tán thành, không tán thành và không có ý kiến;
 - h) Vấn đề đã được thông qua và tỷ lệ biểu quyết thông qua tương ứng;
 - i) Họ, tên, chữ ký chủ tọa và người ghi biên bản, trừ trường hợp quy định tại khoản 2

Điều này.

2. Trường hợp chủ tọa, người ghi biên bản từ chối ký biên bản họp nhưng nếu được tất cả thành viên khác của Hội đồng quản trị tham dự và đồng ý thông qua biên bản họp ký và có đầy đủ nội dung theo quy định tại các điểm a, b, c, d, đ, e, g và h khoản 1 Điều này thì biên bản này có hiệu lực. Biên bản họp ghi rõ việc chủ tọa, người ghi biên bản từ chối ký biên bản họp. Người ký biên bản họp chịu trách nhiệm liên đới về tính chính xác và trung thực của nội dung biên bản họp Hội đồng quản trị. Chủ tọa, người ghi biên bản chịu trách nhiệm cá nhân về thiệt hại xảy ra đối với doanh nghiệp do từ chối ký biên bản họp theo quy định của Luật Doanh nghiệp, Điều lệ Công ty và pháp luật có liên quan.
In the event the Chairperson or the minutes-taker refuses to sign the meeting minutes, the minutes shall still be valid if signed by all other attending members of the Board of Directors who agree to approve the minutes, provided they contain all the contents prescribed in points a, b, c, d, đ, e, g and h, Clause 1 of this Article. The meeting minutes must clearly state the refusal of the Chairperson or the minutes-taker to sign. Persons signing the meeting minutes shall be jointly and severally liable for the accuracy and truthfulness of the contents therein. The Chairperson or the minutes-taker shall be personally liable for damages caused to the enterprise due to their refusal to sign the meeting minutes in accordance with the Law on Enterprises, the Company Charter, and relevant laws.
3. Chủ tọa, người ghi biên bản và những người ký tên trong biên bản phải chịu trách nhiệm về tính trung thực và chính xác của nội dung biên bản họp Hội đồng quản trị.
The Chairperson, the minutes-taker, and those who sign the minutes shall be liable for the truthfulness and accuracy of the contents of the Board of Directors meeting minutes.
4. Biên bản họp Hội đồng quản trị và tài liệu sử dụng trong cuộc họp phải được lưu giữ tại trụ sở chính của Công ty.
The minutes of the Board of Directors meeting and the materials used at the meeting must be archived at the Company's head office.
5. Biên bản lập bằng tiếng Việt và bằng tiếng nước ngoài có hiệu lực pháp lý như nhau. Trường hợp có sự khác nhau về nội dung giữa biên bản bằng tiếng Việt và bằng tiếng nước ngoài thì nội dung trong biên bản bằng tiếng Việt được áp dụng.
Minutes prepared in Vietnamese and in a foreign language shall have equal legal validity. In the event of any discrepancy in the contents between the Vietnamese version and the foreign language version, the Vietnamese version shall prevail.

Điều 21. Biểu quyết tại cuộc họp Hội đồng quản trị

Article 21. Voting at Board of Directors Meetings

1. Trừ quy định tại Khoản 3 Điều này, mỗi thành viên Hội đồng quản trị hoặc người được ủy quyền trực tiếp có mặt với tư cách cá nhân tại cuộc họp Hội đồng quản trị có một (01) phiếu biểu quyết.
Except as provided in Clause 3 of this Article, each member of the Board of Directors or their direct authorized proxy present in person at the Board of Directors meeting shall have one (01) vote.
2. Các vấn đề nghị sự được đưa ra trong cuộc họp Hội đồng quản trị được biểu quyết theo nguyên tắc đa số, trường hợp số phiếu ngang nhau thì quyết định cuối cùng thuộc về phía có ý kiến của Chủ tịch Hội đồng quản trị, trường hợp Chủ tịch Hội đồng quản trị không tham gia cuộc họp và không ủy quyền cho người khác tham dự cuộc họp thì quyết định cuối cùng thuộc về phía có ý kiến của người triệu tập cuộc họp.
Agenda items proposed at the Board of Directors meeting shall be voted on based on the majority principle. In the event of a tie vote, the final decision shall rest with the side supported by the Chairman of the Board of Directors; if the Chairman does not attend the

meeting and does not authorize another person to attend, the final decision shall rest with the side supported by the meeting convener.

3. Thành viên Hội đồng quản trị không được biểu quyết về các hợp đồng, các giao dịch hoặc đề xuất mà thành viên đó hoặc người liên quan tới thành viên đó có lợi ích và lợi ích đó mâu thuẫn hoặc có thể mâu thuẫn với lợi ích của Công ty. Thành viên Hội đồng quản trị không được tính vào số lượng đại biểu tối thiểu cần thiết có mặt để có thể tổ chức cuộc họp Hội đồng quản trị về những quyết định mà thành viên đó không có quyền biểu quyết.

A member of the Board of Directors shall not be permitted to vote on contracts, transactions, or proposals in which such member or their related persons have an interest, and such interest conflicts or may conflict with the Company's interests. Such a member shall not be counted in the minimum quorum required to be present to conduct a Board meeting regarding the decisions on which they have no voting rights.

4. Theo quy định tại Khoản 3 Điều này, khi có vấn đề phát sinh trong một cuộc họp của Hội đồng quản trị liên quan đến lợi ích của thành viên Hội đồng quản trị hoặc liên quan đến quyền biểu quyết một thành viên mà những vấn đề đó không được giải quyết bằng việc tự nguyện từ bỏ quyền biểu quyết của thành viên Hội đồng quản trị có liên quan, những vấn đề phát sinh đó được chuyển tới cho chủ tọa cuộc họp quyết định. Phán quyết của chủ tọa liên quan đến vấn đề này có giá trị là quyết định cuối cùng trừ trường hợp tính chất hoặc phạm vi lợi ích của thành viên Hội đồng quản trị liên quan chưa được công bố đầy đủ.

Pursuant to Clause 3 of this Article, when a dispute arises during a Board meeting concerning the interests of a Board member or their voting rights, and such issues are not resolved by the voluntary waiver of voting rights by the relevant Board member, such disputes shall be referred to the Chairperson of the meeting for a decision. The Chairperson's ruling on this matter shall be final and conclusive, except where the nature or extent of the Board member's interest has not been fully disclosed.

5. Thành viên Hội đồng quản trị hưởng lợi từ một hợp đồng được quy định tại Điểm a và Điểm b Khoản 6 Điều 42 Điều lệ Công ty được coi là có lợi ích đáng kể trong hợp đồng đó.

A Board member benefiting from a contract as stipulated in Point a and Point b, Clause 6, Article 42 of the Company Charter shall be deemed to have a material interest in such contract.

6. Kiểm soát viên có quyền dự cuộc họp Hội đồng quản trị, có quyền thảo luận nhưng không được biểu quyết.

Supervisors have the right to attend Board of Directors meetings and participate in discussions but do not have the right to vote.

7. Thành viên Hội đồng quản trị trực tiếp hoặc gián tiếp được hưởng lợi từ một hợp đồng hoặc giao dịch đã được ký kết hoặc đang dự kiến ký kết với Công ty và biết bản thân là người có lợi ích trong đó có trách nhiệm công khai bản chất, nội dung của quyền lợi đó trong cuộc họp mà Hội đồng quản trị lần đầu tiên xem xét vấn đề ký kết hợp đồng hoặc giao dịch này. Trường hợp một thành viên Hội đồng quản trị không biết bản thân và người liên quan có lợi ích vào thời điểm hợp đồng, giao dịch được ký với Công ty, thành viên Hội đồng quản trị này phải công khai các lợi ích liên quan tại cuộc họp đầu tiên của Hội đồng quản trị được tổ chức sau khi thành viên này biết rằng mình có lợi ích hoặc sẽ có lợi ích trong giao dịch hoặc hợp đồng liên quan.

A Board member who directly or indirectly benefits from a contract or transaction that has been or is expected to be signed with the Company, and who is aware of having an interest therein, is obligated to disclose the nature and extent of such interest at the meeting where the Board of Directors first considers entering into the contract or transaction. If a Board member is unaware that they or their related persons have an interest at the time the contract or transaction is signed with the Company, they must

disclose the relevant interests at the first Board meeting held after realizing they have or will have an interest in the respective transaction or contract.

8. Hội đồng quản trị thông qua các quyết định và ra nghị quyết trên cơ sở ý kiến tán thành của đa số thành viên Hội đồng quản trị có mặt (trên 50%). Trường hợp số phiếu tán thành và phản đối ngang bằng nhau, phiếu biểu quyết của Chủ tịch Hội đồng quản trị là phiếu quyết định.

The Board of Directors shall pass decisions and issue resolutions based on the affirmative votes of the majority of attending members (over 50%). In the event the affirmative and negative votes are equal, the vote of the Chairman of the Board of Directors shall be the casting vote.

9. Nghị quyết theo hình thức lấy ý kiến bằng văn bản được thông qua trên cơ sở ý kiến tán thành của đa số thành viên Hội đồng quản trị có quyền biểu quyết. Nghị quyết này có hiệu lực và giá trị như nghị quyết được các thành viên Hội đồng quản trị thông qua tại cuộc họp được triệu tập và tổ chức theo thông lệ.

Resolutions passed via the collection of written opinions shall be approved based on the affirmative votes of the majority of Board members with voting rights. Such resolutions shall have the same validity and effect as resolutions passed by Board members at a properly convened and conventionally held meeting.

10. Chủ tịch Hội đồng quản trị có trách nhiệm chuyển biên bản họp Hội đồng quản trị cho các thành viên và biên bản đó là bằng chứng xác thực về công việc đã được tiến hành trong các cuộc họp đó trừ khi có ý kiến phản đối về nội dung biên bản trong thời hạn mười (10) ngày kể từ khi chuyển đi. Biên bản họp Hội đồng quản trị được lập bằng tiếng Việt và phải có chữ ký của chủ tọa và người ghi biên bản.

The Chairman of the Board of Directors is responsible for transmitting the minutes of the Board meeting to the members, and such minutes shall constitute prima facie evidence of the proceedings conducted at those meetings, unless a written objection regarding the contents of the minutes is raised within ten (10) days from the date of transmission. The minutes of the Board meeting must be prepared in Vietnamese and signed by the Chairperson and the minutes-taker.

Điều 22. Các tiểu ban thuộc Hội đồng quản trị

Article 22. Subcommittees of the Board of Directors

1. Hội đồng quản trị có thể thành lập tiểu ban trực thuộc để phụ trách về chính sách phát triển, nhân sự, lương thưởng, kiểm toán nội bộ, quản lý rủi ro. Số lượng thành viên của tiểu ban do Hội đồng quản trị quyết định có tối thiểu là 03 người bao gồm thành viên của Hội đồng quản trị và thành viên bên ngoài. Các thành viên độc lập Hội đồng quản trị/thành viên Hội đồng quản trị không điều hành nên chiếm đa số trong tiểu ban và một trong số các thành viên này được bổ nhiệm làm Trưởng tiểu ban theo quyết định của Hội đồng quản trị. Hoạt động của tiểu ban phải tuân thủ theo quy định của Hội đồng quản trị. Nghị quyết của tiểu ban chỉ có hiệu lực khi có đa số thành viên tham dự và biểu quyết thông qua tại cuộc họp của tiểu ban.

The Board of Directors may establish dependent subcommittees to oversee development policies, human resources, remuneration, internal audit, and risk management. The number of subcommittee members shall be determined by the Board of Directors, with a minimum of three (03) persons, comprising both Board members and external members. Independent/Non-Executive Board Members should constitute a majority in the subcommittee, and one of these members shall be appointed as the Head of the subcommittee by decision of the Board of Directors. The operations of the subcommittee must comply with the regulations of the Board of Directors. Subcommittee resolutions are only effective when approved by a majority of attending members voting at a subcommittee meeting.

2. Việc thực thi quyết định của Hội đồng quản trị, hoặc của tiểu ban trực thuộc Hội đồng quản trị phải phù hợp với các quy định pháp luật hiện hành và quy định tại Điều lệ công ty, Quy chế nội bộ về quản trị công ty.
The implementation of decisions made by the Board of Directors or its dependent subcommittees must comply with applicable legal regulations, the Company Charter, and the Internal Corporate Governance Regulations.

Điều 23. Người phụ trách quản trị công ty

Article 23. Corporate Governance Officer

1. Hội đồng quản trị của Công ty phải bổ nhiệm ít nhất 01 người phụ trách quản trị công ty để hỗ trợ công tác quản trị công ty tại doanh nghiệp. Người phụ trách quản trị công ty có thể kiêm nhiệm làm Thư ký công ty theo quy định tại khoản 5 Điều 156 Luật Doanh nghiệp.
The Company's Board of Directors must appoint at least one (01) person in charge of corporate governance to support corporate governance activities within the enterprise. The Corporate Governance Officer may concurrently serve as the Company Secretary in accordance with Clause 5, Article 156 of the Law on Enterprises.
2. Người phụ trách quản trị công ty không được đồng thời làm việc cho tổ chức kiểm toán được chấp thuận đang thực hiện kiểm toán các báo cáo tài chính của Công ty.
The Corporate Governance Officer shall not concurrently work for the approved auditing firm currently conducting the audit of the Company's financial statements.
3. Người phụ trách quản trị công ty có quyền và nghĩa vụ sau:
The Corporate Governance Officer has the following rights and obligations:
- a) Tư vấn Hội đồng quản trị trong việc tổ chức họp Đại hội đồng cổ đông theo quy định và các công việc liên quan giữa Công ty và cổ đông;
Advise the Board of Directors on organizing the General Meeting of Shareholders in compliance with regulations and managing matters between the Company and its shareholders;
 - b) Chuẩn bị các cuộc họp Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và Đại hội đồng cổ đông theo yêu cầu của Hội đồng quản trị hoặc Ban kiểm soát;
Prepare meetings of the Board of Directors, the Supervisory Board, and the General Meeting of Shareholders upon the request of the Board of Directors or the Supervisory Board;
 - c) Tư vấn về thủ tục của các cuộc họp;
Advise on meeting procedures;
 - d) Tham dự các cuộc họp;
Attend meetings;
 - đ) Tư vấn thủ tục lập các nghị quyết của Hội đồng quản trị phù hợp với quy định của pháp luật;
Advise on procedures for drafting Board of Directors' resolutions in compliance with the law;
 - e) Cung cấp các thông tin tài chính, bản sao biên bản họp Hội đồng quản trị và các thông tin khác cho thành viên Hội đồng quản trị và thành viên Ban kiểm soát;
Provide financial information, copies of Board meeting minutes, and other information to members of the Board of Directors and the Supervisory Board;
 - g) Giám sát và báo cáo Hội đồng quản trị về hoạt động công bố thông tin của Công ty;
Supervise and report to the Board of Directors regarding the Company's information disclosure activities;

- h) Là đầu mối liên lạc với các bên có quyền lợi liên quan;
Act as the point of contact with stakeholders;
 - i) Bảo mật thông tin theo các quy định của pháp luật và Điều lệ công ty;
Maintain confidentiality of information in accordance with legal regulations and the Company Charter;
 - k) Các quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật và Điều lệ công ty.
Other rights and obligations as prescribed by law and the Company Charter.
4. Các trường hợp miễn nhiệm Người phụ trách quản trị công ty
The Corporate Governance Officer has the following rights and obligations:
- a) Hội đồng quản trị có thể bãi nhiệm/miễn nhiệm Người phụ trách quản trị công ty khi cần nhưng không trái với các quy định pháp luật hiện hành về lao động.
The Board of Directors may remove/dismiss the Corporate Governance Officer when necessary, provided such action does not violate applicable labor laws.
 - b) Người phụ trách quản trị Công ty có thể bị bãi nhiệm theo Nghị quyết của Hội đồng quản trị.
The Corporate Governance Officer may be removed pursuant to a Resolution of the Board of Directors.
5. Thông báo bổ nhiệm, miễn nhiệm Người phụ trách quản trị công ty
Notice of Appointment and Dismissal of the Corporate Governance Officer
- Sau khi có quyết định bổ nhiệm, miễn nhiệm Người phụ trách quản trị công ty, Công ty có trách nhiệm công bố thông tin trong nội bộ Công ty và các cơ quan hữu quan, trên các phương tiện thông tin đại chúng, trên trang website của Công ty theo đúng trình tự và quy định của pháp luật hiện hành.
Following a decision to appoint or dismiss the Corporate Governance Officer, the Company is responsible for disclosing this information internally, to relevant authorities, via mass media, and on the Company's website, in strict accordance with the procedures and provisions of applicable law.

CHƯƠNG IV CHAPTER IV

TỔNG GIÁM ĐỐC VÀ NGƯỜI ĐIỀU HÀNH KHÁC THE CHIEF EXECUTIVE OFFICER AND OTHER EXECUTIVES

Điều 24. Tổ chức bộ máy quản lý *Article 24. Management Structure*

Hệ thống quản lý của Công ty phải đảm bảo bộ máy quản lý chịu trách nhiệm trước Hội đồng quản trị và chịu sự giám sát, chỉ đạo của Hội đồng quản trị trong công việc kinh doanh hằng ngày của Công ty. Công ty có một Tổng Giám đốc, các Phó Tổng Giám đốc, một Kế toán trưởng và các chức danh quản lý khác do Hội đồng quản trị bổ nhiệm (nếu có). Tổng Giám đốc và các Phó Tổng Giám đốc có thể đồng thời là thành viên Hội đồng quản trị. Việc bổ nhiệm/miễn nhiệm, bãi nhiệm các chức danh nêu trên phải được thông qua bằng nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị.

The Company's management system must ensure that the management apparatus is accountable to the Board of Directors and is subject to the supervision and direction of the Board of Directors regarding the Company's day-to-day business operations. The Company shall have one Chief Executive Officer (CEO), Deputy Chief Executive Officers, one Chief Accountant, and other management positions appointed by the Board of Directors (if any). The CEO and Deputy CEOs may concurrently serve as members of the Board of Directors.

The appointment, dismissal, and removal of the aforementioned positions must be approved via resolutions or decisions of the Board of Directors.

Điều 25. Người điều hành

Article 25. Executives

1. Người điều hành Công ty bao gồm Tổng Giám đốc, Phó Tổng Giám đốc và Kế toán trưởng.
The Company's executives include the CEO, Deputy CEOs, and the Chief Accountant.
2. Theo đề nghị của Tổng Giám đốc và được sự chấp thuận của Hội đồng quản trị, Công ty được tuyển dụng người điều hành khác với số lượng và tiêu chuẩn phù hợp với cơ cấu và quy chế quản lý của Công ty do Hội đồng quản trị quy định. Người điều hành doanh nghiệp phải có trách nhiệm để hỗ trợ Công ty đạt được các mục tiêu đề ra trong hoạt động và tổ chức.
Upon the recommendation of the CEO and with the approval of the Board of Directors, the Company may recruit other executives in a quantity and with qualifications suitable for the Company's management structure and regulations as determined by the Board of Directors. Corporate executives must be responsible for assisting the Company in achieving its operational and organizational objectives.
3. Tổng Giám đốc được trả lương và thưởng. Tiền lương và thưởng của Tổng Giám đốc do Hội đồng quản trị quyết định.
The CEO shall be paid a salary and bonuses. The salary and bonuses of the CEO shall be decided by the Board of Directors.
4. Tiền lương của người điều hành được tính vào chi phí kinh doanh của Công ty theo quy định của pháp luật về thuế thu nhập doanh nghiệp, được thể hiện thành mục riêng trong báo cáo tài chính hằng năm của Công ty và phải báo cáo Đại hội đồng cổ đông tại cuộc họp thường niên.
The salaries of the executives shall be included in the Company's business expenses in accordance with the law on corporate income tax, presented as a separate item in the Company's annual financial statements, and reported to the General Meeting of Shareholders at the annual meeting.

Điều 26. Bổ nhiệm, miễn nhiệm, nhiệm vụ và quyền hạn của Tổng Giám đốc

Article 26. Appointment, Dismissal, Duties, and Powers of the Chief Executive Officer

1. Hội đồng quản trị bổ nhiệm 01 thành viên Hội đồng quản trị hoặc thuê người khác làm Tổng Giám đốc và sẽ ký hợp đồng quy định mức lương, thù lao, lợi ích và các điều khoản khác liên quan đến việc tuyển dụng. Thông tin về mức lương, trợ cấp, quyền lợi của Tổng Giám đốc phải được báo cáo trong Đại hội đồng cổ đông thường niên, được thể hiện thành một mục riêng trong Báo cáo tài chính năm và được nêu trong báo cáo thường niên của Công ty.
The Board of Directors shall appoint one of its members or hire another person to act as the CEO and shall execute a contract stipulating the salary, remuneration, benefits, and other terms related to the employment. Information regarding the salary, allowances, and benefits of the CEO must be reported at the Annual General Meeting of Shareholders, presented as a separate item in the annual financial statements, and stated in the Company's annual report.
2. Nhiệm kỳ của Tổng Giám đốc không quá năm (05) năm và có thể được bổ nhiệm lại với số nhiệm kỳ không hạn chế. Việc bổ nhiệm có thể hết hiệu lực căn cứ vào các quy định tại hợp đồng lao động.
The term of office of the CEO shall not exceed five (05) years, and the CEO may be reappointed for an unlimited number of terms. The appointment may expire based on the provisions of the employment contract.

3. Tổng Giám đốc công ty phải đáp ứng các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây:

The Company's CEO must meet the following qualifications and conditions:

- a) Không thuộc đối tượng quy định tại khoản 2 Điều 17 Luật Doanh nghiệp.
Not fall into the categories of persons prohibited from managing enterprises as stipulated in Clause 2, Article 17 of the Law on Enterprises;
- b) Có trình độ chuyên môn, kinh nghiệm trong quản trị kinh doanh công ty.
Possess professional qualifications and experience in corporate business administration;
- c) Không được là người có quan hệ gia đình của người quản lý doanh nghiệp, Kiểm soát viên của công ty và công ty mẹ (nếu có).
Not be a family member of a company manager, a Supervisor of the Company, or the parent company (if any);
- d) Không phải là người bị cấm giữ chức vụ Tổng Giám đốc theo quy định của pháp luật.
Not be prohibited from holding the position of CEO as prescribed by law.

4. Tổng Giám đốc có các quyền và nghĩa vụ sau:

The CEO has the following rights and obligations:

- a) Quyết định các vấn đề liên quan đến công việc kinh doanh hằng ngày của Công ty mà không thuộc thẩm quyền của Hội đồng quản trị; Quyết định tất cả các vấn đề không thuộc thẩm quyền của Hội đồng quản trị, Đại hội đồng cổ đông trên cơ sở đảm bảo quyền lợi của Công ty;
Decide on matters related to the Company's day-to-day business operations that do not fall under the authority of the Board of Directors; decide on all matters not falling under the authority of the Board of Directors or the General Meeting of Shareholders, ensuring the Company's best interests;
- b) Tổ chức thực hiện các nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị và Đại hội đồng cổ đông;
Organize the implementation of resolutions and decisions of the Board of Directors and the General Meeting of Shareholders;
- c) Tổ chức thực hiện kế hoạch kinh doanh và phương án đầu tư của Công ty;
Organize the implementation of the Company's business plans and investment projects;
- d) Kiến nghị phương án cơ cấu tổ chức, quy chế quản lý nội bộ của công ty;
Recommend the organizational structure and internal management regulations of the Company;
- d) Bổ nhiệm, miễn nhiệm, bãi nhiệm các chức danh quản lý trong công ty, trừ các chức danh thuộc thẩm quyền của Hội đồng quản trị;
Appoint, dismiss, and remove management positions within the Company, except for those under the authority of the Board of Directors;
- e) Kiến nghị số lượng và người điều hành khác mà công ty cần thuê để Hội đồng quản trị bổ nhiệm hoặc miễn nhiệm khi cần thiết;
Recommend the number and types of other executives the Company needs to hire for the Board of Directors to appoint or dismiss when necessary;
- g) Quyết định tiền lương và lợi ích khác đối với người lao động trong Công ty, kể cả người quản lý thuộc thẩm quyền bổ nhiệm của Tổng Giám đốc;
Determine the salaries and other benefits for the Company's employees, including managers whose appointment falls under the CEO's authority;

- h) Tuyển dụng lao động;
Recruit employees;
 - i) Kiến nghị phương án trả cổ tức hoặc xử lý lỗ trong kinh doanh;
Recommend plans for dividend payment or the handling of business losses;
 - k) Đề xuất những biện pháp nâng cao hoạt động và quản lý của Công ty;
Propose measures to improve the Company's operations and management;
 - l) Quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của pháp luật;
Other rights and obligations as prescribed by law;
 - m) Thực hiện tất cả các nghĩa vụ, công việc khác theo quy định của Điều lệ Công ty và các quy chế của Công ty và quy định của pháp luật có liên quan. Trường hợp điều hành trái với quy định này mà gây thiệt hại cho Công ty thì Tổng Giám đốc phải chịu trách nhiệm trước pháp luật và phải bồi thường thiệt hại cho Công ty.
Perform all other obligations and duties as prescribed by the Company Charter, the Company's internal regulations, and relevant legal provisions. In the event the CEO manages contrary to these provisions, causing damage to the Company, the CEO shall be held legally liable and must compensate the Company for the damages.
5. Tổng Giám đốc Công ty bị bãi nhiệm, miễn nhiệm trong các trường hợp sau:
The Company's CEO shall be removed or dismissed in the following cases:
- a) Không đủ tiêu chuẩn và điều kiện làm Tổng Giám đốc theo quy định tại khoản 3 Điều này;
Failing to meet the qualifications and conditions to be the CEO as stipulated in Clause 3 of this Article;
 - b) Có đơn xin từ chức và được chấp thuận;
Submitting a resignation letter that is accepted;
 - c) Khi có đa số thành viên Hội đồng quản trị có quyền biểu quyết dự họp tán thành và bổ nhiệm Tổng Giám đốc mới thay thế.
Upon the affirmative vote of a majority of the attending Board of Directors members with voting rights to appoint a new CEO as a replacement.

Điều 27. Thư ký công ty

Article 27. Company Secretary

Khi xét thấy cần thiết, Hội đồng quản trị quyết định bổ nhiệm thư ký Công ty để hỗ trợ Hội đồng quản trị và Chủ tịch Hội đồng quản trị thực hiện các nghĩa vụ thuộc thẩm quyền theo quy định của pháp luật và Điều lệ Công ty. Thư ký Công ty có các quyền và nghĩa vụ sau đây:
When deemed necessary, the Board of Directors shall decide to appoint a Company Secretary to assist the Board of Directors and its Chairman in performing their obligations and authorities as prescribed by law and the Company Charter. The Company Secretary has the following rights and obligations:

1. Hỗ trợ tổ chức triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị; ghi chép các biên bản họp;
Assist in organizing and convening the General Meeting of Shareholders and Board of Directors meetings; record meeting minutes;
2. Hỗ trợ thành viên Hội đồng quản trị trong việc thực hiện quyền và nghĩa vụ được giao;
Assist members of the Board of Directors in exercising their assigned rights and obligations;
3. Hỗ trợ Hội đồng quản trị trong áp dụng và thực hiện nguyên tắc quản trị Công ty;
Assist the Board of Directors in applying and implementing corporate governance principles;

4. Hỗ trợ Công ty trong xây dựng quan hệ cổ đông và bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của cổ đông;
Assist the Company in building shareholder relations and protecting the legitimate rights and interests of shareholders;
5. Hỗ trợ Công ty trong việc tuân thủ đúng các nghĩa vụ cung cấp thông tin, công khai hóa thông tin và thủ tục hành chính;
Assist the Company in strictly complying with obligations regarding information provision, public disclosure, and administrative procedures;
6. Có trách nhiệm bảo mật thông tin theo các quy định của pháp luật và Điều lệ Công ty.
Maintain confidentiality of information in accordance with legal provisions and the Company Charter.

CHƯƠNG V

CHAPTER V

BAN KIỂM SOÁT

THE SUPERVISORY BOARD

Điều 28. Tiêu chuẩn thành viên Ban Kiểm soát

Article 28. Qualifications of Supervisory Board Members

1. Không thuộc đối tượng không có quyền thành lập và quản lý doanh nghiệp theo quy định của khoản 2 Điều 17 Luật Doanh nghiệp;
Not fall into the categories of persons prohibited from establishing and managing enterprises as stipulated in Clause 2, Article 17 of the Law on Enterprises;
2. Được đào tạo một trong các chuyên ngành về kinh tế, tài chính, kế toán, kiểm toán, luật, quản trị kinh doanh hoặc chuyên ngành phù hợp với hoạt động kinh doanh của Công ty;
Be trained in one of the following majors: economics, finance, accounting, auditing, law, business administration, or a major relevant to the Company's business operations;
3. Không phải là người có quan hệ gia đình của thành viên Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc và người quản lý khác;
Not be a family member of a member of the Board of Directors, the Chief Executive Officer, or other managers;
4. Không phải là người quản lý Công ty; không nhất thiết là cổ đông hoặc người lao động của Công ty;
Not be a manager of the Company; not necessarily be a shareholder or an employee of the Company;
5. Không thuộc trường hợp làm việc trong bộ phận kế toán, tài chính của Công ty hoặc là thành viên hay nhân viên của công ty kiểm toán độc lập thực hiện kiểm toán các báo cáo tài chính của công ty trong ba (03) năm liền trước đó.
Not have worked in the accounting or finance department of the Company, or have been a member or employee of the independent auditing firm that audited the Company's financial statements within the three (03) consecutive preceding years;
6. Tiêu chuẩn và điều kiện khác theo quy định khác của pháp luật có liên quan.
Meet other qualifications and conditions as prescribed by relevant laws.

Điều 29. Ứng cử, đề cử, thành phần và nhiệm kỳ của Ban kiểm soát

Article 29. Candidacy, Nomination, Composition, and Term of the Supervisory Board

1. Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 10% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có quyền đề cử ứng cử viên thành viên Ban kiểm soát theo quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ công ty.

A shareholder or a group of shareholders owning 10% or more of the total ordinary shares has the right to nominate candidates for the Supervisory Board in accordance with the Law on Enterprises and the Company Charter.

2. Trường hợp số lượng các ứng viên Ban kiểm soát thông qua đề cử và ứng cử không đủ số lượng cần thiết, Ban kiểm soát đương nhiệm có thể đề cử thêm ứng viên hoặc tổ chức đề cử theo quy định tại Điều lệ công ty, Quy chế nội bộ về quản trị công ty và Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát. Việc Ban kiểm soát đương nhiệm giới thiệu thêm ứng viên phải được công bố rõ ràng trước khi Đại hội đồng cổ đông biểu quyết bầu thành viên Ban kiểm soát theo quy định của pháp luật.

In the event the number of candidates for the Supervisory Board through nomination and candidacy is insufficient, the incumbent Supervisory Board may nominate additional candidates or organize nominations in accordance with the Company Charter, the Internal Corporate Governance Regulations, and the Operational Charter of the Supervisory Board. The introduction of additional candidates by the incumbent Supervisory Board must be clearly announced prior to the General Meeting of Shareholders voting to elect members of the Supervisory Board in accordance with the law.

3. Thành viên Ban kiểm soát bị miễn nhiệm trong các trường hợp sau:

A member of the Supervisory Board shall be dismissed in the following cases:

- a) Không còn đủ tiêu chuẩn và điều kiện làm thành viên Ban kiểm soát theo quy định tại Điều 37 Điều lệ Công ty;

No longer meeting the qualifications and conditions to be a Supervisory Board member as stipulated in Article 37 of the Company Charter;

- b) Có đơn từ chức và được chấp thuận.

Submitting a resignation letter that is accepted.

4. Thành viên Ban kiểm soát bị bãi nhiệm trong các trường hợp sau:

A member of the Supervisory Board shall be removed in the following cases:

- a) Không hoàn thành nhiệm vụ, công việc được phân công;

Failing to fulfill assigned duties and tasks;

- b) Không thực hiện quyền và nghĩa vụ của mình trong sáu (06) tháng liên tục, trừ trường hợp bất khả kháng;

Failing to exercise their rights and obligations for six (06) consecutive months, except in cases of force majeure;

- c) Vi phạm nhiều lần, vi phạm nghiêm trọng nghĩa vụ của thành viên Ban kiểm soát theo quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ công ty;

Committing multiple or serious violations of the obligations of a Supervisory Board member as prescribed by the Law on Enterprises and the Company Charter;

- d) Trường hợp khác theo nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông.

Other cases pursuant to a resolution of the General Meeting of Shareholders.

5. Số lượng thành viên Ban kiểm soát của Công ty là 03 thành viên, do Đại hội đồng cổ đông bầu ra. Số lượng thành viên Ban kiểm soát trong mỗi nhiệm kỳ nếu có thay đổi thì phải được Đại hội đồng cổ đông phê chuẩn. Nhiệm kỳ của thành viên Ban kiểm soát không quá 05 năm và có thể được bầu lại với số nhiệm kỳ không hạn chế.

The Supervisory Board of the Company shall consist of three (03) members, elected by the General Meeting of Shareholders. Any change in the number of Supervisory Board members for each term must be approved by the General Meeting of Shareholders. The term of office of a Supervisory Board member shall not exceed five (05) years, and a member may be re-elected for an unlimited number of terms.

6. Trưởng Ban kiểm soát do Ban kiểm soát bầu trong số các thành viên Ban kiểm soát; việc bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm theo nguyên tắc đa số. Ban kiểm soát phải có hơn một nửa số thành viên thường trú ở Việt Nam. Trưởng Ban kiểm soát phải có bằng tốt nghiệp đại học trở lên thuộc một trong các chuyên ngành kinh tế, tài chính, kế toán, kiểm toán, luật, quản trị kinh doanh hoặc chuyên ngành có liên quan đến hoạt động kinh doanh của doanh nghiệp.

The Head of the Supervisory Board shall be elected by the Supervisory Board from among its members; the election, dismissal, and removal shall be based on the majority principle. More than half of the Supervisory Board members must permanently reside in Vietnam. The Head of the Supervisory Board must hold a bachelor's degree or higher in economics, finance, accounting, auditing, law, business administration, or a major related to the enterprise's business operations.

7. Quyền và nghĩa vụ của Trưởng Ban kiểm soát:

Rights and obligations of the Head of the Supervisory Board:

- a) Triệu tập cuộc họp Ban kiểm soát;
Convene meetings of the Supervisory Board;
- b) Yêu cầu Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc và người điều hành khác cung cấp các thông tin liên quan để báo cáo Ban kiểm soát;
Request the Board of Directors, the Chief Executive Officer, and other executives to provide relevant information to report to the Supervisory Board;
- c) Lập và ký báo cáo của Ban kiểm soát sau khi đã tham khảo ý kiến của Hội đồng quản trị để trình Đại hội đồng cổ đông.
Prepare and sign the reports of the Supervisory Board after consulting with the Board of Directors, for submission to the General Meeting of Shareholders.

Điều 30. Quyền và nghĩa vụ của Ban kiểm soát

Article 30. Rights and Obligations of the Supervisory Board

1. Ban kiểm soát Công ty có quyền hạn và trách nhiệm cụ thể như sau:

The Company's Supervisory Board has the following specific rights and responsibilities:

- a) Thực hiện giám sát Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc trong việc quản lý và điều hành Công ty;
Supervise the Board of Directors and the Chief Executive Officer in managing and directing the Company;
- b) Kiểm tra tính hợp lý, hợp pháp, tính trung thực và mức độ cẩn trọng trong quản lý, điều hành hoạt động kinh doanh; tính hệ thống, nhất quán và phù hợp của công tác kế toán, thống kê và lập báo cáo tài chính;
Inspect the reasonableness, legality, truthfulness, and degree of prudence in the management and direction of business operations; the systematic nature, consistency, and appropriateness of accounting, statistical work, and the preparation of financial statements;
- c) Đề xuất lựa chọn công ty kiểm toán độc lập, mức phí kiểm toán và mọi vấn đề liên quan; Thảo luận với đại diện công ty kiểm toán độc lập về tính chất và phạm vi kiểm toán trước khi bắt đầu việc kiểm toán; Bãi miễn kiểm toán viên được chấp thuận khi xét thấy cần thiết.
Propose the selection of an independent auditing firm, the audit fees, and all related matters; discuss with the representatives of the independent auditing firm the nature and scope of the audit prior to its commencement; dismiss the accredited auditor when deemed necessary;

- d) Thảo luận về những vấn đề khó khăn và tồn tại phát hiện từ các kết quả kiểm toán giữa kỳ hoặc cuối kỳ cũng như mọi vấn đề mà đại diện công ty kiểm toán độc lập muốn bàn bạc; Xem xét thư quản lý của kiểm toán viên độc lập và ý kiến phản hồi từ ban quản lý Công ty;

Discuss difficulties and outstanding issues discovered from interim or final audit results, as well as any matters the representatives of the independent auditing firm wish to discuss; review the management letter from the independent auditor and the feedback from the Company's management;

- đ) Thẩm định tính đầy đủ, hợp pháp và trung thực của báo cáo tình hình kinh doanh, báo cáo tài chính hằng năm và 06 tháng của Công ty, báo cáo đánh giá công tác quản lý của Hội đồng quản trị và trình báo cáo thẩm định tại cuộc họp thường niên Đại hội đồng cổ đông; Rà soát hợp đồng, giao dịch với người có liên quan thuộc thẩm quyền phê duyệt của Hội đồng quản trị hoặc Đại hội đồng cổ đông và đưa ra khuyến nghị về hợp đồng, giao dịch cần có phê duyệt của Hội đồng quản trị hoặc Đại hội đồng cổ đông.

Appraise the completeness, legality, and truthfulness of the Company's business performance reports, annual and semi-annual financial statements, and the evaluation report on the management performance of the Board of Directors, and submit the appraisal report at the Annual General Meeting of Shareholders; review contracts and transactions with related persons under the approval authority of the Board of Directors or the General Meeting of Shareholders, and provide recommendations on contracts and transactions requiring such approval;

- e) Rà soát, kiểm tra và đánh giá hiệu lực và hiệu quả của hệ thống kiểm soát nội bộ, kiểm toán nội bộ, quản lý rủi ro và cảnh báo sớm của Công ty;

Review, inspect, and evaluate the effectiveness and efficiency of the Company's internal control, internal audit, risk management, and early warning systems;

- g) Xem xét sổ kế toán, ghi chép kế toán và các tài liệu khác của Công ty; các công việc quản lý, điều hành hoạt động của Công ty khi xét thấy cần thiết hoặc theo nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông hoặc theo yêu cầu của cổ đông hoặc nhóm cổ đông quy định tại khoản 2 Điều 115 Luật Doanh nghiệp;

Examine accounting books, accounting records, and other documents of the Company, as well as the management and administration of the Company's operations when deemed necessary, or pursuant to a resolution of the General Meeting of Shareholders, or upon the request of a shareholder or a group of shareholders as stipulated in Clause 2, Article 115 of the Law on Enterprises;

- h) Khi có yêu cầu của cổ đông hoặc nhóm cổ đông quy định tại khoản 2 Điều 115 Luật Doanh nghiệp, Ban kiểm soát thực hiện kiểm tra trong thời hạn 07 ngày làm việc, kể từ ngày nhận được yêu cầu. Trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày kết thúc kiểm tra, Ban kiểm soát phải báo cáo giải trình về những vấn đề được yêu cầu kiểm tra đến Hội đồng quản trị và cổ đông hoặc nhóm cổ đông có yêu cầu. Việc kiểm tra của Ban kiểm soát quy định tại khoản này không được cản trở hoạt động bình thường của Hội đồng quản trị, không gây gián đoạn điều hành hoạt động kinh doanh của Công ty;

Upon the request of a shareholder or a group of shareholders as stipulated in Clause 2, Article 115 of the Law on Enterprises, the Supervisory Board shall conduct an inspection within seven (07) working days from the date of receiving the request. Within fifteen (15) days from the conclusion of the inspection, the Supervisory Board must submit an explanatory report regarding the requested inspection matters to the Board of Directors and the requesting shareholder or group of shareholders. The inspection conducted by the Supervisory Board as stipulated in this Clause must not obstruct the normal operations of the Board of Directors nor interrupt the management of the Company's business operations;

- i) Kiến nghị Hội đồng quản trị hoặc Đại hội đồng cổ đông các biện pháp sửa đổi, bổ sung, cải tiến cơ cấu tổ chức quản lý, giám sát và điều hành hoạt động kinh doanh của Công ty;
Recommend to the Board of Directors or the General Meeting of Shareholders measures to amend, supplement, and improve the organizational structure for managing, supervising, and directing the Company's business operations;
 - k) Khi phát hiện có thành viên Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc và người điều hành khác của doanh nghiệp vi phạm quy định tại Điều 165 Luật Doanh nghiệp phải thông báo bằng văn bản cho Hội đồng quản trị trong vòng 48 giờ, yêu cầu người có hành vi vi phạm chấm dứt vi phạm và có giải pháp khắc phục hậu quả;
Upon discovering that a member of the Board of Directors, the Chief Executive Officer, or another executive of the enterprise has violated the provisions of Article 165 of the Law on Enterprises, promptly notify the Board of Directors in writing within forty-eight (48) hours, requesting the violator to cease the violation and take remedial measures;
 - l) Tham dự và tham gia thảo luận tại các cuộc họp Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị và các cuộc họp khác của Công ty;
Attend and participate in discussions at the General Meeting of Shareholders, Board of Directors meetings, and other meetings of the Company;
 - m) Sử dụng tư vấn độc lập, bộ phận kiểm tra nội bộ của Công ty để thực hiện các nhiệm vụ được giao;
Utilize independent consultants or the Company's internal audit department to perform assigned tasks;
 - n) Ban kiểm soát có thể tham khảo ý kiến của Hội đồng quản trị trước khi trình báo cáo, kết luận và kiến nghị lên Đại hội đồng cổ đông;
The Supervisory Board may consult the Board of Directors prior to submitting reports, conclusions, and recommendations to the General Meeting of Shareholders;
 - o) Thực hiện các quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của Luật Doanh nghiệp, Điều lệ Công ty và nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông.
Exercise other rights and obligations as prescribed by the Law on Enterprises, the Company Charter, and resolutions of the General Meeting of Shareholders.
2. Có quyền tiếp cận hồ sơ, tài liệu của Công ty lưu giữ tại trụ sở chính, chi nhánh và địa điểm khác; có quyền đến địa điểm làm việc của người quản lý và nhân viên của Công ty trong giờ làm việc.
Have the right to access the Company's files and documents archived at the head office, branches, and other locations; have the right to visit the workplaces of the Company's managers and employees during working hours.
 3. Có quyền yêu cầu Hội đồng quản trị, thành viên Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc và người quản lý khác cung cấp đầy đủ, chính xác, kịp thời thông tin, tài liệu về công tác quản lý, điều hành và hoạt động kinh doanh của Công ty.
Have the right to request the Board of Directors, members of the Board of Directors, the Chief Executive Officer, and other managers to provide complete, accurate, and timely information and documents regarding the management, administration, and business operations of the Company.
 4. Ban kiểm soát được nhận toàn bộ bản sao chụp các thông tin tài chính, các thông tin khác cung cấp cho các thành viên Hội đồng quản trị và bản sao các biên bản họp Hội đồng quản trị vào cùng thời điểm chúng được cung cấp cho Hội đồng quản trị. Thư ký Công ty thực hiện cung cấp các tài liệu này.
The Supervisory Board shall receive all copies of financial information and other

information provided to the members of the Board of Directors, as well as copies of the Board of Directors' meeting minutes at the same time they are provided to the Board of Directors. The Company Secretary is responsible for providing these documents.

5. Xây dựng Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát và trình Đại hội đồng cổ đông thông qua.
Draft the Operational Charter of the Supervisory Board and submit it to the General Meeting of Shareholders for approval.

6. Ban kiểm soát phải họp tối thiểu hai lần một năm và cuộc họp được tiến hành khi có từ hai phần ba (2/3) số kiểm soát viên trở lên dự họp. Biên bản họp Ban kiểm soát được lập chi tiết và rõ ràng. Người ghi biên bản và các thành viên Ban kiểm soát tham dự họp phải ký tên vào biên bản cuộc họp. Các biên bản họp của Ban kiểm soát phải được lưu giữ nhằm xác định trách nhiệm của từng thành viên Ban kiểm soát.

The Supervisory Board must meet at least twice a year, and a meeting shall be conducted when two-thirds (2/3) or more of the Supervisors attend. The minutes of the Supervisory Board meetings must be prepared in detail and clearly. The minutes-taker and the attending Supervisory Board members must sign the meeting minutes. The meeting minutes of the Supervisory Board must be archived to determine the liability of each Supervisory Board member.

7. Tiền lương, thù lao, thưởng và lợi ích khác của Kiểm soát viên
Salaries, remuneration, bonuses, and other benefits of Supervisors:

- a) Kiểm soát viên được trả tiền lương, thù lao, thưởng và lợi ích khác theo quyết định của Đại hội đồng cổ đông. Đại hội đồng cổ đông quyết định tổng mức tiền lương, thù lao, thưởng, lợi ích khác và ngân sách hoạt động hằng năm của Ban kiểm soát;

Supervisors shall be paid salaries, remuneration, bonuses, and other benefits as decided by the General Meeting of Shareholders. The General Meeting of Shareholders shall determine the total budget for salaries, remuneration, bonuses, other benefits, and the annual operating budget of the Supervisory Board;

- b) Kiểm soát viên được thanh toán chi phí ăn, ở, đi lại, chi phí sử dụng dịch vụ tư vấn độc lập với mức hợp lý. Tổng mức thù lao và chi phí này không vượt quá tổng ngân sách hoạt động hằng năm của Ban kiểm soát đã được Đại hội đồng cổ đông chấp thuận, trừ trường hợp Đại hội đồng cổ đông có quyết định khác;

Supervisors shall be reimbursed for reasonable expenses for meals, accommodation, travel, and the use of independent consulting services. The total amount of such remuneration and expenses shall not exceed the annual operating budget of the Supervisory Board approved by the General Meeting of Shareholders, unless the General Meeting of Shareholders decides otherwise;

- c) Tiền lương và chi phí hoạt động của Ban kiểm soát được tính vào chi phí kinh doanh của công ty theo quy định của pháp luật về thuế thu nhập doanh nghiệp, quy định khác của pháp luật có liên quan và phải được lập thành mục riêng trong báo cáo tài chính hằng năm của Công ty.

The salaries and operating expenses of the Supervisory Board shall be included in the Company's business expenses in accordance with the law on corporate income tax and other relevant laws, and must be established as a separate item in the Company's annual financial statements.

CHƯƠNG VI **CHAPTER VI**

BÁO CÁO TÀI CHÍNH, BÁO CÁO THƯỜNG NIÊN VÀ TRÁCH NHIỆM CÔNG BỐ THÔNG TIN **FINANCIAL STATEMENTS, ANNUAL REPORTS, AND INFORMATION DISCLOSURE RESPONSIBILITIES**

Điều 31. Báo cáo tài chính năm, bán niên và quý

Article 31. Annual, Semi-Annual, and Quarterly Financial Statements

1. Công ty phải lập báo cáo tài chính năm và báo cáo tài chính năm phải được kiểm toán theo quy định của pháp luật. Công ty công bố báo cáo tài chính năm đã được kiểm toán theo quy định của pháp luật về công bố thông tin trên thị trường chứng khoán và nộp cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

The Company must prepare annual financial statements, and the annual financial statements must be audited in accordance with the law. The Company shall disclose the audited annual financial statements in accordance with the laws on information disclosure in the securities market and submit them to the competent state authorities.

2. Báo cáo tài chính năm phải bao gồm đầy đủ các báo cáo, phụ lục, thuyết minh theo quy định pháp luật về kế toán doanh nghiệp. Báo cáo tài chính năm phải phản ánh một cách trung thực và khách quan tình hình hoạt động của Công ty. Trường hợp Công ty là một công ty mẹ, ngoài báo cáo tài chính năm còn phải bao gồm bản cân đối kế toán tổng hợp về tình hình hoạt động của Công ty và các công ty con vào cuối mỗi năm tài chính.

The annual financial statements must include all reports, appendices, and notes to the financial statements as prescribed by the laws on corporate accounting. The annual financial statements must truthfully and objectively reflect the Company's operational situation. If the Company is a parent company, in addition to its annual financial statements, it must also include a consolidated balance sheet reflecting the operational situation of the Company and its subsidiaries at the end of each financial year.

3. Công ty phải lập và công bố các báo cáo tài chính bán niên đã soát xét và báo cáo tài chính quý theo quy định pháp luật về công bố thông tin trên thị trường chứng khoán và nộp cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

The Company must prepare and disclose reviewed semi-annual financial statements and quarterly financial statements in accordance with the laws on information disclosure in the securities market and submit them to the competent state authorities.

Điều 32. Báo cáo thường niên

Article 32. Annual Reports

Công ty phải lập và công bố Báo cáo thường niên theo các quy định của pháp luật về chứng khoán và thị trường chứng khoán.

The Company must prepare and disclose the Annual Report in accordance with the laws on securities and the securities market.

CHƯƠNG VII

CHAPTER VII

GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP NỘI BỘ

INTERNAL DISPUTE RESOLUTION

Điều 33. Giải quyết tranh chấp nội bộ

Article 33. Internal Dispute Resolution

1. Trường hợp phát sinh tranh chấp, khiếu nại liên quan tới hoạt động của Công ty, quyền và nghĩa vụ của các cổ đông theo quy định tại Luật Doanh nghiệp, Điều lệ công ty, các quy định pháp luật khác hoặc thỏa thuận giữa:

In the event a dispute or claim arises regarding the Company's operations, or the rights and obligations of shareholders under the Law on Enterprises, the Company Charter, other legal regulations, or agreements between:

- a) Cổ đông với Công ty; hoặc

A shareholder and the Company; or

- b) Cổ đông với Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Tổng Giám đốc hay người điều hành

khác;

A shareholder and the Board of Directors, the Supervisory Board, the Chief Executive Officer, or other executives;

Các bên liên quan cố gắng giải quyết tranh chấp đó thông qua thương lượng và hòa giải. Trường hợp tranh chấp liên quan tới Hội đồng quản trị hoặc Chủ tịch Hội đồng quản trị, Chủ tịch Hội đồng quản trị chủ trì việc giải quyết tranh chấp và yêu cầu từng bên trình bày các thông tin liên quan đến tranh chấp trong vòng 30 ngày làm việc kể từ ngày tranh chấp phát sinh. Trường hợp tranh chấp liên quan tới Hội đồng quản trị hay Chủ tịch Hội đồng quản trị, bất cứ bên nào cũng có thể yêu cầu chỉ định một chuyên gia độc lập làm trung gian hòa giải cho quá trình giải quyết tranh chấp.

The involved parties shall attempt to resolve such dispute through negotiation and mediation. Except where the dispute involves the Board of Directors or the Chairman of the Board of Directors, the Chairman of the Board of Directors shall preside over the dispute resolution and require each party to present information relating to the dispute within thirty (30) working days from the date the dispute arises. If the dispute involves the Board of Directors or the Chairman of the Board of Directors, any party may request the appointment of an independent expert to act as a mediator for the dispute resolution process.

2. Trường hợp không đạt được quyết định hòa giải trong vòng 06 tuần (30 ngày làm việc) từ khi bắt đầu quá trình hòa giải hoặc nếu quyết định của trung gian hòa giải không được các bên chấp nhận, một bên có thể đưa tranh chấp đó ra Trọng tài hoặc Tòa án.

In the event a mediated settlement is not reached within six (06) weeks (or thirty (30) working days) from the commencement of the mediation process, or if the mediator's decision is not accepted by the parties, any party may refer the dispute to Arbitration or a Court.

3. Các bên tự chịu chi phí có liên quan tới thủ tục thương lượng và hòa giải. Việc thanh toán các chi phí của Tòa án được thực hiện theo phán quyết của Tòa án.

The parties shall bear their own costs associated with the negotiation and mediation procedures. The payment of Court costs shall be made in accordance with the Court's judgment.

CHƯƠNG VIII

CHAPTER VIII

PHỐI HỢP HOẠT ĐỘNG

COORDINATION OF ACTIVITIES

Điều 34. Phối hợp hoạt động giữa Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và Tổng Giám đốc

Article 34. Coordination of Activities among the Board of Directors, the Supervisory Board, and the Chief Executive Officer

1. Thủ tục, trình tự triệu tập, thông báo mời họp, ghi biên bản, thông báo kết quả họp giữa Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát và Tổng Giám đốc.

Procedures and sequences for convening, sending meeting notices, minuting, and notifying meeting results among the Board of Directors, the Supervisory Board, and the Chief Executive Officer.

- a) Chủ tịch Hội đồng quản trị hoặc người triệu tập họp Hội đồng quản trị phải gửi thông báo mời họp và các tài liệu kèm theo đến các Kiểm soát viên như đối với các thành viên Hội đồng quản trị. Kiểm soát viên có quyền dự các cuộc họp Hội đồng quản trị, có quyền thảo luận nhưng không được biểu quyết.

The Chairman of the Board of Directors or the meeting convener must send the notice of meeting and accompanying materials to the Supervisors in the same manner as to the members of the Board of Directors. Supervisors have the right to attend Board of

Directors meetings and participate in discussions but do not have the right to vote.

- b) Khi thấy cần thiết, Chủ tịch Hội đồng quản trị hoặc người triệu tập họp Hội đồng quản trị có thể mời Tổng Giám đốc hoặc người điều hành khác có liên quan tham dự cuộc họp Hội đồng quản trị.

When deemed necessary, the Chairman of the Board of Directors or the meeting convener may invite the Chief Executive Officer or other relevant executives to attend the Board of Directors meeting.

- c) Thủ tục, trình tự triệu tập, thông báo mời họp, ghi biên bản được thực hiện theo quy định của Quy chế này.

The procedures and sequences for convening, sending meeting notices, and minuting shall be implemented in accordance with the provisions of these Regulations.

- d) Tại các phiên họp định kỳ, đột xuất của Ban điều hành, người chủ trì căn cứ nội dung cuộc họp có thể quyết định mời Chủ tịch, thành viên Hội đồng quản trị, Trưởng Ban kiểm soát, Thành viên Ban kiểm soát cùng tham dự họp và đóng góp ý kiến (nếu có). Nội dung cuộc họp phải lập thành biên bản và gửi về Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát để báo cáo.

At regular and extraordinary meetings of the Management Board, the chair of the meeting, based on the agenda, may decide to invite the Chairman and members of the Board of Directors, the Head of the Supervisory Board, and Supervisors to attend and contribute opinions (if any). The contents of the meeting must be minuted and sent to the Board of Directors and the Supervisory Board for reporting purposes.

2. Thông báo nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị cho Ban kiểm soát
Notifying the Supervisory Board of the resolutions and decisions of the Board of Directors.

Hội đồng quản trị có trách nhiệm gửi biên bản họp Hội đồng quản trị hoặc nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị tới các Kiểm soát viên trong thời hạn mười (10) ngày kể từ ngày kết thúc cuộc họp.

- The Board of Directors is responsible for sending the meeting minutes, resolutions, or decisions of the Board of Directors to the Supervisors within ten (10) days from the conclusion of the meeting.*

3. Thông báo nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị cho Tổng Giám đốc
Notifying the Chief Executive Officer of the resolutions and decisions of the Board of Directors.

Nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị sau khi được ban hành phải được gửi đến cho Tổng Giám đốc cùng thời điểm và theo phương thức như đối với thành viên Hội đồng quản trị.

Resolutions and decisions of the Board of Directors, upon issuance, must be sent to the Chief Executive Officer at the same time and in the same manner as to the members of the Board of Directors.

4. Các trường hợp Tổng Giám đốc và Ban kiểm soát đề nghị triệu tập họp Hội đồng quản trị và những vấn đề cần xin ý kiến Hội đồng quản trị

Cases where the Chief Executive Officer and the Supervisory Board request the convening of a Board of Directors meeting and matters requiring the Board's opinions.

- a) Chủ tịch Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Hội đồng quản trị, không được trì hoãn nếu không có lý do chính đáng, khi một trong số các đối tượng dưới đây đề nghị bằng văn bản trình bày mục đích cuộc họp và các vấn đề cần thảo luận: (i) Tổng Giám đốc hoặc ít nhất 03 người điều hành khác; (ii) Ban kiểm soát;

The Chairman of the Board of Directors must convene a Board meeting, and shall not

cause any unjustifiable delay, when one of the following subjects submits a written request stating the purpose of the meeting and the matters for discussion: (i) The Chief Executive Officer or at least three (03) other executives; (ii) The Supervisory Board.

- b) Các cuộc họp Hội đồng quản trị nêu tại điểm a khoản 4 Điều này phải được tiến hành trong thời hạn bảy (07) ngày sau khi có đề xuất họp. Trường hợp Chủ tịch Hội đồng quản trị không chấp nhận triệu tập họp theo đề nghị thì Chủ tịch hội đồng quản trị phải chịu trách nhiệm về những thiệt hại xảy ra đối với Công ty; những người đề nghị tổ chức cuộc họp được đề cập đến ở điểm a khoản 4 Điều này có thể tự mình triệu tập họp Hội đồng quản trị.

The Board of Directors meetings specified in point (a), Clause 4 of this Article must be conducted within seven (07) days after the proposal is made. If the Chairman of the Board of Directors refuses to convene the meeting as requested, the Chairman shall be liable for any damages caused to the Company; the requesters mentioned in point (a), Clause 4 of this Article may independently convene the Board of Directors meeting.

5. Báo cáo của Tổng Giám đốc với Hội đồng quản trị về việc thực hiện nhiệm vụ và quyền hạn được giao

Reports by the Chief Executive Officer to the Board of Directors on the execution of assigned duties and powers.

- a) Tổng Giám đốc chịu trách nhiệm trước Hội đồng quản trị và Đại hội đồng cổ đông về việc thực hiện nhiệm vụ và quyền hạn được giao và phải báo cáo các cơ quan này định kỳ theo quy định và khi được yêu cầu.

The Chief Executive Officer is accountable to the Board of Directors and the General Meeting of Shareholders for the execution of assigned duties and powers and must report to these bodies periodically as prescribed and upon request.

- b) Tổng Giám đốc phải báo cáo trong các cuộc họp Hội đồng quản trị về các vấn đề sau: các quyết định trong quá trình sản xuất kinh doanh, tình hình tài chính, đầu tư, hoạt động quản trị Công ty theo quy định tại Nghị quyết Phân cấp thẩm quyền của Hội đồng quản trị; Các vấn đề ảnh hưởng trọng yếu đến kết quả hoạt động của Công ty, cổ đông và thị trường, các rủi ro có thể ảnh hưởng lớn đến uy tín hoặc hoạt động kinh doanh của Công ty, hoặc các sự việc xét thấy cần thiết khác.

The Chief Executive Officer must report at Board of Directors meetings on the following matters: decisions made during business operations, financial status, investments, and corporate governance activities in accordance with the Board of Directors' Resolution on Delegation of Authority; matters materially affecting the performance of the Company, its shareholders, and the market; risks that may significantly impact the Company's reputation or business operations; or other matters deemed necessary.

- c) Tổng Giám đốc phải giải trình về sự thua lỗ, kém hiệu quả từng thời kỳ và kế hoạch khắc phục trước Hội đồng quản trị.

The Chief Executive Officer must provide explanations for any losses or inefficiencies in each period and present remedial plans to the Board of Directors.

- d) Ngoài các thông tin báo cáo định kỳ, theo cầu của Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc và người điều hành khác phải báo cáo trực tiếp hoặc cung cấp thông tin, báo cáo trong khoảng thời gian nhanh nhất theo yêu cầu.

In addition to periodic reports, upon the request of the Board of Directors, the Chief Executive Officer and other executives must report directly or provide information and reports as expeditiously as possible.

6. Kiểm điểm việc thực hiện nghị quyết và các vấn đề ủy quyền khác của Hội đồng quản trị đối với Tổng Giám đốc.

Reviewing the implementation of resolutions and other delegated matters from the Board of Directors to the Chief Executive Officer.

Tổng Giám đốc chịu trách nhiệm về việc thực hiện nghị quyết Hội đồng quản trị và các vấn đề được Hội đồng quản trị phân cấp đồng thời có trách nhiệm báo cáo các nội dung đã thực hiện hoặc chưa thực hiện cũng như kết quả việc thực hiện khi Hội đồng quản trị yêu cầu.

The Chief Executive Officer is responsible for implementing the resolutions of the Board of Directors and the matters delegated by the Board, and is simultaneously responsible for reporting on the implemented or uncompleted contents, as well as the results of such implementation, upon the request of the Board of Directors.

7. Phối hợp hoạt động kiểm soát, điều hành, giám sát giữa các thành viên Hội đồng quản trị, các thành viên Ban Kiểm soát và Tổng Giám đốc theo các nhiệm vụ cụ thể của các thành viên nêu trên

Coordination of control, executive, and supervisory activities among members of the Board of Directors, the Supervisory Board, and the Chief Executive Officer according to their specific duties.

- a) Phối hợp hoạt động giữa Hội đồng quản trị và Ban Kiểm soát: Hội đồng quản trị đảm bảo rằng tất cả tài liệu, thông tin về nội dung họp, tài liệu họp, biên bản họp, nghị quyết họp của Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị; các báo cáo của Tổng giám đốc và người điều hành khác trình Hội đồng quản trị hoặc tài liệu khác do công ty phát hành, được cung cấp cho Ban kiểm soát cùng thời điểm và phương thức như cung cấp với thành viên Hội đồng quản trị. Ngoài các thông tin báo cáo định kỳ, Ban kiểm soát được quyền yêu cầu Hội đồng quản trị cung cấp thông tin, tài liệu về công tác quản lý, điều hành và hoạt động kinh doanh của Công ty.

Coordination between the Board of Directors and the Supervisory Board: The Board of Directors ensures that all documents and information regarding meeting agendas, meeting materials, minutes, and resolutions of the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors; reports submitted by the Chief Executive Officer and other executives to the Board of Directors; or other documents issued by the Company, are provided to the Supervisory Board at the same time and in the same manner as provided to the members of the Board of Directors. In addition to periodic reports, the Supervisory Board has the right to request the Board of Directors to provide information and documents regarding the management, administration, and business operations of the Company.

- b) Phối hợp hoạt động giữa Ban kiểm soát và Tổng Giám đốc: Tổng Giám đốc và người điều hành khác thực hiện cung cấp thông tin theo định kỳ các công việc theo quy định của Công ty. Ngoài các thông tin báo cáo theo định kỳ, theo yêu cầu của thành viên Ban kiểm soát, Tổng Giám đốc và người điều hành khác thực hiện báo cáo trực tiếp hoặc cung cấp các thông tin, báo cáo có liên quan đến công việc mà thành viên Ban kiểm soát được phân công thực hiện. Trường hợp phát hiện rủi ro có thể ảnh hưởng lớn đến uy tín hoặc hoạt động kinh doanh của Công ty, Tổng Giám đốc và người điều hành khác cần báo cáo ngay cho Ban kiểm soát Tổng Giám đốc và người điều hành khác có trách nhiệm tạo mọi điều kiện thuận lợi để Ban kiểm soát được tiếp cận thông tin, báo cáo trong khoảng thời gian nhanh nhất. Các văn bản báo cáo của Tổng Giám đốc trình Hội đồng quản trị phải được gửi đến thành viên Ban kiểm soát cùng thời điểm và theo phương thức như gửi đến thành viên Hội đồng quản trị.

Coordination between the Supervisory Board and the Chief Executive Officer: The Chief Executive Officer and other executives shall periodically provide information on tasks as prescribed by the Company. In addition to periodic reports, upon the request

of a Supervisory Board member, the Chief Executive Officer and other executives shall report directly or provide information and reports related to the tasks assigned to that Supervisory Board member. Upon discovering risks that may significantly impact the Company's reputation or business operations, the Chief Executive Officer and other executives must immediately report to the Supervisory Board. The Chief Executive Officer and other executives are responsible for creating all favorable conditions for the Supervisory Board to access information and reports as expeditiously as possible. Written reports submitted by the Chief Executive Officer to the Board of Directors must be sent to the Supervisory Board members at the same time and in the same manner as sent to the Board of Directors members.

- c) Phối hợp hoạt động giữa Tổng Giám đốc và Hội đồng quản trị: Hội đồng quản trị được quyền yêu cầu Tổng Giám đốc và các đơn vị báo cáo thực hiện việc cung cấp thông tin, chấp hành chế độ báo cáo nhằm thực hiện chức năng quản trị, kiểm soát theo quy định tại Điều lệ, quy định nội bộ của Công ty, phù hợp với quy định của pháp luật. Các thông tin, số liệu báo cáo, cung cấp cho Hội đồng quản trị phải đảm bảo tính trung thực, khách quan, kịp thời, đầy đủ, phản ánh đúng tình hình hoạt động của Công ty, phù hợp với yêu cầu quản trị và quy định pháp luật. Tổng Giám đốc có trách nhiệm thiết lập và duy trì thực hiện chế độ thông tin báo cáo đối với Hội đồng quản trị bao gồm cả cách thức gửi/nhận thông tin, báo cáo đảm bảo an toàn, bảo mật theo quy định của Hội đồng quản trị.

Coordination between the Chief Executive Officer and the Board of Directors: The Board of Directors has the right to request the Chief Executive Officer and reporting units to provide information and comply with the reporting regime to fulfill governance and control functions as prescribed by the Charter, the Company's internal regulations, and applicable laws. Information and reporting data provided to the Board of Directors must ensure truthfulness, objectivity, timeliness, and completeness, accurately reflecting the Company's operational situation and complying with governance requirements and legal provisions. The Chief Executive Officer is responsible for establishing and maintaining the information and reporting regime for the Board of Directors, including the methods of sending/receiving information and reports, ensuring safety and confidentiality in accordance with the regulations of the Board of Directors.

CHƯƠNG IX

CHAPTER IX

ĐÁNH GIÁ HOẠT ĐỘNG KHEN THƯỞNG VÀ KỶ LUẬT

PERFORMANCE EVALUATION, REWARDS, AND DISCIPLINARY ACTIONS

Điều 35. Đánh giá hoạt động

Article 35. Performance Evaluation

1. Hội đồng quản trị có trách nhiệm xây dựng các tiêu chuẩn đánh giá hoạt động cho tất cả các đối tượng là thành viên Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc, các người quản lý khác của bộ máy quản lý.
The Board of Directors is responsible for establishing performance evaluation standards for all subjects, including members of the Board of Directors, the Chief Executive Officer, and other managers within the management apparatus.
2. Các tiêu chuẩn đánh giá hoạt động phải hài hòa giữa lợi ích của các nhân sự bộ máy quản lý với lợi ích lâu dài của Công ty và cổ đông. Các chỉ số tài chính và phi tài chính được sử dụng trong đánh giá được Hội đồng quản trị cân nhắc thận trọng và quyết định tại từng thời điểm. Trong đó, các chỉ tiêu phi tài chính có thể được phân loại theo lĩnh vực như bên có quyền lợi liên quan, quy trình hoạt động và tính hiệu quả, tăng trưởng nội bộ và quản lý tri thức.

The performance evaluation standards must harmonize the interests of the management personnel with the long-term interests of the Company and its shareholders. Financial and non-financial indicators used in the evaluation shall be carefully considered and decided by the Board of Directors from time to time. Among these, non-financial indicators may be categorized by areas such as stakeholders, operational processes and efficiency, internal growth, and knowledge management.

3. Hàng năm, căn cứ vào chức năng, nhiệm vụ được phân công và các tiêu chuẩn đánh giá đã được thiết lập, Hội đồng quản trị tổ chức thực hiện đánh giá hoạt động thành viên Hội đồng quản trị. Việc đánh giá hoạt động của thành viên Ban kiểm soát được tổ chức thực hiện theo phương thức được đề cập tại Quy chế hoạt động của Ban kiểm soát. Việc đánh giá hoạt động Tổng Giám đốc được Hội đồng Quản trị thực hiện. Việc đánh giá Phó Tổng Giám đốc điều hành và Kế toán trưởng được thực hiện theo quy định do Tổng Giám đốc đề xuất và Hội đồng quản trị phê chuẩn.

Annually, based on assigned functions and duties and the established evaluation standards, the Board of Directors shall organize the performance evaluation of its members. The performance evaluation of the Supervisory Board members shall be conducted in the manner specified in the Operational Charter of the Supervisory Board. The performance evaluation of the Chief Executive Officer shall be conducted by the Board of Directors. The performance evaluation of the Deputy Chief Executive Officers and the Chief Accountant shall be conducted in accordance with regulations proposed by the Chief Executive Officer and approved by the Board of Directors.

Điều 36. Khen thưởng

Article 36. Rewards

1. Hội đồng quản trị hoặc Tiểu ban lương thưởng (nếu có) có trách nhiệm xây dựng chính sách khen thưởng. Việc khen thưởng được thực hiện dựa trên kết quả đánh giá hoạt động tại Điều 34 của Quy chế này.

The Board of Directors or the Remuneration Committee (if any) is responsible for developing a reward policy. Rewards shall be granted based on the performance evaluation results stipulated in Article 34 of these Regulations.

2. Các hình thức khen thưởng: bằng tiền, bằng cổ phiếu (phát hành cổ phiếu theo chương trình lựa chọn cho người lao động trong Công ty) hoặc các hình thức khác do Hội đồng quản trị hoặc Tiểu ban lương thưởng xây dựng. Các hình thức khen thưởng sẽ do Tổng Giám đốc lập kế hoạch trình Hội đồng quản trị phê chuẩn, trường hợp vượt thẩm quyền sẽ trình Đại hội đồng cổ đông thông qua.

Forms of rewards: cash, shares (issuance of shares under an Employee Stock Ownership Plan within the Company), or other forms developed by the Board of Directors or the Remuneration Committee. The specific reward formats shall be planned by the Chief Executive Officer and submitted to the Board of Directors for approval; matters exceeding its authority shall be submitted to the General Meeting of Shareholders for approval.

3. Chế độ khen thưởng đối với đối tượng là thành viên Hội đồng quản trị, kiểm soát viên sẽ do Đại hội đồng cổ đông quyết định.

The reward regime for subjects who are members of the Board of Directors and Supervisors shall be decided by the General Meeting of Shareholders.

4. Đối với đối tượng là người điều hành: nguồn kinh phí thưởng được trích từ Quỹ khen thưởng phúc lợi của Công ty và nguồn hợp pháp khác. Mức khen thưởng được căn cứ vào kết quả kinh doanh thực tế hàng năm, Tổng Giám đốc sẽ đề xuất Hội đồng quản trị phê chuẩn, trường hợp vượt thẩm quyền sẽ trình Đại hội đồng cổ đông thông qua.

For subjects who are executives: the funding source for bonuses shall be deducted from

the Company's Bonus and Welfare Fund and other lawful sources. The reward levels shall be based on actual annual business results; the Chief Executive Officer shall propose them for the Board of Directors' approval, and matters exceeding its authority shall be submitted to the General Meeting of Shareholders for approval.

Điều 37. Kỷ luật

Article 37. Disciplinary Actions

1. Hội đồng quản trị có trách nhiệm xây dựng hệ thống kỷ luật dựa trên tính chất và mức độ của việc vi phạm. Việc kỷ luật phải có hình thức cao nhất là bãi nhiệm, cách chức.
The Board of Directors is responsible for establishing a disciplinary system based on the nature and severity of the violations. Disciplinary actions must include removal and dismissal as the highest forms of penalty.
2. Thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Bộ máy quản lý không hoàn thành nhiệm vụ của mình so với yêu cầu với sự trung thực, siêng năng, cẩn trọng và tròn bổ phận sẽ phải chịu trách nhiệm cá nhân về những thiệt hại do mình gây ra.
Members of the Board of Directors, the Supervisory Board, and the management apparatus who fail to fulfill their duties to the required standards of honesty, diligence, prudence, and fiduciary duty shall bear personal liability for any damages caused by them.
3. Thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Bộ máy quản lý khi thực hiện nhiệm vụ mà có hành vi vi phạm quy định pháp luật hoặc quy định của Công ty thì tùy theo mức độ vi phạm mà bị xử lý kỷ luật, vi phạm hành chính hoặc truy cứu trách nhiệm hình sự theo quy định của hệ thống kỷ luật và quy định của pháp luật. Trường hợp gây thiệt hại đến lợi ích của Công ty, cổ đông hoặc người khác sẽ phải bồi thường theo quy định của pháp luật.
Members of the Board of Directors, the Supervisory Board, and the management apparatus who commit violations of legal regulations or the Company's internal regulations while performing their duties shall, depending on the severity of the violation, be subject to disciplinary actions, administrative penalties, or criminal prosecution in accordance with the disciplinary system and the law. If their actions cause damage to the interests of the Company, shareholders, or other persons, they must pay compensation in accordance with the law.

CHƯƠNG X

CHAPTER X

HIỆU LỰC THI HÀNH

IMPLEMENTATION PROVISIONS

Điều 38. Hiệu lực thi hành

Article 38. Effectiveness

1. Quy chế nội bộ về quản trị công ty Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam bao gồm 10 chương 38 điều được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày tháng năm 2026. Quy chế này thay thế toàn bộ các bản Quy chế nội bộ về quản trị công ty đã được ban hành trước ngày Quy chế này có hiệu lực.
The Internal Corporate Governance Regulations of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company, comprising ten (10) chapters and thirty-eight (38) articles, were adopted by the General Meeting of Shareholders on [Day] [Month] 2026. These Regulations shall supersede all Internal Corporate Governance Regulations promulgated prior to the effective date of these Regulations.
2. Trong trường hợp Quy chế này có những nội dung chưa thống nhất với Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty thì áp dụng theo Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty.

In the event of any inconsistency between the provisions of these Regulations and the Charter on Organization and Operations of the Company, the provisions of the Company Charter shall prevail.

3. Quy chế này được lập thành ba (03) bản, có giá trị như nhau. Các bản sao hoặc trích lục Quy chế này có giá trị khi có chữ ký của Tổng Giám đốc hoặc Chủ tịch hội đồng quản trị hoặc có chữ ký của tối thiểu một phần hai (1/2) tổng số thành viên Hội đồng quản trị.
These Regulations are made in three (03) original copies of equal validity. Copies or extracts of these Regulations shall only be valid when bearing the signature of the Chief Executive Officer, the Chairman of the Board of Directors, or the signatures of at least one-half (1/2) of the total members of the Board of Directors.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF DIRECTORS

CHỦ TỊCH
CHAIRMAN

TRƯƠNG SỸ BÁ



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness



NÂNG TẦM CHẤT LƯỢNG CUỘC SỐNG

**QUY CHẾ HOẠT ĐỘNG CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
REGULATION ON THE OPERATION OF THE BOARD OF
DIRECTORS
BAF VIETNAM AGRICULTURE JOINT STOCK
COMPANY**

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày tháng năm 2026
Ho Chi Minh City,, 2026.

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày ... tháng ... năm 2026
Ho Chi Minh City,, 2026.

**QUY CHẾ HOẠT ĐỘNG CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
REGULATION ON THE OPERATION OF THE BOARD OF DIRECTORS**

- Căn cứ Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 ngày 26 tháng 11 năm 2019 và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;
Pursuant to the Law on Securities No. 54/2019/QH14 dated November 26, 2019, and amendments, supplements, and implementing regulations;
- Căn cứ Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 6 năm 2020 và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;
Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated June 17, 2020, and amendments, supplements, and implementing regulations;
- Căn cứ Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán và các bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;
Pursuant to Decree No. 155/2020/NĐ-CP dated December 31, 2020 of the Government detailing the implementation of a number of articles of the Law on Securities, and amendments, supplements, and implementing regulations;
- Căn cứ Thông tư số 116/2020/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Bộ trưởng Bộ Tài chính hướng dẫn một số điều về quản trị công ty áp dụng đối với công ty đại chúng tại Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31 tháng 12 năm 2020 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán;
Pursuant to Circular No. 116/2020/TT-BTC dated December 31, 2020 of the Minister of Finance guiding a number of articles on corporate governance applicable to public companies as stipulated in Decree No. 155/2020/NĐ-CP dated December 31, 2020 of the Government detailing the implementation of a number of articles of the Law on Securities;
- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam;
Pursuant to the Charters on Organization and Operation of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company;
- Căn cứ Nghị quyết Đại hội đồng Cổ đông thường niên số ngày;
Pursuant to the Annual General Meeting of Shareholders Resolution No. ... dated ...;
- Hội đồng quản trị ban hành Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam;
The Board of Directors promulgates the Regulation on the Operation of the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company;

Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam bao gồm các nội dung sau:

The Regulation on the Operation of the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company includes the following contents:

Chương I
Chapter I

QUY ĐỊNH CHUNG
GENERAL PROVISIONS

Điều 1. Phạm vi điều chỉnh và đối tượng áp dụng
Article 1. Scope of Regulation and Applicable Subjects

1. Phạm vi điều chỉnh: Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị quy định cơ cấu tổ chức nhân sự, nguyên tắc hoạt động, quyền hạn, nghĩa vụ của Hội đồng quản trị và các thành viên Hội đồng quản trị nhằm hoạt động theo quy định tại Luật Doanh nghiệp, Điều lệ Công ty và các quy định khác của pháp luật có liên quan.

Scope of Regulation: The Regulation on the Operation of the Board of Directors stipulates the organizational structure, operating principles, powers, and duties of the Board of Directors and its members in order to operate in accordance with the provisions of the Law on Enterprises, the Company's Charter, and other relevant legal regulations.

2. Đối tượng áp dụng: Quy chế này được áp dụng cho Hội đồng quản trị, các thành viên Hội đồng quản trị.

Applicable Subjects: This Regulation shall apply to the Board of Directors and its members.

Điều 2. Nguyên tắc hoạt động của Hội đồng quản trị
Article 2. Operating Principles of the Board of Directors

1. Hội đồng quản trị làm việc theo nguyên tắc tập thể. Các thành viên của Hội đồng quản trị chịu trách nhiệm cá nhân về phần việc của mình và cùng chịu trách nhiệm trước Đại hội đồng cổ đông, trước pháp luật về các nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị đối với sự phát triển của Công ty.

The Board of Directors operates on a collective principle. Members of the Board of Directors are individually responsible for their assigned tasks and jointly accountable to the General Meeting of Shareholders and before the law for the resolutions and decisions of the Board of Directors regarding the development of the Company.

2. Hội đồng quản trị giao trách nhiệm cho Tổng Giám đốc tổ chức điều hành thực hiện các nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị.

The Board of Directors assigns the responsibility to the CEO to organize and manage the implementation of the resolutions and decisions of the Board of Directors.

Chương II
Chapter II

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
MEMBER OF THE BOARD OF DIRECTORS

Điều 3. Quyền và nghĩa vụ của thành viên Hội đồng quản trị
Article 3. Rights and Obligations of Members of the Board of Directors

1. Thành viên Hội đồng quản trị có đầy đủ các quyền theo quy định của Luật Chứng khoán, pháp luật liên quan và Điều lệ Công ty, trong đó có quyền được cung cấp các thông tin, tài liệu về tình hình tài chính, hoạt động kinh doanh của Công ty và của các đơn vị trong Công ty.

Members of the Board of Directors shall have all rights as prescribed by the Law on Securities, relevant laws, and the Company's Charter, including the right to be provided with

information and documents regarding the financial status and business operations of the Company and its subsidiaries.

2. Thành viên Hội đồng quản trị có nghĩa vụ theo quy định tại Điều 27 Điều lệ Công ty và các nghĩa vụ sau:

Members of the Board of Directors shall have the obligations prescribed in Article 27 of the Company's Charter and the following obligations:

a) Thực hiện các nhiệm vụ của mình một cách trung thực, cẩn trọng vì lợi ích cao nhất của cổ đông và của Công ty;

Perform their duties honestly and diligently for the best interests of the shareholders and the Company;

b) Tham dự đầy đủ các cuộc họp của Hội đồng quản trị và có ý kiến về các vấn đề được đưa ra thảo luận;

Attend all meetings of the Board of Directors and provide opinions on the matters under discussion;

c) Báo cáo kịp thời, đầy đủ với Hội đồng quản trị các khoản thù lao nhận được từ các công ty con, công ty liên kết và các tổ chức khác;

Promptly and fully report to the Board of Directors any remuneration received from subsidiaries, affiliated companies, and other organizations;

d) Báo cáo Hội đồng quản trị tại cuộc họp gần nhất các giao dịch giữa Công ty, công ty con, công ty khác do Công ty nắm quyền kiểm soát trên 50% trở lên vốn điều lệ với thành viên Hội đồng quản trị và những người có liên quan của thành viên đó; giao dịch giữa Công ty với công ty trong đó thành viên Hội đồng quản trị là thành viên sáng lập hoặc là người quản lý doanh nghiệp trong thời gian 03 năm gần nhất trước thời điểm giao dịch;

Report to the Board of Directors at the nearest meeting any transactions between the Company, its subsidiaries, or other companies in which the Company holds more than 50% of the charter capital, and a member of the Board of Directors or related persons of that member; as well as transactions between the Company and a company in which a Board member is a founding member or has been a managerial officer within the three years preceding the transaction;

đ) Thực hiện công bố thông tin khi thực hiện giao dịch cổ phiếu của Công ty theo quy định của pháp luật.

Make public disclosures when conducting transactions of the Company's shares in accordance with legal regulations.

3. Từng thành viên Hội đồng quản trị độc lập của Công ty phải lập báo cáo đánh giá về hoạt động của Hội đồng quản trị.

Each Independent members of the Company's Board of Directors shall prepare an evaluation report on the activities of the Board of Directors.

Điều 4. Quyền được cung cấp thông tin của thành viên Hội đồng quản trị

Article 4. Right to Access Information of Members of the Board of Directors

1. Thành viên Hội đồng quản trị có quyền yêu cầu Tổng Giám đốc, Phó Tổng Giám đốc, người quản lý khác trong Công ty cung cấp thông tin, tài liệu về tình hình tài chính, hoạt động kinh doanh của Công ty và của đơn vị trong Công ty.

Members of the Board of Directors have the right to request the CEO, Deputy CEO and other managers of the Company to provide information and documents regarding the financial status and business operations of the Company and its units.

2. Người quản lý được yêu cầu phải cung cấp kịp thời, đầy đủ và chính xác thông tin, tài liệu

theo yêu cầu của thành viên Hội đồng quản trị.

Requested managers must provide information and documents fully, promptly, and accurately as requested by members of the Board of Directors.

Điều 5. Nhiệm kỳ và số lượng thành viên Hội đồng quản trị

Article 5. Term of Office and Number of Members of the Board of Directors

1. Hội đồng quản trị có 05 thành viên.

The Board of Directors consists of 05 members.

2. Nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị không quá 05 năm và có thể được bầu lại với số nhiệm kỳ không hạn chế. Một cá nhân chỉ được bầu làm thành viên Hội đồng quản trị độc lập của một công ty không quá 02 nhiệm kỳ liên tục.

The term of office of members of the Board of Directors shall not exceed 05 years and they may be re-elected for an unlimited number of terms. An individual may be elected as an independent member of the Board of Directors of a company for no more than 02 consecutive terms.

3. Trường hợp tất cả thành viên Hội đồng quản trị cùng kết thúc nhiệm kỳ thì các thành viên đó tiếp tục là thành viên Hội đồng quản trị cho đến khi có thành viên mới được bầu thay thế và tiếp quản công việc.

In the event that all members of the Board of Directors simultaneously complete their terms of office, such members shall continue to serve as members of the Board of Directors until new members are elected to replace them and assume their duties.

4. Cơ cấu Hội đồng quản trị của Công ty phải đảm bảo tối thiểu một (01) thành viên Hội đồng quản trị không điều hành. Công ty hạn chế tối đa thành viên Hội đồng quản trị kiêm nhiệm chức danh điều hành của Công ty để đảm bảo tính độc lập của Hội đồng quản trị. Tổng số thành viên độc lập Hội đồng quản trị phải đảm bảo có tối thiểu 01 thành viên độc lập.

The composition of the Company's Board of Directors must ensure a minimum of one (01) Non-Executive Member. The Company shall minimize the number of Board of Directors members concurrently holding executive positions within the Company to ensure the independence of the Board of Directors. The total number of Independent Members of the Board of Directors must ensure a minimum of 01 independent member.

5. Thành viên Hội đồng quản trị không còn tư cách thành viên Hội đồng quản trị trong trường hợp bị Đại hội đồng cổ đông miễn nhiệm, bãi nhiệm, thay thế theo quy định tại Điều 160 Luật Doanh nghiệp.

A member of the Board of Directors shall cease to be a member in the event of dismissal, removal, or replacement by the General Meeting of Shareholders as prescribed in Article 160 of the Law on Enterprises.

6. Việc bổ nhiệm thành viên Hội đồng quản trị phải được công bố thông tin theo quy định pháp luật về công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

The appointment of members of the Board of Directors must be publicly disclosed in accordance with the legal regulations on information disclosure in the securities market.

7. Thành viên Hội đồng quản trị không nhất thiết phải là cổ đông của Công ty.

Members of the Board of Directors are not required to be shareholders of the Company.

Điều 6. Tiêu chuẩn và điều kiện thành viên Hội đồng quản trị

Article 6. Standards and Conditions for Members of the Board of Directors

1. Thành viên Hội đồng quản trị phải đáp ứng các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây:

Members of the Board of Directors must meet the following standards and conditions:

a) Không thuộc đối tượng quy định tại khoản 2 Điều 17 Luật Doanh nghiệp;

Must not fall under the subjects specified in Clause 2, Article 17 of the Law on Enterprises;

b) Có trình độ chuyên môn, kinh nghiệm trong quản trị kinh doanh hoặc trong lĩnh vực, ngành, nghề kinh doanh của Công ty và không nhất thiết phải là cổ đông của Công ty;

Have professional qualifications and experience in business administration or in the Company's lines of business, and are not necessarily required to be shareholders of the Company;

c) Thành viên Hội đồng quản trị Công ty có thể đồng thời là thành viên Hội đồng quản trị hoặc Hội đồng thành viên của không quá 05 công ty khác.

Member of the Company's Board of Directors may concurrently serve as member of the Board of Directors or the Members' Council of no more than 05 other companies.

2. Thành viên Hội đồng quản trị độc lập phải đáp ứng các tiêu chuẩn và điều kiện sau đây:

Independent members of the Board of Directors must meet the following standards and conditions:

a) Không phải là người đang làm việc cho Công ty, công ty mẹ hoặc công ty con của Công ty; không phải là người đã từng làm việc cho Công ty, công ty mẹ hoặc công ty con của Công ty ít nhất trong 03 năm liền trước đó;

Must not be currently working for the Company, its parent company, or its subsidiaries; and must not have worked for the Company, its parent company, or its subsidiaries for at least 03 consecutive years prior thereto;

b) Không phải là người đang hưởng lương, thù lao từ Công ty, trừ các khoản phụ cấp mà thành viên Hội đồng quản trị được hưởng theo quy định;

Must not be the person currently receiving salary or remuneration from the Company, except for allowances to which members of the Board of Directors are entitled in accordance with regulations;

c) Không phải là người có vợ hoặc chồng, bố đẻ, bố nuôi, mẹ đẻ, mẹ nuôi, con đẻ, con nuôi, anh ruột, chị ruột, em ruột là cổ đông lớn của Công ty; là người quản lý của Công ty hoặc công ty con của Công ty;

Must not have spouse, biological or adoptive father or mother, biological or adopted child, or biological sibling who is a major shareholder of the Company, or who is the manager of the Company or its subsidiaries;

d) Không phải là người trực tiếp hoặc gián tiếp sở hữu ít nhất 01% tổng số cổ phần có quyền biểu quyết của Công ty;

Must not directly or indirectly own at least 01% of the total voting shares of the Company;

đ) Không phải là người đã từng làm thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát của Công ty ít nhất trong 05 năm liền trước đó, trừ trường hợp được bổ nhiệm liên tục 02 nhiệm kỳ.

Must not have served as a member of the Board of Directors or the Supervisory Board of the Company for at least 05 consecutive years prior thereto, except in the case of being appointed for two consecutive terms.

e) Thành viên độc lập Hội đồng quản trị Công ty có thể đồng thời là thành viên Hội đồng quản trị hoặc Hội đồng thành viên của không quá 05 công ty khác.

Member of the Company's Board of Directors may concurrently serve as member of the Board of Directors or the Members' Council of no more than 05 other companies.

3. Thành viên độc lập Hội đồng quản trị phải thông báo với Hội đồng quản trị về việc không còn đáp ứng đủ các tiêu chuẩn và điều kiện quy định tại khoản 2 Điều này và đương nhiên không còn là thành viên độc lập Hội đồng quản trị kể từ ngày không đáp ứng đủ các tiêu chuẩn và điều kiện. Hội đồng quản trị phải thông báo trường hợp thành viên độc lập Hội đồng quản

trị không còn đáp ứng đủ các tiêu chuẩn và điều kiện tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông gần nhất hoặc triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông để bầu bổ sung hoặc thay thế thành viên độc lập Hội đồng quản trị trong thời hạn 06 tháng kể từ ngày nhận được thông báo của thành viên độc lập Hội đồng quản trị có liên quan.

Independent member of the Board of Directors must notify the Board of Directors upon no longer meeting the standards and conditions prescribed in Clause 2 of this Article, and shall automatically cease to be an independent member of the Board of Directors from the date such standards and conditions are no longer satisfied. The Board of Directors must report the case of an independent member no longer meeting the prescribed standards and conditions at the nearest General Meeting of Shareholders or convene the General Meeting of Shareholders to elect additional or replacement independent member within 06 months from the date of receiving the notice from the relevant independent member of the Board of Directors.

Điều 7. Chủ tịch Hội đồng quản trị

Article 7. Chairman of the Board of Directors

1. Chủ tịch Hội đồng quản trị do Hội đồng quản trị bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm trong số các thành viên Hội đồng quản trị.

The Chairman of the Board of Directors shall be elected, dismissed, or removed by the Board of Directors from among the members.

2. Chủ tịch Hội đồng quản trị Công ty không được kiêm Tổng Giám đốc.

The Chairman of the Company's Board of Directors shall not concurrently hold the position of Chief Executive Officer.

3. Chủ tịch Hội đồng quản trị có quyền và nghĩa vụ sau đây:

The Chairman of the Board of Directors shall have the following rights and obligations:

a) Lập chương trình, kế hoạch hoạt động của Hội đồng quản trị;

Prepare the program and activity plans of the Board of Directors;

b) Chuẩn bị chương trình, nội dung, tài liệu phục vụ cuộc họp; triệu tập, chủ trì và làm chủ tọa cuộc họp Hội đồng quản trị;

Prepare the agenda, content, and documents for meetings; convene, preside over, and chair the meetings of the Board of Directors;

c) Tổ chức việc thông qua nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị;

Organize the adoption of resolutions and decisions of the Board of Directors;

d) Giám sát quá trình tổ chức thực hiện các nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị;

Supervise the implementation process of the resolutions and decisions of the Board of Directors;

đ) Chủ tọa cuộc họp Đại hội đồng cổ đông;

Preside over the meetings of the General Meeting of Shareholders;

e) Quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của Luật Doanh nghiệp và Điều lệ Công ty.

Other rights and obligations as prescribed by the Law on Enterprises and the Company's Charter.

4. Trường hợp Chủ tịch Hội đồng quản trị có đơn từ chức hoặc bị bãi miễn, Hội đồng quản trị phải bầu người thay thế trong thời hạn 10 ngày kể từ ngày nhận đơn từ chức hoặc bị bãi miễn. Trường hợp Chủ tịch Hội đồng quản trị vắng mặt hoặc không thể thực hiện được nhiệm vụ của mình thì phải ủy quyền bằng văn bản cho một thành viên khác thực hiện quyền và nghĩa vụ của Chủ tịch Hội đồng quản trị theo nguyên tắc quy định tại Điều lệ Công ty. Trường hợp không có người được ủy quyền hoặc Chủ tịch Hội đồng quản trị chết, mất tích, bị tạm giam,

đang chấp hành hình phạt tù, đang chấp hành biện pháp xử lý hành chính tại cơ sở cai nghiện bắt buộc, cơ sở giáo dục bắt buộc, trốn khỏi nơi cư trú, bị hạn chế hoặc mất năng lực hành vi dân sự, có khó khăn trong nhận thức, làm chủ hành vi, bị Tòa án cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định thì các thành viên còn lại bầu một người trong số các thành viên giữ chức Chủ tịch Hội đồng quản trị theo nguyên tắc đa số thành viên còn lại tán thành cho đến khi có quyết định mới của Hội đồng quản trị.

In the event that the Chairman of the Board of Directors submits resignation or is dismissed, the Board of Directors must elect a replacement within 10 days from the date of receiving the resignation or dismissal. In the event that the Chairman of the Board of Directors is absent or unable to perform his/her duties, he/she must authorize another member in writing to exercise the rights and obligations of the Chairman of the Board of Directors in accordance with the principles stipulated in the Company's Charter. In the event that there is no authorized person, or the Chairman of the Board of Directors dies, goes missing, is detained, is serving prison sentence, is subject to administrative measures at compulsory rehabilitation or educational facility, absconds from residence, is limited or deprived of civil capacity, has cognitive or behavioral impairments, or is prohibited by the court from holding position, practicing profession, or performing certain work, the remaining members shall elect one of them to serve as Chairman of the Board of Directors by majority vote of the remaining members until new decision of the Board of Directors is made.

5. Khi xét thấy cần thiết, Hội đồng quản trị quyết định bổ nhiệm thư ký Công ty. Thư ký Công ty có quyền và nghĩa vụ sau đây:

When deemed necessary, the Board of Directors shall decide on the appointment of the Company Secretary. The Company Secretary shall have the following rights and obligations:

a) Hỗ trợ tổ chức triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị; ghi chép các biên bản họp;

Assist in organizing the convening of the General Meeting of Shareholders and the Board of Directors; record the minutes of meetings;

b) Hỗ trợ thành viên Hội đồng quản trị trong việc thực hiện quyền và nghĩa vụ được giao;

Assist members of the Board of Directors in exercising their assigned rights and obligations;

c) Hỗ trợ Hội đồng quản trị trong áp dụng và thực hiện nguyên tắc quản trị Công ty;

Assist the Board of Directors in applying and implementing the principles of corporate governance;

d) Hỗ trợ Công ty trong xây dựng quan hệ cổ đông và bảo vệ quyền, lợi ích hợp pháp của cổ đông; việc tuân thủ nghĩa vụ cung cấp thông tin, công khai hóa thông tin và thủ tục hành chính;

Assist the Company in building shareholder relations and protecting the legal rights and interests of shareholders; ensuring compliance with information disclosure, transparency, and administrative procedures;

d) Quyền và nghĩa vụ khác theo quy định tại Điều lệ Công ty.

Other rights and obligations as prescribed by the Law on the Company's Charter.

Điều 8. Miễn nhiệm, bãi nhiệm, thay thế và bổ sung thành viên Hội đồng quản trị

Article 8. Dismissal, Removal, Replacement, and Addition of Members of the Board of Directors

1. Đại hội đồng cổ đông miễn nhiệm thành viên Hội đồng quản trị trong trường hợp sau đây:

The General Meeting of Shareholders shall dismiss a member of the Board of Directors in the following cases:

a) Không có đủ tiêu chuẩn và điều kiện theo quy định tại Điều 155 Luật Doanh nghiệp;

Fails to meet the standards and conditions prescribed in Article 155 of the Law on Enterprises;

b) Có đơn từ chức và được chấp thuận;

Submits resignation and it is accepted;

c) Trường hợp khác quy định tại Điều lệ Công ty.

Other cases as prescribed in the Company's Charter.

2. Đại hội đồng cổ đông bãi nhiệm thành viên Hội đồng quản trị trong trường hợp sau đây:

The General Meeting of Shareholders shall remove a member of the Board of Directors in the following cases:

a) Không tham gia các hoạt động của Hội đồng quản trị trong 06 tháng liên tục, trừ trường hợp bất khả kháng;

Fails to participate in the activities of the Board of Directors for 06 consecutive months, except in cases of force majeure;

b) Trường hợp khác quy định tại Điều lệ Công ty.

Other cases as prescribed in the Company's Charter.

3. Khi xét thấy cần thiết, Đại hội đồng cổ đông quyết định thay thế thành viên Hội đồng quản trị; miễn nhiệm, bãi nhiệm thành viên Hội đồng quản trị ngoài trường hợp quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều này.

When deemed necessary, the General Meeting of Shareholders shall decide to replace, dismiss, or remove members of the Board of Directors outside the cases prescribed in Clauses 1 and 2 of this Article.

4. Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông để bầu bổ sung thành viên Hội đồng quản trị trong trường hợp sau đây:

The Board of Directors must convene the General Meeting of Shareholders to elect additional members of the Board of Directors in the following cases:

a) Số thành viên Hội đồng quản trị bị giảm quá một phần ba (1/3) so với số quy định tại Điều lệ Công ty. Trường hợp này, Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông trong thời hạn 60 ngày kể từ ngày số thành viên bị giảm quá một phần ba;

The number of members of the Board of Directors is reduced by more than one-third (1/3) compared to the number specified in the Company's Charter. In this case, the Board of Directors must convene the General Meeting of Shareholders within 60 days from the date the number of members is reduced by more than one-third;

b) Số lượng thành viên độc lập Hội đồng quản trị giảm xuống, không bảo đảm tỷ lệ theo quy định tại điểm b khoản 1 Điều 137 Luật Doanh nghiệp;

The number of independent members of the Board of Directors decreases, failing to ensure the ratio prescribed in Point b, Clause 1, Article 137 of the Law on Enterprises;

c) Trừ trường hợp quy định tại điểm a và điểm b khoản này, Đại hội đồng cổ đông bầu thành viên mới thay thế thành viên Hội đồng quản trị đã bị miễn nhiệm, bãi nhiệm tại cuộc họp gần nhất.

Except for the cases specified in Points a and b of this Clause, the General Meeting of Shareholders shall elect new members to replace those dismissed or removed at the most recent meeting.

Điều 9. Cách thức bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm thành viên Hội đồng quản trị

Article 9. Procedures for Election, Dismissal, and Removal of Members of the Board of Directors

1. Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 10% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có quyền đề cử người vào Hội đồng quản trị. Việc đề cử người vào Hội đồng quản trị thực hiện như sau:

Shareholders or groups of shareholders owning 10% or more of the total common shares shall have the right to nominate individuals to the Board of Directors. The nomination of individuals to the Board of Directors shall be carried out as follows:

a) Các cổ đông phổ thông hợp thành nhóm để đề cử người vào Hội đồng quản trị phải thông báo về việc họp nhóm cho các cổ đông dự họp biết trước khi khai mạc Đại hội đồng cổ đông;

Common shareholders forming a group to nominate individuals to the Board of Directors must notify the attending shareholders about the group meeting prior to the opening of the General Meeting of Shareholders;

b) Căn cứ số lượng thành viên Hội đồng quản trị, cổ đông hoặc nhóm cổ đông quy định tại khoản này được quyền đề cử một hoặc một số người theo quy định tại Điều lệ làm ứng cử viên Hội đồng quản trị. Trường hợp số ứng cử viên được cổ đông hoặc nhóm cổ đông đề cử thấp hơn số ứng cử viên mà họ được quyền đề cử theo quyết định của Đại hội đồng cổ đông thì số ứng cử viên còn lại do Hội đồng quản trị và các cổ đông khác đề cử.

Based on the number of members of the Board of Directors, shareholders or groups of shareholders specified in this Clause shall have the right to nominate one or more individuals, in accordance with the Company's Charter, as candidates for the Board of Directors. In the event that the number of candidates nominated by shareholders or groups of shareholders is fewer than the number they are entitled to nominate as decided by the General Meeting of Shareholders, the remaining candidates shall be nominated by the Board of Directors and other shareholders.

2. Trường hợp số lượng ứng cử viên Hội đồng quản trị thông qua đề cử và ứng cử vẫn không đủ số lượng cần thiết theo quy định tại khoản 5 Điều 115 Luật Doanh nghiệp, Hội đồng quản trị đương nhiệm giới thiệu thêm ứng cử viên hoặc tổ chức đề cử theo quy định tại Điều lệ Công ty, Quy chế nội bộ về quản trị công ty và Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị. Việc Hội đồng quản trị đương nhiệm giới thiệu thêm ứng cử viên phải được công bố rõ ràng trước khi Đại hội đồng cổ đông biểu quyết bầu thành viên Hội đồng quản trị theo quy định của pháp luật.

In the event that the number of candidates for the Board of Directors through nominations and applications is still insufficient to meet the required number as prescribed in Clause 5, Article 115 of the Law on Enterprises, the incumbent Board of Directors shall propose additional candidates or organize nominations in accordance with the Company's Charter, the Internal Regulations on Corporate Governance, and the Regulation on the Operation of the Board of Directors. The proposal of additional candidates by the incumbent Board of Directors must be clearly disclosed prior to the voting of the General Meeting of Shareholders for the election of members of the Board of Directors in accordance with the law.

3. Việc biểu quyết bầu thành viên Hội đồng quản trị phải thực hiện theo phương thức bầu dồn phiếu, theo đó mỗi cổ đông có tổng số phiếu biểu quyết tương ứng với tổng số cổ phần sở hữu nhân với số thành viên được bầu của Hội đồng quản trị và cổ đông có quyền dồn hết hoặc một phần tổng số phiếu bầu của mình cho một hoặc một số ứng cử viên. Người trúng cử thành viên Hội đồng quản trị được xác định theo số phiếu bầu tính từ cao xuống thấp, bắt đầu từ ứng cử viên có số phiếu bầu cao nhất cho đến khi đủ số thành viên quy định tại Điều lệ Công ty. Trường hợp có từ 02 ứng cử viên trở lên đạt cùng số phiếu bầu như nhau cho thành viên cuối cùng của Hội đồng quản trị thì sẽ tiến hành bầu lại trong số các ứng cử viên có số phiếu bầu ngang nhau hoặc lựa chọn theo tiêu chí quy chế bầu cử hoặc Điều lệ Công ty.

The election of members of the Board of Directors shall be conducted by cumulative voting, whereby each shareholder has a total number of votes equal to the total number of shares owned multiplied by the number of members to be elected to the Board of Directors, and the

shareholder may allocate all or part of their total votes to one or more candidates. Elected members of the Board of Directors shall be determined based on the highest number of votes, starting from the candidate with the most votes until the number of members specified in the Company's Charter is reached. In the event that two or more candidates receive the same number of votes for the final position on the Board of Directors, a re-election shall be conducted among the candidates with equal votes, or a selection shall be made according to the criteria set forth in the election regulations or the Company's Charter.

4. Việc bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm thành viên Hội đồng quản trị do Đại hội đồng cổ đông quyết định theo nguyên tắc bỏ phiếu.

The election, dismissal, or removal of members of the Board of Directors shall be decided by the General Meeting of Shareholders based on the principle of voting.

Điều 10. Thông báo về bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm thành viên Hội đồng quản trị

Article 10. Notification on Election, Dismissal, or Removal of Members of the Board of Directors

1. Trường hợp đã xác định được ứng cử viên Hội đồng quản trị, Công ty phải công bố thông tin liên quan đến các ứng cử viên tối thiểu 10 ngày trước ngày khai mạc họp Đại hội đồng cổ đông trên trang thông tin điện tử của Công ty để cổ đông có thể tìm hiểu về các ứng cử viên này trước khi bỏ phiếu, ứng cử viên Hội đồng quản trị phải có cam kết bằng văn bản về tính trung thực, chính xác của các thông tin cá nhân được công bố và phải cam kết thực hiện nhiệm vụ một cách trung thực, cẩn trọng và vì lợi ích cao nhất của Công ty nếu được bầu làm thành viên Hội đồng quản trị. Thông tin liên quan đến ứng cử viên Hội đồng quản trị được công bố bao gồm:

In the event that candidates for the Board of Directors have been identified, the Company must publicly disclose information related to the candidates at least 10 days prior to the opening date of the General Meeting of Shareholders on the Company's website, so that shareholders can review the candidates before voting. The candidates must provide written commitment regarding the truthfulness and accuracy of the personal information disclosed and must commit to performing their duties honestly, diligently, and in the best interests of the Company if elected as members of the Board of Directors. Information Related to Candidates for the Board of Directors shall include:

- a) Họ tên, ngày, tháng, năm sinh;
Full name, date of birth;
- b) Trình độ chuyên môn;
Professional qualifications;
- c) Quá trình công tác;
Work history;
- d) Các chức danh quản lý khác (bao gồm cả chức danh Hội đồng quản trị của công ty khác);
Other managerial positions (including Board of Directors positions in other companies);
- đ) Lợi ích có liên quan tới Công ty và các bên có liên quan của Công ty;
Interests related to the Company and the Company's related parties;
- e) Các thông tin khác (nếu có) theo quy định tại Điều lệ Công ty;
Other information (if any) as prescribed in the Company's Charter;

g) Công ty phải có trách nhiệm công bố thông tin về các công ty mà ứng cử viên đang nắm giữ chức vụ thành viên Hội đồng quản trị, các chức danh quản lý khác và các lợi ích có liên quan tới công ty của ứng cử viên Hội đồng quản trị (nếu có).

The Company shall be responsible for disclosing information about the companies in which

the candidate holds position as a member of the Board of Directors, other managerial positions, and any interests related to the candidate's relationship with the Company (if any).

2. Công ty phải công bố thông tin trong thời hạn 24 giờ kể từ thời điểm có kết quả bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm thành viên Hội đồng quản trị.

The Company must disclose information within 24 hours from the time the results of the election, dismissal, or removal of members of the Board of Directors are available.

Chương III

Chapter III

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ BOARD OF DIRECTORS

Điều 11. Quyền và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị

Article 11. Rights and Obligations of the Board of Directors

1. Hội đồng quản trị là cơ quan quản lý Công ty, có toàn quyền nhân danh Công ty để quyết định, thực hiện quyền và nghĩa vụ của công ty, trừ các quyền và nghĩa vụ thuộc thẩm quyền của Đại hội đồng cổ đông.

The Board of Directors is the management body of the Company, having full authority to act on behalf of the Company to decide and exercise the rights and obligations of the Company, except for the rights and obligations under the authority of the General Meeting of Shareholders.

2. Quyền và nghĩa vụ của Hội đồng quản trị do luật pháp, Điều lệ Công ty và Đại hội đồng cổ đông quy định. Cụ thể, Hội đồng quản trị có những quyền hạn và nghĩa vụ sau:

The rights and obligations of the Board of Directors are governed by law, the Company's Charter, and the General Meeting of Shareholders. Specifically, the Board of Directors shall have the following rights and obligations:

a) Quyết định chiến lược, kế hoạch phát triển trung hạn và kế hoạch kinh doanh hằng năm của Công ty;

Decide on the Company's strategy, medium-term development plan, and annual business plan;

b) Kiến nghị loại cổ phần và tổng số cổ phần được quyền chào bán của từng loại;

Recommend the types of shares and the total number of shares of each type to be offered;

c) Quyết định bán cổ phần chưa bán trong phạm vi số cổ phần được quyền chào bán của từng loại; quyết định huy động thêm vốn theo hình thức khác;

Decide on the sale of unsold shares within the total number of shares of each type authorized for offering; decide on additional capital raising through other forms;

d) Quyết định giá bán cổ phần;

Decide on the share issuance price;

d1) Quyết định phương án phát hành trái phiếu, giá bán trái phiếu, loại trái phiếu, tổng giá trị trái phiếu và thời điểm chào bán trái phiếu của Công ty, bao gồm cả trái phiếu phát hành riêng lẻ, trái phiếu phát hành ra công chúng (ngoại trừ trái phiếu chuyển đổi và trái phiếu kèm chứng quyền sẽ do Đại hội đồng cổ đông quyết định);

Decide on the bond issuance plan, bond issuance price, types of bonds, total value of bonds, and timing of bond offerings of the Company, including private placements and public offerings (except for convertible bonds and bonds with warrants, which shall be decided by the General Meeting of Shareholders);

d) Quyết định mua lại cổ phần theo quy định tại khoản 1 và khoản 2 Điều 133 Luật Doanh

nghiệp;

Decide on the repurchase of shares in accordance with Clauses 1 and 2, Article 133 of the Law on Enterprises;

e) Quyết định phương án đầu tư và dự án đầu tư trong thẩm quyền và giới hạn theo quy định của pháp luật;

Decide on investment plans and investment projects within its authority and limits as prescribed by law;

g) Quyết định giải pháp phát triển thị trường, tiếp thị và công nghệ;

Decide on solutions for market development, marketing, and technology;

h) Thông qua hợp đồng mua, bán, vay, cho vay và hợp đồng, giao dịch khác có giá trị từ 35% tổng giá trị tài sản trở lên được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty và hợp đồng, giao dịch thuộc thẩm quyền quyết định của Đại hội đồng cổ đông theo quy định tại điểm d khoản 2 Điều 138, khoản 1 và khoản 3 Điều 167 Luật Doanh nghiệp;

Approve contracts for purchase, sale, borrowing, lending, and other transactions with the value of 35% or more of the total assets recorded in the Company's most recent financial statements, as well as contracts and transactions under the authority of the General Meeting of Shareholders as prescribed in Point d, Clause 2, Article 138, and Clauses 1 and 3, Article 167 of the Law on Enterprises;

i) Bầu, miễn nhiệm, bãi nhiệm Chủ tịch Hội đồng quản trị; bổ nhiệm, miễn nhiệm, ký kết hợp đồng, chấm dứt hợp đồng đối với Tổng Giám đốc và người quản lý quan trọng khác do Điều lệ Công ty quy định; quyết định tiền lương, thù lao, thưởng và lợi ích khác của những người quản lý đó; cử người đại diện theo ủy quyền tham gia Hội đồng thành viên hoặc Đại hội đồng cổ đông ở công ty khác, quyết định mức thù lao và quyền lợi khác của những người đó;

Elect, dismiss, or remove the Chairman of the Board of Directors; appoint, dismiss, enter into, or terminate contracts with the CEO and other key managers as prescribed in the Company's Charter; decide on salaries, remuneration, bonuses, and other benefits of those managers; appoint authorized representatives to participate in the Members' Council or General Meeting of Shareholders of other companies, and decide on their remuneration and other benefits;

k) Giám sát, chỉ đạo Tổng Giám đốc và người quản lý khác trong điều hành công việc kinh doanh hằng ngày của Công ty;

Supervise and direct the CEO and other managers in the daily business operations of the Company;

l) Quyết định cơ cấu tổ chức, quy chế quản lý nội bộ của Công ty, quyết định thành lập công ty con, chi nhánh, văn phòng đại diện và việc góp vốn, mua cổ phần của doanh nghiệp khác;

Decide on the organizational structure, internal management regulations of the Company, the establishment of subsidiaries, branches, representative offices, and the investment in or purchase of shares of other enterprises;

m) Duyệt chương trình, nội dung tài liệu phục vụ họp đại hội đồng cổ đông, triệu tập họp đại hội đồng cổ đông hoặc lấy ý kiến đề Đại hội đồng cổ đông thông qua nghị quyết;

Approve the agenda and documents for the General Meeting of Shareholders, convene the meeting, or collect opinions for the General Meeting of Shareholders to pass resolutions;

n) Trình báo cáo tài chính hằng năm đã được kiểm toán lên Đại hội đồng cổ đông;

Submit the audited annual financial statements to the General Meeting of Shareholders;

o) Kiến nghị mức cổ tức được trả; quyết định thời hạn và thủ tục trả cổ tức hoặc xử lý lỗ phát sinh trong quá trình kinh doanh;

Propose the dividend rate to be paid; decide on the timing and procedures for dividend payment or the handling of losses incurred during business operations;

p) Kiến nghị việc tổ chức lại, giải thể Công ty; yêu cầu phá sản Công ty;

Propose the reorganization or dissolution of the Company; request the bankruptcy of the Company;

q) Quyết định ban hành Quy chế hoạt động Hội đồng quản trị, Quy chế nội bộ về quản trị công ty sau khi được Đại hội đồng cổ đông thông qua; Quy chế về công bố thông tin của Công ty;

Decide on the issuance of the Regulation on the Operation of the Board of Directors, the Internal Regulations on Corporate Governance after approval by the General Meeting of Shareholders; and the Company's Information Disclosure Regulation;

s) Quyết định việc định giá các tài sản góp vào Công ty không phải bằng tiền liên quan đến việc phát hành cổ phiếu hoặc trái phiếu của Công ty, bao gồm vàng, quyền sử dụng đất, quyền sở hữu trí tuệ, công nghệ và bí quyết công nghệ;

Decide on the valuation of non-cash assets contributed to the Company in connection with the issuance of shares or bonds, including gold, land use rights, intellectual property rights, technology, and trade secrets;

t) Quyết định đầu tư hoặc bán số tài sản có giá trị từ 10% đến dưới 35% tổng giá trị tài sản được ghi trong báo cáo tài chính gần nhất của Công ty;

Decide on the investment in or sale of assets with the value from 10% to less than 35% of the total assets recorded in the Company's most recent financial statements;

u) Các vấn đề kinh doanh hoặc giao dịch mà Hội đồng quản trị quyết định cần phải có sự chấp thuận trong phạm vi quyền hạn và trách nhiệm của mình;

Business matters or transactions that the Board of Directors deems necessary to approve within the scope of its authority and responsibilities;

v) Quyền và nghĩa vụ khác theo quy định của Luật Doanh nghiệp, Luật Chứng khoán, quy định khác của pháp luật và Điều lệ công ty.

Other rights and obligations as prescribed by the Law on Enterprises, the Law on Securities, other relevant laws, and the Company's Charter.

3. Hội đồng quản trị thông qua nghị quyết, quyết định bằng biểu quyết tại cuộc họp, lấy ý kiến bằng văn bản hoặc hình thức khác do Điều lệ Công ty quy định. Mỗi thành viên Hội đồng quản trị có một phiếu biểu quyết.

The Board of Directors shall pass resolutions and decisions by voting at meetings, collecting written opinions, or other methods as prescribed in the Company's Charter. Each member of the Board of Directors shall have one vote.

4. Trường hợp nghị quyết, quyết định do Hội đồng quản trị thông qua trái với quy định của pháp luật, nghị quyết Đại hội đồng cổ đông, Điều lệ Công ty gây thiệt hại cho Công ty thì các thành viên tán thành thông qua nghị quyết, quyết định đó phải cùng liên đới chịu trách nhiệm cá nhân về nghị quyết, quyết định đó và phải đền bù thiệt hại cho Công ty; thành viên phản đối thông qua nghị quyết, quyết định nói trên được miễn trừ trách nhiệm. Trường hợp này, cổ đông của Công ty có quyền yêu cầu Tòa án đình chỉ thực hiện hoặc hủy bỏ nghị quyết, quyết định nói trên.

In the event that a resolution or decision passed by the Board of Directors contravenes the law, resolutions of the General Meeting of Shareholders, or the Company's Charter and causes damage to the Company, the members who approved such resolution or decision shall be jointly and severally liable for it and must compensate the Company for the damage; members who opposed the resolution or decision shall be exempt from liability. In this case, the Company's shareholders shall have the right to request the Court to suspend or annul the

said resolution or decision.

Điều 12. Nhiệm vụ và quyền hạn của Hội đồng quản trị trong việc phê duyệt, ký kết hợp đồng giao dịch

Article 12. Duties and Powers of the Board of Directors in Approving and Signing Transaction Contracts

1. Hội đồng quản trị chấp thuận các hợp đồng, giao dịch có giá trị nhỏ hơn 35% hoặc giao dịch dẫn đến tổng giá trị giao dịch phát sinh trong vòng 12 tháng kể từ ngày thực hiện giao dịch đầu tiên có giá trị nhỏ hơn 35% tổng giá trị tài sản ghi trên báo cáo tài chính gần nhất giữa Công ty với một trong các đối tượng sau:

The Board of Directors shall approve contracts and transactions with the value of less than 35%, or transactions that result in the total value of transactions arising within 12 months from the date of the first transaction being less than 35% of the total assets recorded in the most recent financial statements, between the Company and any of the following parties:

- Thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát, Tổng Giám đốc, người quản lý khác và người có liên quan của các đối tượng này;

Members of the Board of Directors, members of the Supervisory Board, the CEO, other managers, and related persons of these individuals;

- Cổ đông, người đại diện ủy quyền của cổ đông sở hữu trên 10% tổng vốn cổ phần phổ thông của Công ty và những người có liên quan của họ;

Shareholders, authorized representatives of shareholders owning more than 10% of the Company's total common shares, and their related persons;

- Doanh nghiệp có liên quan đến các đối tượng quy định tại khoản 2 Điều 164 Luật Doanh nghiệp.

Enterprises associated with the parties specified in Clause 2, Article 164 of the Law on Enterprises.

2. Người đại diện Công ty ký hợp đồng, giao dịch phải thông báo cho thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban kiểm soát về các đối tượng có liên quan đối với hợp đồng, giao dịch đó và gửi kèm theo dự thảo hợp đồng hoặc nội dung chủ yếu của giao dịch. Hội đồng quản trị quyết định việc chấp thuận hợp đồng, giao dịch trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được thông báo, trừ trường hợp Điều lệ Công ty quy định một thời hạn khác; thành viên Hội đồng quản trị có lợi ích liên quan đến các bên trong hợp đồng, giao dịch không có quyền biểu quyết.

The Company's representative signing contract or transaction must notify the members of the Board of Directors and the members of the Supervisory Board about the related parties to the contract or transaction and provide the draft contract or the main content of the transaction. The Board of Directors shall decide on the approval of the contract or transaction within 15 days from the date of receipt of the notice, except where the Company's Charter provides for a different period; members of the Board of Directors with interests related to the parties in the contract or transaction shall not have the right to vote.

Điều 13. Trách nhiệm của Hội đồng quản trị trong việc triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông bất thường

Article 13. Responsibilities of the Board of Directors in Convening the Extraordinary General Meeting of Shareholders

1. Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông bất thường trong các trường hợp sau:

The Board of Directors must convene the Extraordinary General Meeting of Shareholders in the following cases:

a) Hội đồng quản trị xét thấy cần thiết vì lợi ích của Công ty;

The Board of Directors determines the necessity for the benefit of the Company;

b) Số lượng thành viên Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát còn lại ít hơn số lượng thành viên tối thiểu theo quy định của pháp luật;

The number of remaining members of the Board of Directors, the Supervisory Board is fewer than the minimum number of members prescribed by law;

c) Theo yêu cầu của cổ đông hoặc nhóm cổ đông quy định tại khoản 2 Điều 115 của Luật Doanh nghiệp; yêu cầu triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông phải được thể hiện bằng văn bản, trong đó nêu rõ lý do và mục đích cuộc họp, có đủ chữ ký của các cổ đông liên quan hoặc văn bản yêu cầu được lập thành nhiều bản và tập hợp đủ chữ ký của các cổ đông có liên quan;

At the request of shareholders or groups of shareholders specified in Clause 2, Article 115 of the Law on Enterprises; the request to convene the General Meeting of Shareholders must be made in writing, clearly stating the reason and purpose of the meeting, bearing the signatures of the relevant shareholders, or the request document may be prepared in multiple copies with all signatures of the relevant shareholders collected;

d) Theo yêu cầu của Ban kiểm soát;

At the request of the Supervisory Board;

đ. Các trường hợp khác theo quy định của pháp luật và Điều lệ Công ty.

Other cases as prescribed by law and the Company's Charter.

2. Triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông bất thường

Convene the Extraordinary General Meeting of Shareholders

Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông trong thời hạn 30 ngày kể từ ngày số lượng thành viên Hội đồng quản trị, thành viên độc lập Hội đồng quản trị hoặc thành viên Ban kiểm soát còn lại như quy định tại điểm b khoản 1 Điều này hoặc nhận được yêu cầu quy định tại điểm c và điểm d khoản 1 Điều này;

The Board of Directors must convene the Extraordinary General Meeting of Shareholders within 30 days from the date the number of remaining members of the Board of Directors, independent members of the Board of Directors, or members of the Supervisory Board falls under the cases specified in Point b, Clause 1 of this Article, or from the date of receiving the request as specified in Points c and d, Clause 1 of this Article;

3. Người triệu tập họp Đại hội đồng cổ đông phải thực hiện các công việc sau đây:

The convener of the General Meeting of Shareholders must perform the following tasks:

a) Lập danh sách cổ đông có quyền dự họp;

Prepare the list of shareholders entitled to attend the meeting;

b) Cung cấp thông tin và giải quyết khiếu nại liên quan đến danh sách cổ đông;

Provide information and address complaints related to the list of shareholders;

c) Lập chương trình và nội dung cuộc họp;

Prepare the agenda and content of the meeting;

d) Chuẩn bị tài liệu cho cuộc họp;

Prepare the meeting documents;

đ) Dự thảo nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông theo nội dung dự kiến của cuộc họp; danh sách và thông tin chi tiết của các ứng cử viên trong trường hợp bầu thành viên Hội đồng quản trị, thành viên Ban Kiểm soát;

Draft resolutions of the General Meeting of Shareholders according to the proposed meeting agenda; the list and detailed information of candidates in the case of electing members of the

Board of Directors or the Supervisory Board;

e) Xác định thời gian và địa điểm họp;

Determine the time and venue of the meeting;

g) Gửi thông báo mời họp đến từng cổ đông có quyền dự họp theo quy định Luật doanh nghiệp;
Send meeting invitations to each shareholder entitled to attend in accordance with the Law on Enterprises;

h) Các công việc khác phục vụ cuộc họp.

Other tasks serving the meeting.

Điều 14. Các tiểu ban giúp việc Hội đồng quản trị.

Article 14. Subcommittees Assisting the Board of Directors

1. Hội đồng quản trị có thể thành lập tiểu ban trực thuộc để phụ trách về chính sách phát triển, nhân sự, lương thưởng, kiểm toán nội bộ, quản lý rủi ro. Số lượng thành viên của tiểu ban do Hội đồng quản trị quyết định có tối thiểu là 03 người bao gồm thành viên của Hội đồng quản trị và thành viên bên ngoài. Các thành viên độc lập Hội đồng quản trị nên chiếm đa số trong tiểu ban và một trong số các thành viên này được bổ nhiệm làm Trưởng tiểu ban theo quyết định của Hội đồng quản trị. Hoạt động của tiểu ban phải tuân thủ theo quy định của Hội đồng quản trị. Nghị quyết của tiểu ban chỉ có hiệu lực khi có đa số thành viên tham dự và biểu quyết thông qua tại cuộc họp của tiểu ban.

The Board of Directors may establish subcommittees to handle matters related to development policy, human resources, compensation, internal auditing, and risk management. The number of members of a subcommittee shall be decided by the Board of Directors, with minimum of three members, including members of the Board of Directors and external members. Independent members of the Board of Directors should constitute the majority of the subcommittee, and one of these members shall be appointed as the Head of the subcommittee by the decision of the Board of Directors. The activities of the subcommittee must comply with the regulations of the Board of Directors. A resolution of the subcommittee shall only take effect when the majority of members attend and approve it at the subcommittee meeting.

2. Việc thực thi quyết định của Hội đồng quản trị, hoặc của tiểu ban trực thuộc Hội đồng quản trị phải phù hợp với các quy định pháp luật hiện hành và quy định tại Điều lệ Công ty, Quy chế nội bộ về quản trị công ty.

The implementation of decisions of the Board of Directors or its subcommittees must comply with applicable laws and the provisions of the Company's Charter and Internal Regulations on Corporate Governance.

Chương IV

Chapter IV

CUỘC HỌP HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ MEETING OF THE BOARD OF DIRECTORS

Điều 15. Cuộc họp Hội đồng quản trị

Article 15. Meeting of the Board of Directors

1. Chủ tịch Hội đồng quản trị được bầu trong cuộc họp đầu tiên của Hội đồng quản trị trong thời hạn 07 ngày làm việc kể từ ngày kết thúc bầu cử Hội đồng quản trị đó. Cuộc họp này do thành viên có số phiếu bầu cao nhất hoặc tỷ lệ phiếu bầu cao nhất triệu tập và chủ trì. Trường hợp có nhiều hơn 01 thành viên có số phiếu bầu hoặc tỷ lệ phiếu bầu cao nhất và ngang nhau thì các thành viên bầu theo nguyên tắc đa số để chọn 01 người trong số họ triệu tập họp Hội đồng quản trị.

The Chairman of the Board of Directors shall be elected at the first meeting of the Board of Directors within 07 working days from the date of the conclusion of the Board of Directors' election. This meeting shall be convened and chaired by the member who received the highest number of votes or the highest voting ratio. In the event that more than one member receives the highest and equal number of votes or voting ratio, the members shall vote by majority to select one person among them to convene the Board of Directors meeting.

2. Hội đồng quản trị phải họp ít nhất mỗi quý 01 lần và có thể họp bất thường.

The Board of Directors must meet at least once every quarter and may hold extraordinary meetings.

3. Chủ tịch Hội đồng quản trị triệu tập họp Hội đồng quản trị trong trường hợp sau đây:

The Chairman of the Board of Directors convenes the meeting of Board of Directors in the following cases:

a) Có đề nghị của Ban kiểm soát hoặc thành viên độc lập Hội đồng quản trị;

Upon the request of the Supervisory Board or an independent member of the Board of Directors;

b) Có đề nghị của Tổng Giám đốc hoặc ít nhất 05 người quản lý khác;

Upon the request of the CEO or at least five other managers;

c) Có đề nghị của ít nhất 02 thành viên Hội đồng quản trị.

Upon the request of at least two members of the Board of Directors.

4. Đề nghị quy định tại khoản 3 Điều này phải được lập thành văn bản, trong đó nêu rõ mục đích, vấn đề cần thảo luận và quyết định thuộc thẩm quyền của Hội đồng quản trị.

The request specified in Clause 3 of this Article must be documented in writing, specifying the purpose, issues to be discussed, and the decisions within the Board's authority.

5. Chủ tịch Hội đồng quản trị phải triệu tập họp Hội đồng quản trị trong thời hạn 07 ngày làm việc kể từ ngày nhận được đề nghị quy định tại khoản 3 Điều này. Trường hợp không triệu tập họp Hội đồng quản trị theo đề nghị thì Chủ tịch Hội đồng quản trị phải chịu trách nhiệm về những thiệt hại xảy ra đối với Công ty; người đề nghị có quyền thay thế Chủ tịch Hội đồng quản trị triệu tập họp Hội đồng quản trị.

The Chairman of the Board of Directors must convene the Board meeting within 07 working days from the date of receiving the request specified in Clause 3 of this Article. In the event that the Chairman of the Board of Directors does not convene the Board meeting as requested, the Chairman shall be liable for any damages incurred by the Company; the requester has the right to convene the Board meeting in place of the Chairman.

6. Chủ tịch Hội đồng quản trị hoặc người triệu tập họp Hội đồng quản trị phải gửi thông báo mời họp chậm nhất là 03 ngày làm việc trước ngày họp. Thông báo mời họp phải xác định cụ thể thời gian và địa điểm họp, chương trình, các vấn đề thảo luận và quyết định. Thông báo mời họp phải kèm theo tài liệu sử dụng tại cuộc họp và phiếu biểu quyết của thành viên.

Thông báo mời họp Hội đồng quản trị có thể gửi bằng giấy mời, điện thoại, fax, phương tiện điện tử hoặc phương thức khác do Điều lệ công ty quy định và bảo đảm đến được địa chỉ liên lạc của từng thành viên Hội đồng quản trị được đăng ký tại Công ty.

The Chairman of the Board of Directors or the person convening the Board meeting must send the meeting notice no later than 03 working days prior to the meeting date. The meeting notice must specify the exact time and place of the meeting, the agenda, and the issues to be discussed and decided. The meeting notice must be accompanied by the documents to be used at the meeting and the members' voting ballots.

A notice of the Board of Directors meeting may be sent by invitation letter, telephone, fax,

electronic means, or other methods prescribed by the Company's Charter, and must be ensured to reach the contact address of each Board member registered with the Company.

7. Chủ tịch Hội đồng quản trị hoặc người triệu tập gửi thông báo mời họp và các tài liệu kèm theo đến các thành viên Ban Kiểm soát như đối với các thành viên Hội đồng quản trị.

Thành viên Ban Kiểm soát có quyền dự các cuộc họp Hội đồng quản trị; có quyền thảo luận nhưng không được biểu quyết.

The Chairman of the Board of Directors or the person convening the meeting shall send the meeting notice and accompanying documents to the members of the Supervisory Board in the same manner as to the members of the Board of Directors.

Members of the Supervisory Board have the right to attend Board of Directors meetings; they have the right to participate in discussions but do not have voting rights.

8. Cuộc họp Hội đồng quản trị được tiến hành khi có từ 3/4 tổng số thành viên trở lên dự họp. Trường hợp cuộc họp được triệu tập theo quy định tại khoản này không đủ số thành viên dự họp theo quy định thì được triệu tập lần thứ hai trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày dự định họp lần thứ nhất. Trường hợp này, cuộc họp được tiến hành nếu có hơn một nửa (1/2) số thành viên Hội đồng quản trị dự họp.

The meeting of the Board of Directors shall be held when at least three-fourths of the total members are present. In the event that the meeting convened in accordance with this Clause does not have the required number of members present, a second meeting may be convened within 07 days from the originally scheduled first meeting date. In this case, the meeting shall be held if more than half (1/2) of the members of the Board of Directors are present.

9. Thành viên Hội đồng quản trị được coi là tham dự và biểu quyết tại cuộc họp trong trường hợp sau đây:

A member of the Board of Directors shall be considered as attending and voting at the meeting in the following cases:

a) Tham dự và biểu quyết trực tiếp tại cuộc họp;

Attend and vote directly at the meeting;

b) Ủy quyền cho người khác đến dự họp và biểu quyết theo quy định tại khoản 11 Điều này;

Authorize another person to attend and vote at the meeting in accordance with Clause 11 of this Article;

c) Tham dự và biểu quyết thông qua hội nghị trực tuyến, bỏ phiếu điện tử hoặc hình thức điện tử khác;

Attend and vote via online conference, electronic voting, or other electronic forms;

d) Gửi phiếu biểu quyết đến cuộc họp thông qua thư, fax, thư điện tử;

Send voting ballots to the meeting via mail, fax, or email;

đ) Gửi phiếu biểu quyết bằng phương tiện khác.

Send voting ballots by other means.

10. Trường hợp gửi phiếu biểu quyết đến cuộc họp thông qua thư, phiếu biểu quyết phải đựng trong phong bì dán kín và phải được chuyển đến Chủ tịch Hội đồng quản trị chậm nhất là 01 giờ trước khi khai mạc. Phiếu biểu quyết chỉ được mở trước sự chứng kiến của tất cả những người dự họp.

In the event of sending voting ballots to the meeting via mail, the ballots must be enclosed in a sealed envelope and delivered to the Chairman of the Board of Directors no later than 01 hour before the opening of the meeting. Voting ballots shall only be opened in the presence of all attendees of the meeting.

11. Thành viên phải tham dự đầy đủ các cuộc họp Hội đồng quản trị. Thành viên được ủy

quyền cho người khác dự họp và biểu quyết nếu được đa số thành viên Hội đồng quản trị chấp thuận.

Members must attend all meetings of the Board of Directors. Member may authorize another person to attend and vote at the meeting if approved by the majority of the members of Board of Directors.

12. Nghị quyết, quyết định của Hội đồng quản trị được thông qua nếu được đa số thành viên dự họp tán thành; trường hợp số phiếu ngang nhau thì quyết định cuối cùng thuộc về phía có ý kiến của Chủ tịch Hội đồng quản trị.

Resolutions and decisions of the Board of Directors shall be approved if supported by the majority of members present; in the event of a tie, the final decision shall belong to the side supported by the Chairman of the Board of Directors.

Điều 17. Biên bản họp Hội đồng quản trị

Article 17. Minute of meeting of the board of directors

1. Các cuộc họp Hội đồng quản trị phải được ghi biên bản và có thể ghi âm, ghi và lưu giữ dưới hình thức điện tử khác. Biên bản phải lập bằng tiếng Việt và có thể lập thêm bằng tiếng nước ngoài, bao gồm các nội dung chủ yếu sau đây:

Meetings of the Board of Directors must be minuted and may be recorded or stored in other electronic forms. Minutes must be prepared in Vietnamese and may also be prepared in a foreign language, including the following key contents:

a) Tên, địa chỉ trụ sở chính, mã số doanh nghiệp;

Name, registered office address, and enterprise code;

b) Thời gian, địa điểm họp;

Time and venue of the meeting;

c) Mục đích, chương trình và nội dung họp;

Purpose, agenda, and content of the meeting;

d) Họ, tên từng thành viên dự họp hoặc người được ủy quyền dự họp và cách thức dự họp; họ, tên các thành viên không dự họp và lý do;

Full names of each attending member or authorized representative and the method of attendance; full names of members not attending and reasons for absence;

đ) Vấn đề được thảo luận và biểu quyết tại cuộc họp;

Matters discussed and voted on at the meeting;

e) Tóm tắt phát biểu ý kiến của từng thành viên dự họp theo trình tự diễn biến của cuộc họp;

Summary of the statements of each attending member in the order of the meeting's proceedings;

g) Kết quả biểu quyết trong đó ghi rõ những thành viên tán thành, không tán thành và không có ý kiến;

Voting results, clearly indicating members who approved, disapproved, or abstained;

h) Vấn đề đã được thông qua và tỷ lệ biểu quyết thông qua tương ứng;

Matters approved and the corresponding voting approval rates;

i) Họ, tên, chữ ký chủ tọa và người ghi biên bản, trừ trường hợp quy định tại khoản 2 Điều này.

Full names and signatures of the chairperson and the minute-taker, except as prescribed in Clause 2 of this Article.

2. Trường hợp chủ tọa, người ghi biên bản từ chối ký biên bản họp nhưng nếu được tất cả thành viên khác của Hội đồng quản trị tham dự và đồng ý thông qua biên bản họp ký và có

đầy đủ nội dung theo quy định tại các điểm a, b, c, d, đ, e, g và h khoản 1 Điều này thì biên bản này có hiệu lực. Biên bản họp ghi rõ việc chủ tọa, người ghi biên bản từ chối ký biên bản họp. Người ký biên bản họp chịu trách nhiệm liên đới về tính chính xác và trung thực của nội dung biên bản họp Hội đồng quản trị. Chủ tọa, người ghi biên bản chịu trách nhiệm cá nhân về thiệt hại xảy ra đối với doanh nghiệp do từ chối ký biên bản họp theo quy định của Luật này, Điều lệ công ty và pháp luật có liên quan.

In the event that the chairperson or the minute-taker refuses to sign the minutes, the minutes shall still be valid if all other attending members of the Board of Directors agree to approve the minutes and the document contains all the contents specified in Points a, b, c, d, đ, e, g, and h, Clause 1 of this Article. The minutes must clearly state that the chairperson or the minute-taker refused to sign the minutes. The signatory of the minutes shall be jointly responsible for the accuracy and truthfulness of the contents of the Board of Directors' meeting minutes. The Chairperson and the minute-taker shall be personally liable for any damages incurred by the enterprise due to refusal to sign the meeting minutes in accordance with this Law, the Company's Charter, and relevant laws.

3. Chủ tọa, người ghi biên bản và những người ký tên trong biên bản phải chịu trách nhiệm về tính trung thực và chính xác của nội dung biên bản họp Hội đồng quản trị.

The chairperson, the minute-taker, and those who sign the minutes shall be responsible for the truthfulness and accuracy of the contents of the Board of Directors meeting minutes.

4. Biên bản họp Hội đồng quản trị và tài liệu sử dụng trong cuộc họp phải được lưu giữ tại trụ sở chính của Công ty.

The Board of Directors meeting minutes and documents used during the meeting must be kept at the Company's headquarters.

5. Biên bản lập bằng tiếng Việt và bằng tiếng nước ngoài có hiệu lực pháp lý như nhau. Trường hợp có sự khác nhau về nội dung giữa biên bản bằng tiếng Việt và bằng tiếng nước ngoài thì nội dung trong biên bản bằng tiếng Việt được áp dụng.

Minutes prepared in Vietnamese and in a foreign language shall have the same legal validity. In the event of a discrepancy between the Vietnamese minutes and the foreign language minutes, the contents of the Vietnamese minutes shall prevail.

Chương V **Chapter V**

BÁO CÁO, CÔNG KHAI CÁC LỢI ÍCH **REPORTING AND DISCLOSURE OF BENEFITS**

Điều 18. Trình báo cáo hằng năm **Article 18. Submit Annual Reports**

1. Kết thúc năm tài chính, Hội đồng quản trị phải trình Đại hội đồng cổ đông báo cáo sau đây:
At the end of the financial year, the Board of Directors must submit the following reports to the General Meeting of Shareholders:

- a) Báo cáo kết quả kinh doanh của Công ty;
Business Results Report of the Company;
- b) Báo cáo tài chính;
Financial statements
- c) Báo cáo đánh giá công tác quản lý, điều hành Công ty;
Company Management and Administration Evaluation Report;
- d) Báo cáo thẩm định của Ban kiểm soát.
Supervisory Board Appraisal Report;

2. Báo cáo quy định tại các điểm a, b và c khoản 1 Điều này phải được gửi đến Ban kiểm soát để thẩm định chậm nhất là 30 ngày trước ngày khai mạc cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên.

The reports specified in Points a, b, and c, Clause 1 of this Article must be sent to the Supervisory Board for appraisal no later than 30 days before the opening date of the annual General Meeting of Shareholders.

3. Báo cáo quy định tại các khoản 1, 2 Điều này, báo cáo thẩm định của Ban kiểm soát và báo cáo kiểm toán phải được lưu giữ tại trụ sở chính của Công ty chậm nhất là 10 ngày trước ngày khai mạc cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên. Cổ đông sở hữu cổ phần của Công ty liên tục ít nhất 01 năm có quyền tự mình hoặc cùng với luật sư, kế toán viên, kiểm toán viên có chứng chỉ hành nghề trực tiếp xem xét báo cáo quy định tại Điều này.

The reports specified in Clauses 1 and 2 of this Article, the appraisal report of the Supervisory Board, and the audit report must be kept at the Company's headquarters no later than 10 days before the opening date of the annual General Meeting of Shareholders. Shareholders who have continuously held the Company's shares for at least 01 year shall have the right to personally review, or together with a lawyer, certified accountant, or certified auditor, the reports specified in this Article.

Điều 19. Thù lao, thưởng và lợi ích khác của thành viên Hội đồng quản trị

Article 19. Remuneration, Bonuses, and Other Benefits of Members of the Board of Directors

1. Công ty có quyền trả thù lao, thưởng cho thành viên Hội đồng quản trị theo kết quả và hiệu quả kinh doanh.

The Company has the right to pay remuneration and bonuses to members of the Board of Directors based on business results and performance.

2. Thành viên Hội đồng quản trị được hưởng thù lao công việc và thưởng. Thù lao công việc được tính theo số ngày công cần thiết hoàn thành nhiệm vụ của thành viên Hội đồng quản trị và mức thù lao mỗi ngày. Hội đồng quản trị dự tính mức thù lao cho từng thành viên theo nguyên tắc nhất trí. Tổng mức thù lao và thưởng của Hội đồng quản trị do Đại hội đồng cổ đông quyết định tại cuộc họp thường niên.

Members of the Board of Directors are entitled to remuneration and bonuses. Work-based remuneration is calculated based on the number of working days required to perform the duties of members of the Board of Directors and the daily remuneration rate. The Board of Directors determines the remuneration for each member based on the principle of consensus. The total remuneration and bonuses of the Board of Directors shall be decided by the General Meeting of Shareholders at the annual meeting.

3. Thù lao của từng thành viên Hội đồng quản trị được tính vào chi phí kinh doanh của Công ty theo quy định của pháp luật về thuế thu nhập doanh nghiệp, được thể hiện thành mục riêng trong báo cáo tài chính hằng năm của Công ty và phải báo cáo Đại hội đồng cổ đông tại cuộc họp thường niên.

The remuneration of each member of the Board of Directors shall be recorded as a business expense of the Company in accordance with the laws on corporate income tax, presented as a separate item in the Company's annual financial statements, and reported to the General Meeting of Shareholders at the annual meeting.

4. Thành viên Hội đồng quản trị nắm giữ chức vụ điều hành hoặc thành viên Hội đồng quản trị làm việc tại các tiểu ban của Hội đồng quản trị hoặc thực hiện những công việc khác ngoài phạm vi nhiệm vụ thông thường của một thành viên Hội đồng quản trị, có thể được trả thêm thù lao dưới dạng một khoản tiền công trọn gói theo từng lần, lương, hoa hồng, phần trăm lợi nhuận hoặc dưới hình thức khác theo quyết định của Hội đồng quản trị.

Members of the Board of Directors holding executive positions or serving on subcommittees of the Board of Directors, or performing tasks beyond the normal scope of duties of a Board member, may receive additional remuneration in the form of lump-sum payments per assignment, salaries, commissions, a percentage of profits, or other forms as decided by the Board of Directors.

5. Thành viên Hội đồng quản trị có quyền được thanh toán tất cả các chi phí đi lại, ăn, ở và các khoản chi phí hợp lý khác mà họ đã phải chi trả khi thực hiện trách nhiệm thành viên Hội đồng quản trị của mình, bao gồm cả các chi phí phát sinh trong việc tới tham dự các cuộc họp Đại hội đồng cổ đông, Hội đồng quản trị hoặc các tiểu ban của Hội đồng quản trị.

Members of the Board of Directors are entitled to reimbursement of all travel, accommodation, and other reasonable expenses incurred in performing their duties, including expenses arising from attending meetings of the General Meeting of Shareholders, the Board of Directors, or its subcommittees.

6. Thành viên Hội đồng quản trị có thể được Công ty mua bảo hiểm trách nhiệm sau khi có sự chấp thuận của Đại hội đồng cổ đông. Bảo hiểm này không bao gồm bảo hiểm cho những trách nhiệm của thành viên Hội đồng quản trị liên quan đến việc vi phạm pháp luật và Điều lệ Công ty.

Members of the Board of Directors may be covered by liability insurance purchased by the Company upon approval by the General Meeting of Shareholders. Such insurance shall not cover liabilities of members of the Board of Directors arising from violations of law or the Company's Charter.

Điều 20. Công khai các lợi ích liên quan

Article 20. Disclosure of Related Interests

Việc công khai lợi ích và người có liên quan của Công ty thực hiện theo quy định sau đây:
The disclosure of the Company's interests and related parties shall be carried out in accordance with the following regulations:

1. Thành viên Hội đồng quản trị của Công ty phải kê khai cho Công ty về các lợi ích liên quan của mình, bao gồm:

Members of the Board of Directors of the Company must declare to the Company their related interests, including:

a) Tên, mã số doanh nghiệp, địa chỉ trụ sở chính, ngành, nghề kinh doanh của doanh nghiệp mà họ có sở hữu phần vốn góp hoặc cổ phần; tỷ lệ và thời điểm sở hữu phần vốn góp hoặc cổ phần đó;

The name, business registration number, principal office address, and business lines of the enterprise in which they hold capital contributions or shares; the proportion and timing of such ownership;

b) Tên, mã số doanh nghiệp, địa chỉ trụ sở chính, ngành, nghề kinh doanh của doanh nghiệp mà những người có liên quan của họ cùng sở hữu hoặc sở hữu riêng phần vốn góp hoặc cổ phần trên 10% vốn điều lệ.

The name, business registration number, principal office address, and business lines of the enterprise in which their related parties jointly or individually hold capital contributions or shares exceeding 10% of the charter capital.

2. Việc kê khai quy định tại khoản 1 Điều này phải được thực hiện trong thời hạn 07 ngày làm việc, kể từ ngày phát sinh lợi ích liên quan; việc sửa đổi, bổ sung phải được thông báo với Công ty trong thời hạn 07 ngày làm việc, kể từ ngày có sửa đổi, bổ sung tương ứng.

The declaration specified in Clause 1 of this Article must be made within 07 working days from the date the related interest arises; any amendments or supplements must be notified to

the Company within 07 working days from the date of the corresponding amendment or supplement.

3. Thành viên Hội đồng quản trị nhân danh cá nhân hoặc nhân danh người khác để thực hiện công việc dưới mọi hình thức trong phạm vi công việc kinh doanh của Công ty đều phải giải trình bản chất, nội dung của công việc đó trước Hội đồng quản trị và chỉ được thực hiện khi được đa số thành viên còn lại của Hội đồng quản trị chấp thuận; nếu thực hiện mà không khai báo hoặc không được sự chấp thuận của Hội đồng quản trị thì tất cả thu nhập có được từ hoạt động đó thuộc về Công ty.

Any member of the Board of Directors acting in their own name or on behalf of another to carry out any work within the scope of the Company's business must report the nature and content of such work to the Board of Directors and may only proceed if approved by the majority of the remaining Board members; if carried out without declaration or without the Board's approval, all income derived from such activity shall belong to the Company.

Chương VI

Chapter VI

MỐI QUAN HỆ CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ RELATIONSHIPS OF THE BOARD OF DIRECTORS

Điều 21. Mối quan hệ giữa các thành viên Hội đồng quản trị

Article 21. Relationships Among Members of the Board of Directors

1. Quan hệ giữa các thành viên Hội đồng quản trị là quan hệ phối hợp, các thành viên Hội đồng quản trị có trách nhiệm thông tin cho nhau về vấn đề có liên quan trong quá trình xử lý công việc được phân công.

The relationship among members of the Board of Directors is a collaborative one, and each member of the Board is responsible for informing other members about relevant issues in the process of handling their assigned duties.

2. Trong quá trình xử lý công việc, thành viên Hội đồng quản trị được phân công chịu trách nhiệm chính phải chủ động phối hợp xử lý, nếu có vấn đề liên quan đến lĩnh vực do thành viên Hội đồng quản trị khác phụ trách. Trong trường hợp giữa các thành viên Hội đồng quản trị còn có ý kiến khác nhau thì thành viên chịu trách nhiệm chính báo cáo Chủ tịch Hội đồng quản trị xem xét quyết định theo thẩm quyền hoặc tổ chức họp hoặc lấy ý kiến của các thành viên Hội đồng quản trị theo quy định của pháp luật, Điều lệ Công ty và Quy chế này.

During the course of handling assigned duties, the Board member primarily responsible must proactively coordinate in addressing issues, especially when they involve areas under the responsibility of other Board members. In cases where Board members hold differing opinions, the Board member primarily responsible shall report to the Chairman of the Board for review and decision according to their authority, or organize a meeting or solicit opinions from other Board members in accordance with the law, the Company's Charter, and this Regulation.

3. Trong trường hợp có sự phân công lại giữa các thành viên Hội đồng quản trị thì các thành viên Hội đồng quản trị phải bàn giao công việc, hồ sơ, tài liệu liên quan. Việc bàn giao này phải được lập thành văn bản và báo cáo Chủ tịch Hội đồng quản trị về việc bàn giao đó.

In the event of a reassignment among Board members, the Board members must hand over all work, records, and related documents. This handover must be documented in writing and reported to the Chairman of the Board of Directors.

Điều 22. Mối quan hệ với ban điều hành

Article 22. Relationship with the Executive Board

Với vai trò quản trị, Hội đồng quản trị ban hành các nghị quyết để Tổng Giám đốc và bộ máy điều hành thực hiện. Đồng thời, Hội đồng quản trị kiểm tra, giám sát thực hiện các nghị quyết.
In the governance role, the Board of Directors issues resolutions for the CEO and the Executive Board to implement. Simultaneously, the Board of Directors monitors and supervises the implementation of the resolutions.

Điều 23. Mối quan hệ với Ban kiểm soát

Article 23. Relationship with the Supervisory Board

1. Mối quan hệ giữa Hội đồng quản trị và Ban kiểm soát là quan hệ phối hợp. Quan hệ làm việc giữa Hội đồng quản trị với Ban kiểm soát theo nguyên tắc bình đẳng và độc lập, đồng thời phối hợp chặt chẽ, hỗ trợ lẫn nhau trong quá trình thực thi nhiệm vụ.

The relationship between the Board of Directors and the Supervisory Board is a cooperative relationship. The working relationship between the Board of Directors and the Supervisory Board is based on equality and independence, while closely coordinating and mutually supporting each other in the performance of their duties.

2. Khi tiếp nhận các biên bản kiểm tra hoặc báo cáo tổng hợp của Ban Kiểm soát, Hội đồng quản trị có trách nhiệm nghiên cứu và chỉ đạo các bộ phận có liên quan xây dựng kế hoạch và thực hiện chấn chỉnh kịp thời.

Upon receiving inspection minutes or summary reports from the Supervisory Board, the Board of Directors is responsible for reviewing them and directing the relevant departments to develop plans and implement timely corrective actions.

Chương VII

Chapter VII

**ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH
IMPLEMENTATION PROVISIONS**

Điều 24. Hiệu lực thi hành

Article 24. Effective Date

1. Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam bao gồm 07 chương, 24 điều được Đại hội đồng cổ đông thông qua ngày tháng năm 2026 tại cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026. Quy chế này thay thế toàn bộ các bản Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị đã được ban hành trước ngày Quy chế này có hiệu lực.

The Charter on the Operation of the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company comprises 07 chapters and 24 articles, approved by the General Meeting of Shareholders on day of 2026 at the 2026 Annual General Meeting of Shareholders. This Charter replaces all previous versions of the Board of Directors' Operation Regulations issued prior to the effective date of this Charter.

2. Trong trường hợp Quy chế này có những nội dung chưa thống nhất với Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty thì áp dụng theo Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty.

In the event that any provisions of this Charter are inconsistent with the Company's Charter on organization and operation, the provisions of the Company's Charter shall prevail.

3. Quy chế này được lập thành 03 bản, có giá trị như nhau. Các bản sao hoặc trích lục Quy chế này có giá trị khi có chữ ký của Tổng Giám đốc hoặc Chủ tịch hội đồng quản trị hoặc có chữ ký của tối thiểu một phần hai (1/2) tổng số thành viên Hội đồng quản trị.

This Charter is made in 03 copies, each having equal validity. Copies or extracts of this Charter are valid when signed by the CEO or the Chairman of the Board of Directors, or by at least one-half (1/2) of the total members of the Board of Directors.

**T.M HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
ON BEHALF OF THE BOARD OF
DIRECTORS**

**CHỦ TỊCH
CHAIRMAN**

Trương Sỹ Bá

CÔNG TY CỔ PHẦN
NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
BAF VIETNAM AGRICULTURE
JOINT STOCK COMPANY



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

TP. Hồ Chí Minh, ngày ... tháng 04 năm 2026
Ho Chi Minh City, April ..., 2026

DỰ THẢO
DRAFT

TỜ TRÌNH ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2026
REPORT TO THE 2026 ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

V/v: Miễn nhiệm và bầu thay thế, bổ sung thành viên Hội đồng quản trị
Regard: Dismissal and election/appointment of Board of Directors members

Căn cứ/ Base on:

- Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 17/06/2020, và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành ("Luật Doanh nghiệp");
The Enterprise Law No. 59/2020/QH14 was passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020, and its amending, supplementing, and implementing guidelines ("Enterprise Law");
- Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2019 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành ("Luật Chứng khoán");
The Securities Law No. 54/2019/QH14 was passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on November 26, 2019, and its amending, supplementing, and implementing guidelines ("Securities Law").
- Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán ("Nghị định 155");
Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, providing detailed regulations for the implementation of a number of articles of the Securities Law ("Decree 155");
- Nghị định số 245/2025/NĐ-CP ngày 11/09/2025 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 ("Nghị định 245");
Decree No. 245/2025/ND-CP dated September 11, 2025 amends and supplements a number of articles of Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020 ("Decree 245");
- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty CP Nông nghiệp BAF Việt Nam ("Điều lệ Công ty"),

Based on the Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company ("Company Charter"),

Để đảm bảo số lượng thành viên Hội đồng quản trị ("**HĐQT**") là 05 (năm) người theo quy định tại Điều lệ Công ty và sự cần thiết cho HĐQT thực hiện tốt công tác quản trị hoạt động, HĐQT kính trình Đại hội đồng cổ đông ("**DHĐCĐ**") thông qua việc kiện toàn nhân sự HĐQT với những nội dung sau:

To ensure that the number of members of the Board of Directors ("BOD") is 05 (five) as stipulated in the Company's Charter and given the necessity for the BOD to effectively carry out its operational management duties, the BOD respectfully submits to the General Meeting of Shareholders ("GMS") the following personnel restructuring of the BOD:

1. Thông qua việc miễn nhiệm thành viên HĐQT

Through the dismissal of a member of the Board of Directors.

Tính đến thời điểm diễn ra cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026, Bà **Bùi Hương Giang** và Ông **Lê Xuân Thọ** đã hoàn thành nhiệm kỳ thành viên Hội đồng quản trị tại CTCP Nông nghiệp BAF Việt Nam theo quy định. Trong suốt nhiệm kỳ của mình, Bà Bùi Hương Giang và Ông Lê Xuân Thọ đã thực hiện đầy đủ quyền và nghĩa vụ của thành viên Hội đồng quản trị, đã có những đóng góp tích cực trong công tác quản trị, định hướng và giám sát hoạt động của Công ty. Ban lãnh đạo xin trân trọng ghi nhận và thay mặt các cổ đông cùng toàn thể Công ty gửi lời cảm ơn sâu sắc tới Bà **Bùi Hương Giang** và Ông **Lê Xuân Thọ** vì những đóng góp và tinh thần trách nhiệm trong suốt thời gian đảm nhiệm cương vị thành viên Hội đồng quản trị nhiệm kỳ 2021 – 2026.

*As of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders, Ms. **Bui Huong Giang** and Mr. **Le Xuan Tho** have completed their terms as members of the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company as stipulated. Throughout their term, Ms. Bui Huong Giang and Mr. Le Xuan Tho fully exercised their rights and obligations as members of the Board of Directors, making positive contributions to the management, direction, and supervision of the Company's operations. The Board of Directors respectfully acknowledges and, on behalf of the shareholders and the entire Company, extends its deepest gratitude to Ms. Bui Huong Giang and Mr. Le Xuan Tho for their contributions and sense of responsibility during their tenure as members of the Board of Directors from 2021 to 2026.*

Căn cứ theo quy định của Luật Doanh nghiệp, Luật Chứng khoán và Điều lệ hoạt động của CTCP Nông nghiệp BAF Việt Nam, HĐQT kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua việc miễn nhiệm tư cách thành viên HĐQT đối với bà **Bùi Hương Giang** và ông **Lê Xuân Thọ** bắt đầu từ ngày 23/04/2026 do kết thúc nhiệm kỳ 5 năm (từ năm 2021 đến 2026).

10779
CÔNG
CỔ PH
ÔNG N
AF VIỆT
PHỔ H

In accordance with the provisions of the Enterprise Law, the Securities Law, and the Articles of Association of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company, the Board of Directors respectfully submits to the General Meeting of Shareholders for approval the dismissal of Ms. Bui Huong Giang and Mr. Le Xuan Tho from their positions as members of the Board of Directors, effective from April 23, 2026, due to the completion of their 5-year term (from 2021 to 2026).

2. Thông qua việc bầu thay thế, bổ sung thành viên HĐQT

Through the election of replacement and additional members of the Board of Directors

- Số lượng thành viên HĐQT cần thiết cho việc điều hành quản trị Công ty và theo quy định tại Điều lệ Công ty là: 05 thành viên;

The number of Board of Directors members required for the company's management and administration, as stipulated in the Company's Articles of Association, is 5 members.

- Để đảm bảo đủ số lượng thành viên HĐQT theo yêu cầu, HĐQT kính trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 thông qua việc bầu thay thế, bổ sung thành viên HĐQT với số lượng là 02 người;

To ensure the required number of Board of Directors members, the Board of Directors respectfully submits to the Annual General Meeting of Shareholders 2026 the proposal to elect two replacement and additional members to the Board of Directors.

- Nhiệm kỳ của thành viên HĐQT bầu thay thế, bổ sung là: 05 (năm) năm, từ năm 2026 đến năm 2031;

The term of office for the newly elected or supplementary members of the Board of Directors is: 05 (five) years, from 2026 to 2031;

- Hội đồng quản trị đã gửi thông báo về việc bầu bổ sung thành viên HĐQT đến các Quý cổ đông. Kết thúc thời hạn quy định tại thông báo (đến hết **15h00p ngày 10/04/2026**), Hội đồng quản trị đã tiếp nhận đơn đề cử từ cổ đông là, gửi về hợp lệ và đáp ứng đủ điều kiện so với quy định;

The Board of Directors has sent a notice regarding the election of additional members to the Board of Directors to the shareholders. The deadline specified in the notice (until the end of the period) has expired. At 3:00 PM on April 10, 2026, the Board of Directors received nominations from shareholder, which were submitted validly and met all the requirements as stipulated;

- Danh sách đề cử, ứng cử Thành viên HĐQT trình Đại hội đồng cổ đông như sau:



The list of nominees and candidates for Board of Directors members submitted to the General Meeting of Shareholders is as follows:

STT No.	Họ và tên ứng viên <i>Candidate's full name</i>	Chức vụ đề cử/ứng cử <i>Position to be nominated/candidate</i>
1	Ông/bà	Thành viên HĐQT/ <i>Board Member</i>
2	Ông/bà	Thành viên HĐQT/ <i>Board Member</i>
...	Thành viên HĐQT/ <i>Board Member</i>

(Sơ yếu lý lịch của các cá nhân được đề cử/ứng cử vào HĐQT đã được dán công khai tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 để Quý cổ đông được biết).

(The resumes of the individuals nominated/candidated for the Board of Directors have been publicly posted at the 2026 Annual General Meeting of Shareholders for the benefit of our esteemed shareholders).

Hội đồng quản trị kính trình Đại hội đồng cổ đông thông qua.

The Board of Directors respectfully submits this to the General Meeting of Shareholders for approval.

Trân trọng./.

Best regards./.



Nơi nhận/ Recipient:

- Cổ đông (website cty)/ *Shareholders (company website);*
- HĐQT, BKS, TGD/ *Board of Directors, Supervisory Board, Board of General Director;*
- Lưu VT/ *Save to Vt.*

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
On behalf of the Board of Directors
CHỦ TỊCH HĐQT
CHAIRMAN OF THE BOARD OF DIRECTORS

Trương Sỹ Bá

**THÔNG BÁO
NOTIFICATION**

**VỀ VIỆC BẦU BỔ SUNG THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
REGARDING THE ELECTION OF ADDITIONAL MEMBERS TO THE BOARD OF
DIRECTORS OF BAF VIETNAM AGRICULTURAL JOINT STOCK COMPANY**

Tính đến thời điểm diễn ra cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026, 02 (hai) thành viên Hội đồng quản trị (“HĐQT”) hiện tại của Công ty là Bà **Bùi Hương Giang** và Ông **Lê Xuân Thọ** sẽ kết thúc 05 (năm) nhiệm kỳ thành viên Hội đồng quản trị, theo quy định của Pháp luật và Điều lệ Công ty.

As of the time of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders, the two current members of the Board of Directors (“BOD”) of the Company, Ms. Bui Huong Giang and Mr. Le Xuan Tho, will have completed their five (5) terms as members of the BOD, in accordance with the Law and the Company's Charter.

Hội đồng quản trị sẽ thực hiện báo cáo Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 để xin thông qua việc miễn nhiệm chính thức tư cách thành viên HĐQT đối với Bà **Bùi Hương Giang** và Ông **Lê Xuân Thọ** theo đúng quy định. Đồng thời, nhằm đảm bảo số lượng thành viên Hội đồng quản trị là 05 (năm) người để phục vụ công tác quản trị, điều hành công ty và đáp ứng quy định tại Điều lệ tổ chức và hoạt động, Hội đồng quản trị xin thông báo về việc ứng cử/đề cử thành viên HĐQT để bầu thay thế, bổ sung tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 diễn ra vào ngày 23/04/2026 như sau:

*The Board of Directors will present a report to the 2026 Annual General Meeting of Shareholders to seek approval for the formal removal of Ms. **Bui Huong Giang** and Mr. **Le Xuan Tho** from their positions as members of the BOD. In accordance with regulations, and to ensure that the BOD has 5 (five) members to serve the management and operation of the company and to comply with the regulations in the Articles of Organization and Operation, the BOD hereby announces the nomination/candidate of Board members for election to replace or supplement at the Annual General Meeting of Shareholders in 2026, which will take place on April 23, 2026, as follows:*

Điều 1. Đối tượng thực hiện đề cử, ứng cử và bầu cử thành viên HĐQT

Article 1. Subjects responsible for nominating, running for, and electing members of the Board of Directors.

Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 10% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có quyền đề cử ứng cử viên Hội đồng quản trị theo quy định của Luật doanh nghiệp và Điều lệ công ty.

Shareholders or groups of shareholders owning 10% or more of the total number of common shares have the right to nominate candidates for the Board of Directors in accordance with the Law on Enterprises and the company's charter.

Trường hợp số lượng ứng cử viên Hội đồng quản trị thông qua đề cử và ứng cử vẫn không đủ số lượng cần thiết theo quy định, Hội đồng quản trị đương nhiệm giới thiệu thêm ứng cử viên hoặc tổ chức đề cử theo quy định tại Điều lệ công ty, Quy chế nội bộ về quản trị công ty và Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị. Việc Hội đồng quản trị đương nhiệm giới thiệu thêm ứng cử viên sẽ được công bố rõ ràng trước khi Đại hội đồng cổ đông biểu quyết bầu thành viên Hội đồng quản trị theo quy định của pháp luật.

If the number of candidates for the Board of Directors, through nomination and candidacy, is still insufficient according to regulations, the incumbent Board of Directors shall nominate additional candidates or organize nominations in accordance with the company's charter, internal regulations on corporate governance, and the operating regulations of the Board of Directors. The incumbent Board of Directors' nomination of additional candidates will be clearly announced before the General Meeting of Shareholders votes to elect members of the Board of Directors in accordance with the law.

Điều 2. Số lượng thành viên HĐQT cần bầu bổ sung: 02 (hai) thành viên.

Article 2. Number of additional members to be elected to the Board of Directors: 02 (two) members.

Điều 3: Nhiệm kỳ của thành viên HĐQT được bầu bổ sung:

Article 3: Term of office of newly elected members of the Board of Directors:

05 (năm) năm: Từ năm 2026 đến năm 2031.

05 (five) years: From 2026 to 2031.

Điều 4. Tiêu chuẩn của thành viên Hội đồng quản trị

Article 4. Standards for Board of Directors Members

Thành viên Hội đồng quản trị phải đáp ứng các tiêu chuẩn và điều kiện theo quy định tại Điều 155 Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 17 tháng 06 năm 2020 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành; Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2019 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành; Điều 275 Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán; Khoản 78 Điều 1 Nghị định số 245/2025/NĐ-CP ngày 11/09/2025 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020; và Điều lệ tổ chức và hoạt động của công ty:

Members of the Board of Directors must meet the standards and conditions stipulated in Article 155 of the Enterprise Law No. 59/2020/QH14, passed by the National

0779
CÔNG
CỔ PH
ÔNG N
AF VIỆT
Y PHỐ H

Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020, and its amendments, supplements, and implementing guidelines; the Securities Law No. 54/2019/QH14, passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on November 26, 2019, and its amendments, supplements, and implementing guidelines; and Article 275 of Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, detailing the implementation of some articles of the Securities Law. Clause 78, Article 1 of Decree No. 245/2025/ND-CP dated September 11, 2025, amending and supplementing a number of articles of Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020; and the company's charter of organization and operation:

- Có đủ năng lực hành vi dân sự, không thuộc đối tượng bị cấm quản lý doanh nghiệp theo quy định khoản 2 Điều 17 Luật doanh nghiệp;

Having full legal capacity and not being subject to prohibitions from managing businesses as stipulated in Clause 2, Article 17 of the Enterprise Law;

- Có trình độ chuyên môn, kinh nghiệm trong quản lý kinh doanh của công ty và không nhất thiết phải là cổ đông của công ty.

They must have professional qualifications and experience in managing the company's business, and do not necessarily have to be shareholders of the company.

- Có hiểu biết pháp luật, có sức khỏe và phẩm chất đạo đức tốt, trung thực, liêm khiết.
- They possess legal knowledge, good health, and moral character, and are honest and incorruptible.*

- Thành viên HĐQT không nhất thiết phải là người nắm giữ cổ phần của công ty.

Board members do not necessarily have to be shareholders of the company.

- Và các quy định khác theo quy định của Pháp luật và Điều lệ Công ty.

And other regulations as prescribed by law and the Company's Articles of Association.

Điều 5. Hồ sơ tham gia ứng cử, đề cử ứng viên để bầu vào HĐQT

Article 5. Documents for candidacy and nomination of candidates for election to the Board of Directors.

Các cổ đông đáp ứng đủ tiêu chuẩn và điều kiện làm thành viên HĐQT quy định tại Điều 2, Điều 4 Thông báo này có thể làm hồ sơ để ứng cử, đề cử để bầu vào HĐQT:

Shareholders who meet the qualifications and conditions for membership in the Board of Directors as stipulated in Articles 2 and 4 of this Notice may submit applications to nominate or be elected to the Board of Directors:

1. Hồ sơ tham gia ứng cử, đề cử ứng viên để bầu vào HĐQT bao gồm:

The documents for nominating candidates for election to the Board of Directors include:

- Giấy đề cử/ứng cử tham gia HĐQT (theo mẫu);

Nomination/Application Form for Board of Directors (according to template);

- Sơ yếu lý lịch do ứng cử viên tự khai (theo mẫu);



The candidate's self-written resume (using the provided template);

- Bản sao chứng thực CCCD/Hộ chiếu hoặc giấy tờ tương đương;
Certified copy of Citizen Identification Card/Passport or equivalent document;
- Các bằng cấp, văn bằng chứng chỉ chứng nhận trình độ chuyên môn (nếu có);
Qualifications, diplomas, and certificates certifying professional expertise (if any);
- Giấy xác nhận hợp lệ cổ phần sở hữu của cổ đông/nhóm cổ đông tham gia đề cử/ứng cử.

A certificate confirming the validity of the shareholding of the shareholder/group of shareholders participating in the nomination/candidate.

2. Hồ sơ tham gia ứng cử/đề cử phải được gửi về Ban tổ chức Đại hội trước 15h00' ngày 10/04/2026 theo địa chỉ: Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam, Tầng 9, tòa nhà Vista Tower, 628C đường Võ Nguyên Giáp, phường An Khánh, Thành phố Hồ Chí Minh.

Nomination/application documents must be submitted to the Congress Organizing Committee before 3:00 PM on April 10, 2026, at the following address: BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company, 9th Floor, Vista Tower, 628C Vo Nguyen Giap Street, An Khanh Ward, Ho Chi Minh City.

3. Chỉ những hồ sơ đề cử/ứng cử đáp ứng đủ điều kiện đề cử/ứng cử và những ứng viên đáp ứng đủ điều kiện tương ứng của thành viên HĐQT mới được đưa vào danh sách ứng cử viên công bố tại Đại hội.

Only nomination/candidate applications that meet the nomination/candidate eligibility requirements and candidates who meet the corresponding eligibility requirements for Board of Directors membership will be included in the list of candidates announced at the General Meeting.

Trân trọng cảm ơn!

Thank you very much!

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

On behalf of the Board of Directors

CHỦ TỊCH

CHAIRMAN



Trương Sỹ Bá

**HƯỚNG DẪN VỀ VIỆC ỨNG CỬ, ĐỀ CỬ ỨNG VIÊN ĐỂ BẦU THAY THẾ, BỔ
SUNG THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

***GUIDELINES FOR NOMINATING AND RELEASING CANDIDATES FOR
ELECTION TO REPLACE OR ADD MEMBERS TO THE BOARD OF DIRECTORS***

Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam (“**Công ty**”/ “**BAF**”) sẽ tiến hành bầu thay thế, bổ sung hai (02) thành viên Hội đồng quản trị tại cuộc họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 theo đúng quy định của pháp luật và Điều lệ hoạt động của Công ty.

*BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company (“**Company**”/ “**BAF**”) will proceed with the election of replacements and additions of two (02) members of the Board of Directors at the 2026 Annual General Meeting of Shareholders in accordance with the provisions of law and the Company's Articles of Association.*

Hội đồng quản trị xin thông báo tới các cổ đông một số quy định cụ thể về việc ứng cử, đề cử để bầu thay thế, bổ sung thành viên HĐQT và các tiêu chuẩn, điều kiện ứng cử, đề cử, hồ sơ của ứng viên được dự kiến bầu vào thành viên HĐQT, cụ thể như sau:

The Board of Directors hereby informs shareholders of the following specific regulations regarding the nomination and election of replacement and additional members of the Board of Directors, as well as the standards, conditions for nomination, and required documents for candidates expected to be elected to the Board of Directors:

I. Mục tiêu

Target

- Đảm bảo nguyên tắc công khai, công bằng và dân chủ;
Ensure the principles of transparency, fairness, and democracy are upheld.
- Tạo điều kiện thuận lợi cho công tác tổ chức, tiến hành thành công Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 của Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam.
To facilitate the organization and successful conduct of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

II. Về tiêu chuẩn, điều kiện ứng cử, đề cử để bầu vào Hội đồng quản trị

Regarding the standards and conditions for candidacy and nomination for election to the Board of Directors.

1. Số lượng thành viên HĐQT cần bầu bổ sung: Hai (02) thành viên.

Number of Board of Directors members to be elected: Two (02) members.

2. **Tiêu chuẩn thành viên Hội đồng quản trị (như đã được nêu tại “Thông báo Về việc bầu bổ sung thành viên hội đồng quản trị” số 01/TB-ĐHCD ngày 30/04/2026):**

Criteria for Board of Directors membership (as stated in "Notice on the election of additional Board of Directors members" No. 01/TB-ĐHCD dated April 30, 2026):

- Có năng lực hành vi dân sự đầy đủ, không thuộc đối tượng không được quản lý doanh nghiệp theo quy định tại khoản 2 Điều 17 của Luật doanh nghiệp;

Having full legal capacity and not falling under the categories of individuals prohibited from managing businesses as stipulated in Clause 2, Article 17 of the Enterprise Law;

- Có trình độ chuyên môn, kinh nghiệm trong quản lý kinh doanh của công ty và không nhất thiết phải là cổ đông của công ty.

They must have professional qualifications and experience in managing the company's business, and do not necessarily have to be shareholders of the company.

- Có hiểu biết pháp luật, có sức khỏe và phẩm chất đạo đức tốt, trung thực, liêm khiết.
- They possess legal knowledge, good health, and moral character, and are honest and incorruptible.*

- Thành viên HĐQT không nhất thiết phải là người nắm giữ cổ phần của công ty.

Board members do not necessarily have to be shareholders of the company.

- Và các quy định của Pháp luật và Điều lệ Công ty.

And the provisions of the Law and the Company's Articles of Association.

3. **Thành phần, nhiệm kỳ và cơ cấu Hội đồng quản trị:**

Composition, term of office, and structure of the Board of Directors:

- Số lượng thành viên Hội đồng quản trị là năm (05) người.

The number of Board of Directors members is five (05) people.

- Nhiệm kỳ của thành viên Hội đồng quản trị không quá năm (05) năm và có thể được bầu lại với số nhiệm kỳ không hạn chế. Một cá nhân chỉ được bầu làm thành viên độc lập Hội đồng quản trị của một công ty không quá hai (02) nhiệm kỳ liên tục. Trường hợp tất cả thành viên Hội đồng quản trị cùng kết thúc nhiệm kỳ thì các thành viên đó tiếp tục là thành viên Hội đồng quản trị cho đến khi có thành viên mới được bầu thay thế và tiếp quản công việc.

The term of office of a Board of Directors member shall not exceed five (05) years and may be re-elected for an unlimited number of terms. An individual may only be elected as an independent member of the Board of Directors of a company for no more than two (02) consecutive terms. In the event that all members of the Board of Directors complete their term at the same time, those members shall continue to be



members of the Board of Directors until new members are elected to replace them and take over the work.

- Cơ cấu Hội đồng quản trị của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam phải đảm bảo tối thiểu 01 (một) thành viên Hội đồng quản trị là thành viên không điều hành. Công ty hạn chế tối đa thành viên Hội đồng quản trị kiêm nhiệm chức danh điều hành của Công ty để đảm bảo tính độc lập của Hội đồng quản trị. Tổng số thành viên độc lập Hội đồng quản trị phải đảm bảo quy định có tối thiểu một (01) thành viên độc lập.

The structure of the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company must ensure that at least 01 (one) Board member is a non-executive member. The Company limits the number of Board members holding executive positions within the Company to ensure the independence of the Board of Directors. The total number of independent Board members must ensure that there is at least one (01) independent member.

- Thành viên Hội đồng quản trị không còn tư cách thành viên Hội đồng quản trị trong trường hợp bị Đại hội đồng cổ đông miễn nhiệm, bãi nhiệm, thay thế theo quy định tại Điều 160 Luật doanh nghiệp.

A member of the Board of Directors loses their status as a member of the Board of Directors if they are dismissed, removed, or replaced by the General Meeting of Shareholders in accordance with Article 160 of the Enterprise Law.

III. Quy định về Ứng cử, đề cử ứng viên để bầu vào Hội đồng quản trị

Regulations on the nomination and candidacy of candidates for election to the Board of Directors.

- Quy định về giới thiệu và đề cử ứng viên HĐQT: theo quy định tại Luật doanh nghiệp và Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty.

Regulations regarding the introduction and nomination of candidates for the Board of Directors: as stipulated in the Enterprise Law and the Company's Articles of Organization and Operation.

- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 10% tổng số cổ phần phổ thông trở lên có quyền đề cử ứng cử viên Hội đồng quản trị theo quy định của Luật doanh nghiệp và Điều lệ công ty.

Shareholders or groups of shareholders owning 10% or more of the total number of common shares have the right to nominate candidates for the Board of Directors in accordance with the Law on Enterprises and the company's charter.

- Cổ đông hoặc nhóm cổ đông sở hữu từ 10% tổng số cổ phần phổ thông trở lên nếu thực hiện đề cử, ứng cử vào vị trí thành viên Hội đồng quản trị độc lập cần nêu rõ tại hồ sơ khi gửi đến Ban tổ chức.

Shareholders or groups of shareholders owning 10% or more of the total common shares who nominate or run for the position of independent board member must clearly state this in their application submitted to the Organizing Committee.

- Trường hợp số lượng ứng cử viên Hội đồng quản trị thông qua đề cử và ứng cử vẫn không đủ số lượng cần thiết theo quy định, hoặc không đủ số lượng có ít nhất có 01 (một) thành viên HĐQT độc lập theo yêu cầu, Hội đồng quản trị đương nhiệm giới thiệu thêm ứng cử viên hoặc tổ chức đề cử theo quy định tại Điều lệ công ty, Quy chế nội bộ về quản trị công ty và Quy chế hoạt động của Hội đồng quản trị. Việc Hội đồng quản trị đương nhiệm giới thiệu thêm ứng cử viên phải được công bố rõ ràng trước khi Đại hội đồng cổ đông biểu quyết bầu thành viên Hội đồng quản trị theo quy định của pháp luật.

If the number of candidates for the Board of Directors nominated and elected through the nomination process is still insufficient to meet the required number, or if there is not enough to have at least one independent member of the Board of Directors as required, the incumbent Board of Directors shall nominate additional candidates or organize nominations in accordance with the company's charter, internal regulations on corporate governance, and the operating regulations of the Board of Directors. The incumbent Board of Directors' nomination of additional candidates must be clearly announced before the General Meeting of Shareholders votes to elect members of the Board of Directors in accordance with the law.

IV. Về hồ sơ ứng cử, đề cử và thủ tục liên quan:

Regarding application, nomination, and related procedures:

1. Danh mục hồ sơ ứng cử, đề cử gồm có:

The list of application and nomination documents includes:

- 03 Bản chính Đơn đề cử, ứng cử vào chức danh thành viên của Hội đồng quản trị (theo Mẫu số 5a.PL1a, 5b.PL1b, 5c.PL1c);
03 Original copies of the Nomination/Application Form for the position of Board Member (according to Form No. 5a.PL1a, 5b.PL1b, 5c.PL1c);
- 03 Bản chính kê khai Lý lịch của ứng viên (theo Mẫu số 6.PL2);
03 Original copies of the candidate's resume (according to Form No. 6.PL2);
- Bản sao công chứng Hộ khẩu thường trú (hoặc Giấy đăng ký tạm trú), Căn cước Công dân (hoặc hộ chiếu) hoặc giấy tờ có giá trị tương đương;
Notarized copies of permanent residence registration certificate (or temporary residence registration certificate), Citizen Identity Card (or passport) or equivalent documents;
- Bản sao công chứng các bằng cấp, văn bằng chứng chỉ chứng nhận trình độ văn hoá, trình độ chuyên môn của ứng viên (nếu có);

Certified copies of diplomas, certificates, and other qualifications certifying the applicant's educational and professional qualifications (if any);

- Tài liệu chứng minh người ứng cử hoặc người đề cử sở hữu từ 10% trở lên tổng số cổ phần phổ thông của Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam.

Documents proving that the candidate or nominator owns 10% or more of the total common shares of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

Lưu ý: Văn bản trong hồ sơ phải được lập bằng tiếng Việt Nam. Văn bản lập ở nước ngoài phải được hợp pháp hóa lãnh sự và dịch sang tiếng Việt. Các bản sao tiếng Việt và các bản dịch từ tiếng nước ngoài sang tiếng Việt phải được Cơ quan có thẩm quyền chứng thực theo qui định của pháp luật.

Note : *Documents in the application must be written in Vietnamese. Documents prepared abroad must be legalized by consular authorities and translated into Vietnamese. Vietnamese copies and translations from foreign languages into Vietnamese must be certified by the competent authority in accordance with the law.*

2. Dựa trên các Đơn ứng cử, đề cử của các cổ đông, nhóm cổ đông và các hồ sơ kèm theo của các ứng viên, Ban tổ chức sẽ lập danh sách các ứng viên đáp ứng đủ điều kiện như quy định và gửi HĐQT để trình Đại hội đồng cổ đông thông qua để bầu vào Hội đồng quản trị.

Based on the applications, nominations from shareholders, shareholder groups, and accompanying documents of the candidates, the Organizing Committee will compile a list of qualified candidates as stipulated and submit it to the Board of Directors for presentation to the General Meeting of Shareholders for approval and election to the Board of Directors.

1. **Thời hạn và địa chỉ gửi hồ sơ ứng cử, đề cử:**

Deadline and address for submitting applications and nominations:

Để tạo điều kiện thuận lợi cho công tác tổ chức Đại hội, đề nghị các ứng viên gửi Hồ sơ ứng cử, đề cử (gửi trực tiếp hoặc gửi qua Bưu điện dưới hình thức đảm bảo) đến Ban tổ chức đại hội trước 15h00p ngày 10/04/2026 theo địa chỉ sau:

To facilitate the organization of the Congress, candidates are requested to submit their application/nomination documents (either in person or by registered mail) to the Congress Organizing Committee before 3:00 PM on April 10, 2026, at the following address:

- Thông tin liên hệ: Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam, Tầng 9, tòa nhà Vista Tower, 628C đường Võ Nguyên Giáp, phường An Khánh, Thành phố Hồ Chí Minh.

Contact information: BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company, 9th Floor, Vista Tower, 628C Vo Nguyen Giap Street, An Khanh Ward, Ho Chi Minh City.

- Điện thoại: 0766074787, hoặc

Phone: 0766074787, or



- Gửi email về địa chỉ: ir@baf.vn.

Send an email to: ir@baf.vn.

Hồ sơ đề cử, ứng cử gửi về cho Ban tổ chức sau thời gian quy định nêu trên sẽ bị coi là không hợp lệ. Hội đồng quản trị sẽ tập hợp danh sách và thực hiện việc bầu thay thế, bổ sung thành viên HĐQT theo các quy định của pháp luật và Điều lệ hoạt động của Công ty.

Nomination and candidacy applications submitted to the Organizing Committee after the aforementioned deadline will be considered invalid. The Board of Directors will compile the list and conduct the election of replacement and additional members of the Board of Directors in accordance with the law and the Company's Articles of Association.

Trân trọng cảm ơn!

Thank you very much!

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
On behalf of the Board of Directors

CHỦ TỊCH
CHAIRMAN



Trương Sỹ Bá

TP. Hồ Chí Minh, ngày 30 tháng 03 năm 2026
Ho Chi Minh City, March 30, 2026

**QUY CHẾ BẦU CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
REGULATIONS FOR ELECTING MEMBERS OF THE BOARD OF
DIRECTORS OF BAF VIETNAM AGRICULTURAL JOINT STOCK
COMPANY**

Căn cứ/ Based on:

- Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 17/06/2020, và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành (“Luật Doanh nghiệp”);
The Enterprise Law No. 59/2020/QH14 was passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020, and its amending, supplementing, and implementing guidelines (“Enterprise Law”);
- Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2019 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành (“Luật Chứng khoán”);
The Securities Law No. 54/2019/QH14 was passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on November 26, 2019, and its amending, supplementing, and implementing guidelines (“Securities Law”).
- Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán (“Nghị định 155”);
Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, providing detailed regulations for the implementation of a number of articles of the Securities Law (“Decree 155”);
- Nghị định số 245/2025/NĐ-CP ngày 11/09/2025 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 (“Nghị định 245”);
Decree No. 245/2025/ND-CP dated September 11, 2025 amends and supplements a number of articles of Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020 (“Decree 245”);
- Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty CP Nông nghiệp BAF Việt Nam (“Điều lệ Công ty”).
Based on the Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company (“Company Charter”).

Kính trình ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam thông qua quy chế bầu bổ sung thành viên HĐQT như sau:

We respectfully submit to the Annual General Meeting of Shareholders 2026 of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company the regulations for electing additional members to the Board of Directors. as follows:

I. Đối tượng thực hiện bầu cử

Those who conduct the election

Cổ đông sở hữu cổ phần có quyền biểu quyết và đại diện theo ủy quyền của cổ đông sở hữu cổ phần có quyền biểu quyết (theo danh sách cổ đông do Tổng công ty Lưu ký và Bù trừ Chứng khoán Việt Nam lập chốt ngày đăng ký cuối 25/03/2026).

Shareholders holding voting shares and authorized representatives of shareholders holding voting shares (according to the shareholder list compiled by the Vietnam Securities Depository and Clearing Corporation as of the final registration date of March 25, 2026).

II. Danh sách ứng cử, đề cử ứng viên để bầu vào HĐQT

List of candidates nominated for election to the Board of Directors.

Theo danh sách ứng cử, đề cử ứng viên để bầu vào HĐQT do Ban Tổ chức ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam tổng hợp và được Hội đồng quản trị trình ĐHĐCĐ thông qua. Danh sách ứng viên được sắp xếp theo thứ tự ABC theo tên, ghi đầy đủ họ và tên trên phiếu bầu.

According to the list of candidates nominated for election to the Board of Directors, compiled by the Organizing Committee of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company and submitted by the Board of Directors to the General Meeting of Shareholders for approval. The list of candidates is arranged alphabetically by name, with full names written on the ballot.

Việc lấy ý kiến thông qua danh sách ứng viên nêu trên tại Đại hội sẽ được thực hiện bằng phương thức giơ thẻ biểu quyết, phương thức này đã được quy định cụ thể tại Quy chế làm việc tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026.

The process of obtaining opinions on the aforementioned list of candidates at the General Meeting will be conducted by raising voting cards, a method specifically stipulated in the Rules of Procedure for the 2026 Annual General Meeting of Shareholders.

III. Phiếu bầu và các trường hợp phiếu bầu không hợp lệ

Ballots and cases of invalid ballots

1. Phiếu bầu/ Ballot:

- Phiếu bầu được in thống nhất, có tổng số quyền bầu cử theo mã số tham dự;



The ballot papers are printed uniformly, with the total number of voting rights determined by the participant's registration number;

- Phiếu bầu thành viên HĐQT được in màu hồng;

The ballots for electing board members are printed in pink.

- Cổ đông hoặc đại diện ủy quyền được phát phiếu bầu HĐQT theo mã số tham dự;
Shareholders or their authorized representatives are issued ballots for the Board of Directors according to their attendance code;
- Trường hợp phiếu bầu ghi sai, cổ đông đề nghị Ban Tổ chức đổi phiếu bầu khác.
In case of an error on the ballot, shareholders may request the Organizing Committee to replace it with a new ballot.

2. Các trường hợp phiếu bầu không hợp lệ

Cases of invalid ballots

- Phiếu không theo mẫu quy định của Công ty, không có dấu của Công ty;
The form does not conform to the company's prescribed template and lacks the company's seal.
- Phiếu tẩy xóa hoặc ghi thêm tên người ngoài danh sách ứng viên đã được ĐHĐCĐ thông qua trước khi tiến hành bỏ phiếu;
Voting slips that have been altered or have names added that are not on the list of candidates approved by the General Meeting of Shareholders before the voting takes place;
- Phiếu có tổng số quyền bầu cử cho những ứng viên của cổ đông vượt quá tổng số quyền bầu cử của cổ đông đó sở hữu/được ủy quyền;
The total number of votes cast for the shareholder's candidates exceeds the total number of votes that shareholder owns/is authorized to cast.
- Phiếu bầu không có chữ ký của cổ đông/đại diện cổ đông.
The ballot does not have the signature of the shareholder/shareholder representative.

IV. Số thành viên HĐQT được bầu thay thế, bổ sung: 02 (hai) thành viên.

Number of Board of Directors members elected to replace or supplement: 02 (two) members.

V. Nhiệm kỳ của thành viên HĐQT được bầu thay thế, bổ sung: 05 (năm) năm, từ năm 2026 đến năm 2031.

The term of office for the newly elected or supplementary members of the Board of Directors is 05 (five) years, from 2026 to 2031.

VI. Phương thức bầu cử

Election method

Việc bầu cử thực hiện bằng cách bỏ phiếu kín theo phương thức bầu dồn phiếu, theo đó:

The election is conducted by secret ballot using a cumulative voting method, whereby:

- Mỗi cổ đông có tổng số quyền bầu cử tương ứng với số cổ phần có quyền biểu quyết (bao gồm sở hữu và được ủy quyền): nhân với **02** (số thành viên HĐQT cần bầu).

*Each shareholder has a total number of voting rights corresponding to the number of voting shares (including owned and authorized shares) multiplied by **02**. (Number of Board of Directors members to be elected).*

- Cổ đông thực hiện bầu cử bằng cách ghi trực tiếp số quyền bầu cử của mình cho các ứng viên mà mình lựa chọn. Số quyền bầu cử cho từng ứng viên có thể khác nhau tùy thuộc vào sự tín nhiệm của cổ đông/đại diện cổ đông đối với mỗi ứng viên.

Shareholders vote by directly assigning their voting rights to the candidates they choose. The number of voting rights for each candidate may vary depending on the confidence the shareholder/shareholder representative has in each candidate.

- Tổng số quyền bầu cử cổ đông bầu cho các ứng viên không được vượt quá tổng số quyền bầu cử của cổ đông/đại diện cổ đông đó.

The total number of voting rights a shareholder casts for any candidate must not exceed the total number of voting rights held by that shareholder/shareholder representative.

- Cổ đông có thể lựa chọn chia đều số quyền bầu cho các ứng viên (tích dấu X hoặc V) vào cột "Số quyền bầu" trên Phiếu bầu cử.

Shareholders can choose to divide their voting rights equally among the candidates (by marking an X or V) in the "Number of Voting Rights" column on the ballot.

- Phiếu bầu cử sẽ được bỏ vào thùng phiếu đã được niêm phong trước khi bỏ phiếu và được kiểm tra với sự chứng kiến của cổ đông;

The ballots will be placed in a sealed ballot box before voting begins and will be checked in the presence of the shareholders;

- Việc bỏ phiếu được bắt đầu khi việc phát phiếu bầu cử được hoàn tất và kết thúc khi cổ đông cuối cùng bỏ phiếu bầu vào thùng phiếu;

Voting begins when the distribution of ballots is complete and ends when the last shareholder casts their vote into the ballot box.

- Việc kiểm phiếu phải được tiến hành ngay sau khi việc bỏ phiếu kết thúc;

The vote count must begin immediately after the voting ends;

- Kết quả kiểm phiếu được lập thành văn bản và được Trưởng Ban kiểm phiếu công bố trước Đại hội đồng cổ đông.

The vote count results are documented and announced by the Head of the Vote Counting Committee to the General Meeting of Shareholders.

944-C
TY
HÂN
NGHIỆP
T NAM
HỒ CHÍ

VII. Nguyên tắc trúng cử

Principles of election

- Người trúng cử được xác định theo số quyền bầu cử nhận được từ các cổ đông thực hiện bầu cử, tính từ cao xuống thấp, bắt đầu từ ứng cử viên có số quyền bầu cử cao nhất cho đến khi đủ số lượng thành viên HĐQT cần bầu;

The elected members are determined by the number of voting rights received from shareholders exercising their right to vote, ranked from highest to lowest, starting with the candidate with the highest number of voting rights until the required number of board members is elected.

- Trường hợp có những ứng viên đạt tỷ lệ % số cổ đông tín nhiệm ngang nhau mà cần phải loại bớt để đạt đủ số thành viên trúng cử theo quy định thì sẽ tổ chức bầu lại giữa các ứng viên này để chọn đủ số thành viên;

In cases where candidates receive an equal percentage of shareholder confidence and need to be eliminated to reach the required number of elected members, a re-election will be held among these candidates to select the full number of members.

- Trường hợp bầu cử không đạt đủ thành viên HĐQT, Đại hội đồng cổ đông sẽ tiếp tục bầu cử các đợt tiếp sau cho đến khi đủ số thành viên.

If the election does not result in the election of sufficient members to the Board of Directors, the General Meeting of Shareholders will continue with subsequent elections until the required number of members is reached.

Quy chế này và phụ lục đính kèm được đọc công khai trước Đại hội đồng cổ đông để biểu quyết thông qua.

These regulations and their attached appendices shall be read publicly before the General Meeting of Shareholders for voting and approval.

Nơi nhận/ Reciepent:

- Cổ đông công ty/ Shareholders;
- TV HĐQT, BKS, Ban TGD (để biết)/ Board of Directors, Supervisory Board, Board of General Directors (for information);
- Lưu HC/ Save to HC.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

On behalf of the Board of Directors

CHỦ TỊCH HĐQT

BOARD OF DIRECTOR CHAIRMAN



Trương Sỹ Bá

Phụ lục 1a: Mẫu đơn đề cử thành viên HĐQT

Appendix 1a: Sample Nomination Form for Board Members

**CÔNG TY CỔ PHẦN
NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
BAF VIETNAM AGRICULTURE
JOINT STOCK COMPANY**



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness**

TP. Hồ Chí Minh, ngày tháng năm 2026
Ho Chi Minh City, [date] [month] 2026

**ĐƠN ĐỀ CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CP NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM NHIỆM KỲ 2026 – 2031**

**NOMINATION FOR BOARD OF DIRECTORS MEMBER
BAF VIETNAM AGRICULTURE JOINT STOCK COMPANY TERM 2026 - 2031**

Kính gửi: - Hội đồng Quản trị CTCP Nông nghiệp BaF Việt Nam
Dear: Board of Directors of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company
- Ban tổ chức đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026
CTCP Nông nghiệp BaF Việt Nam
Organizing Committee of the 2026 Annual General Meeting
of Shareholders of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock
Company

Tôi/Chúng tôi là cổ đông/nhóm cổ đông của Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam gồm:

I/We are shareholders/group of shareholders of BaF Vietnam Agricultural Joint Stock Company, including:

STT No.	Họ và tên cổ đồng Shareholder's full name	Số CCCD/ Hộ chiếu Citizen Identification Number/ Passport Number	Ngày cấp, nơi cấp Date of issue, place of issue	Tỷ lệ % vốn điều lệ Percentage of charter capital	Số cổ phần sở hữu Number of shares owned
1					
2					
3					
...				
	Tổng cộng				

	Total				
--	--------------	--	--	--	--

Đại diện nhóm cổ đông: Ông/Bà

Representative of the shareholder group: Mr./Ms.

Căn cứ quy định của Pháp luật và Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam, Tôi/Chúng tôi trân trọng đề cử ứng viên bầu vào Thành viên HĐQT của Công ty như sau:

Based on the provisions of the law and the Articles of Organization and Operation of BaF Vietnam Agricultural Joint Stock Company, I/We respectfully nominate the following candidate for election to the Board of Directors of the Company:

1. Ông/Bà Mr/Mrs.....

Ngày sinh/ *Date of birth*:..... Nơi sinh/ *Place of birth*:
.....

Địa chỉ thường trú/ Address:
.....

Số CCCD/Hộ chiếu *Citizen Identification Number / Passport Number*:
.....Ngày cấp/ *Date of Issue*: Nơi cấp/ *Place of Issue*:
.....

Trình độ học vấn/ *Educational level*: Chuyên ngành/
Major:.....

2. Ông/Bà Mr/Mrs.....

Ngày sinh/ *Date of birth*:..... Nơi sinh/ *Place of birth*:
.....

Địa chỉ thường trú/ Address:
.....

Số CCCD/Hộ chiếu *Citizen Identification Number / Passport Number*:
.....Ngày cấp/ *Date of Issue*: Nơi cấp/ *Place of Issue*:
.....

Trình độ học vấn/ *Educational level*: Chuyên ngành/
Major:.....

3.

Tôi/Chúng tôi cam đoan Các Ông/Bà trên có đủ điều kiện được đề cử vào vị trí thành viên HĐQT theo quy định của Pháp luật, Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam, thông báo bầu cử và Quy chế bầu cử tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 của Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam.

I/We certify that the above-mentioned individuals are eligible to be nominated for the position of Board Member in accordance with the Law, the Charter of Organization and Operation of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company, the election notice and the Election Regulations at the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.



Tôi/Chúng tôi cam kết chịu trách nhiệm về tính chính xác trung thực của nội dung văn bản và hồ sơ kèm theo đồng thời cam kết tuân thủ đầy đủ theo quy định của Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam và Quy chế bầu cử tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 của Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam.

I/We hereby commit to being responsible for the accuracy and truthfulness of the content of this document and accompanying records, and commit to fully comply with the regulations of the Charter of Organization and Operation of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company and the Regulations on Elections at the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

Xin trân trọng cảm ơn!

Thank you very much!

**NGƯỜI ĐỀ CỬ
NOMINEE**

.....



Hồ sơ kèm theo/ Attached documents:

1. 03 Bản chính kê khai Lý lịch của ứng viên (theo Mẫu số 6.PL2).

Three original copies of the applicant's resume (according to Form No. 6.PL2).

2. Giấy uỷ quyền hợp lệ (nếu cổ đông uỷ quyền cho người khác đề cử).

A valid power of attorney (if the shareholder authorizes another person to make the nomination).

3. Bản sao hợp lệ Hộ khẩu thường trú (hoặc Giấy đăng ký tạm trú), CCCD/Hộ chiếu/... và các bằng cấp chứng nhận trình độ học vấn của ứng viên.

Valid copies of the applicant's permanent residence registration certificate (or temporary residence registration certificate), citizen identification card/passport/... and educational qualifications/certificates.

Phụ lục 1b: Mẫu đơn đề cử thành viên HĐQT

Appendix 1b: Sample Nomination Form for Board Members



**CÔNG TY CỔ PHẦN
NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM**
**BAF VIETNAM AGRICULTURE JOINT
STOCK COMPANY**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

TP. Hồ Chí Minh, ngày tháng năm 2026

Ho Chi Minh City, [date] [month] 2026

ĐƠN ĐỀ CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CP NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM NHIỆM KỲ 2026 – 2031

NOMINATION FOR BOARD OF DIRECTORS MEMBER
BAF VIETNAM AGRICULTURE JOINT STOCK COMPANY TERM 2026 - 2031

Kính gửi: - Ban tổ chức đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026
Dear: CTCP Nông nghiệp BaF Việt Nam

Organizing Committee of the 2026 Annual General Meeting
of Shareholders of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock
Company

Căn cứ quy định của Pháp luật và Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam, Hội đồng quản trị trân trọng đề cử ứng viên sau để bầu vào thành viên HĐQT nhiệm kỳ 2026-2031 như sau:

Based on the provisions of the law and the Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agricultural Joint Stock Company, the Board of Directors respectfully nominates the following candidate for election to the Board of Directors for the term 2026-2031:

1. Ông/Bà Mr/Mrs.....

Ngày sinh/ Date of birth:..... Nơi sinh/ Place of birth:

.....

Địa chỉ thường trú/ Address:

.....

Số CCCD/Hộ chiếu Citizen Identification Number / Passport Number:

.....Ngày cấp/ Date of Issue: Nơi cấp/ Place of Issue:

.....

Trình độ học vấn/ Educational level: Chuyên ngành/ Major:.....

2. Ông/Bà Mr/Mrs:

.....

HĐQT cam đoan các Ông/Bà trên có đủ điều kiện được đề cử vào vị trí thành viên HĐQT theo quy định của pháp luật, Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam, thông báo bầu cử và Quy chế bầu cử tại Đại hội Cổ đông thường niên năm 2026 của Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam.



The Board of Directors assures that the above-mentioned individuals are eligible to be nominated for the position of Board member in accordance with the law, the Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company, the election notice, and the election regulations at the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

HĐQT cam kết chịu trách nhiệm về tính chính xác trung thực của nội dung văn bản và hồ sơ kèm theo đồng thời cam kết tuân thủ đầy đủ theo quy định của Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam và Quy chế bầu cử tại Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 của Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam.

The Board of Directors commits to being responsible for the accuracy and truthfulness of the content of this document and accompanying files, and commits to fully comply with the regulations of the Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agricultural Joint Stock Company. and the Regulations on Elections at the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

Xin trân trọng cảm ơn!

Thank you very much!

T/M. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
On the behalf of Board of Directors
CHỦ TỊCH HĐQT
CHAIRMAN OF THE BOARD OF
DIRECTORS

Trương Sỹ Bá



Hồ sơ kèm theo/ Attached documents:

1. 03 Bản chính kê khai Lý lịch của ứng viên (theo Mẫu số 6.PL2).

Three original copies of the applicant's resume (according to Form No. 6.PL2).

2. Giấy uỷ quyền hợp lệ (nếu cổ đông uỷ quyền cho người khác đề cử).

A valid power of attorney (if the shareholder authorizes another person to make the nomination).

3. Bản sao hợp lệ Hộ khẩu thường trú (hoặc Giấy đăng ký tạm trú), CCCD/Hộ chiếu/... và các bằng cấp chứng nhận trình độ học vấn của ứng viên.

Valid copies of the applicant's permanent residence registration certificate (or temporary residence registration certificate), citizen identification card/passport/... and educational qualifications/certificates.

Phụ lục 1c: Mẫu đơn ứng cử thành viên HĐQT

Appendix 1c: Application form for candidacy for Board of Directors membership



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence – Freedom – Happiness

ĐƠN ỨNG CỬ THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

APPLICATION FOR NOMINATION TO BE A MEMBER OF THE BOARD OF DIRECTORS

Kính gửi: - Hội đồng Quản trị CTCP Nông nghiệp BaF Việt Nam

Dear Board of Directors of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company

- Ban tổ chức đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 CTCP Nông nghiệp BaF Việt Nam

Organizing Committee of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company

Tôi tên là/ My name is:

Số CCCD/Hộ chiếu Citizen Identification Number / Passport Number:Ngày cấp/ Date of Issue: Nơi cấp/ Place of Issue:

Địa chỉ thường trú/ Address :

Đơn vị Công tác/ Work Unit:.....

Trình độ học vấn/ Education:Chuyên ngành/ Major:.....

Hiện đang sở hữu/ Currently owns: cổ phần/ Shares (bằng chữ/ In word:.....cổ phần/ Shares)

của Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam/ of BaF Vietnam Agricultural Joint Stock Company.

Đề nghị Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam cho tôi được tự ứng cử tham gia vào Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam nhiệm kỳ 2026-2031.

I request that the Board of Directors of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company allow me to nominate myself to participate in the Board of Directors of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company for the term 2026-2031.

Nếu được các cổ đông tín nhiệm bầu làm thành viên Hội đồng quản trị, tôi xin đem hết năng lực và tâm huyết của bản thân để đóng góp cho sự phát triển của Công ty.



If elected by the shareholders as a member of the Board of Directors, I pledge to dedicate all my abilities and passion to contributing to the company's development.

Xin trân trọng cảm ơn. /.

Thank you very much. /.

....., ngày tháng năm 2026

....., Date Month Year 2026

Người ứng cử

Candidate

(Ký và ghi rõ họ tên)

(Signature and printed name)

Hồ sơ kèm theo:

Hồ sơ kèm theo/ Attached documents:

1. 03 Bản chính kê khai Lý lịch của ứng viên (theo Mẫu số 6.PL2).

Three original copies of the applicant's resume (according to Form No. 6.PL2).

2. Giấy uỷ quyền hợp lệ (nếu cổ đông uỷ quyền cho người khác đề cử).

A valid power of attorney (if the shareholder authorizes another person to make the nomination).

3. Bản sao hợp lệ Hộ khẩu thường trú (hoặc Giấy đăng ký tạm trú), CCCD/Hộ chiếu/... và các bằng cấp chứng nhận trình độ học vấn của ứng viên.

Valid copies of the applicant's permanent residence registration certificate (or temporary residence registration certificate), citizen identification card/passport/... and educational qualifications/certificates.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness



....., ngày... tháng... năm.....
....., day.... month.... year.....

BẢN CUNG CẤP THÔNG TIN/CIRRICULLUM VITAE

- 1/ Họ và tên/*Full name*:
- 2/ Giới tính/*Sex*:
- 3/ Ngày tháng năm sinh/*Date of birth*:
- 4/ Nơi sinh/*Place of birth*:
- 5/ Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/*ID card No. (or Passport No.)*:..... Ngày
cấp/*Date of issue*..... Nơi cấp/*Place of issue*.....
- 6/ Quốc tịch/*Nationality*:
- 7/ Dân tộc/*Ethnic*:
- 8/ Địa chỉ thường trú/*Permanent residence*:
- 9/ Số điện thoại/*Telephone number*:
- 10/ Địa chỉ email/*Email*:
- 11/ Tên tổ chức là đối tượng công bố thông tin/*Organisation's name subject to
information disclosure rules*:
- 12/ Chức vụ hiện nay tại tổ chức là đối tượng công bố thông tin/*Current position in an
organization subject to information disclosure*:
- 13/ Các chức vụ hiện đang nắm giữ tại tổ chức khác/*Positions in other companies*:
- 14/ Số CP nắm giữ:....., chiếm.....% vốn điều lệ, trong đó/*Number of
owning shares....., accounting for....% of charter capital, of which*:
 - + Đại diện (tên tổ chức là Nhà nước/cổ đông chiến lược/tổ chức khác) sở hữu/*Owning
on behalf of (the State/strategic investor/other organisation)*:
 - + Cá nhân sở hữu/*Owning by individual*:
- 15/ Các cam kết nắm giữ (nếu có)/*Other owning commitments (if any)*:
- 16/ Danh sách người có liên quan của người khai*/*List of affiliated persons of
declarant*:

* Người có liên quan theo quy định tại khoản 46 Điều 4 Luật Chứng khoán ngày 26 tháng 11 năm 2019
Affiliated persons are stipulated in Article 4, clause 46 of the Law on Securities dated 26th Nov 2019

Stt No.	Mã CK Securities symbol	Họ tên Name	Tài khoản giao dịch chứng khoán (nếu có) Securities trading accounts (if available)	Chức vụ tại công ty (nếu có) Position at the company (if available)	Mối quan hệ đối với công ty/người nội bộ Relations with the company/ internal person	Loại hình Giấy NSH (*) (CMND/Pass port/ Giấy ĐKKD) Type of documents/ D/ Passport/ Business Registration Certificate)	Số Giấy NSH (*)/ NSH No.	Ngày cấp Date of issue	Nơi cấp Place of issue	Địa chỉ trụ sở chính/Đ Địa chỉ liên hệ Address /Head office address	Số cổ phiếu sở hữu cuối kỳ Number of shares owned at the end of the period	Tỷ lệ sở hữu cổ phiếu cuối kỳ Percentage of shares owned at the end of the period	Thời điểm bắt đầu là người có liên quan của công ty/người nội bộ Time the person became an affiliate person/ internal person	Thời điểm không còn là người có liên quan của công ty/người nội bộ Time the person ceased to be an affiliate person/ internal person	Lý do (khi phát sinh thay đổi liên quan đến mục 13 và 14) Reasons (when arising changes related to sections of 13 and 14)	Ghi chú (về việc không có số Giấy NSH và các ghi chú khác) Notes (i.e. not in possession of a NSH No. and other notes)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
I		Nguyễn Văn A	xxxxxxx	Chủ tịch HĐQT Chairman of the Board of Directors		CMND ID	0241234 56	17/12/20 15	HCMC Cit y's Public Security	16 Võ Văn Kiệt, District 1, HCMC			01/01/20 20	15/5/2020	Miễn nhiệm Dismissed	
1.01		Nguyễn Thị B	yyyyyyy		Vợ wife	CMND ID Card No.	0251234 56	11/05/20 16	HCMC Cit y's Public Security	1 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, District 1, HCMC			04/5/20 18			
1.02																
.....																

15		Nguyễn Văn C	zzzzzzz z	Kế toán trưởng Chief Accountant		CMND ID Card No.	0201234 56	11/02/20 11	Public Security					14/3/20 20	Bổ nhiệm Appointe d	
....																
15.2 5		Nguyễn Thị D			Con Child											No ID Card
15.2 6		Công ty Cổ phần ABC			Tổ chức có liên quan Related organisation	GCNDKDN Business Registration Certificate	3012345 6	15/10/20 14						15/4/20 20	Bổ nhiệm Appointe d	Nguyễn Văn C là thành viên HĐQT CTCP ABC Board member



17/ Lợi ích liên quan đối với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Related interest with public company, public fund (if any):*

18/ Quyền lợi mâu thuẫn với công ty đại chúng, quỹ đại chúng (nếu có)/*Interest in conflict with public company, public fund (if any):*

Tôi cam đoan những lời khai trên đây là đúng sự thật, nếu sai tôi xin hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật/*I hereby certify that the information provided in this CV is true and correct and I will bear the full responsibility to the law.*

**NGƯỜI KHAI/
DECLARANT**

*(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature, full name)*





**CÔNG TY CỔ PHẦN
NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
BAF VIETNAM AGRICULTURE
JOINT STOCK COMPANY**

Số/ No.:/BB-ĐHĐCĐ

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness**

TP. Hồ Chí Minh, ngày 23 tháng 04 năm 2026
Ho Chi Minh City, April 23 2026

**BIÊN BẢN HỌP
MEETING MINUTE**

**ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2026
CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS 2026
BAF VIETNAM AGRICULTURAL JOINT STOCK COMPANY**

Hôm nay, vào lúc 13h30p ngày 23 tháng 04 năm 2026 tại Sảnh HALL B1, Trung tâm sự kiện White Place, số 588 Phạm Văn Đồng, Phường Hiệp Bình, Thành phố Hồ Chí Minh đã diễn ra cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 của CTCP Nông nghiệp BaF Việt Nam. Diễn biến cuộc họp diễn ra cụ thể như sau:

Today, at 1:30 PM on April 23, 2026, the Annual General Meeting of Shareholders of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company took place in Hall B1, White Place Event Center, 588 Pham Van Dong Street, Hiep Binh Ward, Ho Chi Minh City. The meeting proceeded as follows:

I. KHAI MẠC ĐẠI HỘI

OPENING CEREMONY OF THE CONFERENCE

1. Thành phần tham dự Đại hội

Attendees of the Congress

- Ông Trương Sỹ Bá – Chủ tọa Đại hội;
Mr. Truong Sy Ba – Chairman of the Congress;
- Các Thành viên Hội đồng quản trị;
Members of the Board of Directors;
- Các Thành viên Ban kiểm soát;
Members of the Supervisory Board;
- Cổ đông Công ty;
Company shareholders;
- Cán bộ công nhân viên Công ty và các khách mời.

Company employees and guests.

2. Tính hợp pháp, hợp lệ của Đại hội

The legality and validity of the Congress

Đại hội đã nghe ông - Trưởng Ban kiểm tra tư cách cổ đông báo cáo kết quả kiểm tra tư cách cổ đông đủ điều kiện tham dự Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 như sau:

The General Meeting heard Mr. - Head of the Shareholder Eligibility Verification Committee, report on the results of the verification of the eligibility of shareholders to attend the 2026 Annual General Meeting of Shareholders as follows:

Tính đến 13h30p ngày 23/04/2026

As of 1:30 PM on April 23, 2026

- Tổng số cổ phiếu được quyền tham dự và biểu quyết tại ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 là: cổ phiếu

The total number of shares entitled to attend and vote at the 2026 Annual General Meeting is : shares

- Tổng số đại biểu là cổ đông (tham dự trực tiếp hoặc thông qua người được ủy quyền) có mặt tham dự Đại hội là: người, sở hữu và đại diện sở hữu cổ phần, tương ứng tổng số cổ phiếu có quyền biểu quyết và tham dự đại hội của Công ty.

The total number of shareholders (attending in person or through authorized representatives) present at the General Meeting is: people, owning and representing shares, corresponding to total voting shares of the Company.

Người đại diện theo ủy quyền của cổ đông tham dự Đại hội đã hoàn thành thủ tục tham dự Đại hội theo quy định của quy chế Đại hội. Cổ đông và người đại diện theo ủy quyền của cổ đông tại Đại hội đều đủ điều kiện tham dự Đại hội.

The authorized representative of the shareholder attending the General Meeting has completed the procedures for attending the General Meeting as stipulated in the General Meeting regulations. Both the shareholder and the authorized representative of the shareholder at the General Meeting are eligible to attend the General Meeting.

Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14, Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành luật và Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam, Đại hội cổ đông thường niên năm 2026 của Công ty đã có đủ điều kiện tiến hành một cách hợp pháp, hợp lệ.

Based on the Enterprise Law No. 59/2020/QH14, the Securities Law No. 54/2019/QH14 , and the amending, supplementing, and guiding documents for the implementation of these laws, and the Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company , the Company's 2026 Annual General Meeting of Shareholders has met all the conditions to be held legally and validly.

II. CHƯƠNG TRÌNH VÀ NỘI DUNG TẠI ĐẠI HỘI *PROGRAM AND CONTENT OF THE CONFERENCE*

1. Thông qua danh sách Đoàn Chủ tịch, Ban Thư ký và Ban kiểm phiếu

Approval of the list of the Presidium, the Secretariat, and the Ballot Counting Committee.

Ban tổ chức thay mặt Ban tổ chức giới thiệu và đề nghị Đại hội thông qua danh sách Đoàn Chủ tịch.

The Organizing Committee, on behalf of the Organizing Committee, introduces and proposes that the Congress approve the list of the Presidium.

Các Cổ đông nhất trí 100% thông qua danh sách Đoàn Chủ tịch như sau:

Shareholders unanimously approved the following list of the Presidium:

Đoàn Chủ tịch

Presidium

1. Ông/ Mr. : Chủ tịch HĐQT – Chủ tọa đại hội
Chairman of the Board of Directors and the General Meeting
2. :
3. :
4. :
5. :

Ban tổ chức thay mặt Đoàn Chủ tịch giới thiệu và đề nghị Đại hội thông qua danh sách Ban Thư ký và Ban kiểm phiếu.

The Organizing Committee, on behalf of the Presidium, introduces and proposes that the Congress approve the list of the Secretariat and the Vote Counting Committee.

Các cổ đông nhất trí 100% thông qua danh sách Ban Thư ký và Ban kiểm phiếu như sau:

Shareholders unanimously approved the following list of the Secretariat and the Vote Counting Committee:

Ban Thư ký Đại hội:

Congress Secretariat:

: Trưởng ban/ *Head of Department*

: Thành viên/ *Member*

Ban kiểm phiếu:

Vote counting committee:

: Trưởng ban/ *Head of Department*

: Thành viên/ *Member*

: Thành viên/ Member

Hình thức biểu quyết: Giơ thẻ biểu quyết tại Đại hội.

Voting method: Raising voting cards at the General Assembly.

Tổng số biểu quyết:

Total number of votes:

- Đồng ý/ Agree :
- Không đồng ý/ Disagree :
- Không có ý kiến/ No comment :

2. Thông qua Quy chế làm việc của Đại hội

Approval of the Rules of Procedure of the Congress

Đại hội đã nghe Ban tổ chức thay mặt Đoàn Chủ tịch trình bày Quy chế làm việc của Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026.

The General Meeting heard the Organizing Committee, on behalf of the Presidium, present the Rules of Procedure for the 2026 Annual General Meeting of Shareholders.

Đại hội đồng cổ đông thống nhất thông qua Quy chế làm việc tại Đại hội.

The General Shareholders' Meeting unanimously approved the Rules of Procedure for the Meeting.

Tổng số biểu quyết:

Total number of votes:

- Đồng ý/ Agree :
- Không đồng ý/ Disagree :
- Không có ý kiến/ No comment :

3. Thông qua Chương trình Đại hội

Approval of the Congress Program

Đại hội đã nghe Ban tổ chức thay mặt Đoàn Chủ tịch đọc chương trình Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026:

The General Meeting heard the Organizing Committee, on behalf of the Presidium, read the agenda for the 2026 Annual General Meeting of Shareholders:

Đại hội đã thống nhất nội dung chương trình của Đại hội.

The Congress unanimously agreed on the agenda for the Congress.

Tổng số phiếu biểu quyết:

Total number of votes:

- Đồng ý/ Agree :
- Không đồng ý/ Disagree :
- Không có ý kiến/ No comment :

4. Thông qua các Báo cáo, Tờ trình của Đại hội

Through the Reports and Presentations of the Congress

- 4.1. Ông/bà - Trình bày Báo cáo hoạt động của HĐQT về tình hình thực hiện nhiệm vụ năm 2025 và các mục tiêu nhiệm vụ, kế hoạch trong năm 2026.
- 4.1. *Mr./Ms. - Present the Board of Directors' activity report on the performance of tasks in 2025 and the objectives, tasks, and plans for 2026.*
- 4.2. Ông/bà - Trình bày Báo cáo của Ban Tổng Giám đốc về kết quả sản xuất kinh doanh năm 2025 và Kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2026.
- 4.2. *Mr./Ms. - Present the Board of Directors' Report on the business performance results for 2025 and the business plan for 2026.*
- 4.3. Ông/bà - Trình bày Báo cáo hoạt động của Ban kiểm soát năm 2025.
- 4.3. *Mr./Ms. - Present the Supervisory Board's Activity Report for 2025.*
- 4.4. Ông/bà - Trình bày trước Đại hội:
- 4.4. *Mr./Ms. - Presenting before the Congress:*
- Tờ trình của HĐQT về việc thông qua BCTC kiểm toán năm 2025;
Board of Directors' proposal for approval of audited financial statements for 2025;
 - Tờ trình của HĐQT về việc lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập thực hiện kiểm toán và soát xét các Báo cáo tài chính năm 2026;
Board of Directors' proposal regarding the selection of an independent auditing firm to audit and review the 2026 financial statements;
 - Tờ trình của HĐQT về việc chi trả thù lao HĐQT, BKS, người phụ trách quản trị công ty năm 2025 và kế hoạch chi trả thù lao năm 2026;
Board of Directors' proposal regarding the payment of remuneration to the Board of Directors, Supervisory Board, and corporate governance officers for 2025 and the remuneration plan for 2026;
 - Tờ trình của HĐQT về việc phê duyệt các hợp đồng/giao dịch với người nội bộ và người có liên quan phải được chấp thuận của HĐQT Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam;
The Board of Directors' submission regarding the approval of contracts/transactions with insiders and related parties must be approved by the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company;
 - Tờ trình của HĐQT về việc cập nhật thay đổi tên ngành nghề kinh doanh và sửa đổi Điều lệ, Quy chế quản trị nội bộ, Quy chế hoạt động của HĐQT của Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam.
Board of Directors' Proposal regarding the updating of the business line name and amendment of the Charter, Internal Governance Regulations, and Board of Directors' Operating Regulations of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.
- 4.5. Ông/bà - Trình bày trước đại hội:

Mr/ Ms - Presentation before the congress:

- Tờ trình của HĐQT về việc miễn nhiệm và bầu thay thế, bổ sung thành viên Hội đồng quản trị;

Board of Directors' proposal regarding the dismissal and election of replacement and additional members of the Board of Directors;

- Danh sách ứng viên bầu thay thế, bổ sung thành viên Hội đồng quản trị tại Đại hội;
List of candidates for election to replace or add members to the Board of Directors at the General Meeting;

- Quy chế bầu thay thế, bổ sung thành viên Hội đồng quản trị.
Regulations for electing replacements and additional members of the Board of Directors.

Các nội dung khác có liên quan.

Other related content.

III. KẾT QUẢ BIỂU QUYẾT

VOTING RESULTS

1. **Thông qua Báo cáo hoạt động của HĐQT năm 2025 và định hướng năm 2026**
Approval of the Board of Directors' Activity Report for 2025 and the direction for 2026

Nội dung chi tiết theo báo cáo của Hội đồng Quản trị về hoạt động năm 2025 và định hướng kế hoạch hoạt động năm 2026 đã được gửi cho các cổ đông, đại diện cổ đông tham dự Đại hội.

The detailed content of the Board of Directors' report on operations in 2025 and the operational plan for 2026 has been sent to shareholders and shareholder representatives attending the General Meeting.

ĐHĐCĐ đã biểu quyết thông qua báo cáo với kết quả như sau:

The General Meeting of Shareholders voted to approve the report with the following results:

Ý kiến biểu quyết <i>Voting opinion</i>	Số cổ phần <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ % biểu quyết tính trên số cổ phần có quyền biểu quyết tại Đại hội <i>The percentage of votes is calculated based on the number of voting shares at the General Meeting.</i>
Đồng ý/ <i>Agree</i>		
Không đồng ý/ <i>Disagree</i>		
Không có ý kiến/ <i>No comment</i>		

2. Thông qua Báo cáo của Ban Tổng Giám đốc về kết quả SXKD năm 2025 và Kế hoạch SXKD năm 2026

Approval of the Board of Directors' Report on the business performance in 2025 and the business plan for 2026.

Nội dung chi tiết theo Báo tổng kết hoạt động kinh doanh năm 2025 và kế hoạch hoạt động kinh doanh năm 2026 của Công ty đã được gửi cho các cổ đông, đại diện cổ đông tham dự Đại hội.

The detailed content of the Company's 2025 business performance report and 2026 business plan has been sent to shareholders and shareholder representatives attending the General Meeting.

Trong đó, Ban Tổng Giám đốc đã đề ra kế hoạch Doanh thu, lợi nhuận cho năm 2026 và đã được Đại hội đồng cổ đông (ĐHĐCĐ) nhất trí thông qua, cụ thể như sau:

In this regard, the Board of Directors has set out the revenue and profit plan for 2026, which has been unanimously approved by the General Shareholders' Meeting, specifically as follows:

ĐHĐCĐ giao và ủy quyền cho HĐQT công ty triển khai hoạt động kinh doanh, điều chỉnh kế hoạch kinh doanh cho phù hợp với tình hình hoạt động của công ty.

The General Meeting of Shareholders assigns and authorizes the Board of Directors to implement business operations and adjust the business plan to suit the company's operational situation.

ĐHĐCĐ đã biểu quyết thông qua báo cáo với kết quả như sau:

The General Meeting of Shareholders voted to approve the report with the following results:

Ý kiến biểu quyết <i>Voting opinion</i>	Số cổ phần <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ % biểu quyết tính trên số cổ phần có quyền biểu quyết tại Đại hội <i>The percentage of votes is calculated based on the number of voting shares at the General Meeting.</i>
Đồng ý/ <i>Agree</i>		
Không đồng ý/ <i>Disagree</i>		
Không có ý kiến/ <i>No comment</i>		

3. Thông qua Báo cáo hoạt động của Ban kiểm soát năm 2025

Approval of the Supervisory Board's Activity Report for 2025

Nội dung chi tiết theo Báo cáo hoạt động của Ban kiểm soát đã được gửi cho các cổ

đồng, đại diện cổ đông tham dự Đại hội.

The detailed content of the Supervisory Board's activity report has been sent to the shareholders and shareholder representatives attending the General Meeting.

ĐHĐCĐ đã biểu quyết thông qua báo cáo với kết quả như sau:

The General Meeting of Shareholders voted to approve the report with the following results:

Ý kiến biểu quyết <i>Voting opinion</i>	Số cổ phần <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ % biểu quyết tính trên số cổ phần có quyền biểu quyết tại Đại hội <i>The percentage of votes is calculated based on the number of voting shares at the General Meeting.</i>
Đồng ý/ <i>Agree</i>		
Không đồng ý/ <i>Disagree</i>		
Không có ý kiến/ <i>No comment</i>		

4. Thông qua Tờ trình số 04/2026/TTr-HĐQT ngày 30/03/2026 của HĐQT về việc thông qua BCTC kiểm toán năm 2025

Approval of the Board of Directors' Submission No. 04/2026/TTr-HĐQT dated March 30, 2026, regarding the approval of the audited financial statements for 2025.

ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 đã biểu quyết thông qua Báo cáo tài chính năm 2025 (bao gồm BCTC riêng và hợp nhất) của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam được kiểm toán bởi Công ty TNHH Ernst & Young Việt Nam.

The 2026 Annual General Meeting of Shareholders voted to approve the 2025 financial statements (including separate and consolidated financial statements) of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company, audited by Ernst & Young Vietnam Co., Ltd.

Kết quả biểu quyết thông qua như sau:

The voting results are as follows:

Ý kiến biểu quyết <i>Voting opinion</i>	Số cổ phần <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ % biểu quyết tính trên số cổ phần có quyền biểu quyết tại Đại hội <i>The percentage of votes is calculated based on the number of voting shares at the General Meeting.</i>
Đồng ý/ <i>Agree</i>		
Không đồng ý/ <i>Disagree</i>		
Không có ý kiến/ <i>No comment</i>		

5. Thông qua Tờ trình số 05/2026/TTr-HĐQT ngày 30/03/2026 của HĐQT về việc lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập thực hiện kiểm toán và soát xét các Báo cáo tài chính năm 2026

Approval of the Board of Directors' Proposal No. 05/2026/TTr-HĐQT dated March 30, 2026, regarding the selection of an independent auditing firm to audit and review the 2026 financial statements.

ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 đã biểu quyết thông qua tờ trình của HĐQT việc lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập thực hiện kiểm toán và soát xét các Báo cáo tài chính năm 2026 cho Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam.

The 2026 Annual General Meeting of Shareholders voted to approve the Board of Directors' proposal to select an independent auditing firm to audit and review the 2026 financial statements of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

Kết quả biểu quyết thông qua như sau:

The voting results are as follows:

Ý kiến biểu quyết <i>Voting opinion</i>	Số cổ phần <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ % biểu quyết tính trên số cổ phần có quyền biểu quyết tại Đại hội <i>The percentage of votes is calculated based on the number of voting shares at the General Meeting.</i>
Đồng ý/ <i>Agree</i>		
Không đồng ý/ <i>Disagree</i>		
Không có ý kiến/ <i>No comment</i>		

6. Thông qua Tờ trình số 06/2026/TTr-HĐQT ngày 30/03/2026 của HĐQT về việc chi trả thù lao HĐQT, BKS, người phụ trách quản trị công ty năm 2025 và kế hoạch chi trả thù lao năm 2026

Approval of Proposal No. 06/2026/TTr-HĐQT dated March 30, 2026, from the Board of Directors regarding the payment of remuneration to the Board of Directors, Supervisory Board, and corporate governance officers for 2025 and the remuneration plan for 2026.

ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 đã biểu quyết thông qua báo cáo chi trả thù lao Hội đồng quản trị, Ban kiểm soát, Người phụ trách quản trị công ty trong năm 2025 và kế hoạch chi trả thù lao năm 2026.

2026 Annual General Meeting of Shareholders voted to approve the report on remuneration payments to the Board of Directors, Supervisory Board, and Corporate Governance Officers for 2025 and the remuneration plan for 2026.

Kết quả biểu quyết thông qua như sau:

The voting results are as follows:

Ý kiến biểu quyết <i>Voting opinion</i>	Số cổ phần <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ % biểu quyết tính trên số cổ phần có quyền biểu quyết tại Đại hội <i>The percentage of votes is calculated based on the number of voting shares at the General Meeting.</i>
Đồng ý/ <i>Agree</i>		
Không đồng ý/ <i>Disagree</i>		
Không có ý kiến/ <i>No comment</i>		

7. Thông qua Tờ trình số 07/2026/TTr-HĐQT ngày 30/03/2026 của HĐQT về việc phê duyệt các hợp đồng/ giao dịch với người nội bộ và người có liên quan của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam

Approval of Report No. 07/2026/TTr-HĐQT dated March 30, 2026 Board of Directors' approval of contracts/transactions with insiders and related parties of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 đã biểu quyết thông qua toàn văn tờ trình của HĐQT về việc phê duyệt các hợp đồng/ giao dịch với người nội bộ và người có liên quan của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam.

The 2026 Annual General Meeting of Shareholders voted to approve the full text of the Board of Directors' proposal regarding the approval of contracts/transactions with insiders and related parties of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

Kết quả biểu quyết thông qua như sau:

The voting results are as follows:

Ý kiến biểu quyết <i>Voting opinion</i>	Số cổ phần <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ % biểu quyết tính trên số cổ phần có quyền biểu quyết tại Đại hội <i>The percentage of votes is calculated based on the number of voting shares at the General Meeting.</i>
Đồng ý/ <i>Agree</i>		
Không đồng ý/ <i>Disagree</i>		
Không có ý kiến/ <i>No comment</i>		

8. Thông qua Tờ trình số 08/2026/TTr-HĐQT ngày 30/03/2026 của HĐQT về việc

cập nhật thay đổi tên ngành nghề kinh doanh và sửa đổi Điều lệ, Quy chế quản trị nội bộ, Quy chế hoạt động của HĐQT của Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam

Approval of Proposal No. 08/2026/TTr-HĐQT dated March 30, 2026, from the Board of Directors regarding the updating of changes to the business line name and amendments to the Charter, Internal Governance Regulations, and Operating Regulations of the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 đã biểu quyết thông qua việc sửa đổi, bổ sung Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam.

The 2026 Annual General Meeting of Shareholders voted to approve the amendment and supplementation of the Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

Kết quả biểu quyết thông qua như sau:

The voting results are as follows:

Ý kiến biểu quyết <i>Voting opinion</i>	Số cổ phần <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ % biểu quyết tính trên số cổ phần có quyền biểu quyết tại Đại hội <i>The percentage of votes is calculated based on the number of voting shares at the General Meeting.</i>
Đồng ý/ <i>Agree</i>		
Không đồng ý/ <i>Disagree</i>		
Không có ý kiến/ <i>No comment</i>		

9. Thông qua việc miễn nhiệm và bầu thay thế, bổ sung Thành viên BKS

Approval of the dismissal and election of replacement and additional members of the Supervisory Board,

ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 đã biểu quyết thông qua tờ trình và các nội dung liên quan đến việc miễn nhiệm và bầu thay thế, bổ sung Thành viên HĐQT với một số nội dung chính như sau:

The 2026 Annual General Meeting of Shareholders voted to approve the proposal and related contents regarding the dismissal and election of replacement and additional members of the Board of Directors, with the following main points:

- Thông qua việc miễn nhiệm tư cách thành viên HĐQT đối với bà **Bùi Hương Giang** và ông **Lê Xuân Thọ** bắt đầu từ ngày 23/04/2026 do kết thúc nhiệm kỳ 5 năm (từ năm 2021 đến 2026).

Through the removal of Ms. Bui Huong Giang from her position as a member of the Board of Directors. and Mr. Le Xuan Tho Starting from April 23, 2026 , due to the

end of the 5-year term (from 2021 to 2026).

- Thông qua danh sách ứng viên bầu thay thế, bổ sung thành viên HĐQT tại Đại hội, bao gồm:

Through the list of candidates for replacement and additional members of the Board of Directors at the General Meeting, including:

1. Ông/Bà Mr/Ms

2. Ông/Bà Mr/Ms

- Thông qua Quy chế bầu thay thế, bổ sung thành viên HĐQT.

Through the Regulations on the election of replacement and additional members of the Board of Directors.

Kết quả biểu quyết thông qua các nội dung trên như sau:

The results of the vote on the above items are as follows:

Ý kiến biểu quyết <i>Voting opinion</i>	Số cổ phần <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ % biểu quyết tính trên số cổ phần có quyền biểu quyết tại Đại hội <i>The percentage of votes is calculated based on the number of voting shares at the General Meeting.</i>
Đồng ý/ <i>Agree</i>		
Không đồng ý/ <i>Disagree</i>		
Không có ý kiến/ <i>No comment</i>		

- Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 đã thực hiện việc bầu cử theo đúng quy định. Kết quả bầu thay thế, bổ sung thành viên HĐQT cho từng đối tượng trong danh sách như sau:

The 2026 Annual General Meeting of Shareholders conducted the election in accordance with regulations. The results of the election to replace and supplement members of the Board of Directors for each candidate on the list are as follows:

STT <i>No.</i>	Họ tên <i>Full Name</i>	Số quyền bầu <i>Number of votes</i>	Tỷ lệ % tính trên tổng số quyền bầu tại đại hội <i>Percentage based on the total number of votes cast at the congress.</i>
1.			
2.			
3.			

Căn cứ vào kết quả kiểm phiếu bầu cử thành viên HĐQT và Quy chế bầu cử đã được ĐHĐCĐ thông qua

Based on the results of the vote count for the election of Board of Directors members and the Election Regulations approved by the General Meeting of Shareholders.

Ông/bà Mr/Ms

Đã trúng cử vào Hội đồng quản trị Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam với nhiệm kỳ 5 năm (từ 2026 đến 2031).

I have been elected to the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company for a 5-year term (from 2026 to 2031).

V. THÔNG QUA BIÊN BẢN VÀ NGHỊ QUYẾT ĐẠI HỘI

APPROVAL OF THE MINUTES AND RESOLUTIONS OF THE CONGRESS

Ông/bà.....thay mặt cho Ban thư ký trình bày toàn văn dự thảo Biên bản và Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026.

Mr./Ms.on behalf of the Secretariat, presents the full text of the draft Minutes and Resolutions of the Annual General Meeting of Shareholders 2026.

Ban tổ chức thay mặt Đoàn Chủ tịch xin ý kiến ĐHĐCĐ thông qua dự thảo Biên bản và Nghị quyết Đại hội cổ đông thường niên năm 2026.

The Organizing Committee, on behalf of the Presidium, requests the General Meeting of Shareholders to approve the draft Minutes and Resolutions of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders.

ĐHĐCĐ đã nhất trí thông qua Biên bản Đại hội với kết quả như sau:

The General Meeting of Shareholders unanimously approved the Minutes of the Meeting with the following results:

Ý kiến biểu quyết <i>Voting opinion</i>	Số cổ phần <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ % biểu quyết tính trên số cổ phần có quyền biểu quyết tại Đại hội <i>The percentage of votes is calculated based on the number of voting shares at the General Meeting.</i>
Đồng ý/ <i>Agree</i>		
Không đồng ý/ <i>Disagree</i>		
Không có ý kiến/ <i>No comment</i>		

ĐHĐCĐ đã nhất trí thông qua Nghị quyết Đại hội với kết quả như sau:

The General Meeting of Shareholders unanimously adopted the Resolution of the Meeting with the following results:

Ý kiến biểu quyết <i>Voting opinion</i>	Số cổ phần <i>Number of shares</i>	Tỷ lệ % biểu quyết tính trên số cổ phần có quyền biểu quyết tại Đại hội <i>The percentage of votes is calculated based on the number of voting shares at the General Meeting.</i>
Đồng ý/ <i>Agree</i>		
Không đồng ý/ <i>Disagree</i>		
Không có ý kiến/ <i>No comment</i>		

Biên bản do Thư ký Đại hội ghi lại đầy đủ và trung thực, được đọc lại trước Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 và được đăng tải trên website của Công ty để thông tin đến toàn thể cổ đông của Công ty.

The minutes, recorded fully and accurately by the Meeting Secretary, will be read aloud before the 2026 Annual General Meeting of Shareholders and will be posted on the Company's website to inform all shareholders of the Company.

Phiên họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam kết thúc vào hồi cùng ngày.

The Annual General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company for the year 2026 concluded at on the same day.

TM. BAN THƯ KÝ
On behalf of the Secretariat
TRƯỞNG BAN
Head of the Department

T/M. ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG
On behalf of the General Meeting of Shareholders
CHỦ TỌA ĐẠI HỘI
CHAIRMAN OF THE MEETING



.....

Trương Sỹ Bá

Nơi nhận/ Recipient:

- Các cổ đông (đăng website cty);
Shareholders (posted on the company website);
- UBCKNN (b/cáo)/ *State Securities Commission of Vietnam (report);*
- Thành viên HĐQT, BTGD, BKS/ *Members of the Board of Directors, the General Director, and the Supervisory;*
- Lưu VP/ *Save to VP.*



**CÔNG TY CỔ PHẦN
NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
BAF VIETNAM AGRICULTURE
JOINT STOCK COMPANY**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness**

Số:/NQ-ĐHĐCĐ

TP. Hồ Chí Minh, ngày 23 tháng 04 năm 2026
Ho Chi Minh City, April 23 2026

**NGHỊ QUYẾT
RESOLUTION**

**ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2026
CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS 2026
BAF VIETNAM AGRICULTURAL JOINT STOCK COMPANY**

Căn cứ/ Based on:

- Luật Doanh nghiệp số 59/2020/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 17/06/2020, và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành ("Luật Doanh nghiệp");

The Enterprise Law No. 59/2020/QH14 was passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on June 17, 2020, and its amending, supplementing, and implementing guidelines ("Enterprise Law");

- Luật Chứng khoán số 54/2019/QH14 đã được Quốc hội nước CHXHCN Việt Nam thông qua ngày 26/11/2019 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành ("Luật Chứng khoán");

The Securities Law No. 54/2019/QH14 was passed by the National Assembly of the Socialist Republic of Vietnam on November 26, 2019, and its amending, supplementing, and implementing guidelines ("Securities Law").

- Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Chứng khoán ("Nghị định 155");

Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020, providing detailed regulations for the implementation of a number of articles of the Securities Law ("Decree 155");

Nghị định số 245/2025/NĐ-CP ngày 11/09/2025 sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 155/2020/NĐ-CP ngày 31/12/2020 ("Nghị định 245");

Decree No. 245/2025/ND-CP dated September 11, 2025 amends and supplements a number of articles of Decree No. 155/2020/ND-CP dated December 31, 2020 ("Decree 245");

- *Điều lệ tổ chức và hoạt động Công ty CP Nông nghiệp BAF Việt Nam ("Điều lệ Công ty").*

The Charter of Organization and Operation of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company ("Company Charter").

- *Biên bản họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 của Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam.*

The Minutes of the Annual General Meeting of Shareholders 2026 of BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

QUYẾT NGHỊ RESOLUTION

Điều 1: Thông qua Báo cáo hoạt động của Hội đồng quản trị năm 2025 và Kế hoạch hoạt động năm 2026.

Article 1: Through the Board of Directors' Activity Report for 2025 and the Activity Plan for 2026.

Điều 2: Thông qua Báo cáo của Ban Tổng Giám đốc về kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2025 và Kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2026.

Article 2: Through the Board of Directors' Report on the results of business operations in 2025 and the business plan for 2026.

Điều 3: Thông qua Báo cáo hoạt động của Ban kiểm soát năm 2025.

Article 3: Through the Supervisory Board's Activity Report for 2025.

Điều 4: Thông qua Tờ trình số 04/2026/TTr-HĐQT ngày 30/03/2026 của Hội đồng quản trị về Báo cáo tài chính năm 2025 (bao gồm BCTC riêng và hợp nhất) của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam được kiểm toán bởi Công ty TNHH Ernst & Young Việt Nam.

Article 4: Through the Submission No. 04/2026/TTr-HĐQT dated March 30, 2026, of the Board of Directors regarding the 2025 financial statements (including separate and consolidated financial statements) of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company, audited by Ernst & Young Vietnam Co., Ltd.

Điều 5: Thông qua Tờ trình số 05/2026/TTr-HĐQT ngày 30/03/2026 của HĐQT về việc lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập thực hiện kiểm toán và soát xét các Báo cáo tài chính năm 2026.

Article 5: Through Proposal No. 05/ 2026 /TTr-HĐQT dated March 30, 2026, from the Board of Directors regarding the selection of an independent auditing firm to conduct the audit and review of the 2026 financial statements.

Điều 6: Thông qua Tờ trình số 06/2026/TTr-HĐQT ngày 30/03/2026 của HĐQT về việc



chi trả thù lao HĐQT, Ban kiểm soát, người phụ trách quản trị công ty năm 2025 và kế hoạch chi trả thù lao năm 2026.

Article 6: Through Proposal No. 06/2026/TTr-HĐQT dated March 30, 2026, from the Board of Directors regarding the payment of remuneration to the Board of Directors, Supervisory Board, and corporate governance officers for 2025 and the remuneration plan for 2026.

Điều 7: Thông qua Tờ trình số 07/2026/TTr-HĐQT ngày 30/03/2026 của HĐQT về việc phê duyệt các hợp đồng/ giao dịch với người nội bộ và người có liên quan của Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam

Article 7: Through Report No. 07/2026/TTr-HĐQT dated March 30, 2026 Board of Directors' approval of contracts/transactions with insiders and related parties of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

Điều 8: Thông qua Tờ trình số 08/2026/TTr-HĐQT ngày 30/03/2026 của HĐQT về việc cập nhật thay đổi tên ngành nghề kinh doanh và sửa đổi Điều lệ, Quy chế quản trị nội bộ, Quy chế hoạt động của HĐQT của Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam.

Article 8: Through Proposal No. 08/2026/TTr-HĐQT dated March 30, 2026, from the Board of Directors regarding the updating of changes to the business line name and amendments to the Charter, Internal Governance Regulations, and Operating Regulations of the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company.

Điều 9: Thông qua việc miễn nhiệm và bầu thay thế, bổ sung thành viên Hội đồng quản trị.

Article 9: Through the dismissal and election of replacement and additional members of the Board of Directors.

- Thông qua việc miễn nhiệm tư cách thành viên HĐQT đối với bà **Bùi Hương Giang** và ông **Lê Xuân Thọ** bắt đầu từ ngày 23/04/2026 do kết thúc nhiệm kỳ 5 năm (từ năm 2021 đến 2026).

Through the removal of Ms. Bui Huong Giang from her position as a member of the Board of Directors. and Mr. Le Xuan Tho Starting from April 23, 2026, due to the end of the 5-year term (from 2021 to 2026).

- Thông qua danh sách ứng viên bầu thay thế, bổ sung thành viên Ban kiểm soát tại Đại hội, bao gồm:

Through the list of candidates for replacement and additional members of the Supervisory Board at the General Meeting, including:

1. Ông/bà Mr/Mrs.....
2. Ông/bà Mr/Mrs.....



- Thông qua Quy chế bầu thay thế, bổ sung thành viên HĐQT và kết quả kiểm phiếu bầu cử thành viên HĐQT như sau:

Based on the Regulations for the election of replacement and additional members of the Board of Directors and the results of the vote count for the election of Board members, the following is the outcome:

+ Ông/bà Mr/Mrs.....

Đã trúng cử và chính thức trở thành thành viên HĐQT Công ty cổ phần Nông nghiệp BAF kể từ ngày 23/04/2026, nhiệm kỳ 2026 - 2031.

I have been elected and officially become a member of the Board of Directors of BAF Agriculture Joint Stock Company since April 23, 2026, for the term 2026 - 2031.

Điều 10: Điều khoản thi hành

Article 10: Enforcement Clause

Nghị quyết này đã được Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 thông qua và có hiệu lực kể từ hồi ngày 23/04/2026.

This resolution was adopted by the Annual General Meeting of Shareholders in 2026 and takes effect from April 23, 2026.

Hội đồng quản trị, Ban Tổng Giám đốc, Ban kiểm soát và những phòng ban, cá nhân có liên quan tại Công ty cổ phần Nông nghiệp BaF Việt Nam có trách nhiệm thực hiện các công việc được giao bởi Đại hội đồng cổ đông trong Nghị quyết này nhằm đảm bảo lợi ích của cổ đông của Công ty và tuân thủ theo các quy định của Pháp luật.

The Board of Directors, the General Management Board, the Supervisory Board, and relevant departments and individuals at BaF Vietnam Agriculture Joint Stock Company are responsible for carrying out the tasks assigned by the General Meeting of Shareholders in this Resolution to ensure the interests of the Company's shareholders and to comply with the provisions of the Law.

Nơi nhận/ Recipient:

- Các cổ đông (đăng website cty)/
Shareholders (posted on the company website);
- UBCKNN, Sở GDCK (b/cáo)/ *State Securities Commission of Vietnam, Stock Exchange (report);*
- Thành viên HĐQT, BTGD, BKS/
Members of the Board of Directors, the General Director, and the Supervisory;
- Lưu VP/ *Save to VP.*

T/M. ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG

On behalf of the General Meeting of Shareholder

CHỦ TOẠ ĐẠI HỘI

Chairman of the Meeting

Trương Sỹ Bá



WANG TAM CHAT TƯƠNG CUỘC SỐNG



CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM/BAF VIETNAM AGRICULTURE JSC

Địa chỉ trụ sở chính/Headquarters: Tầng 9, toà nhà Vista Tower, 628C đường Võ Nguyên Giáp, Phường An Khánh, Thành phố Hồ Chí Minh/9th Floor, Vista Tower, 628C Vo Nguyen Giap Street, An Khanh Ward, Ho Chi Minh City

Điện thoại/Phone: 0766 074 787

Website: <http://baf.vn/>

GCNĐKDN/Business Registration Number: Số 0107795944 do Sở Kế hoạch và Đầu tư TP. Hà Nội cấp lần đầu ngày 07/04/2017/No. 0107795944, issued by Hanoi Department of Planning and Investment on April 07, 2017.

ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2026 2026 ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

THẺ BIỂU QUYẾT

VOTING CARD

TÊN CỔ ĐÔNG:

SHAREHOLDER

SỐ ĐKSH:

SHAREHOLDER REGISTRATION NUMBER

SỐ LƯỢNG SỞ HỮU:

NUMBER OF SHARES OWNED

MÃ SỐ CỔ ĐÔNG
SHAREHOLDER ID

BAF:

..... CỔ PHIẾU/SHARES

Ghi chú/Notes:

- 01 cổ phiếu tương đương với 01 quyền biểu quyết.
Each share represents one voting right.
- Tổng số lượng cổ phiếu sở hữu bằng tổng số lượng quyền biểu quyết.
The total number of shares owned is equivalent to the total number of voting rights.
- Thẻ biểu quyết này chỉ có giá trị tại phiên họp ĐHĐCD thường niên năm 2026 của Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam diễn ra vào ngày 23/04/2026
This voting card is only valid for the Annual General Meeting of Shareholders of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company to be held on April 23, 2026



ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2026
ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS - 2026
CÔNG TY CỔ PHẦN NÔNG NGHIỆP BAF VIỆT NAM
BAF VIETNAM AGRICULTURE JOINT STOCK COMPANY

PHIẾU BIỂU QUYẾT/ BALLOT PAPER

Tên cổ đông/ Shareholder:	
Mã số cổ đông/ Shareholder ID number:	
Tổng số cổ phiếu được quyền biểu quyết/ Total voting rights: cổ phiếu/ shares

Sau khi nghiên cứu các nội dung trình tại Đại hội, tôi biểu quyết như sau:
 After reviewing the matters presented at the Meeting, I vote as follows:

Vấn đề biểu quyết (đánh dấu ✓ hoặc X vào ô tương ứng) Matters for voting (please tick ✓ or X in the appropriate box)	Tán thành/ Agree	Không tán thành/ Disagree	Không ý kiến/ No opinion
01: Báo cáo của HĐQT về hoạt động năm 2025 và định hướng năm 2026/ Report of the Board of Directors on the activities of 2025 and the orientation for 2026			
02: Báo cáo của Ban TGD về tình hình hoạt động năm 2025 và kế hoạch SXKD năm 2026/ Report of the Executive Board on the activities of 2025 and the business production plan for 2026			
03: Báo cáo hoạt động của Ban Kiểm soát năm 2025 và kế hoạch hoạt động trong năm 2026/ Report on the performance of the Supervisory Board in 2025 and the operation plan for 2026			
04: Tờ trình của HĐQT về việc thông qua BCTC kiểm toán năm 2025/ Proposal of the Board of Directors regarding the approval of the audited financial statements for 2025			
05: Tờ trình của HĐQT về việc lựa chọn đơn vị kiểm toán độc lập thực hiện kiểm toán và soát xét các Báo cáo tài chính năm 2026/ Proposal of the Board of Directors regarding the selection of the auditor for the financial statements for 2026			
06: Tờ trình của HĐQT về việc chi trả thù lao HĐQT, BKS, người phụ trách quản trị công ty năm 2025 và kế hoạch chi trả thù lao năm 2026/ Proposal of the Board of Directors regarding the remuneration for the Board of Directors, the Supervisory Board, and the person in charge of corporate governance in 2025, and the plan for remuneration payment in 2026			
07: Tờ trình của HĐQT về việc phê duyệt các hợp đồng/ giao dịch với người nội bộ và người có liên quan phải được chấp thuận của HĐQT Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam/ Proposal of the Board of Directors regarding the approval of contracts/transactions with insiders and related parties subject to approval by the Board of Directors of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company			
08: Tờ trình của HĐQT về việc cập nhật thay đổi tên ngành nghề kinh doanh và sửa đổi Điều lệ, Quy chế quản trị nội bộ, Quy chế hoạt động của HĐQT của Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam/ Proposal of the Board of Directors regarding the update of business lines and amendments to the Charter, Internal Governance Regulations, and the Board of Directors' Operating Regulations of BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company			

* Cổ đông chỉ đánh dấu vào 01 ô duy nhất tại từng nội dung cần biểu quyết./ Shareholders may tick only one box for each voting matter.

T.p Hồ Chí Minh, ngày ... tháng năm 2026

Ho Chi Minh City, April 23rd, 2026

CÔNG ĐỒNG/ĐẠI DIỆN THEO CỔ ĐÔNG
REPRESENTATIVE OF SHAREHOLDER

(Ký và ghi rõ họ tên/ Signature, Full Name)

(*) Lưu ý:

- Vấn đề biểu quyết và kiểm phiếu biểu quyết các nội dung trình Cổ đông tại Đại hội được quy định chi tiết tại Quy chế cuộc họp ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 được Đại hội thông qua.
- Quý cổ đông lưu ý đọc kỹ Quy chế cuộc họp Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 để thực hiện quyền biểu quyết tại Đại hội;
- Quý cổ đông lựa chọn biểu quyết (Tán thành hoặc Không tán thành hoặc Không có ý kiến) đối với từng nội dung xin ý kiến biểu quyết;
- Phiếu biểu quyết sau khi hoàn thành phải được Cổ đông ký, ghi rõ họ tên và bỏ vào Hòm phiếu theo hướng dẫn của Ban kiểm phiếu.

Phiếu biểu quyết này chỉ áp dụng và dùng để biểu quyết các vấn đề tại ĐHĐCĐ thường niên năm 2026 của
Công ty Cổ phần Nông nghiệp BAF Việt Nam

(*) Notes:

- The voting matters and vote counting procedures are specified in the Working regulations of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders as approved by the Meeting.
- Shareholders are advised to carefully review the Working regulations of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders to properly exercise their voting rights at the Meeting;
- Shareholders shall select one voting option (Agree / Disagree / No opinion) for each matter;
- Completed Ballot paper must be signed, with full name provided, and submitted to the ballot box in accordance with the instructions of the Vote Counting Committee.

This Ballot paper is only valid for voting on matters at the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of
BAF Vietnam Agriculture Joint Stock Company



MẪU



PHIẾU BẦU CỬ VOTING BALLOT

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ

FOR THE ELECTION OF THE BOARD OF DIRECTOR MEMBERS

Tên cổ đông/ Shareholder:

Mã số cổ đông/ Shareholder ID number

BAF

Tổng số cổ phiếu có quyền biểu quyết/ Total voting shares

..... cổ phiếu/shares

Tổng số quyền bầu Hội đồng quản trị/ Total Voting Rights for the election of the Board of Director members

..... quyền/rights

DANH SÁCH ỨNG VIÊN HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ LIST OF CANDIDATES FOR THE BOARD OF DIRECTORS

TT No.	Họ và tên ứng viên Candidate's Full Name	Số quyền bầu Number of Voting Rights
1
2
....
	Tổng số quyền bầu Total Number of Voting Rights

PHIẾU BẦU HỢP LỆ:

VALID VOTING BALLOT

- Phiếu bầu có đóng dấu treo của Công ty, do Công ty phát hành.

The ballot must bear the official stamp of the Company, issued by the Company.

- Tổng số quyền bầu cho các ứng viên phải nhỏ hơn hoặc bằng tổng số quyền bầu của cổ đông.
The total number of voting rights for the candidates must not exceed the total number of voting rights of the shareholder.

Cổ đông/ Shareholder

(ký, ghi rõ họ tên)

(Signature, Full Name)

